

REICHSHOFFEN

REGISTRES DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

ADMINISTRATION COMMUNALE

Volume 1

(Les réunions du conseil avaient régulièrement lieu le dimanche. La commune était administrée par un SYNDIC - le nom de "MAIRE" apparaît pour la première fois dans la séance du 07.02.1790).

- 3 **12.07.1789 par. 2** Après l'office , réunion à la mairie à laquelle assiste M. le Baron de Dietrich (*als hiesige Grundherrschaft*) accompagné de Frantz, Ignaz, Joseph SONNTAG qui sera chargé de l'administration en qualité d' "AMTMANN" (*worauf hin die sämtliche Burgerschaft gedachten Herrn (Sonntag) als hiesiger AMTSMANN anerkannt*).
- 18 **11.10.1789** Désignation du receveur royal (*königlicher Einnehmer*) et des assesseurs (*Beisitzer*) de 1^e , 2^e et 3^e classe par les électeurs (*sämtliche treuhörige Bürger*).
- 22 **25.10.1789** Afin de décharger l'instituteur de ses fonctions de greffier pour pouvoir se consacrer entièrement à l'éducation de la jeunesse, M. MILLET fils est proposé pour le poste de greffier pour un salaire mensuel de 3 Gulden (florins).
- 24 **08.11.1789** Désignation de deux membres du conseil pour assurer les fonctions de (*mot illisible*).
- 36 **03.01.1790 par. 3** Le syndic HEBERLE et Johannes HENTZ der Schmitt sont désignés pour obtenir une consultation détaillée concernant les nombreuses affaires soumises au Conseil d'Etat (*da wir viele Angelegenheiten beim Staatsrat haben...*).
- 37 **10.01.1790** La séance de ce jour est reportée d'une semaine à cause de l'absence du curé (A noter que la séance du 17 janvier a été consacrée à autre chose - voir rubrique "Révolution").
- 39 **31.01.1790** L'assemblée Nationale décrète d'organiser des élections municipales dans tout le pays (voir rubrique "Révolution").

- 45 **07.02.1790** Le maire, le "procurator", les conseillers municipaux (*munizipal Offizianten*) ainsi que tous les notables de la ville se réunissent à la mairie ? La gestion de l'ancien conseil ayant pris fin à la journée d'hier (06.02.1790), le nouveau conseil prend possession de l'ensemble des archives constituant toutes les délibérations et décisions donnant ainsi décharge à ses prédécesseurs (*von ihrem gehabten Amt entladen*). Dans ce compte rendu il est aussi question du Baron de Dietrich qui réclame la restitution des lettres impériales (*Freiheitsbriefe*) et des documents ratifiés par lui sous peine de poursuites judiciaires. Le "procurator" rappelle aussi que la commune a fait une avance à l'Etat de 7000 (probablement florins) au mois de janvier 1790..
- 47 **08.02.1790** Jacob GLUB est embauché comme greffier à raison de un Gulden par jour de travail. Il a prêté serment.
Important C'est aussi la première séance où il n'est plus fait mention de l'autorisation royale mais de la décision de l'Assemblée Nationale et du Préfet, pour réunir le conseil.
- 48 **12.02.1790** En vertu d'une ordonnance de l'Assemblée Nationale le conseil doit désigner parmi les notables deux personnes qui devront assister le juge dans toutes les affaires criminelles (*allen vorfallende Kriminalprozeduren dem Richter als Hilf und Beisitzer bei zu stehen*). Ont été désignés et assermentés Ignatius GEIGER et Adam SCHUMANN qui ont accepté les fonctions proposées.
- 73 **28.04.1790** Le conseil décide d'infliger une amende à ceux qui n'assistent pas aux réunions : 9 Schillings pour les notables, 1 Gulden 8 Schillings pour les conseillers (*Munizipaloffizianten*) et 3 Gulden 6 Schillings pour le maire.
- 85 **25.07.1790** M. MILLET ayant été élu délégué départemental doit abandonner ses fonctions de maire. Les électeurs ont désigné le nouveau maire: Mathias SCHLEININGER, citoyen et membre de la municipalité, par 140 voix (*Ehrstimmen*) sur 274 votants, soit la majorité absolue. Séance tenante, M. SCHLEININGER a prêté serment et juré fidélité au Roi et de défendre par tous ses moyens jusqu'à la dernière goutte de sang la nouvelle constitution (... *bis auf den letzten Tropfen Blut zu verteidigen...*).

Volume 3

- 8 **17.02.1793** 125 électeurs procédant par scrutin secret à la désignation d'un juge de paix (*Friedensrichter*) et d'un greffier, en remplacement de Jacob SCHLUB et son secrétaire, démissionnaires. Joseph LABOBISSIERE obtient la majorité absolue par 94 voix ; il est nommé JUGE DE PAIX. Joseph MILLET obtient 75 voix ; il est nommé greffier. Les deux ont prêté serment entre les mains du maire.
- 17 **09.03.1793** Le conseil désigne des mandataires parmi les citoyens et les notables pour effectuer une consultation au tribunal de district de Wissembourg au sujet des titres et lettres (*Freiheitsbriefe*) appartenant aux citoyens de Reichshoffen (*Bürgerschaft zu Reichshoffen*).

- 22 **05.05.1793** Les conseillers municipaux et notables, à l'exception du maire, (...*munizipalbeamte und Notables...*) sont suspendus de leurs fonctions. Il est procédé à la nomination de leurs successeurs qui ont prêté serment séance tenante.
- 27 **12.05.1793** En application du décret du 21 mars 1793 le conseil procède à la désignation des douze membres devant former la commission de surveillance (... *12 Bürger als Ausschuss der Wachtsamkeit...*).
- 45 **08.10.1793** Les conseillers et notables absents aux séances et non excusés ou qui refusaient de délibérer sur une ordonnance du directoire du district prise en application d'un décret de la Convention Nationale concernant le contrôle et la taxation des prix des denrées alimentaire: ont été punis de 24 heures de prison (*auf 24 Stunden in den Turm gesetzt*) Ils doivent s'y rendre volontairement, faute de quoi ils y seraient conduits de force par la garde.
- 46 **23.10.1793** Dans l'impossibilité de faire face aux dépenses grandissantes, aux fournitures de plus en plus importantes de denrées alimentaires et autres à faire aux troupes françaises et allemandes, et en l'absence de monnaies sonnantes (*ohne klingend Geld...*) et étant donné que le receveur municipal ne dispose d'autres recettes que les assignats, le conseil et les notables décident de faire un emprunt de 600 Gulden (*sechs hundert Gulden zu leihen und erheben...*).
- très
intéressant
- 58 **1^{er} Pluviôse - an II** Le citoyen Daniel SCHLEININGER est nommé fonctionnaire de l'état civil (... *zur Begleitung als öffentlicher Beamter über Geburt und Sterberegister ernannt...*).
- 59 **7 Ventôse - an II** Etant donné l'importance des affaires municipales, le conseil fixe à une livre et 10 sols l'indemnité par journée de travail consacré par les notables et les conseillers à la gestion de la ville. Le maire percevra 2 livres par jour de travail. Chaque déplacement en dehors de la ville est indemnisé à raison de 10 livres.

Volume 4

- 7 **14 Messidor - an 8** Nomination par le Préfet du Bas-Rhin d'Anton HEBERLE comme maire et MINTZWEILLEP, Sattler, comme adjoint. Le maire provisoire est invité de porter cette décision à la connaissance des intéressés, de les installer dans leurs fonctions le 20 de ce mois et de leur faire prêter serment. Voir imprimé, rédigé en allemand, collé sur la page 7.
- 15 **12 Pluviôse - an 9** Nomination pour l'année courante de : Joseph FORST vagemestre (*Wagenmeister*) Georg GRUSSENMEYER comme sergent de ville (*Weibel*) Antoni H et Antoni comme garde-incendie (*Feuerschauer*) (Voir Folio 23).

- 16 **12 Pluviôse** le maire convoque les citoyens nouvellement nommés conseiller municipal par le Préfet.
- 21 **2 Brumaire - an 10** En exécution de l'arrêté du Préfet du 20 Fructidor dernier, le maire convoque le conseil pour délibérer au sujet du partage des biens communaux dont les formalités ont été prescrites par la loi du 10 juin 1793. Affaire peu claire - absence de tout acte dans les archives. Mais affaire à suivre, comme on le verra plus loin.
- Entre les pages : deux documents :
- 24 A) L'un, très endommagé, concernant la nomination de conseillers municipaux par le Préfet en l'an XX : Ils (les conseillers) resteront en fonction jusqu'à l'an XXX. Ils seront de suite installés par le maire, en présence des membres restants et sortants et prêteront entre ses mains serment d'obéissance à la CONSTITUTION DE L'EMPIRE ET FIDELITE A L'EMPEREUR. (Curieux, car chaque compte rendu commence ainsi : Aujourd'hui, de la République française.
- B) L'autre, du 19 Brumaire, an 9, concernant la nomination par le Préfet de conseillers municipaux.
- 25 **9 Ventôse** La commune a appris que le "*Hauptamt*" du canton devait être transféré à Niederbronn. Une pétition est adressée au gouvernement pour demander que ce "*Hauptamt*" reste à Reichshoffen. (*Nachdem die Mairie hiesiger Gemeinde in Erfahrung gebracht, dass das Hauptamt des Cantons neuerdings nach Niederbronn soll verlegt werden sein.... hat der Munizipalrat einhellig beschlossen und beschliesst dass die Mairie bei dem Gouvernement "supplicanto" unverzüglich einkommen soll, dass das Hauptamt des Cantons hierher transferiert werden möge...*).
- 26 **10 Floréal - an 10** Nomination de 5 "*Repartitoren*" pour l'an XI.
- 34 **24 Frimaire an 11** Le maire embauche Johannes SCHWEITZER comme gardien pour la durée d'un an pour la somme de 200 F par an, plus le bois de compétence et deux paires de chaussures. Il devra assurer les fonctions de vaguemestre, sonner les heures et effectuer toutes les tâches qui incombent à un gardien (... *verbindet sich SCHWEITZER der Gemeinde als Wächter zu dienen, die Funktionen als Wagenmeister und Weibel zu versehen, die Stunden zu blasen und zu rufen und alles zu besorgen was einem Wächter obliegt*).
- 36 **Procès-verbal** mentionnant l'absence des conseillers aux séances des 15 et 30 Pluviôse.
- 47 **2 Frimaire - an 12** Désignation de deux membres pour faire partie de la commission de charité (*Almosen ausschusses*).

- 48 **8 Pluviôse - an 12** Pierre WACKERMANN est désigné pour faire partie du Bureau de Bienfaisance.
- 49 **28 Pluviôse - an 12** Le conseil décide d'accorder au maire les frais de déplacement pour se rendre à la Préfecture de Strasbourg pour solliciter la décision dans le procès ... (nom du procès illisible).
- 60 **15 Pluviôse - an 13** Le maire installe les nouveaux conseillers Joseph BRIEHL, cordonnier, Ignace GEIGER, négociant et Jacques BLUM, cultivateur, qui prêtent serment d'obéissance aux CONSTITUTIONS DE L'EMPIRE et FIDELITE A L'EMPEREUR.

Volume 5

- 1 **29 Pluviôse an 13** La commune insiste auprès de M. DRYON, directeur des forges, qui agit pour le compte de M. Jacques MATHIEU, actuel propriétaire du château, pour accélérer la procédure d'échange de forêts contre le retour à la commune de la maison curiale (presbytère). Un comité de citoyens est adjoint au conseil municipal pour déterminer les biens à échanger, les conditions de ces échanges et le délai à respecter. - Voir page 3 verso la transcription de la réponse de M. MATHIEU du 14 Ventôse an XIII et, page 4, la délibération à ce sujet du 23 Ventôse.
- 5 **14 Fructidor an 13** Nomination de Michael HOLZHAUER comme garde champêtre pour surveiller les vignes (*Bewachung des hiesigen Reebbergs bis zur erreichten Herbszeit*).
- 7 **1er Frimaire - an 14** Installation de François SCHLEININGER comme conseiller municipal.
- 9 **30.03.1806** Michel HOLZHAUER et Jean DABLER sont nommés "indicateurs" pour assister à la reconnaissance des limites et à la délimitation des banlieues limitrophes, ainsi qu'à la division des sections.

HEBERLE, Maire et Ignace GEIGER sont désignés pour se rendre à la Préfecture et à la Sous-Préfecture afin d'obtenir une accélération dans l'approbation des décisions municipales. Ils seront indemnisés.
- 10 **30.03.1806** Le maire nomme 3 gardes champêtre qui recevront chacun un salaire annuel de 100 F.
- 14 **13.09.1807** Jean VIEDENBECK est chargé de la surveillance des vignes jusqu'aux vendanges pour une indemnité de 7 F par semaine.
- 16 **24.01.1808** Installation du Maire Antoine HEBERLE par le plus ancien membre du conseil municipal Joseph MILLET.
- 16 **25.01.1808** Installation de l'adjoint Pierre MINTZWEILLER.

- 19 **31.01.1809** Martin FREY est nommé garde de police pour un salaire annuel de 150 F Il devra veiller à l'ordre public (nombreux tapages nocturnes) mais aussi maintenir le bon ordre dans l'église pendant le service divin.
- 20 **18.06.1809** Michel GUTH, teinturier et Jean VON HATTEN, maréchal ferrant, sont nommés conseillers municipaux en remplacement d'Ignace GEIGER et Joseph MITSCHLER, décédés.

Volume 6

- 1 Copie de l'arrêté ministériel autorisant le maire à acquérir du sieur Jacques MATHIEU l'ancien presbytère et les dépendances pour le prix total de 17 300 F.
- 25 **28.02.1811** Installation au poste de maire de MILLET en présence de M. DRION, commissaire cantonal et maire de NIEDERBRONN, des conseillers municipaux et de la bourgeoisie, en remplacement de M. HEBERLE, démissionnaire. Suit la copie de l'arrêté de nomination.
- 49 **14.08.1811** Nicolas STAUT est chargé de la garde des vignes jusqu'à la rentrée des vendanges. Il percevra un franc par jour à payer par les propriétaires de vignes.
- 64 **30.10.1811** Le maire propose la candidature aux fonctions de garde champêtre de Pierre CRENNER et Jean SANDRIN en remplacement des " 2 individus qui ne peuvent être conservés dans leurs fonctions ".

Volume 7

- 20 Prestation de serment du maire Joseph MILLET et installation de l'adjoint MINTZWEILLER.
- 26 Cession de biens communaux à la Caisse d'Amortissement - désignation des biens dont la loi du 30 mars 1812 fait l'exception (biens qui n'ont pas à être cédés) - séances du 11.4.1813 et 30.12.1814.(voir Folio 27 à 31 et 52 à 54).
- 39 L'adjoint MINTZWEILLER est nommé responsable de la police locale - toutes les questions de ce ressort doivent être traitées par lui (texte en allemand).
- 47 Proposition de nomination de Antoine ROTH au poste de garde champêtre devenu vacant à la suite du décès du titulaire Pierre CREMER.
- 49 **31.10.1814** Prestation de serment de fidélité au Roi du maire, des adjoints et des conseillers.

- 55 SEANCE HISTORIQUE DU 30 AVRIL 1815 Election du maire MILLET, négociant, et de l'adjoint KOEHLER, tisserand par une assemblée composée des 227 citoyens actifs, nommément désignés dans ce procès-verbal.(voir Folio 56 à 62).
- 63 **31.05.1815** MILLET, qui a ruiné sa santé par les désagréments éprouvés depuis 4 ans dans l'exercice de ses fonctions de maire, a démissionné. L'adjoint KOEHLER ne se croit point en état d'accepter la charge de maire. Les conseillers refusent de signer ce procès-verbal.
- 66 Prestation de serment de l'adjoint KOEHLER.
- 68 Création d'une commission qui est chargée de vérifier avec le conseil municipal la gestion du maire (temps de crise). (voir Folio 73).
- 83 **22.08.1815** MINTZWEILLER Pierre est nommé maire provisoire par le Baron REINACH, Préfet, en remplacement de Millet, démissionnaire.

Volume 8

- 3 **24.08.1815** Désignation de M. ESCHENLAUER comme secrétaire de mairie qui percevra pour ce travail une indemnité annuelle de 400 F.
- 7 Réinstallation du maire MILLET en vertu de l'ordonnance du Roy du 7 juillet - M. MILLET s'était démis de ses fonctions par suite de désagréments et vexations exercés contre lui par quelques têtes turbulentes de cette commune et par suite des évènements survenus ce dont ils ont cherché de profiter (26/10/1815).
- 16 **SUR PLAINTÉ DU CONSEIL MUNICIPAL** : révocation de l'adjoint MINTZWEILLER qui a vendu des bons de subsistance des troupes alliées sans en rendre compte (arrêté préfectoral du 29.12.1815).
- 17 Nomination et installation de Koehler Michel au poste d'adjoint en remplacement de MINTZWEILLER.
- 24 Prestation de serment du maire François SCHLEININGER.
Très intéressante "Le sieur SCHLEININGER aura soin de se conformer aux dispositions de la circulaire du Préfet du 9 juillet 1811 concernant la plantation de deux arbres au Bouquet de la Commune. Si le Bouquet est complet, le maire désignera le lieu où devront être plantés les arbres des nouveaux fonctionnaires".
- 26 KOEHLER Michel refuse de prêter serment et renonce pour des raisons familiales aux fonctions d'adjoint.
- 35 Nomination et installation de l'adjoint Michel WACKERMANN.

- 39 **16.01.1817** Nomination de Joseph DIEBOLT le jeune comme garde champêtre.
- 40 Nomination de nouveaux conseillers municipaux.
- 46 Le conseiller municipal RUDLOFF est nommé conservateur de la caserne de Reichshoffen pour un traitement annuel de 300 F.
- 81 **13.08.1820** Installation de l'adjoint André KREMER, boulanger, en remplacement de Michel WACKERMANN, démissionnaire.

Volume 9

- 9 **17.06.1821** Nomination (renouvellement) et installation du maire SCHLEININGER François et de l'adjoint KREMER André.
- 50 **09.02.1823** Le conseil souscrit un abonnement au JOURNAL DES MAIRES.
- 54 **13.04.1823** CURA Joseph fils est nommé définitivement dans les fonctions de garde champêtre en remplacement de Joseph DIEBOLD nommé garde forestier.
- 57 **15.05.1823** Déclaration du maire au sujet d'un litige concernant la forêt communale "Sandholz" situé sur le ban de Niederbronn - rappel de l'article 2 du contrat signé le 27 juillet 1792 par les responsables des deux communes (Niederbronn et Reichshoffen).
- 62 **24.06.1823** Le conseil annule l'abonnement souscrit au JOURNAL DES MAIRES le 09.02.1823 et souscrit un abonnement au JOURNAL POLITIQUE ET LITTERAIRE dont l'abonnement est vivement recommandé par le Préfet.
- 70 **17.08.1823** WACKERMANN François est nommé au Bureau de Charité en remplacement de MESSMER arrivé en fin de mandat.
- 79 **11.01.1824** Installation des conseillers Michel OHLING, charron, et André HASSENFRAZT, en remplacement de Pierre JOEST, démissionnaire et Michel GUTH, décédé.
- 81 **29.02.1824** L'adjoint André KREMER est désigné pour faire partie de la Commission des Impôts (répartition de la contribution foncière).
- 90 **13.06.1824** VON HATTEN Jean, maréchal ferrant, nommé conseiller municipal en remplacement de BLUM Michel, décédé, refuse cette nomination (sexagénaire et catarrheux) - François André BLUM, fabricant de papier, est nommé à cette place le 18.07.1824.

Volume 10

- 26 **07.08.1825** Installation de nouveaux membres de la Fabrique.
- 34 **05.02.1826** Renouvellement du mandat et réinstallation du maire SCHLEININGER et de l'adjoint KREMER.
- 81 **10.10.1827** Réglementation générale d'ordre public (*Allgemeine Polizei Verordnung*) (texte en allemand, très intéressant). (voir Folio 82 à 89).

Volume 11

- 4 **23.11.1828** Installation au conseil municipal de Ferdinand WINTERHELD, greffier de la justice de paix, nommé en remplacement de Antoine RUDLOFF, démissionnaire.
- 56 **25.10.1829** Procès-verbal de jouissance des biens communaux à trois époques différentes :
1^{ère} époque: temps antérieur à la loi du 10 juin 1793
2^{ème} époque: depuis la loi du 10.06.1793 jusqu'au 31.10.1804
3^{ème} époque: depuis le 31 octobre 1804
A noter qu'outre les conseillers municipaux, 6 autres habitants de la commune ayant droit à la jouissance des biens communaux, ont assisté à cette séance et signé le procès-verbal.
- 75 **15.05.1830** VONBOHN Georges est nommé cantonnier (voir détail des attributions).
- 92 **15.09.1830** Prestation de serment de l'adjoint et des conseillers municipaux (plusieurs démissions).
- 96 **28.09.1830** Installation et prestation de serment du maire François André BLUM.
- 105 Lettre du Sous-Préfet du **15 novembre 1830** informant le maire de la non acceptation de la démission du conseiller WINTERHELD (voir pages 92/93) et installation des nouveaux conseillers SCHALLER Michel et DOWLER Joseph.
- 118 **23.01.1831** Dominique HASSENFRAZ est nommé garde champêtre en remplacement de CURA, nommé forestier.
- 156 **08.06.1831 + 21.07.1831** Désignation des membres de la commission électorale chargée de recevoir les réclamations - Voir réclamation de MARX qui demande à être porté sur la liste électorale.(voir Folio 160).
- 156 **12.06.1831** Création de 3 secteurs pour les élections, chaque secteur ayant à élire 7 conseillers.

Volume 12

- 5 **19.09.1831** Subdivision de la commune en trois sections électorales qui auront à élire chacune sept conseillers municipaux (détails des délibérations très intéressants). (voir Folio 16, 17).
- 12 **04.10.1831** Vote d'un crédit pour relier les deux volumes du cadastre.(voir Folio 130).
- 22 Installation des membres du conseil municipal.
- 24 Installation du Maire BLUM et des Adjointes MEUNIER ET KREMER.
- 35 **09.02.1832** Désignation de Joseph MILLET comme secrétaire.
- 42 **05.02.1832** Le conseil demande le rétablissement du service du garde de nuit qui doit « corner » les heures: de St .Michel à St Georges de 10 heures du soir à 3 heures du matin et de St Georges à St Michel de 11 heures du soir à 2 heures du matin.
- 59 **04.05.1832** Proposition de nomination de Dominique HASSENFRAZ au poste de garde forestier vacant à la suite du départ de M. MOUTON.
- 61 Nomination d'un 3ème garde champêtre, Jean RUTSCH (séance du 04.05.1832) pour la conservation des récoltes dans les temps de pénurie actuelle où le maraudage est fréquent.
- 82 **24.07.1832** Remplacement du garde champêtre Dominique HASSENFRAZ par François HERRMANN ancien militaire.
- 96 **23.11.1832** Proposition de nomination de Frédéric DUWA au poste de garde champêtre devenu vacant par suite du décès de François HERRMANN..
- 123 **09.05.1833** Désignation des commissaires pour la révision ou la formation de la matrice spéciale des valeurs locatives.
- 124 En vue d'augmenter le salaire du geôlier, le conseil municipal demande que le dépôt de sûreté soit classé en seconde classe (1829 = 68 détenus - 1830 = 102 détenus - 1831 = 107 détenus et 1832 = 190 détenus).
- 132 **07.08.1833** Installation de Joseph GUTH comme 2^e adjoint.
- 142 **05.09.1833** Constatation d'absences répétées au séances du conseil de 3 conseillers. (voir Folio 144).
- 143 **07.01.1834** Désignation des membres de la commission de la liste électorale.
- 157 **10.02.1834** Réclamation contre la liste des électeurs communaux.

- 167 **07.05.1834** Le conseil demande l'intégration dans le ban de Reichshoffen des parcelles et forêts cadastrées dans le ban de Niederbronn (cantons Eiller, Soultzmatten, Stickmatten, Ebershoelzel, Abendsberg).
- 170 **10.05.1834** Arrêté de liquidation des rentes foncières dues à la commune et qui, sur la demande des débiteurs, sont rachetées (liste nominative avec les valeurs jointe).
- 180 **24.07.1834** Le conseil constate l'absence au cours des treize dernières séances du 2ème adjoint Joseph GUTH.

Volume 13

- 11.01.1835** Installation des conseillers municipaux nouvellement élus.
- 11.02.1835** Installation du maire BLUM et de deux adjoints.
- 08.01.1836 - 14.01.1837** Désignation des membres appelés à statuer sur les réclamations contre la tenue des listes d'électeurs communaux.
- 11.11.1836 - 19.11.1836 - 20.11.1836** Constatation d'absences de conseillers dûment convoqués.
- 12.07.1837** Installation du maire Baron de Bussière et les conseillers nouvellement élus.
- 01.10.1837** Installation des adjoints GUERBER et SEYLER et, deux pages plus loin, délégation de fonctions à ces adjoints.
- 04.11.1837** Nomination de M. KOHLER comme garde champêtre.
- 07.11.1837** Cessation de fonctions du receveur municipal.

Volume 14

- 2 **10.01.1838** Désignation des membres de la commission appelée à statuer sur les réclamations concernant la tenue de la liste des électeurs commun.(voir Folio 26, 28 « réclamation » et 49, 50, 94).
- 11 **06.05.1838** Nécessité d'établir un plan parcellaire et de procéder à un abornement.
- 13 **17.05.1838** Création d'un 2^{ème} poste de cantonnier pour l'entretien des chemins vicinaux.
- 19 **15.08.1838** Nomination de M. EIBEL Clément au poste de garde-champêtre en remplacement de M. DUWA, démissionnaire.

- 27 **18.01.1839** Tirage au sort des conseillers chargés d'exercer la surveillance sur le cantonnier communal.
- 31 **11.04.1839** Nomination de M. SANDRON comme garde-champêtre.
- 39 **18.05.1839** Fixation du traitement du receveur municipal.
- 59 **28.06.1840** Installation du maire Baron de BUSSIERE et de deux adjoints.
- 96 **10.02.1843** Liste électorale 1843: réclamations.
- 97 **13.02.1843** Pétition à la Chambre des Députés: les municipalités désirent
très
intéressant conserver le droit d'embaucher les agents communaux.
- 108 **09.07.1843** Installation du Maire SCHEUERER et des adjoints HEBERLE et SCHLEININGER.
- 113 **07.10.1843** Nomination de secrétaires de séances.(voir Folio 120, 125).
- très
intéressant 116 Le conseil déclare que le maire a agi contrairement aux intérêts des habitants et contre l'esprit et la lettre des lois et régleme nte en refusant de publier le règlement interdisant le ramassage des faines et demande la clémence royale pour obtenir la remise des amendes.
- 121 **04.02.1844** Remise de l'amende dont il est fait mention ci-dessus aux 134 contrevenants, victimes de leur ignorance.

Volume 15

- 3 **02.07.1844** Prestation de serment..
- 13 **01.02.1845** Désignation de Commissaires aux comptes.
- 17 **09.04.1845** Inventaire des archives.
- 20 **11.05.1845** Cadastre : renouvellement.
- 35 **06.10.1845** Crédit de 100 F pour la musique.
- 39 **08.01.1846** Liste électorale - désignation commission liste des électeurs. (voir Folio 45).
- 41 **04.02.1846** Conseil de recensement: réserve 1846 = 70 gardes nationaux et 415 pour le service ordinaire.
- 47 **25.03.1846** Nomination de forestiers communaux (on succède de père en fils).
- 52 **09.08.1846** Installation de nouveaux conseillers municipaux : prestation de serment : "Je jure fidélité au Roi des Français, obéissance à la Charte Constitutionnelle et aux Lois du Royaume".

- 78 **29.12.1847** Code Civil : déclaration d'un étranger qui a choisi son domicile en France.
- 79 **03.02.1848** Installation du Maire Jean GEIGER.
- 85 **14.05.1848** Révocation du forestier GEILLER.

Volume 16

- 1 **21.08.1848** Radiation de la liste générale du Jury de: 2 membres qui sont septuagénaires.
13 membres ne pouvant supporter les charges des fonctions de juré en raison de leur position peu fortunée et vivant d'un travail journalier.
1 membre pour cause d'inaptitude ne sachant pas correctement lire et écrire en français.
- 7 **08.02.1849** Désignation des membres de la commission de surveillance des travaux communaux.
- 12 **20.01.1850** Nomination d'un 2ème garde de police.
- 12 **01.02.1850** François EPPELE est installé dans les fonctions de garde de police.
- 35 **29.07.1852** Jean GEIGER est installé dans les fonctions de maire, MILLET Antoine et GRUSSENMEYER dans celles d'adjoint.
- 36 **10.10.852** Installation du nouveau conseil municipal.
- 54 **03.07.1854** MILLET Antoine est installé dans les fonctions de maire par le 2ème adjoint GRUSSENMEYER Antoine, GEIGER ayant démissionné.
- 113 **23.12.1860** Vote de crédits pour frais de réparation des matrices et plans des cadastres.

Volume 17

- 26 **19.02.1864** Nomination du berger. Définition des conditions.
- 31 **05.05.1864** Vote du président, assesseurs et secrétaires pour audition du compte administratif 1863.
- 40 **03.02.1865** Confirmation de M. RUTSCH comme taupier communal.
- 42 **19.04.1865** Désignation d'un surveillant appointé pour la qualité d'exécution des travaux d'agrandissement du cimetière.
Fixation du salaire du berger communal.

- 55 **20.02.1866** Démission du garde champêtre Pierre KOHLER après 30 ans de services.
Nomination d'un taupier pour l'année 1866.
- 61 **06.09.1866** Réorganisation du peloton de pompiers.
- 62 **26.12.1866** Frais d'habillement du garde champêtre CRENNER.
Vérification de l'inventaire des archives nouvellement établis.
- 65 **09.03.1867** Nomination de RUTSCH comme taupier.
- 72 **10.09.1867** Acquisition d'une pompe et de seaux pour les pompiers.
- 80 **12.08.1868** Demande de transformation du bureau de poste : de distribution en bureau de recette.
Création d'un poste de « second agent de police ».
- 87 **12.02.1869** Demande de transformation du bureau de distribution des postes en bureau de recettes. Bureau tenu par Mlle ZIMMERMANN et 4 facteurs.

Volume 18

- 1 **16.01.1876** Rémunération des agents de recensement.
- 3 **21.01.1872** Achat d'uniformes pour les gardes forestiers.
Les gardes-champêtres reçoivent l'uniforme de policier.
- 20 **29.03.1873** Nomination de Julius SENENTZ comme secrétaire communal.
- 32 **07.09.1873** M Joseph SCHALLER est chargé de l'administration communale (charge de maire) jusqu'à nouvel ordre.
- 33 **19.10.1873** La sonnerie des cloches (Tagglocke) est désormais confiée à l'agent de police municipale Louis MARX, étant donné l'irrégularité de la sonnerie par le sacristain. (voir Folio 222).
- 37 **22.11.1873** Démission de Georges TRENDEL comme membre du C.M.
- 38 **06.01.1874** Clauses pour les enterrements.
- 45 **15.03.1874** Engagement pour 3 ans du chasseur de taupes François RUTSCH. (voir Folio 122)
- 47 **26.03.1874** Engagements des gardes-champêtres Xavier SANDRIN et François EPPELE.
- 49 **19.04.1874** Fixation de la rente de M. DOCHLER, secrétaire communal (voir Folio 50) et augmentation de la rémunération de M. SENENTZ. (voir Folio 106)

- 51 **03.05.1874** Le C.M. juge inutile l'engagement d'un garde-pêche.
- 54 **26.05.1874** Quitus au trésorier communal pour le paiement de diverses taxes.
- 62 **16.08.1874** Installation de 4 nouveaux membres du Conseil Municipal.
- 64 **27.08.1874** Arrêté des statuts locaux pour le cantonnement (Einquartierung) des troupes militaires de passage.
- 78 **11.03.1875** Fermeture des restaurants de la ville durant les offices religieux les dimanches et jours fériés. (voir Folio 204).
- 97 **05.09.1875** Relèvement du salaire du policier.
- 102 **03.10.1875** Barème (contre-valeur) des corvées en mark pour l'année 1876.
- 124 **05.03.1876** Engagement de M. Antoine FLORI comme ramoneur de la commune de Reichshoffen (contrat de 3 ans). (voir Folio 125)
- 128 **15.04.1876** Allocation au berger Jérôme LUDWIG.
- 134 **30.05.1876** Nomination du policier Louis MARX comme contrôleur sanitaire des viandes.
- 151 **24.09.1876** Protocole d'installation avec liste nominative du Conseil Municipal nouvellement élu (sept. 1876) Joseph SCHALLER est toujours maire. (voir Folio 157 / 158).
- 159 **13.12.1876** Engagement de Franz RUTSCH comme chasseur de taupes pour une durée de 3 ans. (voir Folio 161).
- 208 **15.02.1878** Le C.M. refuse d'indemniser l'adjoint ELGASS pour la conduite des affaires communales d'avril à juin 1878, étant donné que la fonction d'adjoint au maire était une fonction honorifique.
- 209 **15.02.1878** Le Directeur d'Arrondissement rappelle qu'il est interdit aux Conseillers d'exécuter des travaux pour la commune ou de lui faire des livraisons, à moins de démissionner et de renoncer à leur mandat. Achat d'une tenue pour le policier LAZARUS (dépense détaillée).
- 236 **20.02.1879** Relèvement du salaire de l'allumeur de lanternes Antoine FLORI.
- 238 **20.02.1879** Comme le gérant du domaine de LEUSSE refuse de rémunérer le chasseur de taupes, la commune accorde à ce dernier une subvention de 20 M.
- 241 **28.03.1879** Adam RUTSCH élu garde-champêtre.

- 248 **20.06.1879** Le maire est chargé d'intervenir auprès du Président d'Alsace-Lorraine pour lui demander de renoncer au changement d'affectation du Directeur d'Arrondissement SITTEL.
- 251 **21.09.1879** Rappel de salaire pour le veilleur de nuit et contrôleur sanitaire des viandes Louis MARX.

Volume 19

- 4 **06.11.1879** Election de 2 délégués pour l'élection des représentants de l'arrondissement. (liste du Conseil Municipal)
- 64 **11.09.1881** Installation du Conseil Municipal.
- 71 **29.01.1882** Installation du Maire et des adjoints (Maire : Joseph SCHALLER, 1^{er} adjoint : François Joseph BRUNER, 2^{ème} adjoint : Nicolas GRESS).
- 90 **25.08.1882** Tarif du fossoyeur 2 M. par tombe.
- 91 **19.09.1882** Tarifs du fossoyeur enfants jusqu'à 7 ans : 1M.60, de 7 à 14 ans : 2M., au delà de 14 ans : 2M.40. avec grosse cloche 4M.
- 96 **06.12.1882** Indemnités pour le capteur de taupes (90M. x 2) BRIEF & SANDRIN.
- 98 **21.03.1883** Licenciement du sacristain RUF1 pour négligence lors du remontage de l'horloge.
- 161 **10.11.1885** Election du représentant de la commune au Landesausschuss.
- 176 **19.09.1886** Installation du nouveau C.M. et liste des élus. (voir Folio 179).
- 180 **03.10.1886** Election et installation du nouveau maire Joseph SCHALLER et des 2 adjoints Jean Michel SCHMITT et Georges CRENNER.
- 188 **26.12.1886** Le C.M. décide de tenir ses réunions les dimanches après-midi.
- 197 **03.04.1887** Ouverture d'un crédit de 70 M. pour l'achat d'un uniforme de service pour le policier.
- 223 **29.01.1888** M. Jules SENENTZ est **nommé maire** de la ville de Reichshoffen.
- 231 **31.03.1888** Création de 4 commissions et désignation des membres.
1)Finances, 2)Bâtiments et leur entretien, 3)Chemin et cours d'eau, champs et forêts, puits, 4)autres.
- 267 **25.05.1889** Les frais du croque-morts sont mis à la charge des familles, sauf pour les familles indigentes.

- 309 **06.08.1891** Installation du nouveau C.M. de 21 membres cités nominativement.
Désignation des membres des commissions.
- 313 **29.10.1891** Election du maire : Jules SENENTZ.
- 321 **20.08.1892** Les pompiers sont exonérés des corvées officielles.
- 327 **15.12.1892** Le C.M. décide l'achat d'une deuxième pompe à incendie pour le corps des sapeurs pompiers.
- 336 **13.05.1893** Divers manquements à ses devoirs et irrégularités sont reprochés au policier municipal LAZARUS, qui démissionne à compter du 1.1.1894 (voir Folio 344).
- 338 **16.09.1893** Le C.M. apprend que par décision ministérielle le notariat de Reichshoffen ne devait plus être occupé. (Suppression définitive voir Folio 355).
- 353 **03.03.1894** Désignation des membres de la commission de cantonnement et fixation de leur rémunération.
- 355 Fixation à 700 M. de la rémunération du nouveau policier CRENNER.
- 358 **19.06.1894** Le préposé de la poste de Reichshoffen sollicite pour les employés l'exonération de **la corvée de veilleur de nuit** et demande à la commune d'engager un veilleur permanent. Refus de la commune pour des raisons de coût.

Volume 20

- 4 **24.11.1894** Salaire de l'agent de police (rapport à la taxe d'abattoir qui a été supprimée)
- 5 **13.07.1895** refus d'achat d'un terrain par M. Ludwig WALZER.
- 6 Proposition concernant une assurance accidents au profit des pompiers, agents de police et allumeurs de réverbères.
- 7 **30.07.1895** Tombes des soldats morts en 1870.
- 8 Démission du conseiller Lu. BRUNER
- 11 **12.12.1895** Remise à plat de la subvention aux Sœurs garde-malades.
- 12 **25.04.1896** Désignation des conseillers pour l'établissement de la liste électorale.
- 13 Le 14.6 et 21.6.1896 élections communales.

- 13 **04.07.1896** Constitution des Commissions et désignation des représentants de la commune à la Caisse de Crédit du Canton de Niederbronn : SENENTZ et TSCHUPP.
- 23 **12.04.1897** Accord pour contrat assurance pour les pompiers, agent de police.
- 32 Demande du souffleur d'orgue (Karl NIKOLAUS) pour lui attribuer aussi le poste de fossoyeur.
- 53 **13.07.1901** Achat de terrains enclavés dans le secteur Frohret.
- 73 **01.02.1902** Elections municipales des 17 et 22 juin 1902.
- 81 **09.05.1903** Le C.M. met à la disposition des candidats députés une salle pour tenir des réunions. La salle reste fermée aux candidats socio-démocrates.
- 100 **21.01.1905** Déclaration du maire SENENTZ concernant son état de santé et une demande de pension s'il est obligé de donner sa démission.
- 105 **22.07.1905** Vol dans le secrétariat de la mairie et liste des espèces et objets volés.
- 108 **03.02.1906** Démission des conseillers Oskar KREMER et Heinrich FLORENTIN.

Volume 21

- 2 **27.11.1911** Contestation tâche du garde-champêtre (refus). Litige entre conseillers (avantages contestés).
- 4 Annulation de la séance du 09.12.1911 pour défaut de quorum (8 membres sur 20).
- 13 **09.03.1912** Changement du veilleur de nuit.
- 16 **27.04.1912** Annulation de séance pour défaut de quorum (invitations écrites non honorées).
- 17 **13.05.1912** Exclusion d'un conseiller pour 5 absences non excusées.
- 19 **11.06.1912** Pas de quorum séance annulée 2/19.
- 36 **25.10.1912** Pas de quorum séance annulée 8/19.
26.10.1912 Pas de quorum séance annulée 8/19.
- 39 **29.10.1912** Indemnité au maire 1 500 M.(voir Folio 68).

- 43 **11.01.1913** Projet de séparer les fonctions de policier et d'inspecteur sanitaire de la viande(refus).
Le conseiller TSCHUPP n'appartient plus au C.M. (déménagement).
- 48 **19.04.1913** Décès de M. Joseph EIBEL, adjoint.
- 59 **16.08.1913** Pas de quorum séance annulée.
- 62 **23.08.1913** Différent entre MM ROLL et WACKERMANN (maire).
- 75 **14.01.1914** Révision de la liste électorale pour les élections des 17 et 24 mars 1914. 655 électeurs.
- 76 Liste du C.M. (noms prénoms professions). Jacob IFFLAND est élu maire. Composition des Commissions. Indemnités au maire (1.000 M ; contestés) et au secrétaire.
- 84 **06.08.1914** Indemnité à l'adjoint MITSCHLER (refusée).
- 92 **30.11.1914** Mécontentement face au garde champêtre.
- 93 **02.12.1914** Mécontentement face au comptable.
- 95 **22.12.1914** Système de garde de nuit : 1 veilleur + 2ème personne mais prise hors C.M.
- 98 **28.04.1915** Testament de M. Peter HUSSER au profit de la commune et de la paroisse.
- 107 **28.08.1915** 4, puis 5 conseillers sont sous les drapeaux.(voir Folio 82, 106, 111).
- 108 Litige avec M. RUDLOFF, comptable, après retour en poste.
- 111 **13.11.1915** Séance annulée pas de quorum 10/21.
- 114 **08.01.1916** Exclusion de M. RICKLING, 5 absences non excusées.
- 127 **02.10.1916** Séance annulée pas de quorum.
- 133 **14.03.1917** Décès du conseiller Ludwig KOEHL.
- 147 **11.08.1917** Deux garde - champêtres auxiliaires.
- 153 **11.01.1918** Séance annulée pas de quorum.
- 164 **01.07.1918** Garde champêtre auxiliaire M. RUSTENHOLZ.
- 173 **15.11.1918** Milice communale.

- 192 **03.07.1919** Démission du maire M. IFFLAND (1^{er} juillet) Présidence adjoint M. MITSCHLER. Election de M. Jean de LEUSSE comme maire.
- 197 **16.08.1919** Installation du maire.
- 199 Différents financiers avec l'ancien maire M. IFFLAND.(voir Folio 203, 207, 234, 240).
- 208 **17.10.1919** Démission du conseiller M. OBER (déménagement).
- 209 Elections. C.M. du 30.11. et 07.12 1919 + élection du maire.
- 215 **17.10.1919** Désignation des délégués pour l'élection des sénateurs.
- 234 **16.04.1920** Embauche d'un comptable communal M. Alfred KELLER.
- 252 **23.12.1920** Absence du maire-député. Délégation à M. Joseph BLUM.
- 254 **30.12.1920** Augmentation des salaires du personnel communal (liste).
- 303 **24.03.1923** Machine de reprographie Gestetner.
- 376 **01.01.1925** Election au C.M. 3 et 10 mai 1925. Composition des différentes Commissions.

Volume 22

- 1 **09.10.1925** Augmentation des salaires de différents employés de la mairie et autres.
- 38 **19.06.1926** Décision du C.M. de réinstaller les horloges de contrôle du veilleur de nuit.

Volume 23

- 4 **28.04.1940** Engagement d'un agent communal (Raymond HUTTER).
- 8 **25.06.1940** Démission du maire Jean de LEUSSE.
- 9 Nomination par le Stadthalter Robert WAGNER de M. Eugène EIBEL comme maire et différentes mesures suite au conflit 39/45.
- 12 **17.12.1944** Mise en place de Commissions suite aux destructions de la guerre.
- 14 Demande à ce que les procès-verbaux du C.M. soient rédigés en français.
- 15 **02.04.1945** Fixation du nombre de Conseillers (20 hommes, 1 femme) pour les prochaines élections. Les femmes peuvent voter.

- 16 **19.05.1945** Révision des listes électorales (Commission). (voir Folio 110, 236).
- 17 **01.08.1945** Désignation de Conseillers Municipaux pour compléter le C.M.
- 18 Augmentation des membres pour certaines Commissions.
- 20 **07.10.1945** Installation du nouveau C.M.. Liste des membres du C.M. suite aux élections de 23 et 30 septembre 1945 et élection du maire et des adjoints.
- 25 **16.10.1945** Formation des différentes Commissions (protestation de M. THIERSE).
Reprise de la collecte des ordures ménagères (Dépôt rue de Woerth (voir Folio 35,56, 185).
- 26 Ravitaillement de la commune en farine.
Projet d'engagement d'un paveur (voir Folio 128).
- 27 Désignation des électeurs pour les élections à la chambre de commerce.
- 28 **19.11.1945** Création et composition de la Commission des impôts directs. (voir Folio 106).
- 29 Création d'une Commission pour fixer le coût des prisonniers de guerre.
Requête de l'ancien garde champêtre Eugène GEORG.
Désignation d'un tuteur pour les orphelins.
- 30 Mise en place de l'ensemble du personnel communal avec fonctions et rémunérations (force détails).
- 36 **13.12.1945** Constitution des Commissions Administratives.
- 37 Port d'arme pour le garde-champêtre.
- 41 **23.01.1946** Décision d'appliquer le barème ministériel pour les rémunérations des personnels communaux.
Vote d'un crédit pour les sapeurs pompiers.(voir Folio 52, 93, 123, 232).
- 42 Vote d'un crédit pour la rémunération des agents chargés du recensement.
- 48 **25.04.1946** Composition du Conseil de discipline et du Bureau d'assistance. (voir Folio 110).
Désignation du préposé à la balance communale.
- 52 **27.05.1946** Indemnités aux adjoints.
- 63 **30.07.1946** Décision de mettre en place les N° manquants aux maisons d'habitation.

- 65 **11.08.1946** Rémunération des personnels communaux.
- 72 **17.10.1946** Rémunération du veilleur de nuit Charles HOHL.
- 77 **12.12.1946** Rémunération du secrétaire de mairie et du personnel communal (recours).
Remboursement de cotisations payées durant l'occupation.
Subvention pour la fête de Noël des enfants.
- 80 **14.03.1947** Pensions pour les pompiers.(voir Folio 213, 230).
Demande de paiement d'heures supplémentaires (refus).
Traitement du secrétaire de mairie (maintien suite à maladie).
- 81 Problèmes avec le M.R.U.
- 83 **28.05.1947** Indemnités de fonctions maire et adjoints et autres employés communaux.
- 84 Indemnités pour le « *Benzinverteiler* »
- 91 **30.07.1947** Fixation des droits d'usage.
- 95 **18.09.1947** Augmentation des rémunérations des employés et ouvriers communaux et du receveur municipal.
Frais à supporter par la commune pour le Corps des Sapeurs Pompiers.
- 97 **01.11.1947** P.V. de l'installation du nouveau Conseil Municipal.
- 103 **10.11.1947** Composition des Commissions du C.M.
- 110 **02.01.1948** Prime pour les employés et ouvriers communaux.
Demande Joseph DE HATTEN.
- 114 **26.02.1948** Fixation des salaires des ouvriers communaux.
Retraite de Mme Gabrielle RUDLOFF le 1.9.1947 et fixation de sa retraite 5.000 F. par mois (voir Folio 118).
- 115 Nomination de 2 agents de police.
- 124 **10.06.1948** Souscription de contrats d'assurances.
- 129 **17.09.1948** Etat du personnel (détails).
- 130 Caisse de retraite du personnel communal. Avances sur salaires. (voir Folio 132, 211, 377).
- 131 **17.09.1948** Etat du personnel communal au 17.9.1948.
- 136 **17.10.1948** Election des délégués chargés d'élire le Conseil de la République.

- 145 **07.11.1948** Indemnités maire et adjoints. (v. Folio 321).
- 146 Diverses décisions concernant le personnel.
- 154 **28.02.1949** Achat d'un duplicateur « Gestetner ».
- 186 **05.12.1949** Intervention des fonctionnaires des Ponts et Chaussées dans les affaires communales (v. Folio 226, 230).
- 188 Reclassement du personnel et détail des effectifs au 5 mai 1949 (voir Folio 202, 221 détails).
- 201 **11.04.1950** Reclassement des agents communaux. (voir Folio 211, 221, 227).
- 213 **24.07.1950** Surveillance de la piscine par M. HASSENFRAZT.
- 215 Factures du garage ROLL pour les frais de déplacement du maire (v. Folio 217).
- 226 **11.09.1950** Augmentation de la rémunération des femmes de ménage.
- 229 **07.11.1950** Indemnités des deux adjoints et du receveur municipal.
- 239 **06.01.1951** Nouvelle rémunération des agents communaux.
- 269 **08.11.1951** Acquisition de mobilier de bureau.
- 278 **02.02.1952** Fixation de la rente de M. SCHMALTZ (appariteur).
- 283 Désignation des personnes pour la révision des listes électorales.
- 287 **12.03.1952** Indemnités pour les publications.
Fixation des taxes d'abattage.
- 288 Dispense de fournir une caution pour le receveur municipal.
Assurance responsabilité civile pour les membres du C.M.
- 291 **27.04.1952** Désignation des grands électeurs pour l'élection des sénateurs (Conseil de la République).
- 308 **26.08.1952** Demande de titularisation personnel communal.
- 329 **03.12.1952** Commission pour la révision des listes électorales. (voir Folio 395).
- 342 **31.03.1953** Cotisations à la Caisse Nationale de Retraite pour les agents communaux.
Titularisation. Etat du personnel.

- 347 **09.05.1953** Installation du nouveau Conseil Municipal.
- 354 **13.05.1953** Constitution des différentes Commissions.
- 361 **24.06.1953** Demandes de rectifications concernant le P.V. du 13.05.1953.
- 367 **24.06.1953** Composition de la Commission communale des impôts directs.
- 371 Programme de priorités et vœux des différentes Commissions (voir Folio 380, 394).
- 378 **10.09.1953** Nomination de régisseurs.
- 391 **18.11.1953** Statut des femmes de ménage.

AGRICULTURE

Volume 1

- 9 **09.08.1789** Interdiction de mener les animaux aux pâturages avant autorisation officielle (*ehe und bevor das Weidrecht öffentlich durch uns erlaubt;...*).
- 10 **09.08.1789** Nécessité d'embaucher et d'assermenter un garde champêtre (*Bannwarth*) pour surveiller jour et nuit les cultures (*Felder*) – (*...der auf alle Unordnungen ein Wachsame Auge haben soll...*).
- 21 **18.10.1789** Les maigres vendanges de cet automne sont fixées à mardi prochain pour tous les habitants possesseurs de vignes.

Volume 6

- 60 **01.12.1811** Le cultivateur qui a produit le plus beau chanvre cette année recevra comme récompense une charrue (MINTZWILLER, adjoint) tandis que le producteur de la plus belle betterave se verra attribuer une herse (Laurant ROTH).
- 61 **13.12.1811** Contacts avec Antoine WACKERMANN qui s'engage à garder les porcs, Heinrich SCHRAEPFER, berger et Joseph GEILLER, vacher. Il est intéressant de prendre connaissance des clauses et conditions des contrats.

Volume 8

- 4 **03.9.1815 Déclaration** par laquelle SCHREPFER s'engage à garder les vache en automne aussi longtemps que le temps (*das Wetter*) le permet.

Volume 12

- 34 Nomination d'un « TAUPIER » - Jean RUTSETZ - arrêté très intéressant.
- 182 **03.08.1834** Campagne de destruction des campagnols.

Volume 13

- 17.07.1837** Terrains réservés aux pâturages.
- 07.05.1836** Réglementation concernant le pâturage des moutons (*texte en allemand*).

Volume 14

- 16 **09.07.1838** Durée du bail de l'entretien des taureaux fixée à 9 ans.
- 23 **09.10.1838** Arrêté du maire interdisant de conduire à la pâture les chevaux et bestiaux de commerce.
- 30 **20.03.1839** Vaine pâture des moutons - nombre de bêtes admises dans la proportion de l'impôt foncier (arrêté très intéressant page 32).(voir Folio 60, 120).
- 65 **16.11.1840** Attribution de fortes primes d'encouragement à l'amélioration de la race bovine en vue d'augmenter les ressources alimentaires. Le conseil vote les mêmes avantages pour les porcs pour encourager l'entretien des verrats.
- 111 Subvention annuelle pour l'entretien du verrat.
- 115 **02.11.1843** Pâturage des moutons : désignation des conseillers municipaux comme commissaires surveillant les opérations du berger et l'exécution du règlement.

Volume 15

- 7 **25.09.1844** Troupeau communal des moutons.
- 12 **06.11.1844** Pâturage des porcs.
- 76 **07.11.1847** Taureaux : le prix de 75 centimes par saillie est offert par soumission.

Volume 16

- 18 **16,18 et 20.10.1850** Mathias SCHLEININGER doit, d'après le cahier des charges, pourvoir à l'entretien de trois taureaux pendant une durée de 9 ans. Loin de remplir ses engagements, SCHLEININGER ne tient que deux taureaux qui pour la plupart du temps sont des mâles épuisés et

impuissants, faute de nourriture convenable. Le conseil procède à la résiliation du bail. Voir aussi délib. des 30.10 p. 19. et 10.11.50, p. 20.

- 48 **06.11.1853** Arrêté du maire concernant les droits de pâturage et de vaine-pâturage.
- 56 Arrêté du maire qui ordonne d'enfermer les pigeons pendant la période des semailles.
- 71 **03.02.1856** Nouvelle location des biens communaux (cession à l'entrepreneur chargé de l'entretien des taureaux.) Voir Folio 72, 77).
- 86 Le conseil vote une gratification de 60 F. pour remercier l'entrepreneur du bon entretien des taureaux en 1857. Prime aussi en 1858 - voir p.96.
- 92 **08.09.1858** Vote d'un crédit de 50 F. en faveur de la fête agricole tenue au chef lieu d'arrondissement le 16.09.58.
- 103 **15.09.1859** Vote d'une subv. de 30 F. pour la fête agricole à Sultz-sous-Forêts.
- 105 **19.02.1860** Le conseil se prononce contre l'attribution d'une subvention pour un vétérinaire pour le service spécial du canton de NIEDERBRONN.
- 112 **01.11.1860** Vote d'un crédit complémentaire pour la fête agricole de NIEDERBRONN (13,14 et 15 octobre 1860).
- 113 **04.02.1861** Reconduction du traité avec le berger LEONHARD pour une durée de 6 ans. Le berger devra strictement observer le règlement du 6 mars 1839.
- 117 **13.05.1861** Autorisation de pâturage pour les moutons dans les cantons forestiers Sandholz et Eyer.
- 120 **01.09.1861** Vote d'une subvention de 50 F. pour la fête agricole à LAUTERBOURG.

Volume 17

- 59 **16.05.1866** Composition des lots d'affouage et fixation du prix à payer.
- 62 **26.12.1866** Rectification d'une erreur de chiffres en fermage.
- 69 **28.08.1867** Subvention pour le comice agricole de Lauterbourg
- 73 **08.12.1867** Etablissement de M. CASPAR (vétérinaire) à Niederbronn et vote d'une subvention annuelle de 50 F.

117 **29.11.1871** Autorisation pour la population de chercher des feuilles mortes dans la forêt. (sécheresse de l'été 1871).

Volume 18

- 16 **22.12.1872** Nomination de Jean PFEIFFER comme porcher.
- 18 **18.02.1873** Le C.M. participe à hauteur de 80 F. à la rémunération du vétérinaire cantonal MEYER.
- 28 **10.07.1873** Achat d'une seringue pour lavement des taureaux malades.
- 30 **30.08.1873** Location par adjudication de locaux communs pour le séchage du houblon.
- 42 **01.03.1874** Restitution des acomptes versés en août 1870 par divers habitants pour l'achat de vaches.
- 52 **03.05.1874** La tenue des taureaux reproducteurs est confiée à Franz MITSCHLER
- 100 **03.10.1875** Subvention de la commune à l'association agricole de l'arrondissement.
- 109 **28.12.1875** Le C.M. engage Franz PFEIFFER comme porcher et arrête l'étendue de ses responsabilités.
- 111 **28.12.1875** Le C.M. vote les honoraires du vétérinaire STANG .
- 114 **06.01.1876** Fixation de l'indemnité pour le tenancier du taureau reproducteur, également porcher.
- 115 **06.01.1876** Nomination de Franz ROTH comme porcher.
- 129 **15.04.1876** Le C.M. autorise la commune de Niederbronn à faire transiter son troupeau de moutons par la forêt de Horetlen.
- 152 **24.09.1876** Subvention exceptionnelle de 120 M. au teneur de taureaux reproducteurs MITSCHLER.
- 159 **13.12.1876** Conditions d'engagements du nouveau porcher Jacques WOLF pour 2 ans (voir Folio 161, 162).
- 186 **27.06.1877** Le « Sprungeld » pour le verrat passe désormais de 20 à 30 sous par acte de procréation.
- 209 **15.02.1878** Octroi de 22 M. au porcher WOLFF pour la perte d'un verrat (Eber), dont il n'est pas responsable.
- 210 Annulation d'un bail concernant un terrain au « Finsterthal » et exploité par M. ISSENBOCK de Windstein.

- 212 **27.04.1878** Le C.M. refuse de subventionner la société d'assurance locale du bétail en cours de création.
- 214 La commune supporte la différence de 29,76 M. résultant de la vente à perte des pommes de terre de plantation.

Volume 19

- 16 **31.03.1880** Subvention de 80 M. pour le berger Andreas JEROM.
- 34 **11.07.1880** Augmentation du salaire du berger JEROM : 0,24 M. par mouton jusqu'à concurrence de 960 M.
- 36 Arbres fruitiers ayant souffert de gel en hiver 1879/80.
- 48 **10.12.1880** Elevage des taureaux reproducteurs confié à Michel LEONHARD.
- 51 **13.03.1881** Subvention de 40 M. pour indemniser la maladie des taureaux (fièvre aphteuse).
- 68 **15.01.1882** Indemnité à Michel LEONHARDT de 112 M. pour l'entretien des taureaux reproducteurs.
- 89 **25.08.1882** Ecole d'arboriculture fruitière : Le Bezirkspräsident estime qu'il est important de créer cette école mais déplore l'absence de terrain. A revoir en 1886 à l'échéance des baux en cours.
- 113 **03.02.1884** Subvention au porcher Jacob WOLF .
- 120 **23.03.1884** Subvention de 40M. au porcher
Subvention de 40 M. au berger André JEROM.
- 157 **12.09.1885** Création d'une commission chargée de la surveillance du vignoble à propos de la *Phylloxera vastatrix* (Reblaus).
- 171 **14.03.1886** Augmentation du salaire du porcher (10 à 20pf. /porc).
- 178 **19.09.1886** Le C.M. décide le comptage et le listage de toutes les bornes à relever, bornes publiques et privées, travail confié à un géomètre.
- 187 **19.12.1886** La tenue du taureau reproducteur est confiée à Michel LEONHARD pour la période de 1887 à 1893, décision confirmée Folio 189 (pourvoi de Gaengrich rejeté Folio 200).
- 209 **31.07.1887** Conscient de l'utilité d'une assurance du bétail au niveau de l'arrondissement, le maire est habilité à recevoir des adhésions.

- 250 **29.09.1888** Désignation des représentants de la commune au Conseil d'Administration de la Caisse d'Assurance contre les accidents forestiers et agricoles.
- 261 **22.02.1889** Le C.M. désigne deux experts pour l'évaluation des dégâts causés par le gibier.
- 265 **25.05.1889** Le produit des locations de chasses servira à financer le salaire du capteur de taupes.
- 278 **05.04.1890** Fixation des droits pour l'abattage des bêtes et le contrôle sanitaire des viandes.
- 312 **06.08.1891** Création d'un verger près de la Almendbrücke.
- 318 **14.04.1892** Diverses décisions concernant la location de terrains.
- 325 **15.12.1892** Projet de convention pour la tenue du taureau reproducteur.
- 343 **11.11.1893** L'abornement incombe désormais aux 2 gardes-champêtres assermentés.
- 349 **15.12.1893** Pour pallier le manque de fourrage en cette année 1893/94, le C.M. propose l'achat de fourrage à l'extérieur et la prise en charge partielle des dépenses des agriculteurs intéressés. Echo favorable auprès de la population concernée. La commune commande 2 wagons de tourbe et 2 wagons de foin. (voir Folio 352)
- 366 **10.11.1894** L'agriculteur Michel RICKLING demande une indemnité de 400 M. pour la tenue de chaque taureau reproducteur. Estimant la prétention trop élevée, le C.M. demande au maire de contacter M. RICKLING en vue de trouver une solution raisonnable à sa revendication.

Volume 20

- 3 **24.11.1894** Taureaux reproducteurs. désignation et rémunération des tenanciers.
- 6 **13.07.1895** Désignation de la commission des taureaux reproducteurs. Démission du porcher ENGER.
- 7 **30.07.1895** Renouvellement du mandat du porcher ENGER (50 M par an).
- 13 **04.07.1896** Achat de 2 appareils pour traitement des vignes.
- 32 **22.03.1898** Nouvelle démission du porcher ENGER.

Volume 21

- 40 **29.10.1912** Plantation d'arbres fruitiers sur terrains communaux.

- 51 **24.05.1913** Réglementation de 1839 maintenue pour le berger 2 M impôt donne droit à faire participer 1 mouton au troupeau communal .
A partir du 1^{er} avril libre parcours interdit sur prés.
- 74 **14.03.1914** Berger communal.
Association pour l'assurance du bétail.
- 91 **28.11.1914** Arbres fruitiers à planter le long des chemins ruraux.
- 120 **13.03.1916** Alambics prévus en réquisition.
- 146 **11.08.1917** Argumentation pour un bouc reproducteur vu la période de pénurie de lait.
- 155 **14.01.1918** Un bouc pour 411 chèvres couvertes.
- 161 **01.06.1918** Demande de l'administration pour renoncer à l'herbe sur les bords des chemins vicinaux. Refus car il y a un troupeau de 405 moutons utilisant les bordures comme pâturage, nécessité de cette fumure pour le ban communal peu fertile or changement de lieu de pâturage toutes les semaines, donc emprunt des chemins vicinaux.
Intérêt de l'administration militaire à cause de la laine.
- 202 **30.08.1919** Règlement pour le pâturage du troupeau communal de moutons.
- 252 **23.12.1920** Taureau reproducteur.
- 260 **09.04.1921** Sans précision mention nouveau règlement troupeau moutons et réduction. Manque de litière (feuillée).
- 277 **18.02.1922** Réintroduction d'un porcher.
- 287 **21.06.1922** Location d'un terrain à l'Altkirch à Joseph EPPINGER pour l'exploitation agricole.
- 299 **05.01.1923** Dégâts des corbeaux – corneilles.
- 347 **30.06.1924** Demande du porcher.

Volume 22

- 99 **25.05.1928** Décision de conserver le droit de vaine pâture (*Stoppelweide*) (voir Folio 186).

Volume 23

- 7 **28.04.1940** Location de prés pour les moutons.
- 14 **02.04.1945** Recherche de chevaux et vaches.

- 16 **19.05.1945** Attribution du teneur du taureau de reproducteur.
- 39 **23.01.1946** Dégâts de gibiers.
- 40 Location de prés à M. MILLEMANN. (voir Folio 79, 308).
- 57 **13.06.1946** Agriculteur hébergeant le taureau reproducteur.
Hangar Agricole rue des cuirassiers (voir Folio 82).
- 58 **08.07.1946** Indemnités pour le tenancier du « bouc communal ».
- 59 **08.07.1946** Bail à URBAN pour le pâturage des moutons. (voir Folio 90, 125, 303).
- 78 **12.12.1946** Collecte de lait (horaires).
- 80 **14.03.1947** Location de terrains et loyers.
- 84 **28.05.1947** Lutte contre le doryphore.
- 115 **26.02.1948** Autorisation de vendre des légumes en plein air tous les jours de la semaine.
- 118 **05.04.1948** Augmentation des indemnités pour le tenancier du taureau reproducteur.(voir Folio 207, 382).
- 207 **07.06.1950** Indemnités pour le teneur du taureau reproducteur (accident).
- 301 **17.06.1952** Nomination d'un expert pour les dégâts de gibiers.
- 369 **15.07.1953** Achat d'une batteuse lieuse publique fixe installée rte de Froeschwiller (voir Folio 373, 374).
Nomination d'un estimateur de dégâts de gibier.
- 391 **18.11.1953** Indemnités pour les dégâts de gibiers.

ASSOCIATIONS

Volume 19

- 61 **24.07.1881** Gratifications à la musique pour la réparation d'instruments, l'acquisition de gibernes et une indemnité au chef de 240 M.
- 195 **03.04.1887** Ouverture d'un crédit de 100 M. en faveur de la société de musique « UNION ».

Volume 20

- 53 **07.07.1900** Constat de la fin d'existence de la « Philharmonie » ; pas de raison connue. l'orchestre des pompiers et la « Caecilia » proposent de remplacer la « Philharmonie » dans toutes les fêtes officielles. Subvention pour l'achat d'instruments.
- 54 Subvention de 140 M pour l'achat d'un piano au profit de l'association « Jungfrauenverein »
Création d'un prix spécial pour le « Vélo Club ».

Volume 21

- 6 **20.01.1912** Aide association sportive
- 73 **14.05.1914** Salle pour la Société Ste Cécile.
- 234 **16.04.1920** Demande de la St Georges pour un terrain d'entraînement près de l'école de garçons.
- 261 **18.05.1921** 2^{ème} demande de terrain de football pour le F.C. Etoile.
- 286 **21.06.1922** Bénédiction de la bannière de l'UNC section de Reichshoffen.
- 297 **05.01.1923** Création de l'Association de Pêche.
- 307 **29.06.1923** Bannière pour la Ste St Georges.

Volume 22

- 70 **18.03.1927** Attribution d'une subvention de 2.000 F au cercle des jeunes gens St Georges à l'occasion du concours de gymnastique à Reichshoffen.
- 88 **13.02.1928** Sur demande du chef de gendarmerie M. PLANES, le C.M. accorde une subvention de 2.600 F à la Société de Tir pour la construction de 2 stands de tir au chemin du « Mühlberg ». L'installation doit servir à la préparation militaire et doit être accessible à toutes les sociétés sportives de Reichshoffen.
- 95 **23.04.1928** Le C. M. accorde une subvention de 2.000 F à la Sté Philharmonie pour l'organisation des festivités du 60^{ème} anniversaire de la société et rencontre des sociétés du secteur.
- 133 **05.04.1929** Le C.M. accorde une subvention de 4.000 F au F.C. Etoile en vue de l'agrandissement du terrain de sport et de sa clôture ainsi que pour l'acquisition de différents appareils.
- 173 **08.05.1930** Subvention de 5.000 F à l'Union Nationale des Combattants section de Reichshoffen en vue de l'organisation du congrès départemental.

- 188 **30.10.1930** Suite à une demande de subvention de la Sté de musique Philharmonie, le C.M. envisage de proposer la fusion des 2 sociétés de musique existantes.
- 192 **03.02.1931** Décision de céder le droit de pêche sur les terrains appartenant à la commune le long du Schwartzbach à la société de pêche et de pisciculture récemment créée.

Volume 23

- 52 **27.05.1946** Subvention à la musique municipale Ste Cécile.
- 70 **30.09.1946** Autorisation à la St Georges pour utiliser l'Aula pour les exercices de gymnastique.
- 93 **05.08.1947** Crédit pour l'acquisition d'un drapeau pour la Section locale des déportés.
- 109 **02.01.1948** Demande de subvention par l'ass. des évadés et incorporés de force pour la confection d'un album photo (refus) (voir Folio 125).
- 118 **05.04.1948** Subvention à l'ass. Arboricole pour la création d'une pépinière à l'Ackerhof et l'achat de matériel (voir Folio 147).
- 123 **10.06.1948** Subvention à l'association d'aviculture et aux pompiers.
- 124 Diverses subventions. Fête du tricentenaire (traité de Westphalie).
- 129 **10.08.1948** Subvention aux évadés de guerre. (voir Folio 131).
- 156 **13.04.1949** Demande de subvention pour l'achat d'uniformes pour la musique Philharmonie (détails) (voir Folio 160).
- 160 **05.05.1949** Subvention au F.C. Etoile et aux Sous-Officiers de Réserve.
- 164 **21.07.1949** Attribution de bois d'œuvre pour le F.C.E.
- 167 **09.08.1949** Demande de location de la piscine par l'A.P.P. (refus) (voir Folio 197).
- 180 **31.10.1949** Subvention à la St. Georges pour l'achat d'agrès.
- 249 **03.04.1951** Subventions à diverses associations.
- 255 **12.06.1951** Subvention à l'U.N.C.
- 259 **09.07.1951** Subvention à la St. Georges pour remise en état du terrain de sport (place du foyer).

- 263 **29.08.1951** Subvention au F.C.E. pour l'entretien du terrain de football au « Finckenberg ».
- 264 Subvention à la musique municipale Ste Cécile pour l'achat et la réfection d'uniformes.
- 303 **17.06.1952** Subvention à la St. Georges (concours de gymnastique à Strasbourg).
- 312 **26.08.1952** Subventions à l'ass. des Déportés, à la Sté d'Aviculture et à « l'Alsace reconnaissante à l'Amérique ».
- 322 **08.11.1952** Subvention à l'A.P.P. pour la création d'un étang de pêche. Subvention au F.C. Etoile.
- 323 Subvention à la Musique Philharmonie.
- 331 **17.01.1953** Diverses subventions. (voir Folio 385, 394).

BATIMENTS PUBLICS ET CULTUELS

Volume 1

- 4 **20.07.1789** Adjudication des places de l'église (*Bänke et Chorstühle*)
- 17 **27.09.1789 par. 2** Un mur séparant deux chambres dans la 2^{ème} partie de l'école sera abattu de suite afin de créer la place nécessaire pour une nouvelle classe (*um den nötigen Platz hierzu bekommen*).
- 27 **15.11.1789 par. 4** Réfection du plafond de l'église ; les travaux seront adjugés au moins disant. Désignation d'un commissaire pour surveiller les opérations.
- 64 **07.04.1790** Réunion du conseil et des notables. Le procurator informe l'assemblée que le Baron de Dietrich était chez le curé le 25 mars dernier. Le curé a montré au Baron l'état de la porte (*das Thor*) et insisté sur l'urgence de la construction d'une nouvelle porte. Réponse de de Dietrich: "cette vieille porte durera plus longtemps que votre religion catholique". (*Dieses alte Thor wird noch länger bestehen als ihre Katolische Religion*). Ces propos ont été confirmés par le curé dans cette réunion. Le Baron a en outre dit que l'Assemblée Nationale ferme et détruit les couvents. La réponse du curé au Baron: "Cette vieille porte n'est pas construite sur le même rocher que notre foi". Le conseil et les notables, outragés par les propos du Baron ont, à l'unanimité, décidé d'en référer au procurator général à Colmar.

Volume 3

- 7 **14.02.1793** Ratification du directoire du district sur l'adjudication au rabais de l'administration paroissiale (*versteigerung au rabais der kirchenparrei*)

Verwaltung). JAEGER, qui prête serment, est nommé administrateur de l'église (... *neu ernannter Kirchenpfleger... als dermalige Fabrikverwalter besorgt zu sein...*).

- 13 **25.02.1793** Décision de fermer (*zu gemacht*) - sans doute clôturer - et de réutiliser le jardin du curé.
- 14 Le conseil paye de la caisse de la paroisse (*Kirchenpfarrei*) une dette de 96 Gulden, dépense faite par le Recteur LAMBRECHT pour l'achat de "*Gelbenfahnen*" le 30 mars 1788.
- 31 **16.06.1793** Après la nouvelle réforme (*nach der neuen Reform und Ordnung*) le presbytère est trop grand et son entretien coûte trop cher (*kostspielig zu unterhalten*). La transformation ou sa vente permettrait de construire un nouveau presbytère.
- 82 **11 Ventôse - an III** Adjudication de la maison communale avec dépenses pour être louée pour une durée de trois ans au plus offrant (...*dass es nötig seye das gemeine Haus samt Scheuer und Stallung und zugehörigen Rechten lohnungsweise zu versteigern soll auf eine dreijährige Lohnung versteigert werden und dem meistbietenden überlassen ...*).

Volume 4

- 39 Copie de la lettre adressée par le maire HEBERLE au citoyen Préfet le 22 Germinal concernant l'urgence des réparations à effectuer à l'église.
- 39 **28 Germinal - an 11** Les réparations de l'église et de la tour se chiffrent à 15.000 F. Le presbytère, aliéné par la République au citoyen Ignace GEIGER, en est ainsi devenu le propriétaire. Il se déclare prêt à céder le presbytère et la moitié du jardin curial à la commune. Pour le financement de ces projets on aura recours à la forêt.
Voir aussi à ce sujet séance du 24 Nivôse – an XIII.
- 48 Par arrêté du Préfet du 27 Nivôse, AMMANN Nicolas, MILLET Joseph et GUTH Michel sont désignés pour remplir les fonctions de marguilliers chargés d'administrer les biens de la fabrique. Ils ont été installés dans leurs fonctions par le maire Antoine HEBERLE. Mais le citoyen GUTH a refusé d'accepter cette charge et de prêter serment pour la raison qu'étant membre du Bureau de Bienfaisance il ne croit pas être en mesure d'accepter et de remplir les fonctions de marguillier.
- 50 **26 Germinal - an 12** Le citoyen Mathieu FAVIER, propriétaire du château de Reichshoffen, demande à la commune de libérer le logement occupé par le curé. Les propositions d'Ignace GEIGER concernant la cession du presbytère étant inacceptables pour la commune, le conseil décide de transférer le cimetière à l'extérieur des murs de la commune et de construire à cet emplacement un presbytère avec jardin curial. Cette délibération est annulée et remplacée par une nouvelle délibération du 29

Germinal - an 12, où le conseil accepte les nouvelles conditions formulées par Ignace GEIGER. Voir aussi délibération du 7 Prairial, page 52⁽²⁾, ainsi que le rapport d'expertise de l'ancien presbytère et des dépendances, pages 52⁽³⁾ et 53.

Volume 5

- 1 **29 Pluviôse - an 13** Echange de propriétés entre M. MATHIEU et la commune (voir rubrique "Administration Communale).
- 13 **03.03.1807** Le conseil vote un crédit de "dix cents francs" pour la réparation de la grange attenante à la maison communale et la construction d'une bonne et solide clôture pour la jardin du presbytère.
- 17 **25.03.1808** Réparation de l'horloge communale.
- 23 **05.10.1809** Le conseil insiste sur le retour à la commune de l'ancien presbytère. Le conseil et plusieurs citoyens se portent garants pour cette acquisition au cas où les moyens de la caisse communale ne permettent pas d'y faire face si les autorités de tutelle n'ont pas donné leur accord.

Volume 6

- 1 Rachat de l'ancien presbytère (voir rubrique "Administration communale").

Volume 7

- 5 Achat d'une deuxième cloche (il y en avait 4 autrefois) - acquisition autorisée par décret impérial du 16 mai 1810. MOTIF DE L'ACHAT : célébration de la fête de la naissance de sa Majesté le Roy de Rome – (voir Folio 10, 11, 12).
- 45 **18.06.1814** Reconstruction du presbytère (vente de bois pour le financement de cette construction) - **VOIR AUSSI** compte rendu (en allemand) du 19 juillet 1813 pages 33 à 36 - qui précise que l'adjudication des travaux (gros oeuvre) aura lieu à la Sous-Préfecture de Wissembourg le 22 juillet 1813. Afin de réaliser de substantielles économies, Jacob SORG, maître maçon à Reichshoffen, est invité par le conseil et une commission de citoyens à se porter adjudicataire de ces travaux. **MOTIF** : on peut dans ce cas avoir recours aux corvées (*Frohndienst*).

Volume 8

- 31 **11.06.1816** Transcription du devis estimatif concernant la valeur de certaines propriétés, dont l'ancien presbytère, établi par Ignace WEBER, architecte assermenté, qui s'était rendu sur place le 21 juillet 1814.
- 33 Aménagement de la place "devant notre belle église".

58 Par ordonnance royale du 14 janvier 1818, le maire est autorisé à acquérir un immeuble pour loger le desservant ???? au prix de 20 780 F.

64 **25.07.1819** Réparations à la maison de la commune.

Volume 9

34 **04.08.1822** Réparation du bâtiment école qui "menace de maladie l'instituteur et les enfants qui lui sont confiés".

39 **18.08.1822** La toiture du presbytère, endommagée par l'orage de grêle du 2 août dernier, doit être réparé d'urgence. Coût des travaux: 290 F.

59 **29.05.1823** et **15.06.1823** Réparation des salles de classe de l'école des filles. Par le compte rendu du 15.06.1823 on apprend que la fréquentation des classes était plus forte en hiver que pendant les autres saisons (on connaît les raisons) et que l'agrandissement des salles demandé par le Révérend Supérieur de la Providence n'est pas très pressant.

103 **03.10.1824** Assurance des bâtiments communaux contre l'incendie par la Compagnie PHENIX.

Volume 10

13 **08.06.1825** Le conseil approuve le devis concernant les réparations à effectuer au clocher et à l'église.(voir Folio 32, 33).

37 **02.04.1826** Le conseil propose l'acquisition de la maison de Valentin HOHL, sise route départementale N° 16 vers Woerth à côté du Schwartzbach, pour y construire une école de filles. Page 39: copie du procès-verbal des experts.

46 **17.06.1826** Le conseil approuve l'acquisition de la maison HOHL - voir aussi séance du 06.05.1827, pages 67 à 69.

59 **24.01.1827 + 29.04.1827 + 30.09.1827 + 09.03.1828** La commune ne possédant pas de terrain propre pour l'établissement d'un nouveau cimetière (décret du 23 Prairial an XII) le conseil surseoit au déplacement du cimetière existant. Mais dans sa séance du 12.05.28 le conseil met en réserve le terrain communal situé autour de la vieille église dite Altkirch pour le nouveau cimetière. (voir Folio 64, 79, 102, 106).

99 **31.01.1828** Versement à Mme Veuve MATHIEU du solde final pour le presbytère.

107 **12.05.1828** Le conseil demande une coupe extraordinaire de 30.000 F: pour pouvoir financer la construction d'une école de filles.

Volume 11

- 6 **07.12.1828** L'école de garçons sera équipée de mobilier adapté aux nouvelles méthodes d'enseignement.
- 33 **11.05.1829 + 29.06.1829 + 14.08.1829** Le conseil rappelle sa délibération du 17 juin 1826 et demande au Préfet d'accorder enfin l'autorisation d'acquérir le terrain sur lequel devra être construite la nouvelle école de filles - voir aussi pages 119/120: vacations pour les expertises.(voir Folio 37, 38).
- 64 **07.02.1830 + 13.03.1831** Réparation de la toiture de l'église et remplacement de la corde de la cloche.(voir Folio 127).
- 65 **22.02.1830** Le conseil ne veut pas acquérir la maison FABER la propriété HOHL étant assez vaste pour y construire l'école de filles.
- 69 **10.05.1830 + 24.12.1830 + 21.07.1831** Le conseil adhère au projet de la transformation de la maison commune (construction d'une maison d'école, agrandissement du corps de garde installation de la prison et du hangar pour les pompes à incendie.(voir Folio 115 à 117 et 161 à 163).
- 83 **25.07.1830 + 11.02.1831** Réparation de l'école de garçons.(voir Folio 120, 121).
- 100 **30.10.1830** Le conseil approuve le devis concernant la confection de bancs à installer dans la tribune de l'église.
- 138 **11.05.1831** Le cimetière sera agrandi de 36 ares qui seront prélevés sur le jardin du curé.

Volume 12

- 1 **04.09.1831** Agrandissement du cimetière (on lira avec grand intérêt les délibérations des pages 1 et 2). (voir Folio 45, 46, 74).
- 17 **13.09.1831** Réparation toiture de l'église — voir aussi délibérations du 10.5.1833 pages 125/127: demande d'une coupe extraordinaire pour financer les travaux). (voir Folio 162).
- 19 **13.09.1831** Logement de l'instituteur: vote d'un crédit pour payer le loyer conforme au bail.
- 58 **11.04.1832** Vote de crédits pour le financement de travaux à l'école de filles.
- 92 **30.09.1832** Réparation « pressante et urgente » de l'abattoir communal (dépense imputée sur le crédit ouvert pour le service de la garde nationale et partiellement inutilisé). (voir Folio 95).

118 **07.05.1833** Assurance contre l'incendie de la nouvelle maison commune.

Volume 13

06.10.1834 - 02.11.1834 Eglise: réparation toiture.

03.02.1835 - 05.03.1835 - 09.03.1835 Église: confection d'un plancher sous les bancs et reconstruction d'une balustrade sur la place de l'église.

07.12.1836 Clôture place de l'église.

03.02.1835 - 15.02.1835 Rehaussement du cimetière (prix-payés pour le transport du sable par voitures à un ou deux chevaux ou bœufs).

03.02.1835 - 09.03.1835 Maison de la commune : construction d'une tourelle pour la cloche de police.

05.03.1835 Assurance contre l'incendie des bâtiments communaux.

23.08.1836 - 11.11.1836 - 14.12.1837 Réparation du clocher de l'église fortement endommagé par deux impacts de foudre le 15 août 1836. Réparations supplémentaires au clocher.

04.11.1837 Acquisition de 6 bancs pour l'école de garçons.

Volume 14

15 **09.07.1838** Réparations à l'école de garçons (travaux exécutés sous la surveillance du C.M.).
Réparations dans le grenier de l'église (travaux exécutés sous la surveillance du C.M.).

18 **05.08.1838** Réparation de l'horloge communale et de la tour dite « Vieille Eglise » (Altkirch), ruine très antique.

19 Abonnement d'entretien de la nef et du clocher de l'église.(voir Folio 26).

25 Travaux au clocher.(voir Folio 46, 47, 48, 93, 97, 106, 107, 118).

43 **04.08.1839** Réparation des fontaines.
Maison de la commune construite en 1832 : dégâts - facturation de fournitures non effectuées - expertise - mise en demeure de l'entrepreneur.(voir Folio 52, 62).

94 **07.01.1843** Eglise : réparations intérieures.(voir Folio 113, 118, 119).
Rehaussement d'une partie du cimetière.

- 110 **09.09.1843** SYNAGOGUE : Le conseil est d'avis d'accorder une subvention pour son agrandissement mais n'en fixera le montant que lorsque le budget présentera des ressources.(voir Folio 115, 116, 132, 133) .
- 124 **21.04.1844** Cimetière : fixation des prix des concessions.

Volume 15

- 6 **15.08.1844** Synagogue vote d'une subvention de 3 000 francs. (voir Folio 7).
- 11 **06.11.1844** « Salle d'Asile » pour enfants en dessous de 6 ans à proximité de l'école de filles. (voir Folio 20, 26).
- 12 **14.12.1844** Eglise : réception des travaux de restauration de l'ameublement.
- 14 **01.02.1845** Orgues de l'église : réparations. (voir Folio 16, 18, 19, 34).
- 16 **09.04.1845** Pavage de la place devant l'église.
- 23 **11.05.1845** Nouvelle horloge pour la tour de l'église. (voir Folio 28, 29).
- 26 **08.06.1845** Assurance des écoles.
- 51 **17.05.1846** Paratonnerre sur l'église. (voir Folio 53, 73).
- 62 **09.02.1847** Réparation des grillages et portes de place de l'église : contestations concernant les travaux facturés.

Volume 16

- 10 **04.08.1849** Vote d'une nouvelle subvention de 3000 F. pour la construction d'une synagogue.
- 16 **25.08.1850** La ville doit des honoraires à l'architecte Albert HAAS pour un avant-projet de construction d'une école de filles et asile dressé le 13.06.1845. Ce projet a été abandonné en 1852 - séance du 22/11/55 page 69.
- 19 **20.10.1850** Construction de deux fontaines à pompes et reconstruction de la porte cochère du presbytère.
- 29 **02.11.1851** Travaux au cimetière.
- 29 **07.12.1851** Action en trouble contre Joseph BLOCH, marchand de fer, qui empêche la jouissance normale de la place se trouvant de,avant la synagogue nouvellement construite.
- 51 **17.05.1854** Arrêté concernant le bon ordre à l'église (très intéressant).

- 53 **27.06.1854** Assurance contre l'incendie des bâtiments communaux.
- 67 **15.08.1855** Projet d'établissement d'un nouveau cimetière dans le canton ALTKIRCH à un emplacement distant de 350 m. des dernières maisons. Cette réalisation devient utile pour cause d'insalubrité et à la suite de l'épidémie de choléra qui vient de sévir. L'acquisition d'un terrain appartenant au Vicomte de BUSSIERE est nécessaire. Nombre moyen de décès dans les 10 dernières années: 60. Vote d'une coupe extraordinaire pour le financement de ces travaux.
- 72 **27.04.1856** La commune est mise en demeure par le S/Préfet de construire un nouvel abattoir. Le conseil reconnaît que l'abattoir, plus que séculaire, est loin d'être autant incommodant qu'on le dit et propose d'ajourner son transfert pour des raisons financières.
- 84 **07.06 et 02.08.1857** Travaux au presbytère.(voir Folio 85,87).
- 86 **10.01.1858** Réparation du plancher des combles de l'église (866 m2).
- 89 **16.05. et 18.09.1858** Le conseil accepte le projet de vente aléatoire du pèlerinage dit de WOLFERTSHOFFEN, d'une superficie de 55 a 76 ca, proposé par son propriétaire, le curé LEHMANN, contre versement d'une rente viagère annuelle de 500 F., à payer par la caisse de la Fabrique de l'église.(voir Folio 93).
- 98 **27.03.1859** Assurance des bâtiments communaux contre l'incendie.(voir Folio 99)
- 120 **06.08.1861** Un crédit de 500 F est voté pour divers travaux aux bâtiments communaux.

Volume 17

- 3 **17.05.1862** Il est question de l'auberge de la « Fleur » sur l'emplacement de laquelle a été construit l'école de filles et la salle d'asile.
- 4 **27.05.1862** Auberge de la « Fleur » achetée par la commune le 15 mars 1854. Construction de l'école des filles et de la salle d'asile.
- 13 **28.12.1862** Projets de travaux d'agrandissement du cimetière. (voir Folio 29, 33, 41, 45).
- 44 **10.06.1865** Projet d'aliénation de l'ancien bâtiment de la synagogue, brûlé le 5 juillet 1862.
- 45 **01.07.1865** Grosse réparations aux vitraux de l'église et établissement de deux colonnettes. (voir Folio 53)
- 46 **14.07.1865** Projet de construction de lavoirs publics sur le Schwarzbach et le Falckensteinerbach.

- 47 **27.08.1865** Entretien des deux ponts près du moulin DORN (Walckmühle) à l'extrémité de la rue du foulon. Acceptation par le C.M.
- 49 **04.10.1865** Appropriation d'un cabinet pour le service du garde de police.
- 52 **12.12.1865** Annulation des travaux de reconstruction des vitraux de la nef de l'église.
- 53 Acceptation d'une soumission pour la construction de 3 lavoirs.
- 69 **28.06.1867** Reconstruction des vitraux de la nef de l'église (10 vitraux) en vitraux grisaille.
- 91 **20.06.1869** Vote d'un crédit pour le redressement de la flèche du clocher (voir Folio 93).
- 94 **12.09.1869** Grosses réparations au presbytère pour l'installation du nouveau curé.
- 97 **08.02.1870** Acceptation du legs fait par le défunt curé LEHMANN de la chapelle de Wohlfartshoffen avec terre et dépendances au profit de la fabrique de l'église.
- 100 **23.04.1870** Travaux au presbytère.

Volume 18

- 7 **23.04.1872** Adjudication de la construction de W.C. pour l'école de garçons.
- 14 **08.09.1872** Le C.M. refuse de donner son accord pour une plus-value de 4.000 F. pour la réparation de la synagogue.
- 15 La commune envisage le remplacement des tuiles par des ardoises sur le toit du chœur de l'église.
- 18 **18.02.1873** La commune prend en charge les frais du centenaire de l'église catholique.
- 20 **29.03.1873** Vote d'une subvention de 2.000 F. pour la rénovation de la synagogue.
- 24 **15.06.1873** Vote d'un crédit de 8.000 F. pour les réparations de l'église. Crédit majoré à 13.000 F.
- 29 **10.07.1873** Livraison d'un autel par l'ébéniste EIBEL.
- 33 **19.10.1873** Rénovation de la mairie et acquisition de nouveau mobilier.
- 36 **22.11.1873** Vote d'un crédit pour l'entretien des bâtiments communaux et du mobilier.

- 41 **26.01.1874** Cessation de la location d'un local communal à la Poste.
- 45 **15.03.1874** Décision de payer la facture relative à la pose de dalles dans l'église paroissiale.
- 53 **03.05.1874** Vote d'un crédit pour la transformation de la maison N° 36 de la rue des juifs pour parer aux risques d'incendie.
- 76 **11.03.1875** Achat d'un terrain pour l'agrandissement de l'abattoir (croquis). (voir Folio 98, 133, 135,)
- 96 **05.09.1875** Diverses décisions relatives à l'agrandissement de l'abattoir.
- 135 **30.05.1876** Remplacement et achat de nouvelles cloches pour l'église
Par suite d'une fêlure de la petite cloche (la sonnerie en comprend 3), le C.M. décide de la refondre et d'en refaire une cloche de 300 kg (poids initial 175 kg). Décision d'acquérir une nouvelle cloche de 2.600 kg plus une troisième cloche. (voir Folio 136 à 138, 146, 147, 148, 169, 174 à 176, 178 à 180, 182 à 185, 187,188, 195, 228)
- 146 **14.08.1876** Vote d'un crédit de 500 M. pour l'entretien des bâtiments communaux. (Voir Folio 229).
- 148 **14.08.1876** Instruction concernant la construction du « Glockenstuhl » (beffroi) et décision de vendre les 5 titres nominatifs de rentes françaises. (voir Folio 154, 155, 196)
- 163 **07.01.1877** Le C.M. décide le report a une séance ultérieure l'examen du projet de réparation de l'école israélite et du presbytère. (voir Folio 168, 169, 180, 231, 218)
- 164 Le C.M. reporte à ultérieurement l'examen de projet d'agrandissement de la sacristie demandée par le curé DIEMER.
- 166 **11.02.1877** Acquisition chez UNGERER Frères d'un mécanisme répétant la sonnerie des heures par mise en place d'un marteau de 20 kg sur une cloche de 2.800 kg.
- 200 **21.10.1877** Après énumération des dépenses engagées récemment dans les édifices religieux (cath. et israélites) de la commune, le C.M. refuse de financer la clôture de la cour de la synagogue mais ouvre un crédit pour la couverture des frais de culte. (voir Folio 208, 214, 222, 223, 230, 242 à 244)
- 222 **26.05.1878** Le sacristain Joseph RUF1 peut continuer à entretenir et remonter l'horloge du clocher mais reçoit néanmoins un dernier avertissement pour une exécution régulière de cette tâche.
- 247 **20.06.1879** Le C.M. décide d'assurer contre l'incendie les propriétés communales auprès de la compagnie du « PHENIX » (Cie française)

Volume 19

- 27 **18.04.1880** Travaux de maçonnerie par GERBER en 1878 au presbytère.
- 32 **11.07.1880** Nouvelle construction d'une école de garçons (voir Folio 48, 80, 82, 86, 88, 91, 95, 102, 110, 120, 129, 140, 146, 183, 185, 202, 236).

Clôture en bois (planches) de la synagogue (ajourné).
- 33 Lavoir VINEL : propriété.
- 49 **10.12.1880** Réparations au presbytère en 1877 (peinture du portail) .
- 52 **13.03.1881** Enlèvement de la clôture en planches autour de la synagogue et remplacement par un mur. Participation financière 50%.
- 62 **24.07.1881** Réparations au presbytère (toit).
- 158 **12.09.1885** Création d'une commission pour la réparation du presbytère. (voir Folio 169, 178).
- 174 **22.08.1885** Mise en place d'une grille en fer devant l'école (acceptation du devis de 1.431 M.) Crédit supplémentaire de 179,81 M. (voir Folio 192).
- 178 **19.09.1886** La nouvelle école plus le mobilier sont assurés contre l'incendie pour un montant de 60.000 M.
- 193 **27.03.1887** Vote d'un crédit supplémentaire de 100 M. pour l'inauguration de l'école.

Fixation du volume de bois de chauffage pour les différents bâtiments publics pour l'année 1887.
- 208 **31.07.1887** Le C.M. décide d'assurer l'église contre l'incendie auprès de la société la moins chère. Le maire sollicitera des propositions.
- 210 Liste des travaux de réparation aux bâtiments communaux. Compte-tenu des dépenses prévisibles, le C.M. décide de ne faire exécuter que les travaux les plus urgents.
- 213 **18.09.1887** Le C.M. décide de faire réparer l'orgue de l'église catholique pour un montant de 2.400 M., demande présentée par le curé FRITSCH (voir Folio 216).
- 235 **06.05.1888** La Commission ad hoc liste les travaux de réparation de l'ancienne école de garçons. (crédit de 1.643 M.) voté le 10.05.1888 Folio 239.

- 251 **10.11.1888** Concernant la partie de « l'Ackerhof » non bâtie (école de garçons) le maire propose de laisser une partie de terrain à la disposition des enseignants pour l'aménagement de jardins et la création d'un verger école.
- 259 **22.02.1889** Le C.M. décide de vendre la maison BURGASSER appartenant à la commune à André CLAUSSMANN pour 2.000 M.
- 280 **23.05.1890** Demande de réaménagement du complexe de l'école israélite. Renvoi de la question à la Commission ad hoc. (voir Folio 285).
- 301 **21.02.1891** Réparation de la gouttière de l'école des filles.
- 307 **30.05.1891** Accord pour la pose d'un paratonnerre sur le clocher de l'église St. Michel.
- 321 **20.08.1892** Le C.M. décide des réparations au local de garde et dépôt des pompiers.
- 354 **03.03.1894** Le C.M. autorise l'utilisation d'une salle de la maison des sœurs garde-malades comme salle de réunion pour jeunes filles.

Volume 20

- 9 **30.11.1895** Remise en état d'un logement vide dans l'ancienne mairie, pour la mise à disposition au gendarme SCHLEIMER.
- 20 **22.11.1896** Réparation des vitraux de l'église catholique 165.- M.
- 22 **12.04.1897** Accord pour reconstruction du lavoir derrière le presbytère.
- 26 **30.08.1897** Subvention de 2 000 M. pour la réparation urgente de la synagogue. Subv. de 1 225 M. du « Bezirkspräsidenten, » pour la même raison.
- 41 **27.05.1898** Critique du Directeur Régional aux conditions hygiéniques défavorables constatées lors d'une visite de l'abattoir municipal.
- 50 **10.03.1900** Refus par la commission Israélite d'une subvention pour l'installation électrique de la synagogue.
- 53 **07.07.1900** Mauvais état des boîtes de guidage des cloches de l'église catholique. proposition de remise en état par le fondeur CAUSARD .
- 54 Réparation du toit du presbytère catholique et de la buanderie.
- 55 **17.08.1900** Acceptation du devis CAUSARD pour la réparation des cloches.
- 63 **11.05.1901** Accord d'une subvention de 300 M. pour la réparation de la synagogue à condition que les travaux soient effectués.

- 70 **01.02.1902** Mise en demeure par le Directeur d'arrondissement pour la construction d'un nouvel abattoir. Conditions hygiéniques déplorable (énumérations).
- 81 **09.05.1903** Modification de l'abattoir municipal plutôt qu'une nouvelle construction.
- 85 **27.08.1903** Subvention de 100 M. pour l'installation de la lumière électrique dans la synagogue.
- 93 **20.05.1904** Construction d'un nouvel abattoir. Lettre de recommandation du vétérinaire d'arrondissement. Opposition du Conseil Municipal.
- 94 Installation d'un nouveau treuil dans l'abattoir.
- 102 **06.05.1905** Déplacement du lavoir sur le « Mittelgraben » vers le « Rothgraben » pour des raisons d'hygiène
- Décision pour les travaux de l'abattoir et clôture de la procédure.

Volume 21

- 12 **09.03.1912** Plans de l'abattoir public (cf. décision 1906).
- Agrandissement de l'école de garçons par surélévation. Création d'une dalle intermédiaire dans l'aula (pas de décision).(voir Folio 14, 20, 30, 45).
- 33 **21.09.1912** Mauvais état de l'alimentation électrique de l'église.
- 72 **14.01.1914** Réparations au clocher de l'église.
- 87 **30.10.1914** Ouverture d'un hôpital militaire dans le bâtiment de l'école des garçons.(voir Folio 88).
- 121 **13.03.1916** Travaux à l'Altkirch par la société de conservation des monuments historiques. Complément de 50M.(voir Folio 123).
- 141 **16.06.1917** Réquisition des cloches avant le 30.06.1917 (détails)
Réquisition de la couverture en cuivre et du paratonnerre de l'école de garçons.
- 158 **07.02.1918** Réquisition des tuyaux de façade de l'orgue par ROETHINGER de Schiltigheim. Paiement viré au Conseil de Fabrique.
- 191 **21.05.1919** Entretien de l'horloge du clocher de l'église.(voir Folio 194 une aiguille seulement, 374 installation 2^{ème} aiguille).
- 233 **10.04.1920** Mur d'enceinte et déplacement des WC à l'école de garçons.

- 236 **01.01.1920** Réparations au toit de l'église.
Révision du contrat d'entretien de l'horloge de l'église par UNGERER (60 F).
- 249 **15.09.1920** Projet de monument aux morts (esquisse sculpteur BOLL de Haguenau). Architecte M. GALLIS (gravure des 74 noms des tués). (voir Folio 285, 296, 297, 305).
- 254 **30.12.1920** Chauffage de l'église.
- 268 **27.07.1921** Demande de classement de l'église St Michel comme monument historique.
- 274 **04.11.1921** Pas de demande d'indemnisation pour la tuyauterie de façade du buffet d'orgue.
- 303 **24.03.1923** Reconstruction de la sacristie.
- 304 **29.06.1923** Peinture de l'église St Michel.(voir Folio 345, 364, 396).
- 397 **13.08.1925** Réfection du plancher dans 4 salles de classe de l'école des garçons.

Volume 22

- 3 **09.10.1925** Appel d'offre pour la réparation des orgues.(voir Folio 24).
- 23 **05.03.1926** Décision de remplacer l'ancienne morgue par une nouvelle construction.(voir Folio 174).
- 53 **19.11.1926** Le C.M. prend connaissance de devis concernant la remise en état du mobilier de l'église portant sur 15.273,45 F.
Le maire est chargé de prendre contact avec le service des monuments historiques pour connaître les éventuelles subventions.
- 60 Accord du C.M. d'équiper les orgues de l'église d'une soufflerie électrique.
Offre de la Sté ROETHINGER portant sur 4.500 F.(voir Folio 83).
- 75 Accord de subvention pour réparations à la synagogue (2.500 F).
- 102 **18.06.1928** Décision du C.M. de ne pas faire remplacer le pupitre de l'orgue de l'église catholique.
- 118 **29.11.1928** Décision du C.M. à l'unanimité de faire installer un bain municipal dans l'immeuble que la commune vient d'acquérir N° 3 rue Jeanne d'Arc et qui doit être transformé d'après les projets de l'architecte M. CLAUSS.(voir Folio 141, 154).

- 143 **31.05.1929** Refus du C.M. de payer la 3^{ème} tranche du prix de réparation des orgues de 8.600 F au facteur d'orgues M. ROETHINGER puisque ses travaux n'ont pas donné entière satisfaction.(voir Folio 147, 150).
- 163 **27.12.1929** Décision de mettre en conformité avec les normes l'installation électrique de l'église paroissiale.

Volume 23

- 17 **19.05.1945** Réparations (suite de guerre) aux bâtiments communaux.
- 26 **16.10.1945** Remise en état du bain municipal. (voir Folio 78).
Demande de réouverture de l'abattoir.(voir Folio 170, 198).
- 39 **23.01.1946** Augmentation des valeurs à assurer pour l'ensemble des bâtiments communaux.
- 49 **25.04.1946** Emplacement, montage et attribution de baraques d'habitation (voir Folio 54).
- 55 **13.06.1946** Transformation de l'école israélite en appartements.(voir Folio 157).
Réparations aux bâtiments de l'école
- 66 **11.08.1946** Travaux à l'église.
- 76 **12.12.1946** Réparation de l'horloge du clocher par UNGERER.
- 104 **10.11.1947** Réouverture de l'abattoir et projet de nouvel abattoir (voir Folio 106, 198).
- 128 **10.08.1948** Echange de terrain pour l'agrandissement de la cour des filles (projet).(voir Folio 214).
- 154 **28.02.1949** Installation d'un lavabo au presbytère.
- 157 **13.04.1949** Décision de faire reconstruire « l'ancienne mairie » (rue du Gal Leclerc) (voir Folio 159, 174, 178, 183, 195, 228, 233, 243, 245, 290, 338, 344).
- 164 **21.07.1949** Travaux à l'église St. Michel (chauffage) (voir Folio 166, 179, 182, 208, 325, 327, 328, 332, 341).
- 195 **15.02.1950** Réparations à l'église St. Michel (voir Folio 199, 214).
- 213 **24.07.1950** Automatisation de la sonnerie des cloches à l'église (Voir Folio 239).
- 220 **11.09.1950** Projet de construction d'un nouvel abattoir.

- 225 Travaux de réparations à la chapelle Fbg de Niederbronn. (voir F. 278)
- 226 Affichage dans toutes les baraques d'habitation du règlement en cas d'incendie.
- 232 **07.11.1950** Acquisition de 500m² de parquet pour un bâtiment communal.
- 263 **29.08.1951** Rénovation des vitraux de l'église.
- 289 **12.03.1952** Engagement de rénover à compter de 1952 les salles de classe des écoles.

CARRIERES

Volume 10

- 75 **12.08.1827** Concession d'une carrière à WACKERMANN François Joseph dans le canton Risackerberg.
- 90 **11.11.1827** De Dietrich doit payer les pierres de taille extraites de la forêt communale pour réparer ses usines à Jaegerthal.

Volume 11

- 46 **30.08.1829** Concession à LAUER de Haguenau d'une carrière de calcaire dans le canton Meisenberg, à côté de la forêt communale du Neuwald.
- 48 Concession à Veuve DIETRICH et fils d'une carrière dans le canton Weyerkoepfel.

Volume 12

- 147 **13.01.1834** Autorisation d'exploiter une carrière accordée à BLUM André. (voir Folio 156 Autorisation d'exploiter une carrière accordée à KNOLL Nicolas).

Volume 13

- 13.09.1834** Concessions de terrains pour ouverture de carrières de grès (attribution du bois qui s'y trouve aux indigents - acte de charité qui ne nuit pas aux intérêts de la caisse communale).
- 18.03.1835** Concession de terrain pour l'ouverture d'une carrière de grès.
- 25.08.1835** Ouverture de deux carrières.
- 08.08.1837** Forte amende à M. WALZER, exploitant de carrière, qui n'a pas tenu les conditions imposées.

08.09.1837 Autorisation d'ouverture de nouvelles carrières.

Volume 14

- 1 **29.12.1837** Réserves de terrains pour la vaine pâture et l'extraction de commune qui nourrit environ 50 familles, tant de journaliers que de voituriers.
- Réouverture d'une ancienne carrière située au Meisenberg (vis-à-vis de la chapelle de Wolfahrtshoffen).
- 6 **08.04.1838** Concession de terrain pour ouverture d'une carrière à Joseph EHALD le jeune.
Refus d'ouvrir une carrière dans le canton Kehrensee.
- 16 **09.07.1838** Concession de terrain pour ouverture d'une carrière au canton Meisenberg à M. HOHL.
- 29 **07.03.1839** Refus d'ouvrir un nouveau chemin pour l'exploitation de carrière pour ne pas établir une seconde servitude.
- 48 **14.12.1839** Agrandissement de carrières - nouvelles concessions.(voir Folio 54).
- 92 **14.08.1842** Concession de terrain à de DIETRICH pour l'ouverture d'une carrière.(voir Folio 105).

Volume 15

- 18 **18.04.1845** Exploitation et agrandissement de glaisières. (voir Folio 23, 53).
- 22 **11.05.1845** Carrières : désignation des emplacements. (voir Folio 47).

Volume 16

- 5 **11.01.1849** Antoine SCHILLINGER obtient la résiliation du bail des 5 carrières dans la forêt communale du canton de Riesthal dont l'exploitation est improductive.
- 13 **20.01.1850** Agrandissement de la carrière au Riesert et exploitée par Pierre SORG (délibération intéressante).
- 22 **09.02.1851** Cessation au 1.1.1851 de l'exploitation de la glaisière concédée à de DIETRICH.
- 23 **09.02.1851** Ouverture de nouvelles carrières de grès.

- 53 **21.05.1854** Le bail d'exploitation d'une carrière de pierres calcaires au Meisenberg sera soumis pour approbation au S/Préf.
- 57 **06.11.1854** Exploitation de carrières dans le Vorderriesert.
- 69 **17.12.1855** BRUNNER Michel, adjudicataire de la fourniture de matériaux (pierres calcaires) est tenu de verser à la caisse communale 131,95 F. (15 centimes par m³) comme indemnité de terrain. Voir aussi séance du 3.2.56 fixant à 20 cent/m³ cette indemnité (voir Folio 70).
- 69 **17.12.1855** Ouverture d'une nouvelle carrière de grès dans le canton Vorderriesert - voir aussi page 127 - 29.03.1862.
- 127 **29.03.1862** OHLING est autorisé à enlever des blocs de grès sur le chemin forestier de NIEDERBRONN au JAEGERTHAL, dans la forêt communale de REICHSHOFFEN.

Volume 17

- 12 **30.11.1862** Second emplacement de carrière à 300 m. en amont du Rauschendwasser.
- 19 **06.07.1863** Extraction gratuite de pierres de grès dans la forêt communale Canton Riesackerberg. (voir Folio 24).
- 23 **24.12.1863** Réduction du loyer de la carrière de grès exploitée par M. BRUN ?.
- 38 **03.01.1865** Cession gratuite d'une parcelle additive à carrière existante.
- 54 **13.02.1866** Refus à M. Emilien HAAS de l'utilisation d'argile provenant de la fosse d'argile communale.
- 76 **11.05.1868** Concession à bail d'une addition de terrain dans la carrière de grès Canton Riesert, forêt communale (voir Folio 90, 94, 98).
- 79 **12.08.1868** Autorisation d'extraction de sable par De Dietrich à la butte du Riesthal et prix.
- 87 **12.02.1869** Concession d'un terrain »dit la butte » au Riesthal aux Ets DE DIETRICH pour être exploité en sablière.
- 95 **12.09.1869** Ouverture d'une carrière de calcaire pour l'entretien des chemins.
- 106 **14.05.1871** Décision de créer une carrière de calcaire au Meisenberg et en cas d'insuffisance au Aronsberg.

Volume 18

- 3 **21.01.1872** Remise de 100 F. sur le loyer des carrières.
- 63 **16.08.1874** Fixation à 0,50cts le m3 des pierres de taille pour DE DIETRICH.
- 225 **08.09.1878** Modification des conditions du contrat d'exploitation de la carrière de grès dans le district Riesert.
- 231 **22.11.1878** Modification des conditions de bail de location de la carrière Riesert.

Volume 19

- 45 **24.10.1880** Enlèvement de blocs de granit par Joseph DEFOSSET de Niederbronn au Finsterthal à 0,40 M. par m3.
- 77 **30.04.1882** Ouverture d'une nouvelle carrière de grès au. Kehrensee, au bénéfice de M. BRUNNER, celle du Riesert étant épuisée. Prix de location : 240 M. (voir Folio 96).
- 174 **22.08.1886** Le C.M. autorise l'extension de la carrière Riesert exploitée par M. BRUNNER ? (voir Folio 187).
- 279 **05.04.1890** Location de la carrière Meisenberg/Neuwald à l'entrepreneur DEFOSSET de Niederbronn. Fixation des conditions de la location.
- 296 **28.12.1890** Location de la sablière à Gundershoffen à M. Georges BALMER.
- 304 **03.04.1891** Le C.M. décide la création d'une carrière de pierres dans le district 58. Les conditions d'exploitation sont identiques à celles appliquées pour la carrière du district 55. (voir Folio 307).
- 328 **15.12.1892** Renouvellement du bail pour l'exploitation durant 3 ans de la carrière du Neuwald avec l'entrepreneur DEFOSSET de Niederbronn.

Volume 20

- 34 **22.06.1898** Achat d'un wagonnet basculant et de 120mètres de rails pour amélioration de l'exploitation de la carrière communale.
- 37 **11.12.1898** Demande d'ouverture d'une carrière dans le district « Hochscheid » (Kohlberg).
- 38 **29.01.1899** Accord de la demande de la Vve Joseph BRUNER pour l'ouverture de la carrière « Hochscheidt ».
- 39 **27.05.1899** Ouverture d'une carrière au Weyerkopf.

- 51 **07.07.1900** Accord (sous conditions) au tuilier Karl WALTHER pour l'exploitation de pierres calcaires (Schwartzkalksteine) au Finckenberg pour 300 M. l'année.
- 65 **13.07.1901** Retrait de l'autorisation donnée à Karl WALTHER (Finckenberg). Motif : dégradation massive des chemins sans commune mesure avec les avantages financiers attendus.
- 66 **14.10.1901** La qualité du grès des Vosges exploité n'étant pas conforme, le Conseil décide d'arrêter cette exploitation.
Réponse négative à la demande de K. WALTHER pour continuer l'exploitation de la carrière Finckenberg.

Volume 21

- 68 **13.11.1913** Pierres vendues aux habitants.
- 90 **28.11.1914** Les pierres utilisées dans les fours à chaux sont à vendre plus chères que les autres pierres (2 fabricants).
- 309 **29.06.1923** Enclosure de la carrière de calcaire près du Belzboden.
- 371 **01.04.1925** Bail de 9 ans à Charles WACKERMANN pour l'exploitation d'une carrière de grès.

Volume 23

- 75 **12.12.1946** Exploitation d'une sablière au lieu dit « Hard » par M. BURGER.
- 117 **05.04.1948** Résiliation du contrat avec Mrs LIENHARD & STEPP concernant l'exploitation de la sablière « Hard » (voir Folio 161, 164).
- 149 **04.01.1949** Demande d'exploitation d'une carrière au « Riesthal » par M. Ch. WACKERMANN.
- 155 **13.04.1949** Accord donné à M. WURTZ pour l'exploitation d'une carrière (parcelle 10) triage « Riesthal » (détails).

CHASSE

Volume 4

- 17 **5 Prairial - an 9** En présence du maire et du conseil municipal et en vertu d'une décision du Préfet du 28 Ventôse dernier, il est procédé à l'adjudication de la chasse, par lots, dans les cantons forestiers (*in den Waldungen*) pour une durée de trois ans. L'adjudication est publique et débutera à 11 heures pour se terminer sur le coup de 4 heures (*auf den Schlag vier Uhr endiget*). Elle se fera aux conditions suivantes :

1. Au dernier le plus offrant il sera interdit de chasser dans ces forêts avec chiens et rabatteurs du 1er Germinal au 15 Fructidor;
2. L'adjudicataire est responsable des dommages causés aux forêts par la chasse;
3. Le prix offert doit être payé comptant annuellement entre les mains du percepteur en monnaie or ou argent (*in gangbarer Gold oder Silbermünze bar bezahlt werden*). Le dernier et le plus offrant doit indiquer le nom d'un garant solvable. Et s'il se trouve quelqu'un qui offre en bloc cent francs de plus (*und sollte sich jemand vorfinden welcher "emploque" 100 Franken mehr geben wollte*) celui-ci doit être accepté.

Le Riesackerberg est adjugé à J.J. EHRMANN - garant: HEBERLE. Le canton Eiler, jusqu'au Ochsenkopf et Riesackerberg est adjugé à JJ. EHRMANN - garant; MULLER, le canton Neuenwald à Peter DUCHMANN, garant : HEBERLE et le Sandholz à Jacob MULLER - Garant: DUCHMANN.

- 23 **12 Nivôse - an 10** Un garde forestier a dénoncé quelqu'un pour délit de chasse (texte à revoir parce que très mal lisible).
- 60 **23 Brumaire - an 13** procès-verbal de réadjudication de la chasse dans les forêts communales. L'adjudication du 7 Prairial - an 12 (de laquelle il n'y a pas trace dans le registre des délibérations) a été annulée par décision du Sous-Préfet parce que non conforme aux prescriptions. On lira, entre autres, dans ce rapport que le prix du bail est à verser en "valeur métallique".

COURS D'EAU

Volume 5

- 13 **31.01.1809** A la suite des inondations de cet hiver, le canal de décharge dit "der Mittelgraben" qui traverse la commune, qui prend son embouchure dans le jardin de M. ULRICH et se décharge dans la rivière au-dessous de son moulin, doit être curé. Le conseil rend le maire personnellement responsable de tous les dommages qui pourraient résulter aux habitants de cette commune s'il néglige ou envisage un accueil indifférent pour la mise en oeuvre du curage de ce canal.

Volume 7

- 9 Curement du Schwartzbach (le prix de la journée de travail est fixé à 2 francs pour les riverains qui n'exécuteraient pas eux même le travail).

Volume 8

43 **23.04.1817** Curage des fossés dans les cantons Schiesshirsch, Lingmatt, Unterallmend, Rothgraben, Niedermatt et Dubsmatt.

Volume 9

- 64 Arrêté du Maire du 12 juillet 1823 concernant le curement du fossé d'évacuation des eaux pluviales (partie située entre le nouvel aqueduc à côté de la maison BLOCH jusqu'à l'allée du château de Renouard de BUSSIERE.
- 99 **26.09.1824** Le conseil demande, pour des raisons de trésorerie, de reporter à 1825 le curement du ruisseau Falkenstein et du Schwartzbach - travaux dont l'exécution a été demandée par BLUM, GEIGER et KRIEG.
- 105 **10.10.1824** Curement du ruisseau Falkenstein par les pauvres gens pour des raisons d'économie.

Volume 10

- 80 **05.10.1827** M. de FOSSET du Jaegerthal, mairie de Windstein, demande l'autorisation de combler la rivière Schwartzbach sur toute la longueur de sa propriété et d'ouvrir l'ancien lit. Le conseil donne son accord.
- 91 **11.11.1827** Le conseil donne un avis favorable pour la modification du lit tortueux de la rivière en aval du Martinet du Jaegerthal demandée par de Dietrich.
- 98 **22.12.1827** Curement de la rivière Falkenstein et du Schwartzbach.

Volume 11

- 10 **07.12.1828** Le conseil s'oppose à la demande de la Veuve DIETRICH et fils, propriétaires des forges du Jaegerthal, qui veulent changer le cours ou la hauteur du Schwartzbach en aval de leur usine dite "Rauschendwasser". Cette opposition est surtout de principe car le projet manque de clarté.
- 94 **19.09.1830 + 26.03.1831** Curement des fossés des prairies dans différents cantons.(voir Folio 131).
- 96 **24.10.1830** Curement du Schwartzbach depuis le sentier qui conduit de Niederbronn à Froeschwiller jusqu'en amont de l'usine dite "Rauschendwasser".

Volume 12

- 11 **27.09.1831** Curage d'une section du Schvarzbach (dans la « Ban Lieu » de Niederbronn).
- 30 **06.01.1832** Curage du fossé de décharge entre la fonderie et la bourg de Reichshoffen (canal destiné exclusivement à la fonderie).
- 47 **05.02.1832** Curage du Schvarzbach (détail des dépenses).

55 **01.04.1832** Litige concernant la largeur du fossé de décharge ci-dessus Folio 30.

Volume 13

11.11.1836 Expertise sur la pose de vannes par le sieur HEBERLE (préjudice aux propriétés riveraines et au lavoir communal).

03.01.1837 Curage des rivières demandé par Mme Veuve DIETRICH et Fils, propriétaires des forges.

Volume 14

40 **21.07.1839** Curage des rivières et des fossés.(voir Folio 95).

110 **09.09.1843** Curage du Schwarzbach (depuis la papeterie de Wolfahrtshoffen jusqu'au Rothgraben).

135 **06.06.1844** Curage du Falkensteinbach.

Volume 15

3 **06.07.1844** Curage: délais accordés aux riverains. (voir Folio 6, 21, 22).

29 **20.07.1845** Construction d'un pont sur le "Klingbaechel" à Uberach.

33 **02.09.1845** Reconstruction d'un mur de soutènement le long du quai derrière la maison Joseph GUTH.

54 **09.08.1846** Paiement de frais de chômage à l'exploitant du moulin pour cause de déviation des eaux. (voir Folio 58).

58 **08.11.1846** Demande d'expropriation pour construction de remblais contre les inondations.

70 **18.07.1847** Construction d'un aqueduc sur route royale N° 62 pour utilisation des eaux qui descendent dans la vallée dite "Steinigbach".

89 **28.08.1848** Litige sur l'ouverture et la fermeture des vannes de l'écluse située au "Fougerollshof".

91 **27.09.1848** Construction d'une digue sur le Schwartzbach sur la propriété GUTH
(Deux plans sont joints).

Volume 16

29 **07.12.1851** Curage de l'Absmattgraben.

43 **19.05.1853** Curage du fossé dit Germersmattgraben servant de canal de décharge à l'atelier de construction DE DIETRICH.

- 49 **22.01.1854** Curage de divers fossés.
- 58 **07.01.1855** Curage du Schwarzbach (partie comprise entre la papeterie de Wolfertshoffen et le moulin HEBERLE).
- 122 **26.01.1862** Dans cette délibération, qui concerne essentiellement l'acquisition d'une parcelle pour la construction du chemin de grande communication de Haguenau à Niederbronn (future ligne de chemin de fer) il est question également d'une rectification de la rivière SCHWARZBACH.

Volume 17

- 2 **17.05.1862** Déviation des rivières sur le tracé du chemin N° 2 bis de Haguenau à Niederbronn.
- 39 **03.02.1865** Curage du Lingmattgraben avec rétablissement de l'ancien cours.
- 64 **10.02.1867** Projet de curage du Rothgraben. (voir Folio 66)
- 70 **20.08.1867** Indemnité payée au meunier HEBERLE pour chômage suite à la construction d'un lavoir sur le Schwartzbach
- 93 **12.09.1869** Curage partiel du Schwartzbach et Falckensteinerbach.
- 110 **20.08.1871** Le C.M. estime qu'un curage du Lauterbaechel n'est actuellement pas nécessaire.

Volume 18

- 5 **18.02.1872** Le C.M. décide le curage des « Ablassgraben » et « Rothgraben ».
- 31 **07.09.1873** Renforcement des berges du « Rothgraben » voir Folio 32(verso).
- 34 **22.11.1873** M. de LEUSSE demande la déviation du cours du Schwarzbach (requête rejetée par le C.M.).
- 70 **16.02.1875** Construction d'un pont près du chantier SINGER.
- 105 **07.12.1875** Le C.M. crée une commission chargée d'établir la liste des travaux à entreprendre au « Rothgraben ».
- 163 **13.12.1876** Le C.M. décide le report à une séance ultérieure pour la mise en place d'une rampe le long du Schwarzbach derrière les maisons Joseph VINEL et Louis ROLL. (voir Folio 168, 169, 180).
- 192 **05.08.1877** Curage du Absmattgraben (entre Gundershoffen et Reichshoffen).

- 214 **27.04.1878** Le C.M. estime que Joseph WACKERMANN doit accepter la servitude de laisser couler l'eau du « Steinigweg » à travers son pré.
- 215 Curage du Schwarzbach et du Mittelgraben.
- 226 **12.09.1878** Le C.M. décide le curage du Schwarzbach dans le respect des prescriptions de 1845 au sujet de la largeur et de la profondeur de la rivière.
- 232 **08.12.1878** Fixation des conditions du curage du ruisseau du « Lauterbach ».
- 246 **20.06.1879** Le C.M. ne s'oppose pas à la construction prévue par Mme Vve CURA au bord du Schwarzbach.

Volume 19

- 31 **11.07.1880** Nettoyage du Schwartzbach.
- 38 **22.08.1880** Déviation du Schwartzbach en amont de « l'Allmendbrücke ». La rectification du cours d'eau entraînerait des inondations. Le C.M. renonce au projet (voir plan Folio 40).
- 51 **13.03.1881** Location du droit de pêche de l'étang de Jaegerthal jusqu'au ban de Dambach à Albert DE DIETRICH moyennant un loyer annuel de 5 M. pour 3, 6, 9 années.
- 53 **27.03.1881** Nettoyage du Falckensteinerbach à la demande de l'entreprise DE DIETRICH : refus.
- 68 **15.01.1882** « Allmendbrücke » pont de l'Allmend (des communaux) critique du conseiller BRUNER de la technique de construction. L'étude est rejetée par 10 voix contre 7.
- 77 **30.04.1882** Location du droit de pêche à Albert DE DIETRICH du Schwarzbach : de l'étang de Jaegerthal au Rauschendwasser pour 16 M./an pendant 3, 6, 9 années.
- 80 **30.06.1882** Pont sur le Schwartzbach (Eselsbrücke). Le C.M. ne veut contribuer qu'à raison de 50% à sa réalisation étant donné qu'à 350 m. au sud il y a le pont routier de Wohlfahrtshoffen alors que le pont pour piétons ne servirait qu'aux deux communes de Niederbronn et Froeschwiller.
- 112 **02.12.1883** Nettoyage du fossé d'évacuation du Schwarzbach dans le canton Gerbersmatt à la demande du Comte de LEUSSE et du directeur ERNST.
- 198 **08.05.1887** Le C.M. décide le curage du fossé du « Hofacker ».

- 215 **27.12.1887** Octroi d'un dédommagement de 16 M. au meunier SCHNEIDER pour dommages subis lors du détournement de l'eau de la « Fleckenmühle » pour nettoyage de la rivière.
- 234 **31.03.1888** L'abattage des arbres bordant le Schwarzbach dans les « Soultzmatten » est reporté à l'automne, la saison printanière étant trop avancée.
- 283 **10.06.1890** Décision et conditions du curage des Schwarzbach et Falkensteinerbach.
- 295 **28.12.1890** Renouvellement du contrat de location de la pêche à de DIETRICH pour une durée de 9 ans, dans les cours d'eau entre Jaegerthal et Dambach.
- 301 **21.02.1891** Le maire est chargé d'étudier les dispositions à prendre contre la pollution du Schwarzbach par la scierie SINGER, la papeterie ROBEIN et l'AKTIENBRAUEREI.
- 303 **03.04.1891** Le C.M. motive le rejet du projet de curage du Schwarzbach.
- 322 **20.08.1892** Réglementation du droit de pêche.
- 341 **16.09.1893** Concernant la réparation du pont de l'abattoir, le C.M. donne son accord pour remplacer les poutres porteuses en bois par des poutres en acier, si besoin est. (voir Folio 352).
- 361 **02.10.1894** Le C.M. arrête les conditions du curage du « Lingmattgraben » et décide l'exécution des travaux.

Volume 21

- 5 **14.12.1911** Couverture du fossé du Niedermattgraben (dessin).
- 22 **22.07.1912** Curage des fossés.
- 24 **22.07.1912** Projet d'installation d'un lavoir Fbg de Niederbronn (refus). Il existe un lavoir près de l'immeuble RUTSCH qui devrait être agrandi.
- 165 **17.04.1918** Curage du Lauterbächel.
- 290 **14.08.1922** Curage des fossés : Mittelgraben , Rothgraben, Schmelzgergraben.
- 336 **26.04.1924** Construction d'un mur au Rothgraben près du cimetière.(voir Folio 363).
- 357 **05.11.1924** Le 1^{er} novembre 1924 inondation des quartiers bas de la ville.

Volume 22

- 40 **05.08.1926** Décision d'un crédit de 22.180 F pour la construction de nouveaux lavoirs et la réfection des anciens.
- 43 M. le maire Jean de LEUSSE met gratuitement à la disposition de la commune une parcelle de terrain dans le but de la construction d'un lavoir (*Schlosspark*).
- 154 **31.05.1929** Décision de supprimer la « Viehtränke » près de la mairie et de construire deux murs de soutènement permettant d'installer ultérieurement un passage pour piétons.

Volume 23

- 15 **02.04.1945** Régulation des cours d'eau.
- 26 **16.10.1945** Réparation d'un pont sur le Lauterbaechel. Remise en état du lavoir de la Schmelz (voir Folio 50).
- 28 **19.11.1945** Passerelle sur le Schwartzbach entre le bain municipal et la boucherie HECKLY.
- 40 **23.01.1946** Création d'une passerelle sur le Schwartzbach.
- 41 Curage du « Lingmattgraben ».
- 49 **25.04.1946** Nettoyage du fossé « Hintertor ».
- 112 **02.01.1948** Décision de curage de certains cours d'eau et fossés. (voir Folio 162).
- 121 **19.05.1948** Projet de curage des rivières. (voir Folio 159).
- 127 **10.08.1948** Réfection du pont sur le Rothgraben (Hintertorbrücke).
- 150 **03.02.1949** Curage des Schwartzbach, Falkensteinerbach, Rothgraben et Niedermattgraben(voir Folio 172).
- 170 **31.08.1949** Couverture du „Niedermattgraben“. Remise en état du „Lingmattgraben (voir Folio 175).
Démolition du lavoir suite à la reconstruction de l'immeuble VINEL.
- 172 **05.09.1949** Curage de différents cours d'eau (nombreux détails) (voir Folio 175).
- 177 **03.10.1949** Couverture du canal de dérivation du Falkensteinerbach (voir Folio 179).
- 314 **26.08.1952** Création d'un barrage sur le « Lauterbaechel ». (voir Folio 384).

- 338 **31.03.1953** Demande de M. HOHL pour la construction d'un mur de soutènement le long du Rothgraben.
- 360 **13.05.1953** Reconstruction du pont sur le Schwartzbach (Almendbrücke) (voir Folio 370).

EAU ET ASSAINISSEMENT

Volume 13

- 04.11.1837** Agrandissement de l'égout de la Burghofgasse.

Volume 19

- 194 **27.03.1887** Le maire est invité à entreprendre des démarches pour assurer à la commune une eau potable propre, compte tenu de l'épidémie de typhus qui guette la population depuis 1 an.
(Important : début de la pose d'une conduite d'eau potable)
- 198 **08.05.1887** Vote d'un crédit de 50 M. pour l'achat de produits pour désinfecter l'eau potable, suite à l'épidémie de typhus.
- 354 **03.03.1894** Le maire demande un crédit de 1.000 M. pour exploiter une source d'eau potable dans la vallée des « Abendsberge », source révélée par des forages en recherche de pétrole, projet cependant abandonné. Le crédit est refusé.

Volume 20

- 35 **13.11.1898** proposition de M. TSCHUPP pour assainir les puits existants et évent. captage de sources plus éloignées.

Volume 21

- 7 **20.01.1912** Les contribuables les plus imposés (liste) sont présents pour la contraction d'un emprunt de 150.000 M pour la réalisation de l'adduction d'eau.
- 18 **13.05.1912** Subvention de 16.000 M pour la réalisation de l'adduction d'eau.(voir Folio 19, 21, 27, 46, 80)
- 24 **22.07.1912** Raccordement à la conduite d'eau potable du restaurant FISCHER à Jaegerthal (prix 30 M/m3).
- 49 **19.04.1913** Puits publics chez RUTSCH, BELL, Heckersbrunnen et Judenbrunnen à couvrir avec un puits de ventilation. Chez TRENDEL et Sablonnière maintenus, + 2 puits ventilation école de garçons et filles + 2 usine. Trop plein du réservoir raccordé à la glacière de la Schlossbrauerei.

- 51 **24.05.1913** Achat de pré à Dambach pour puits de captage du réseau d'eau. (voir Folio 52, 53, 54, 58, 60, 64, 66, 351).
- 69 **13.12.1913** Liste des invités pour l'inauguration du réseau d'eau potable.
- 230 **10.04.1920** 6 fontaines alimentées par le réseau d'eau potable, seulement 3 à l'Usine ; demande d'installation d'une 4^{ème}. (frais d'installation à charge de DE DIETRICH et 100 F/an).
- 267 **27.07.1921** Déplacement de la fontaine publique de la maison STRAUSS sur la place de la maison KAHN.

Volume 22

- 2 **09.10.1925** Prolongement de la conduite d'eau rue de Niederbronn et rue de Froeschwiller.
- 6 **23.10.1925** Construction d'une station de filtrage pour la conduite d'eau. Purge des conduites du réseau d'eau potable.
- 22 **20.02.1926** Proposition d'amélioration du réservoir d'eau par l'adjonction d'une pompe sur la conduite.
- 30 **06.04.1926** Question de prévoir une 2^{ème} conduite de distribution d'eau pour assurer les besoins de la population vu la grande quantité d'eau utilisée par la Sté DE DIETRICH.
La Sté DE DIETRICH travaille sur un projet d'approvisionnement autonome en eau.
- 40 **05.08.1926** Pose de conduite d'eau chemin communal N° 308/4. Décision de poser la conduite en ligne droite suivant nouveau plan.
- 64 **25.01.1927** Pour améliorer la distribution d'eau par le réseau communal, le C.M. décide de faire réaliser la proposition N° 1 de M. l'ingénieur KESSELRING et accorde un crédit de 107.137 F.
- 67 **18.03.1927** Subventions accordées aux citoyens de Reichshoffen pour les nouveaux branchements à la conduite d'eau potable.
- 73 **30.06.1927** Problèmes rencontrés par l'entrepreneur M. KOHLER de Schirmeck lors de la construction de la station de pompage et du réservoir d'eau à « l'Ackerhof » (cour de l'école des garçons).
- 100 **23.04.1928** Décision de prolonger les conduites d'eau vers les nouvelles constructions section 37 (*Gewann an der Strasse*) et section 26 (chemin communal N° 284).
- 180 **08.09.1930** Acceptation du prolongement de la conduite d'eau à la route de Froeschwiller.

Volume 23

- 4 **04.04.1940** Demande d'un tarif spécial par les Ets WURTH (eau).
- 6 **28.04.1940** Restriction d'eau pour le lavage des voitures.
- 9 **26.05.1940** Raccordement de la conduite d'eau de la Malterie (Administrateur M. HAAG , maire d'Ingwiller) sur celle de la ville. Réparation des conduites d'eau. (voir Folio 15, 26, 42).
- 59 **08.07.1946** Projet d'extension de la conduite d'eau aux communes de Gundershoffen, Gumbrechtshoffen, Uttenhoffen et Griesbach. (Source « Kinderbrunnel » à Wohlfahrtshoffen).
- 61 **30.07.1946** Demandes de raccordement au réseau d'eau potable. (voir Folio 69, 68, 77, 106, 113, 118, 121, 129, 131, 153, 157, 162, 166, 176, 197, 198, 207, 213, 231, 238, 247, 254, 260, 264, 271, 281, 288, 303, 307, 310, 323, 332, 338, 358,, 367, 378, 386, 393).
- 79 **30.01.1947** Refus concernant la rue des juifs et de la fontaine (réseau de canalisation).
- 82 **14.03.1947** On soulève le problème des conduites d'eau potable.
- 84 **28.05.1947** Projet d'assainissement (pas de décision). Jonction des conduites d'eau potable sous les ponts détruits pendant la guerre.
- 86 **08.06.1947** Distribution et consommation d'eau potable (détails).
- 92 **05.08.1947** Raccordement de la source de Wohlfahrtshoffen au réseau communal. Réclamation au sujet des tarifs de l'eau potable (rue des chasseurs).
- 117 **05.04.1948** Demandes Ets DE DIETRICH pour une subvention permettant l'installation de la conduite d'eau et l'assainissement rue de la cité (accord).
- 121 **19.05.1948** Exposé sur l'état des canalisations d'eau potable.
- 123 **10.06.1948** Décision quant au renouvellement des conduites d'eau potable.
- 125 **24.07.1948** Projet d'un syndicat des eaux.
- 127 **10.08.1948** Etat des améliorations des conduites d'eau.
- 150 **03.02.1949** Construction d'un transformateur pour la station d'eau du Wineckerthal.
- 174 **03.10.1949** Projet de construction d'un nouveau réservoir. (voir Folio 194).

- 175 Extension de la conduite d'eau.
- 199 **11.04.1950** Station de pompage du Wineckerthal.
- 212 **24.07.1950** Rapport sur la consommation d'eau et décision d'installer partout des compteurs d'eau.
Achat d'une moto.
- 216 **31.07.1950** Création d'un Syndicat d'adduction d'eau (voir Folio 218, 249).
- 233 **07.11.1950** Mise en place de compteurs d'eau sur les bouches d'incendie (consommation des entrepreneurs).
Fixation du prix du m³ d'eau.
- 241 **22.01.1951** Projet pour la réalisation d'un assainissement.
- 252 **12.06.1951** Extension du réseau d'eau potable.(voir Folio 287).
- 285 **12.03.1952** Avance au syndicat des eaux (non réalisé).
- 297 **27.04.1952** Extension importante des conduites d'eau potable (voir Folio 316).
- 306 **12.07.1952** Garantie (caution) de la commune pour des prêts contractés par le syndicat des eaux. (voir Folio 316, 320).
- 308 **26.08.1952** Accord pour la mise en place d'une fosse septique.
- 317 **13.09.1952** Pourcentage de la taxe locale revenant au syndicat des eaux et mise en place par les différentes communes adhérentes au syndicat.
Demande pour obtenir « la déclaration d'utilité publique » concernant les travaux à effectuer par le syndicat des eaux.
- 330 **17.01.1953** Fixation du prix du m³ d'eau.
- 336 **31.03.1953** Surcoût des travaux d'installation de la conduite d'eau.
- 337 Assainissement. Demandes de couverture de fossés Fbg de Niederbronn (WEY) et rue d'Oberbronn (HEBERLE).
- 339 Demande d'emprunt pour le Syndicat des Eaux.
Quote - part de la commune au fonctionnement du Syndicat des Eaux.
- 355 **13.05.1953** Election des représentants au Syndicat des Eaux.
- 365 **24.06.1953** Assainissement rue des zouaves.
- 366 Assainissement du chemin N° 153 près de la rue d'Oberbronn.
- 386 **28.10.1953** Nomination d'un régisseur encaisseur des factures d'eau.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE

Volume 1

- 1 **03.07.1789** Nécessité d'embaucher un deuxième maître (*Schuldiener*) le conseil de fabrique contribue au paiement du salaire (*Besoldung*).
- 2 **12.07.1789** L'enseignant recruté (nom illisible) devra s'engager à faire l'enseignement dans les deux langues à la population scolaire (*Schulfähigen Jugend*) et jouer l'orgue dans tous les offices (*in allen Gottesdienste*), sans exception. Dès que cette demande est approuvée par l'évêque (*welches Begehren Ihrer Gnade Herrn Bischoff*), l'intéressé devra prendre ses fonctions à "Michaeli" et continuer à les assurer jusqu'à la même époque de 1790.

Volume 3

- 29 **16.06.1793** Joseph LEBRUN est nommé par les instances départemen-tales instituteur provisoire (*provisorischer Schullehrer*). Mais comme l'instituteur doit également présider tous les offices religieux (*alle öffentliche Gottesdienste, ohne Ausnahme, vorzustehen und zu vollziehen...*) le conseil propose au district directorium de ne pas nommer LEBRUN mais d'embaucher à sa place un autre citoyen, l'ancien aide instituteur qui s'est toujours comporté en vrai patriote (*...zu autorisieren in dessen Stell und Platz aber einen andern Bürger namens Philipp KOCHMANN, der ehemalige Schuldiener, welcher dem allgemeinen Rath den Lehreid förmlich abgelegt und geschworen und vollkommen den Dekreten gemäss als ein wahrer Patriot sich aufgeführt, ernennen und bestätigen zu dürfen...*).

Volume 4

- 31 **26 Fructidor - an 10** Le conseil est appelé à se prononcer sur le maintien ou le remplacement de l'actuel instituteur Johannes L.... Après délibération, le conseil considère que l'actuel instituteur ne peut plus être maintenu pour diverses raisons et propose son remplacement par Jacob MATHIS de LEMBACH.

Volume 5

- 25 **02.05.1810** Le conseil demande le remplacement de l'instituteur très intéressé SCHLOSSER qui n'a plus la confiance des parents et des enfants, qui se soustrait à ses obligations, court après les repas de noces et de baptêmes, maltraite les enfants qui ne répondent pas à ses caprices en lui refusant des services domestiques.

Volume 7

- 25 L'instituteur ESCHENLAUER présente ses titres en vertu desquels il exerce l'enseignement.

Volume 8

- 43 Certificat d'examen délivré à l'instituteur ESCHENLAUER François Joseph.
- 51 Certificat d'examen délivré à l'aide instituteur François, Théodore LEHMANN.
- 55 **26.10.1817** Participation de la commune à l'entretien de la **CLASSE NORMALE DU DEPARTEMENT**.

Volume 9

- 1 **01.01.1821** Le traitement annuel des deux sœurs enseignantes de la Providence est fixé à 500 F, plus 50 centimes par élève et par trimestre, plus 20 stères de bois de chauffage et un forfait de 200 F par sœur pour achat de mobilier.(voir Folio 4).

Volume 11

- 25 **10.05.1829** Le conseil demande le remplacement de l'instituteur actuel, vieillard et débile (voir détails de ce rapport) - délibération approuvée par les membres du conseil de fabrique et du bureau des marguilliers.(voir Folio 32).
- 55 **10.08.1829** Le conseil demande à l'instituteur ESCHENLAUER de verser à la caisse des pauvres une somme de 99 F perçu à tort. En vertu d'une délibération du 15.06.1817, il est accordé à l'instituteur un supplément annuel de 450 F pour assurer l'instruction gratuite aux indigents. La caisse des pauvres n'a d'autres revenus que le supplément annuel que lui fait la caisse municipale d'après les crédits ouverts au budget alimenté par les rétributions légales payées par les aubergistes qui "donnent à danser".
- 59 **15.01.1830 + 07.02.1830** Le curé et le maire proposent au Recteur d'Académie de nommer Sébastien SCHULY au poste d'instituteur.(voir Folio 63).

Volume 12

- 96 **21.09.1832** Le conseil déclare qu'il n'y a pas à demander des suppléments au budget de 1833 « ILA ETE SONGE ET POURVU A TOUTES LES NECESSITES DE L'ECOLE ET QUE LES SOINS POUR L'AMELIORATION DE L'INSTRUCTION ET DU SORT DE L'INSTITUTEUR A ETE DEPUIS PLUSIEURS ANNEES L'OBJET DE LA SOLLICITUDE PARTICULIERE DE

L'ADMINISTRATION LOCALE » - voir également compte rendu de la séance du 09.09.1833 - pages 136/137.

Volume 13

- 28.01.1835** Gratuité scolaire pour tous les enfants - REFUS D'OUVRIR UNE CLASSE SPECIALE POUR LES ENFANTS DU CULTES ISRAELITE.
- 04.05.1835** Dépenses d'entretien des écoles primaires en 1836 - voir aussi compte rendu de la séance du 05.05.1835 (gratuité de l'enseignement - rétribution du personnel enseignant ...).
- 17.05.1835** ECOLE NORMALE PRIMAIRE : contribution de la commune aux bourses d'entretien.
- 06.05.1836 - 07.05.1837** Dépenses d'entretien des écoles - rétribution du personnel enseignant.

Volume 14

- 5 **06.03.1838** Proposition d'embaucher M. MANNSMANN comme aide instituteur.
- 8 **06.05.1838** Entretien des écoles - rémunération des instituteurs en 1839.
- 38 **09.05.1839** idem pour les années 1840 - 1841 - 1842 – 1844.(voir Folio 55, 71, 127).
- 41 **28.07.1839** Refus d'ouvrir une classe ou école spéciale pour les enfants de culte israélite. Les israélites ayant ouvert leur propre école ont demandé le paiement du loyer de celle-ci et l'attribution de bois de chauffage. REFUS.(voir Folio 67, 133, 134).
- 80 **16.11.1841** Gratuité de l'enseignement dans les 2 écoles mixtes, sans distinction de culte et de condition.
- 91 **07.08.1842** Augmentation du salaire de l'instituteur.

Volume 15

- 13 **01.02.1845** Gratuité scolaire.

Volume 16

- 9 **27.05.1849** Prévisions de dépenses pour le personnel enseignant pour 1850 (1.100 F. l'instituteur – 1. 000 F. l'institutrice).
- 14 **19.06.1850** Idem pour 1851 (mêmes chiffres).
- 25 **25.05.1851** Idem pour 1852.

- 22 **23.03.1851** Demande de création d'une 3ème classe et d'un poste d'instituteur pour l'école de garçons qui est fréquentée par 286 enfants. Très intéressant.
- 23 **23.03.1851** Création d'une classe d'asile à l'école de filles.
Achat de la maison de Mme NICOLAS Martin portant l'enseigne "à la Couronne" et située à l'angle de la route nationale et de la route départementale, au centre de Reichshoffen. pour y installer une école de garçons.
- 26 **15.06.1851** Refus de transformer l'école privée israélite en école communale; la commune entretient deux écoles (1 de garçons 1 de filles) où tous les enfants sans distinction de culte reçoivent une instruction gratuite. Nouveau refus: séance du 7/12/51, page 29 et séance du 16/2/53, page 40.
- 26 **29.06.1851** Le 2ème poste d'instituteur (voir séance du 23/5/51) étant refusé par le Recteur d'Académie, le conseil demande la nomination de 2 frères provenant d'un établissement religieux.
- 27 **29.06.1851** Le conseil approuve le devis de l'architecte d'arrondissement pour la création d'une classe d'asile et les travaux pour le logement des soeurs et vote le crédit nécessaire. Voir Folio 30, séance du 7/12/51).
- 27 **03.08.1851** Le conseil ne s'oppose pas au projet de construction d'une école au JAEGERTHAL qui serait située à 281 mètres de la forêt communale.
- 33 **30.05.1852:** Acquisition de 3 maisons dans la rue de l'église pour y construire une école de filles et une salle d'asile. Voir Folio 38: séance du 15/12/52).
- 38 **03.11.1852** Le conseil répond aux objections formulées par l'information de commodo et incommodo au sujet de la situation de l'emplacement du terrain de construction de l'école de filles et salle d'asile. Voir aussi page 42, séance 19/5/53. Très intéressant.
- 38 **15.12.1852 et 06.11.1854** Le conseil demande une coupe extraordinaire de 14 000F. pour le financement de la construction de l'école de filles (voir Folio 55, 57).
- 44 **28.07.1853** Projet d'installation d'une école de garçons dans la maison communale (en automne et en hiver l'école est fréquentée par 250 enfants dont plus de 60 de ces petits malheureux sont obligés de s'asseoir sur le plancher boueux des couloirs.) (voir Folio 52, 61, 68).
- 47 **23.10.1853** Le conseil vote un crédit de 200 F. pour assurer aux quatre soeurs enseignantes un supplément de traitement temporaire de cherté de vie.
- 51 **11.04.1854** Fixation traitement du personnel enseignant.
- 60 **13.05.1855** Fixation traitement du personnel enseignant.
- 62 **08.05. et 29.07.1855** Cession à la communauté israélite de l'école de filles située rue des juifs pour 2 500 F. 71/V

- 71 **13.03.1856** Fixation traitement personnel enseignant (voir Folio 65).
- 80 **14.02.1857** Fixation traitement personnel enseignant.
- 87 **14.02.1858** Approbation du projet de construction d'une école de filles avec salle d'asile présenté par l'architecte (voir Folio 92, séance du 28/09/58).
- 88 **14.03.1858** Fixation traitement personnel enseignant.
- 98 **02.03.1859** Acquisition de livres pour les écoles communales.
Fixation traitement personnel enseignant.
- 105 **03.01.1860** Vote d'un crédit de 1.000 F. pour l'ameublement de la salle d'asile – (voir Folio 107).
- 106 **11.03.1860** Fixation. trait. pers. ens. - voir Folio 115).
- 110 **01.08.1860** Allocation d'un supplément de traitement de 150 F. par an à chacune des quatre soeurs enseignantes.
- 110 **01.08.1860** Assurance de la nouvelle école de filles et de la salle d'asile à la Mutuelle du Bas-Rhin.
- 112 **11.10. et 1.11.1860** 2 instituteurs ont été révoqués pour inconduite. Le 3ème, M. SCHLUTY, donne sa démission. La commune fait appel aux frères établis à HILSENHEIM et propose de confier les 3 postes vacants à des frères titulaires du Certificat d'Aptitude de l'Ordre de la Doctrine Chrétienne. Une indemnité de logement de 100 F. est accordée à SCHLUTY qui continue à assumer les fonctions d'organiste.
- 113 **23.01.1861** L'école israélite, dirigée par M. LOEB, est provisoirement installée dans une des salles de l'ancienne école de filles.
- 113 **04.02.1861** Admission gratuite en 1861 des enfants aux écoles primaires. Par arrêté préfectoral, le nombre est limité à 54 garçons - 50 filles et à 16 (sans précision de sexe) pour les israélites, mais le conseil décide d'admettre tous les enfants.
- Curieux A la suite d'un litige qui oppose le constructeur de l'école de filles à la commune, on apprend que cette dernière a pris possession de la nouvelle école le 1er novembre 1860. L'architecte est rendu responsable du retard dans l'établissement du procès-verbal de réception. (voir Folio 115).
- 116 **17.04.1861** Le conseil refuse de payer à l'architecte d'arrondissement les frais de rédaction d'un projet de construction d'une école israélite; la demande n'ayant pas été faite par la commune.
- 126 **29.03.1862** Dépenses de l'instruction primaire en 1863 rétributions scolaires et traitement du personnel enseignant.

Volume 17

- 10 **26.10.1862** décision de financer par la caisse municipale les fournitures nécessaires aux bibliothèques scolaires.

- 12 **30.11.1862** Confirmation de la gratuité de la lecture des livres des bibliothèques scolaires pour les élèves sans aucune distinction.
- 24 **24.12.1863** Admission gratuite dans les écoles communales pour 1864.
- 27 **27.02.1864** Vote des dépenses de l'instruction primaire de 1865.
- 33 **07.08.1864** Vote d'un crédit pour dépenses scolaires 1864.
- 40 **03.02.1865** Fixation des traitements des personnels enseignants pour 1866.
- 43 **14.05.1865** Création de cours du soir pour adultes pendant la durée de l'hiver.
Vote d'un crédit pour la distribution de prix dans les écoles primaires.
- 51 **03.11.1865** Vote de nomination d'un instituteur enseignant les matières facultatives à l'école de garçons et d'un instituteur adjoint.
Vote d'un crédit pour l'ameublement d'une salle supplémentaire d'asile et d'une salle de classe supplémentaire pour l'école de garçons.
- 54 **13.02.1866** Fixation du nombre des admissions gratuites dans les 3 écoles et des dépenses en 1867.
- 64 **10.02.1867** Dépenses pour le traitement du personnel enseignant et fixation du prix à payer par mois pour les parents des élèves.
- 74 **08.12.1867** Réduction du prix à payer par mois et par élève par les parents pour la classe supérieure.
(voir Folio 64).
- 11.02.1868** Dépenses pour l'année 1869 pour l'ensemble des écoles.
(garçons, filles, israélites).
- 84 **12.02.1869** Admission gratuites d'enfants dans les écoles et dont les parents sont dans une position voisine de l'indigence (138 enfants).
- 85 Arrêté du Préfet fixant les traitements du personnel enseignant.
- 86 Fixation des cotisations à payer par les parents pour les enfants fréquentant la classe supérieure (force détails).
- 97 **08.02.1870** Dépenses des écoles (détails).
- 109 **04.06.1871** Le relèvement des salaires des Sœurs de Ribeauvillé n'est consenti qu'à celles possédant un brevet d'aptitude.
- 112 **15.10.1871** Départ du Frère supérieur Emile MEYER (Frère Jérôme) ; remplacé par le Frère François-Xavier NAEGERT. Le C.M. souhaite que le remplaçant possède un niveau de diplôme équivalent à celui du partant.

Volume 18

- 17 **22.01.1872** Les cours du soir (Abendschule) sont reportés jusqu'en automne compte tenu du faible nombre d'élèves intéressés (16).
- 42 **01.03.1874** Révision pour 1874 de la liste des écoliers instruits gratuitement à l'école primaire.
- 46 **15.03.1874** Le C.M. refuse d'engager une maîtresse pour travaux manuels pour l'école juive. (voir Folio 235, 245).
- 89 **18.07.1875** Les grandes vacances sont fixées du 6 août au 4 octobre 1875.
- 128 **15.04.1876** Augmentation des traitements des enseignants au nombre de quatre.
- 133 **28.05.1876** Le C.M. arrête le nombre des enfants admis gratuitement dans les différentes écoles. (voir Folio 133).
- 182 **12.06.1877** Liste des enfants admis gratuitement à l'école en 1877.
 (voir Folio 229).
- 228 **10.11.1878** Sur demande de la communauté israélite, le C.M. décide l'aménagement de WC particuliers, propres aux juifs, dans l'école mixte de la rue des juifs.
- 235 **20.02.1879** Le C.M. relève le traitement annuel de l'instituteur LOEB (Israélite) à l'occasion de ses 25 années de service.
- 237 **20.02.1879** La rémunération des 5 soeurs de l'école des filles est relevée globalement.

Volume 19

- 42 **24.10.1880** Augmentation du traitement des enseignants. Traitement global des Frères de Matzenheim 3.680 M. au lieu de 3.280 M. Frère Alfred (LAVIGNE) quitte la congrégation.
- 45 Nomination de l'enseignant REEB qui occupera le logement de l'école israélite.
- 53 **27.03.1881** Ecole maternelle (salle d'asile) : 160 enfants pour une institutrice qui demande un 2^{ème} poste ou le retrait des élèves de 3 ans. Le C.M. opte pour la 2^{ème} solution.
- 68 **15.01.1882** Création de cours du soir (Fortbildungsschule). Formation continue pour garçons, lecture, écriture en français et en allemand ainsi que calcul et dessin.

- 171 **14.03.1886** Compte tenu de la mauvaise situation financière de la commune, le C.M. refuse de payer la cotisation de 1885/86 pour la formation d'instituteurs (voir Folio 193).
- 181 **03.10.1886** Décision d'acquisition par voie de soumission de nouveaux bancs pour l'école de garçons et de rideaux pour les fenêtres.
- 182 **17.10.1886** Vote d'un crédit de 280 M. pour la cérémonie d'inauguration de l'école de garçons.
- 189 **26.12.1886** Majoration du traitement de l'aide maternelle de 2.180 à 2.200 M./an.
- 191 **23.01.1887** Le C.M. prend connaissance de la liste des écoliers dispensés du paiement de l'enseignement pour 1886/87, à savoir, 50 garçons, 37 filles et 2 élèves de l'école israélite.
- 212 **18.09.1887** Le C.M. décide d'entreprendre des démarches auprès du Conseil Supérieur des Ecoles en vue de l'ouverture à Reichshoffen d'une école secondaire (Realschule).
- 232 **31.03.1888** Le C.M. ne voit actuellement pas l'utilité d'avoir à Reichshoffen un cours complémentaire (Mittelschule). Question renvoyée à une date ultérieure.
- 245 **18.09.1888** La communauté israélite propose le remplacement de l'actuelle institutrice pour travaux manuels SCHAAF par Mme Madeleine LORENTZ. Accord du C.M. pour l'engagement de Mme LORENTZ, mais refus de majorer son salaire de 50 M. Il décide par contre de relever la rémunération annuelle de l'instituteur Abraham LEVY à 800 M.
- 256 **15.12.1888** Pour l'année scolaire 1888/89 sont exonérés de frais de scolarité : 44 garçons catholiques, 38 filles catholiques et 5 enfants israélites.
- 272 **18.01.1890** Sont exonérés de frais de scolarité pour l'année 1889/90 : 56 garçons et 39 filles et 4 israélites.
- 281 **23.05.1890** Concernant le projet de création de cours de dextérité pour les garçons, une Commission de 3 personnes examinera le bien-fondé du projet.
- 284 **10.06.1890** Introduction de l'enseignement religieux protestant à l'école de Reichshoffen. Les cours sont assurés par l'instituteur GREINER de Gumbrechtshoffen à raison de 2 heures par semaine.
- 285 Calendrier des vacances scolaires.
- 287 **21.10.1890** Report à une date ultérieure de l'organisation de cours d'agilité et de dextérité manuelle pour garçons pour des raisons financières.

- 301 **21.02.1891** Nombre des enfants admis gratuitement durant l'année 1890/91 à l'école de garçons : 63, à l'école des filles : 56 et à l'école israélite : 5.
- 317 **14.04.1892** Enfants admis gratuitement à l'école : école de garçons : 57, école de filles : 36, école israélite : 5.
- 335 **13.05.1893** Le C.M. se prononce contre la création d'un cours complémentaire (Fortbildungsschule) à Reichshoffen.
- 346 **18.11.1893** Compte tenu de la mauvaise situation économique, le C.M. renonce pour l'année 1893/94 à la perception des droits pour la fréquentation des écoles primaires.
- 347 Revalorisation des rémunérations du personnel enseignant de la commune.
- 366 **10.11.1894** Un membre du C.M. fait part de maltraitances dont sont victimes des filles à l'école, actes imputés à une institutrice. Le C.M. décide de renvoyer la question devant le Comité Local des écoles.

Volume 20

- 9 **30.11.1895** L'instituteur LEROY demande l'attribution d'une chambre supplémentaire pour sa belle-mère ; refus du C.M.
- 35 **22.06.1898** Acquisition d'un nouveau piano en remplacement de l'ancien suite demande de l'instituteur principal IMBERY.
- 63 **11.05.1901** Le Conseil déclare que l'enseignement (cours) à mi-temps pendant les mois d'été ne doit pas être une règle générale, mais qu'exceptionnellement un accord pourrait avoir lieu à la demande de parents agriculteurs.
- 102 **06.05.1902** Accord pour la construction d'une mansarde devant servir de chambre à coucher suite à la demande de Sœur LEONIE.
- 104 **22.07.1905** Décision de créer pendant l'hiver 1905/06 des cours du soir à l'école des garçons. Conditions et coût.
- 108 **03.02.1906** Accord pour l'introduction à l'école des filles de la matière « Economie Familiale ».

Volume 21

- 3 **27.11.1911** Salaire de l'aide maternelle.
- 15 **20.04.1912** Gratification au maître d'école pour allumer les poêles. Equipement d'une bibliothèque pour les cours du soir.
- 18 **13.05.1912** Achat de bancs et autres matériels.
La maîtresse GERBER allume le feu de 5 classes pendant 25 semaines.

- 23 **22.07.1912** 40 garçons fréquentent les cours du soir (perfectionnement) 32 soirs de 2 heures en 2 classes.(voir Folio 79).
Demande de cours de perfectionnement pour jeunes filles (pas de décision).
- 31 **14.09.1912** Coût du chauffage de l'école israélite (20 M/semaine durant 25 semaines).
- 42 **11.01.1913** Gratification de 100 M au maître DREYER (soit 1.200 M /an).
- 55 **03.07.1913** Annulation d'une amende pour non fréquentation de l'école (Louis HOERTH).
- 60 **16.08.1913** Demande du maître principal pour la construction d'un rucher à l'école de garçons (100 M).
- 73 **14.01.1914** Présence de 3 frères des écoles.
- 85 **07.09.1914** Demande de réouverture de l'école maternelle pour décharger les mères seules (départ des hommes à la guerre).
- 100 **28.04.1915** Du fait de l'hôpital militaire il manque 2 salles de classes ; changement de la fréquentation et des horaires.
- 106 **24.07.1915** Complément financier pour l'instituteur SAMUEL.
- 118 **09.02.1916** Sœur ALVENA née MOSER de Zellenberg est nommée institutrice à l'école de garçons.
- 122 **22.07.1916** Demande de retour à l'horaire 8 – 11 et 13 – 16 heures auprès de l'inspecteur. (détails).
- 182 **22.02.1919** Suppression de l'école israélite sur avis de l'inspecteur. Pas d'objection : 6 élèves.
- 199 **30.08.1919** Refus de soutien financier pour l'instituteur israélite.
- 219 **02.01.1920** Subvention aux enseignants (6 sœurs et 4 frères).
- 235 **01.05.1920** Le maître israélite est indemnisé comme le maître protestant (250 F /an).
- 239 **29.03.1920** Réutilisation de l'école israélite.
4 enseignantes religieuses.
- 339 **14.05.1924** Acquisition de livres pour 100 garçons méritants selon 3 titres.
- 347 **30.06.1924** Protestation contre la laïcisation dans les écoles.
- 350 **09.08.1924** Achat d'une machine à coudre pour une sœur enseignante.

361 **22.12.1924** Demande d'un système de lavage pour les écoliers.

Volume 22

- 6 **23.10.1925** Refus de création de cours de perfectionnement.
- 9 **02.12.1925** Décision de reconduire les cours du soir pour adultes (perfectionnement langue française).
- 29 **06.04.1926** Attribution d'une prime de 25 F aux lauréats du certificat d'études primaires.
- 44 **16.10.1926** Décision du C.M. de reconduire les cours du soir de perfectionnement en langue française, ouvert à des personnes de tout âge et vote des crédits pour dépenses s'y rapportant.
- 53 **19.11.1926** Compte rendu du Dr. MARZOLFF concernant les conditions d'hygiène des écoles.
Cour de récréation de l'école des filles trop petite.
Le C.M. envisage d'acquérir dès que possible un terrain annexe pour remédier à cet état de fait.
- 63 **15.01.1927** Instauration de cours de perfectionnement pour jeunes filles tels qu'ils existent pour les garçons.
- 66 **25.01.1927** Le C.M. décide de porter la subvention pour les cours de religion, aux enfants protestants de Reichshoffen, par le Pasteur MULLER de Gundershoffen de 600 F à 1.000 F.
- 115 **01.10.1928** Décision du C.M. de reprendre les cours du soir (perfectionnement en langue française pour jeunes gens et jeunes filles) à partir du 16.11.1928 au 31.03.1929.
- 160 **30.11.1929** Subvention annuelle de 2.000 F à l'instituteur, Frère Charles SCHMITT, qui remplace M. HALBWACHS .
Décision d'acheter, aux frais de la commune, tous les livres nécessaires à l'école primaire.
- 184 **30.10.1930** Décision de créer une 6^e classe à l'école des filles puisque les 5 classes existantes sont surchargées. La quatrième, par exemple, compte 62 élèves.
Le C.M. prévoit la réalisation d'une cour de récréation en lieu et place des jardins se trouvant le long du cimetière.

Volume 23

- 3 **04.04.1940** Attribution d'une prime au personnel enseignant pour « *Wohnungs und Ortzulage* ».
- 6 **28.04.1940** Prise en charge des frais d'électricité du Cours Complémentaire.

- 9 **26.05.1940** Réouverture des écoles.
- 16 **19.05.1945** Indemnités de logement pour le personnel enseignant.(voir Folio 44, 115, 117, 157, 196, 272, 284).
- 17 Fixation du traitement des Frères Enseignants.
- 34 **19.11.1945** Indemnités aux enseignants.
- 35 **13.12.1945** Fête de Noël avec cadeaux aux écoliers.
- 39 **23.01.1946** Mise en service de nouvelles salles de classe.
- 40 Attribution gratuite de bois de chauffage à l'enseignant M. E. KOESSLER.
- 42 **15.02.1946** Rémunération des aides maternelles.
- 45 Demande de cours d'adultes pour les garçons (ces cours existent déjà pour les filles).
- 58 **08.07.1946** Remise de cadeaux aux écoliers pour le 14 juillet.
Subvention pour colonie de vacances.
Assurance accident pour les écoliers.
- 60 **30.06.1946** Départ des Frères Enseignants de Matzenheim.
- 65 **11.08.1946** Attribution de bois de chauffage aux enseignants et arrêt de cette dotation.
- 68 **30.09.1946** Fixation des vacances scolaires.
- 69 vol de vêtements à l'école.
- 72 **17.10.1946** Requête des enseignants pour l'attribution de bois de chauffage et augmentation de l'allocation logement.
- 79 **30.01.1947** Décision de transformer « l'Aula » de l'école de garçons en une ou deux classes. (voir Folio 106, 107, 122, 143).
- 94 **05.08.1947** Attribution des travaux de l'école de garçons.
- 117 **05.04.1948** Demande des enseignants de l'école de Nehwiller pour la réinstallation d'une bibliothèque.
- 120 **19.05.1948** Commande de mobilier auprès des Ets AFLOR de Reichshoffen pour les 2 classes de « l'Aula ».
- 125 **24.07.1948** Projet de deux nouvelles classes pour la maternelle. (voir Folio 323).

- 144 **17.10.1948** Mise à disposition d'une nouvelle salle pour la maternelle.
- 145 **07.11.1948** Achat « d'outils » pour les enfants des écoles.
- 149 **04.01.1949** Fixation du traitement de l'aide maternelle.
- 154 **28.02.1949** Changement des « cours du soir » en « formation continue » (*Fortbildungsschule*).
- 164 **21.07.1949** Demande de subvention pour l'organisation d'excursions des écoliers (refus).
- 165 Entretien des WC des écoles (notamment de mettre des verrous au portes).
- 219 **03.08.1950** Création de bourses d'études.
- 227 **11.09.1950** Acquisition de mobilier scolaire.(vois Folio 274).
- 239 **06.01.1951** Augmentation des salaires des aides maternelle.(voir Folio 278).
- 248 **03.04.1951** Refus pour la construction d'une nouvelle école de filles.
- 313 **26.08.1952** Application de la loi « Barangé ».
- 323 **08.11.1952** Création d'une deuxième classe de maternelle à l'école de garçons.
Remplacement d'aide maternelle.
Programme d'équipement des classes élémentaires pour l'obtention de subventions.
- 358 **13.05.1953** Construction d'une école maternelle.(voir Folio 382).
- 359 Traitement de l'aide maternelle.
- 371 **24.06.1953** Programme d'équipement scolaire.
Prix aux lauréats du C.E.P.
- 385 **28.10.1953** Dotation de prix par la « Fondation DREYFUS ».
- 388 **28.10.1953** Projet de construction de l'école des filles rue des cuirassiers (voir Folio 390).
- 390 **18.11.1953** Création de 4 poste supplémentaires à l'école des filles.

EQUIPEMENT

Volume 17

- 27 **27.02.1864** Rejet par le C.M. d'un projet de construction d'un bâtiment de voyageurs à la station chemin de fer de Reichshoffen.

- 35 **11.09.1864** Cession gratuite de terrains communaux pour élargissement de la station de Reichshoffen (chemin de fer).
- 76 **11.05.1868** Vente de terrains suite à la construction de la ligne de chemin de fer Thionville - Niederbronn (voir Folio 63, 71).
- 85 **12.02.1869** Décision d'implantation de 5 nouveaux réverbères pour l'éclairage public (précision sur l'implantation).
- 100 **12.05.1870** Création d'un bureau de télégraphe privé.
- 107 **14.05.1871** Le C.M. prend en charge le loyer pour l'implantation du bureau de poste dans la maison de Mme WINTERHELD au centre de Reichshoffen (+ bureau télégraphe).

Volume 18

- 97 **05.09.1875** Le C.M. décide la pose de 7 nouveaux réverbères.
- 113 **06.01.1876** La commune participe à hauteur de 50% aux frais de réparation de la fontaine Georges CRENNER contre un droit d'utilisation de 9 ans (droit contractuel). (voir Folio 116 contenu de la convention).
- 121 **05.03.1876** Le C.M. décide de faire réparer le lavoir du « Rothgraben » avec des matériaux provenant de l'abattoir en transformation et de financer les travaux sur le budget des bâtiments communaux.
Le C.M. décide le pavage de la « Heckersgasse » et la réparation du « Heckersbrunnen » situé en face de la mairie.
- 122 **05.03.1876** Le C.M. demande un devis pour la construction d'une fontaine près des maisons OSTER et GOTTIE.
- 123 **05.03.1876** Vote d'un crédit pour l'achat de lanternes neuves et pour la transformation des lanternes à pétrole en lanternes à essence de pétrole (alcool à brûler).
- 181 **12.06.1877** La commune refuse de participer au financement de la ligne de chemin de fer de Haguenau à Bouxwiller. (voir Folio 207).
- 206 **08.02.1878** Le C.M. est prêt à décider un plan d'aménagement pour 1882 (plan demandé par la Direction d'Arrondissement) à condition d'obtenir l'autorisation pour une coupe exceptionnelle de bois pour son financement.

Volume 19

- 16 **31.03.1880** Construction d'une buse à la fontaine « Heckersbrunnen ».
- 35 **11.07.1880** Livraison d'une fontaine, place Hecker « Heckersplatz » par Joseph SCHMITT.

- 187 **19.12.1886** Louis BITTEL se voit confié la réparation du puits communal.
- 246 **18.09.1888** Le C.M. déclare n'être pas en mesure de subventionner la construction de fosses à purin cimentées exécutées par les particuliers.
- 253 **10.11.1888** Le C.M. s'oppose à l'aménagement par M. DOWLER d'une fosse à purin à proximité du Heckersbrunnen.
- 255 **15.12.1888** Compte tenu du coût probable, le C.M. prend ses distances quant à la reconstruction de la station motrice de M. GEIGER sur le Falkensteinerbach destinée au fonctionnement d'un moulin à huile et d'une batteuse.
- 257 Accord sous conditions pour l'aménagement de fosses à purin sur terrain communal par DEFOSSET et RIEMER.
- 282 **23.05.1890** La grand' rue sera équipée de lampes électriques remplaçant les lanternes à pétrole.
- 298 **21.02.1891** Le C.M. ne s'oppose pas à la pose d'une canalisation pour l'évacuation des eaux usées de la AKTIENBRAUEREI.
- 339 **16.09.1893** Le C.M. se prononce pour le maintien du passage à niveau de la ligne de chemin de fer à « l'Altenberg ».
- 358 **19.06.1894** Suite à l'acquisition de la « Fleckenmühle » par la AKTIENBRAUEREI de Reichshoffen, cette dernière propose à la commune de lui céder la moitié du bâtiment pour permettre à celle-ci d'agrandir son abattoir. Refus motivé de la commune de donner suite à l'offre de l'AKTIENBRAUEREI.

Volume 20

- 33 **22.06.1898** Accord pour mise en place de poteaux téléphoniques et accessoires sur places et bâtiments publics.
- 35 **13.11.1898** Proposition pour création d'une liaison téléphonique à partir du bureau de poste local.
- Proposition de construction d'une centrale électrique commune à Reichshoffen et Niederbronn par la « Elektrizitäts Lieferungs Gesellschaft » de Berlin.
- 38 **29.01.1899** Contrat de concession pour l'éclairage électrique de Reichshoffen – Niederbronn.
- 39 **27.05.1899** Garantie accordée pour la liaison téléphonique.
- 40 Proposition de rectification du contrat pour l'exploitation future de l'usine électrique.

- 43 **26.06.1899** Installation de l'électricité dans des bâtiments communaux.
- 44 **19.11.1899** Installation de l'électricité dans la synagogue.
Acquisition d'un appareil de désinfection.
- 58 **18.11.1900** Demande de M. VINEL pour la suppression du lavoir le concernant.
Demande de la « Schlossbrauerei » des conditions pour poser une conduite d'eau à travers un terrain communal.
- 64 **13.07.1901** Essai de forage sur le domaine de M. REICHHARDT (anct. SINGER). Résultat négatif beaucoup d'eau mais non potable. Demande de créer un puits dérivé.
Réalisation d'un drainage le long de la « Staatsstrasse » N° 5.
- 98 **03.12.1904** Renforcement de l'éclairage public par 6 nouvelles lampes.
- 99 **21.01.1905** Refus de prise en charge par la « Elektrische Industrie » de Karlsruhe de prendre en charge le coût des 6 nouvelles lampes.

Volume 21

- 2 **27.11.1911** Installation d'une lampe éclairage public rue du sanglier.
- 12 **09.03.1912** Installation d'un réverbère dans le Schmelzerweg.
- 30 **14.09.1912** Rachat éventuel de l'usine d'électricité. Voltage initial 220v pour passer à 120v !.(voir Folio 32, 34).
- 38 **29.10.1912** Pétition pour un projet ferroviaire : Ingwiller, Rothbach, Offwiller, Zinswiller avec raccordement Ingwiller-La Petite Pierre et Haguenau-Sarreguemines.(voir Folio 49).
- 55 **03.07.1913** Acquisition d'un poste de téléphone (usage et frais : ½ commune ½ Caisse d'Epargne).
- 101 **28.04.1915** Concession d'électricité à société SCHUCKERT.
- 188 **05.04.1919** Réclamation au propriétaire de la société d'électricité Niederbronn – Reichshoffen.
- 226 **12.03.1920** Acquisition de l'usine d'électricité qui a été mise sous séquestre.
- 267 **27.07.1921** Autorisation de pose d'une ligne téléphonique entre les maisons forestières DE DIETRICH.
- 268 **13.08.1921** Crédit de 45.000 F pour l'usine d'électricité.

- 275 **22.12.1921** Achat de 7 chaises pour la gendarmerie.
- 283 **19.05.1922** Clôture d'un calvaire.
- 294 **30.09.1922** Raccordement au réseau électrique de la « Papiermühle ».
- 301 **24.03.1923** Arrêt de l'éclairage public ¼ heure après la fermeture légale des restaurants et problèmes de lampes d'éclairage continu.
- 321 **08.10.1923** Projet d'installation de bains municipaux.
- 325 **07.12.1923** Raccordement au réseau électrique de Wohlfahrtshoffen.
- 326 **04.01.1924** Problèmes de rentabilité de l'usine d'électricité.(voir Folio 337).
- 382 **20.05.1925** Problème de raccordement au réseau H.T. pour la Tréfilerie WURTH + fabrique Oberbronn.
Refus de céder des clients à l'Electricité de Strasbourg.
- 383 Achat d'une bascule municipale (12t) à installer sur le « Zimmerplatz ».
- 390 Enquête la concession de distribution électrique aux services publics(avis favorable).
- 397 **13.08.1925** Acompte à l'architecte STAMBACH de Strasbourg pour le projet d'une « *Badenanstalt* » (bain municipaux).
- 398 Renouvellement des membres du C.A. de la Régie d'Electricité.

Volume 22

- 5 **23.10.1925** Discussion au sujet de l'avenir de la centrale électrique de Niederbronn - Reichshoffen, éventuellement vente à l'Electricité de Strasbourg.
- 12 **23.12.1925** Conditions de branchement au réseau d'électricité Niederbronn - Reichshoffen
Approbation du budget de l'usine d'électricité de Niederbronn Reichshoffen.
- 16 Proposition de la ville de Haguenau pour le prolongement de la conduite de gaz sur la localité de Mertzwiller, Gundershoffen, Reichshoffen et Niederbronn.
- 24 **06.04.1926** Le C.M. confirme la décision de renouvellement du réseau électrique Niederbronn Reichshoffen et s'engage à voter les crédits nécessaires le moment venu.

- 26 Le C.M. décide l'acquisition d'une échelle mobile pour le corps des sapeurs-pompiers au prix de 7.500 F.
- 27 Décision d'acquérir une voiture hippomobile avec réservoir d'eau afin d'arroser les voies dans le but de combattre la poussière.
- 28 **12.05.1926** Décision d'un crédit provisoire de 200.000 F à la Régie d'électricité pour la transformation du réseau de distribution de courant continu en alternatif.
- 39 **05.08.1926** Décision de demander un emprunt de 600.000 F auprès de la S.A. du Crédit Foncier et Communal d'Alsace et de Lorraine dans le but de la réfection du circuit de distribution d'électricité (voir Folio 24).
- 43 Mise à disposition gratuite, par M. le Maire d'une parcelle de terrain pour la construction d'une station de transformation (électrique).
- 54 **19.11.1926** Questions de prolongement du réseau de distribution d'électricité vers Wohlfahrtshoffen, rue des chasseurs, Lauterbacherhof et connexion de 10 constructions au delà de la ligne de chemin de fer.(voir Folio 62, 123).
- 85 **19.10.1927** Demande de prêt auprès de la Caisse d'Epargne de Reichshoffen (300.000 F) afin de rembourser le prêt du Crédit Foncier (voir folio 39) qui lui était à 8,50%.
- 98 **25.05.1928** Discussion concernant la pose d'une conduite de gaz en prolongement de la conduite de Haguenau.(voir Folio 102).
- 122 **18.12.1928** Discussion avec la commune de Niederbronn concernant une source se trouvant en forêt communale (Wolfenthal) et au sujet du bâtiment de l'usine d'électricité situé à Niederbronn dont la commune de Reichshoffen est copropriétaire.
- 123 Accord de la direction des chemins de fer de Strasbourg d'une subvention de 42.000 F pour le raccordement de la gare de Reichshoffen-Usines au réseau électrique.
- 131 **05.04.1929** Suite à la séance du 18.12.1928. Accord avec la proposition de la commune de Niederbronn qui propose de verser à la commune de Reichshoffen, pour l'utilisation de la source située au Wolfenthal à raccorder à la conduite d'eau de Niederbronn, une somme de 10.000 F pour solde de tout compte et versement de 20.000 F pour la reprise par Niederbronn de la moitié en propriété du bâtiment de l'usine d'électricité appartenant à la commune de Reichshoffen.

Volume 23

- 6 **28.04.1940** Utilisation de la piscine par les militaires.

- 14 **02.04.1945** Remise en état des conduites d'eau et du réseau électrique.
- 38 **13.12.1945** Durée de l'éclairage nocturne des lampadaires.
- 48 **25.04.1946** Acquisition d'extincteurs (voir Folio 56).
- 55 **13.06.1946** Demande de création d'un terrain de football à l'Ackerhof.
- 61 **30.07.1946** Suppression de la possibilité d'envoi de télégrammes depuis la gare.
- 62 Fixation des indemnités aux administrateurs de la Régie d'Electricité (voir Folio 164, 171).
Réparation de la sirène (pompiers) (voir Folio 65).
- 68 **30.09.1946** Branchement téléphonique au Lauterbacherhof.
- 76 **12.12.1946** Demande de remise en état du terrain de sport pour la préparation militaire.
- 78 Mise en place d'un éclairage au niveau du pont détruit rue de la gare.
- 79 **30.01.1947** Commande d'interrupteurs pour la sirène et la station de pompage d'eau potable.
- 80 **14.03.1947** Commande de nouvelles plaques de rues.
- 93 **05.08.1947** Recensement des défections de l'éclairage public.
Pompiers : achat de matériels et assurance accidents.
- 109 **02.01.1948** Avance de la commune à la Régie d'Electricité en attente de dommages de guerre.
- 116 **05.04.1948** Nettoyage de la piscine (Schwartzbach) et remise en état de la clôture et des cabines (voir Folio 120, 122, 310).
Projet de terrain de sport sur la place du Foyer St. Michel (refus).
- 126 **24.07.1948** Projet d'installation de conduites de gaz.
- 143 **17.10.1948** Projet d'achat d'un camion pour les pompiers et l'évacuation des ordures ménagères.
- 148 **04.01.1949** Projet de création près de la mairie d'un « pisseoir ».
- 151 **03.02.1949** Décision d'achat d'un terrain de 4 ha environ pour l'aménagement d'un terrain de sport (voir Folio 169, 184, 383, 397).
- 155 **13.04.1949** Décision d'achat d'une moto-pompe ainsi que d'un camion pour les pompiers (voir Folio 160, 232).

- 171 **31.08.1949** Achat de poêle auprès des Ets DE DIETRICH (voir Folio 176).
- 191 **02.01.1950** Dommages de guerre pour la piscine.
- 195 **05.02.1949** Accords et cessions de terrains pour la construction des la cité des chalets (rue d'Eberbach).
- 206 **07.06.1950** Proposition de zonage par Electricité de France.
Transfert de l'entretien de l'éclairage public à la Régie d'Electricité.
- 259 **09.07.1951** Donation d'un terrain d'environ 2 hectares par le maire Jean de LEUSSE pour la réalisation du lotissement de la « cité DE LEUSSE » (voir Folio 314, 318, 326, 327, 328, 341, 365, 381).
- 263 **29.08.1951** Projet de création d'un terrain de sport dans les « Bruchmatten ».
- 284 **02.02.1952** Extension de l'éclairage public.(voir Folio 321).
- 301 **17.06.1952** Accord pour la modification du passage à niveau N° 38.
- 305 **12.07.1952** Vente d'un camion du corps des sapeurs pompiers.
- 319 **08.11.1952** Création de lotissements « Niederfeld », « Mosel » et « Brühl » (voir Folio 329, 333, 335, 376).
- 321 Création de la « cité des chalets » au « Dagsberg ».
- 359 **13.05.1953** Installation d'un éclairage public au « Dagsberg ».
- 364 **24.06.1953** Décision pour un nouveau terrain de sport.
Projet de reconstruction de la piscine.
- 387 **28.10.1953** Projet d'installation de feux lumineux au carrefour de la mairie.

FINANCES

Volume 3

- 36 **08.07.1793** Afin de pouvoir rembourser les dettes surannées (*verjährte Schulden*) le conseil se voit contraint de procéder à la vente d'arbres par adjudication de la forêt communale.
- 37 **10.07.1793** Henrich KOEHL est désigné par le conseil pour chercher les factures à Strasbourg (*zur Abholung der gemeinen Rechnungen...*) -(...*Heinrich KOEHL, welchem der Auftrag gemacht wurde die Sache Gewissenhaft zu besorgen*).

Volume 4

- 3 **12 Messidor - an 7** Constitution du rôle pour la perception du supplément de la redevance sur les portes et fenêtres (... *die Rolle der Türen und Fenster um zur Erhebung des Supplément für das 7. Jahr, welche durch das Gesetz vom 18 ?? Nämlichen Jahres festgesetzt worden...*).
- 9 **11 Brumaire** Remise au percepteur du rôle des impôts fonciers et personnels (*die Grund und Personalsteuer Rolle*).
- 19 **29 Thermidor - an 9** Joseph MESSMER est nommé receveur pour procéder au recouvrement des impôts (*Grund, Personal und Fesnter Geld Rolle...*) pour l'an 10. Voir Folio 22, 23).
- 31 **10 Thermidor - an 10** La Sous-Préfecture envoie le rôle des contributions mobilières, fenêtres, portes...pour l'an XI. Voir Folio 33, 47, 48, 56).
- 37 **14 Ventôse - an 11** Le conseil est réuni pour répondre de la gestion antérieure (dettes de 1793 et 1794) en présence d'un notaire faisant fonction de commissaire.
- 43 **21 Messidor - an 11** Franz SCHLEININGER est désigné pour remplir les fonctions de receveur des impôts. Les conditions dans lesquelles il doit exercer ses fonctions sont précisées dans un règlement comprenant 7 articles. Entre autres, il est obligé de fournir une caution en biens immobiliers (*eine Bürgschaft an unbeweglichen Güter leisten...*).
- 59 **4 Brumaire - an 13** Nomination de Joseph LABOUSSIERE comme receveur des deniers communaux pour l'an XIII.(voir feuillet entre pages 58 et 59).

Volume 5

- 1 **28 Pluviôse an 13** Remise au percepteur LABOUSSIERE de l'état de perception des deniers patrimoniaux.
- 2 **29 Pluviôse** Etat des revenus de toute nature de la commune (documents remis le 05 mars 1807 par M. GEISWEILLER, percepteur démissionnaire, à son successeur M. SCHLEININGER.
- 4 Décharge accordée aux percepteurs pour les gestions des années 1790 (Jacob FLEISCHEL) – 1791 : (Joseph ?????) - 1792 : (Johannes HENTZ) - 1793 : (Joseph HASSENFRTZ) - 1794 : (Joseph WACKERMANN) - 1795 : (Ignaz WOLFF) - 1796 : (Peter JOST) - 1797 : (Joh. Michel HALTER) - an VI: (Joseph HEHR) - an VII : (Sébastien SANDRING) - an VIII : (Daniel SCHLEININGER) – (voir Folio 24 verso 1 et 2).
- 7 **06 Nivôse - an 14** Le percepteur certifie avoir reçu des mains du maire le registre des patentes pour l'an XIV.
- 12 **17.01.1807** Le percepteur GEISWEILLER démissionne. Il est remplacé par François SCHLEININGER qui fait quelques réserves.

- 13 SCHLEININGER certifie avoir reçu le registre des perceptions pour l'an 1807. voir Folio 14).
- 13 **09.05.1807** Michel GUTH, Michel BLUM, Georges WACKERMANN, Joseph RICKLING et André BARTH sont nommés répartiteurs pour la présente année - voir Folio 18).
- 22 **14.07.1809** François Xavier HURLER succède à François SCHLEININGER au poste de percepteur.
- 22 **05.10.1809** Observations du Préfet sur le budget de l'année en cours concernant le supplément de traitement de 600 F accordé au curé.
- 26 Arrêté du Sous-Préfet du 14 juillet 1810 mettant fin aux fonctions de percepteur de M. HURLER, nommé à d'autres fonctions. Il est remplacé par Jean-Baptiste GEIGER, puis par André KRAEMER - voir Folio 28, 29).

Volume 6

- 9 **21.10.1810** Johannes KUHN certifie avoir reçu des mains du maire les factures des années 1790, 1791 et 1792. Documents rendus le 25.10.1810.
- 10 **28.11.1810** Budget 1811. On retiendra essentiellement :
 1) que le conseil demande dans ce budget la venue à REICHSHOFFEN des sœurs enseignantes de la Providence de RIBEAUVILLE ;
 2) que les archives de la commune ont été pillées lors de l'époque de l'invasion en 1793;
 3) que la commune occupait à cette époque trois gardes forestiers pour un traitement annuel de 600 F (sans doute 200 F par garde)?
 4) qu'une somme de 72 F est inscrite a ce budget pour le traitement d'une troisième sage femme.(voir Folio 11 à 25).
- 34 **21.03.1811** André KRAEMER, percepteur provisoire, certifie avoir reçu des mains du maire la somme de 3.386 F payée par l'adjudicataire de bois d'œuvre (*Bauholtz*) Michel GUTH.
- 35 Le percepteur certifie avoir reçu des mains du maire le rôle des patentes et autres documents financiers.(voir Folio 36, 37, 48, 49, 60, 77).
- 50 **15.11.1811** Budget 1812: à retenir que le garde de nuit reçoit deux paires de chaussures par an. Voir également pages 66 à 74: séance du 15 janvier 1812 concernant les nouvelles observations sur le budget de 1812.(voir Folio 51 à 60).
- 84 **10 mai 1812** De nombreux créanciers réclament le paiement des sommes qui leur sont dues.

Volume 7

- 3 Budget 1811: vote de crédits supplémentaires pour régler divers créanciers.

- 5 Vote d'un crédit de 3 000 francs pour l'achat d'une cloche (voir à ce sujet chapitre "Bâtiments Publics et Culturels) (voir Folio 10).
- 7 Vote d'un crédit de 150 francs pour indemniser KUNTZ, maître de Poste et ancien maire de **NIEDERBRONN**, à la suite d'une procédure de bien indivis entre Reichshoffen et Niederbronn.
- 7 Vote d'un crédit de 28 francs pour régler les honoraires de WINDKNECHT (devis et métrage pour différents travaux).
- 9 Le percepteur KREMER certifie avoir reçu le rôle de perception des patentes "juifs" pour l'an 1812 – (page 48: idem pour 1814).
- 12 Désignation de François SCHLEININGER pour représenter la commune de Reichshoffen à l'assemblée qui se tiendra à Wissembourg le 18.9.1812 en vue de procéder à la fixation des matières imposables.
- 13 Observations sur la confection du budget de 1813.
- 31 Le percepteur certifie avoir reçu des nains du maire le rôle des patentes pour l'an 1813 - suit la liste nominative des individus juifs (11 noms) auxquels est accordé le certificat d'usure.
- 40 Recouvrement des contributions extraordinaires prescrites par le décret impérial du 11 novembre 1813.
- 43 **16.03.1814** Frais de déplacement en cas de mission pour la commune (en allemand).
- 41 **10.02.1814** Le conseil décide de vendre du bois pour une somme de 15 000 francs pour alimenter la caisse communale épuisée par les dépenses quotidiennes causées par la guerre.
- 48 Recouvrement des contributions extraordinaires prescrites par le décret du 9 janvier 1814.
- 54 Le conseil décide d'augmenter de 6 centimes par franc la taxe foncière pour payer le taupier en 1815 (texte en allemand).
- 67 Le percepteur GEYLER certifie avoir reçu du maire le registre de répartition de la somme de 4.520,99 francs qui doit être prélevée pour le paiement de l'équipement des lanciers, voitures et chevaux de réquisition.

Volume 8

- 10 **23.10.1815** Observations concernant le budget 1815 - les charges de guerre ont imposé de lourdes contraintes.
- 27 **24.03.1816** Budget 1816 - toujours des dépenses consécutives aux guerres.

- 49 **27.06.1817** Budget 1817.
- 60 **08.09.1818** Budget 1818.
- 69 **01.09.1819** Budget 1819 - le conseil demande une coupe supplémentaire pour faire face aux dépenses - prévision de cette coupe : 13 000 F.
- 73 **26.09.1820** Budget 1820.
- 83 **01.12.1820** Budget 1821.

Volume 9

- 12 **07.08.1821** Budget 1822. (voir Folio 95, 96).
- 20 **13.01.1822** Le conseil refuse de prendre en charge des dépenses faites chez Louis BLUM, aubergiste, par l'ancien maire HÉBERLE, du 20 floréal, an X, jusqu'au 30 mai 1810 - dépenses reconnues illégales car faites arbitrairement sans connaissance de l'administration locale - délai de réclamation non respecté.
- 22 **12.05.1822** Le conseil considère comme injustes les demandes d'intérêts pour frais de bouche (aux troupes alliées, présentées par Louis BLUM et Michel GUTH) refus de payer.
- 24 **16.06.1822** Observations sur le compte de l'année 1821.
- 33 **29.06.1822** Budget 1823.
- 44 **10.11.1822** Le conseil demande que le produit de la vente du bois versé à la Caisse de Dépôts et Consignations soit reversé à la caisse communale pour permettre à la commune de payer ses créanciers.
- 58 **29.05.1823** La commune, dont la dette dépassait les 40 000 F au cours des huit dernières années, refuse de verser des intérêts au créancier GREINER de Langensoultzbach.
- 63 **24.06.1823** Budget 1824 - Voir aussi pages 101/102 inscription d'un crédit supplémentaire au budget de 1824 pour la célébration de l'office pour le repos de l'âme du Roi Louis XVIII .
- 86 **30.05.1824** Vote d'un crédit supplémentaire de 450 F pour la caisse de la fabrique (fabrique de l'église).

87 **30.05.1824** Vote d'un crédit supplémentaire de 50 F pour l'entretien de l'horloge et la sonnerie de la cloche de police .

94 **24.07.1824** Budget 1825.

Volume 10

1 **13.02.1825** Budget 1825 - vote de crédits supplémentaires pour la fabrique, pour des réparations au presbytère, pour achat de lumières pour le corps de garde et pour l'entretien du verrat.

9 **13.03.1825** Le conseil refuse d'augmenter sa participation au traitement du médecin cantonal; il est d'avis qu'une répartition plus juste de cette charge ne peut se faire qu'en prenant comme base le nombre d'habitants de chaque commune.

15 **02.07.1825** Budget 1826.

16 Budget définitif de 1823.

17 **24.07.1825** Le conseil demande au Préfet d'ordonner le versement à la caisse communale de différentes sommes placées pour le compte de la commune à la Caisse de Dépôts et Consignations. (voir Folio 31, 33, 34, 66, 67).

30 **08.09.1825** Demande d'un crédit supplémentaire de 250 F à imputer sur le budget de 1825 pour la réparation des soufflets d'orgue.

42 **30.05.1826 + 04.03.1827 + 04.12.1827** Budget 1827 - vote d'un crédit supplémentaire pour la fabrique qui a été privée de ses biens par la malheureuse révolution. (voir Folio 61 à 63, 93).

44 **30.05.1826** Budget définitif de 1824.

73 **29.05.1827** Budget 1828.

74 Budget définitif de 1825.

92 **04.12.1827** Vote d'un crédit de 84 F pour transporter les effets du nouveau curé de Riedseltz à Reichshoffen (8 voitures).

104 **10.05.1828** Budget 1829.

109 Budget définitif de 1826.

Volume 11

- 3 **19.10.1828** Le conseil demande le remboursement des sommes déposées à la Caisse de Dépôts et Consignations.
- 18 **10.05.1829** Budget définitif 1827.
- 20 **10.05.1829** Le conseil demande le rétablissement des crédits supprimés par l'administration de tutelle dans le budget de 1829 (entretien du presbytère et de l'église, supplément de traitement au fossoyeur, contribution à l'entretien du verrat...) voir aussi délibération du 10.08.1829, page 54: augmentation du traitement du fossoyeur.
- 24 **10.05.1829** Compte rendu de la gestion de 1828.
- 34 Budget 1830.
- 71 **15.05.1830** Budget 1831 - voir observations pages 101/102.
- 74 Compte rendu de la gestion de 1829.
- 76 Budget définitif 1828.
- 149 **21.05.1831** Compte rendu de la gestion de 1830.
- 152 **22.05.1831** Budget définitif 1829.
- 158 **03.07.1831** Budget 1832: intéressant : éclairage des rues ce crédit est nouveau - acquisition de réverbères.

Volume 12

- 36 **05.02.1832** Réhabilitation d'un crédit de 3 000 F pour l'achat d'une pompe à feu et de seaux à incendie. (voir Folio 86, 87).
- 66 **23.05.1832** Approbation compte de gestion 1831.
- 72 **27.05.1832** Formation du budget définitif de 1830.
- 73 Désignation des 7 membres qui doivent siéger dans la commission des finances chargée d'élaborer le budget de 1833.
- 75 **14.06.1832** Vote du budget de 1833 (BUDGET D'AUSTERITE - voici quelques exemples: réduction des frais de bureau du maire de 700 à 600 F - suppression du traitement de l'architecte VOYER qui ne voit jamais les chemins vicinaux - suppression du traitement du cantonnier et réduction des charges pour la garde nationale - idem pour les enfants trouvés et les cotisations municipales pour le département).

- 112 **05.03.1833** Vote d'un crédit de 500 F pour l'ACHAT D'UN CALICE et réparation de l'ancien.
- 120 **08.05.1833** Compte de gestion 1832 - le conseil rejette à l'unanimité la dépense de 78,75 F payée illégalement pour l'entretien du nommé FLORI. (voir Folio 39 à 41).
- 122 Formation du budget définitif de 1831.
- 128 **10.05.1833** Formation du budget de 1834 (détails intéressants).
- 144 **13.01.1834** Vote d'un crédit de 800 F pour le conseil de fabrique pour l'achat d'une chape et de linge.
- 148 **25.01.1834** Le conseil proteste de TOUTES SES FORCES contre les inégalités de l'impôt et joint à sa protestation un tableau comparatif des impôts payés par les contribuables dans les 20 communes du canton.
- 163 **05.05.1834** Compte rendu pour la gestion de 1833.
- 164 Formation du budget définitif de 1832.
- 172 **10.05.1834** Formation du budget de 1835.

Volume 13

02.11.1834 - 06 et 07.07.1836 Rachat d'une rente foncière.

02.05.1835 Adoption des comptes des exercices 1833 et 1834 (IL EST INTERES-SANT DE NOTER DANS CE COMPTE RENDU QU'UN PRESIDENT DE SEANCE A ETE ELU AU SCRUTIN SECRET D'APRES L'ARRETE DU GOUVERNEMENT DU 2 PLUVIOSE - AN 9).

02.05.1835 Formation du budget définitif de 1833.

03.05.1835 Arrêté des dépenses de 1835 et établissement du 1er article de recettes du budget 1836.

17.05.1835 Budget supplémentaire 1835.

06.05.1836 Règlement définitif du budget 1835 - formation du budget supplémentaire 1836 et approbation des comptes 1834 et 1835.

07.05.1836 Formation du budget primitif de 1837.

Février 1837 Vote d'un crédit supplémentaire pour le budget 1836.

05.05.1837 Crédit supplémentaire pour exploitation de la coupe affouagère.

- 09.05.1837** Frais de procédure à la charge de la commune dans l'affaire de la :
Veuve WENDLING.
- 07.05.1837** Règlement définitif du budget 1836.
- 08.05.1837** Approbation du compte 1836 du receveur municipal.
- 08.05.1838** Budget supplémentaire 1837.
- 09.05.1838** Proposition du budget pour 1838.
- 10.08.1838** Vote de crédits: petits bancs dans église - travaux dans le presbytère -
voirie - curage Schwartzbach.

Volume 14

- 4 **27.01.1838** Budget 1837 : vote d'un crédit supplémentaire pour l'entretien
des aqueducs et fontaines.
- 8 **06.05.1838** Budget 1837 : règlement définitif.
- 9 Budget supplémentaire 1838.
- 10 Formation du budget 1839 (on notera l'attribution d'un secours à : l'ancien
instituteur ESCHENLAUER dont l'âge avancé ne lui permet plus de
continuer ses fonctions).(voir Folio 36, 37).
- 12 **00.00.1838** Adoption du compte administratif : 1837 et C.A. 1838.(voir Folio
34 à 36, 56).
- 16 **09.07.1838** Vote d'un crédit supplémentaire pour paiement des frais de
notaire (location de biens communaux).
- 18 **05.08.1838** Vote d'un crédit supplémentaire pour le conseil de fabrique pour
assurer le salaire à l'organiste et au sacristain, faute de quoi l'exercice du
culte serait gravement compromis.
- 37 **05.05.1839** Budget 1840.(voir Folio 56, 66, 67).
- 42 **04.08.1839** Vote de crédits supplémentaires pour l'exercice 1839 (déficit de
la fabrique et achat d'un dictionnaire au prix de 40 F).
- 54 **05.05.1840** Clôture de l'exercice 1839.
- 57 **10.05.1840** Budget 1841.(voir Folio 71, 72, 75, 76).
- 58 **07.06.1840** Règlement définitif des comptes de l'année 1838.
- 63 **04.08.1840** Vote de crédits pour fournitures et prestations diverses.

- 70 **30.05.1841** Clôture de l'exercice 1840.(voir Folio 74, 75).
- 72 Budget 1842.
- 84 **05.05.1842** Clôture de l'exercice 1841.(voir Folio 85, 87).
- 88 Budget 1843.
- 101 **00.05.1842** Clôture de l'exercice 1842.(voir Folio 104, 126).
- 102 Budget 1844 (très détaillé en recettes et en dépenses).(voir Folio 127).
- 126 **09.05.1844** Clôture de l'exercice 1843.(voir Folio 133).
- 128 Budget 1845 (très détaillé) - voir commentaire concernant le budget de la fabrique (pages 132 recto et verso).(voir Folio 132).

Volume 15

- 23 **11.05.1845** Clôture de l'exercice 1844. Compte administratif de 1844 et compte de gestion.
- 24 Budget supplémentaire 1845 – voir, entre autres, l'indemnité payée pour l'entretien des verrats et les observations sur le déficit du budget de la Fabrique (probablement conseil de fabrique de l'Eglise).
- 31 **21.09.1845** Budget 1846 - voir observations sur les salaires des gardes champêtres et du cantonnier ainsi que le versement de la subvention au Bureau de Bienfaisance.
- 55 **13.09.1846** Budget supplémentaire 1846.
- 57 **08.11.1846** Emprunt de 4.000 F pour secourir les nécessiteux. Secours de 100 F pour les victimes des inondations.
- 59 **20.12.1846** Solidarité: vote d'une taxe de 3 francs en sus de chaque lot d'affouage à prélever de suite pour être affectée au soulagement des pauvres.
- 60 **09.01.1847** Emprunt de 6.000 F voté par le Conseil Municipal et les 17 habitants les plus imposés, destiné à procurer du travail aux nécessiteux et à secourir les malades et les invalides. (voir Folio 80).
A noter que lors de cette délibération concernant l'emprunt de 6 000 F que la commune a procédé à la distribution quotidienne de 250 litres de soupe pour secourir plus de 120 familles sans ressources.
- 62 **09.02.1847** Vote de crédits pour l'entretien "d'aliénés séquestrés" à Stephansfeld. (voir Folio 75, 90, 91).
- 86 **29.05.1848** Budget 1849 : traitement des instituteurs.

92 **14.10.1848** Imposition extraordinaire de 3 centimes votée en séance, en présence des conseillers municipaux et des habitant les plus imposés de la commune.

Volume16

8 **25.05.1848** Budget supplémentaire 1849.

9 **27.05.1849** Approbation du budget du Bureau de Bienfaisance.
Vote du budget 1850.

14 **19.05.1850** Audition du compte administratif 1849, budget suppl. 1850 et budget 1851.

16 **25.08.1850** Vote d'une série de crédits pour différents travaux.

21 **05.12.1850** Vote d'un crédit supplémentaire pour solder la dépense d'une croix placée au cimetière.

25 **25.05 et 15.06.1851** Audition compte 1850 - budget suppl.1851 et budget 1852.

27 **03.08.1851** Le préfet impose 3 journées de prestations en nature pour le budget de 1852. Le conseil demande que cette décision soit rapportée. Voir Folio 31).

28 **24.08.1851** Vote d'un secours de 200 F. pour les victimes de 1 inondation (pas de précision sur les lieux de la catastrophe).

33 **30.05.1852** Budget suppl.1852 + budget 1853 + 2 journées p.n.
GUTH François réclame le solde qui lui est dû pour les travaux effectués dans la coupe de 1850 et demande en même temps des intérêts. Le conseil est d'accord pour le règlement du solde de 1 366,29 F. mais refuse le paiement d'intérêts "attendu que les entrepreneurs précédents qui se trouvaient quelquefois dans le même cas ne les exigeaient pas".

36 **10.10.1852** Le conseil vote un secours de 200 F. pour les victimes des inondations du Rhin.

39 **06.02.1853** Admission en non valeur d'une série de créances irrécouvrables. (voir Folio 57, 58, 60).

43 **26.05.1853** Budget 1854 + journées de prestation en nature + taxes à percevoir à l'abattoir (30 cts par boeuf, 20 cts par veau et porc, 10 cts par chèvre).

47 **06.11.1853** Décharge au receveur pour créances irrécouvrables.

52 **21.05.1854** Budget suppl. 1854 et budget 1855.

55 **08.10.1854** Décharge au receveur pour créances irrécouvrables.

62 **09.05.1855** Budget suppl. 1855 et budget 1856.

- 66 **12.08.1855** Etablissement d'une taxe sur les chiens en application de la loi du 2 mai 1855 et du décret impérial du 4/8/55..
- 68 **25.10.1855** (Le choléra a sévi en 1855) Vote d'un crédit de 771 F. pour payer les honoraires et frais d'hébergement du médecin dont la présence était nécessaire pendant l'épidémie de choléra qui a commencé le 08 août 1855 et d'une gratification de 300 F. pour la sage femme qui a spontanément dispensé des soins aux malades, sans distinction de condition.
- 70 **30.12.1855** Fixation des journées de prestations pour 1856.
- 73 **26.05.1856** Budget suppl.1856 - budget 1857 (voir Folio 74, 75, 77, 81, 82).
- 76 **05.06.1856** Décharge au receveur pour créances irrécouvrables.
- 78 **01.11.1856** Demande de dégrèvement de la 3ème journée de prestation imposée au rôle de 1857 - voir Folio79, 80).
- 79 **21.12.1856** Fixation des indemnités à verser par les notaires qui utilisent la grande salle de la mairie pour les adjudications.
- 83 **20.05.1857** Budget 1858 - budget supplémentaire (voir Folio 89, 90).
- 86 **10.01.1858** Prestation en nature - tâches journées 1858.
- 88 **14.02.1858** Le conseil demande une coupe extraordinaire de 13 400 F. pour le financement des constructions. Demande refusée (voir Folio 94). Le conseil sollicite alors l'autorisation de faire un emprunt auprès de la Caisse de Dépôts et Consignations de 13 000 F. (voir Folio 96, 97).
- 89 **16.05.1858** Budget 1859 – (voir détail page 90).
- 95 **24.10.1858** Rachat de 2 rentes foncières et conversion du capital en rente sur l'état.
- 100 **22.05.1859** Budget suppl. 1859 et budget 1860 et 1861 (voir Folio 107, 108).
- 110 **01.08.1860** Emprunt de 6 000 F. auprès de la Caisse de Dépôts et Consignations.
- 118 **19.09.1861** Budget suppl. 1861 et décharge au receveur pour créances irrécouvrables.

Volume 17

- 2 **17.05.1862** Proposition du budget supplémentaire de 1862.
- 3 Indemnités de jouissance à payer par M. WINTERHELD pour des locaux occupés par ce dernier.
- 3 **27.05.1862** Vote d'un crédit à M. WINTERHELD pour solde d'intérêts et prix de 2 fourneaux au presbytère.

- 4 Vote d'une indemnité à payer par M. WINTERHELD pour l'occupation par ce dernier d'un certain nombre de locaux de l'ancienne auberge de la « Fleur » entre 1854 et 1859. (voir Folio 8 et litiges).
- 4 **30.05.1862** Budget supplémentaire de 1862 et budget de 1863.
- 9 **05.10.1862** Audition du compte de gestion de 1862 (receveur décédé). Revirement d'un crédit pour des travaux à l'école des filles et honoraires d'architecte.
- 10 **26.10.1862** Non recouvrement de recettes suite insolvabilité des débiteurs. (voir Folio 21, 29, 42, 54).
- 11 **16.11.1862** Vote d'un crédit supplémentaire de 200 F pour frais d'adjudication.
- 16 **08.05.1863** Décharge sur rétribution scolaire pour indigence absolue.
- 17 **20.05.1863** Budget supplémentaire de 1863.
- 18 Proposition du budget primitif de 1864.
- 25 **07.02.1864** Crédit supplémentaire pour traitement du Commissaire de police.
- 31 **01.07.1864** Audition du compte de gestion 1863.
- 32 Budget supplémentaire 1864 et budget primitif de 1865.
- 33 **01.09.1864** Vote supplémentaire de crédits 1864 pour différents travaux.
- 37 **09.11.1864** Vote d'un crédit pour l'amélioration de l'éclairage des rues.
- 42 **14.05.1865** Audition du compte de gestion 1864.
- 43 **14.05.1865** Budget supplémentaire 1865 et budget primitif 1866.
- 50 **04.10.1865** Vote de crédits supplémentaires pour divers travaux.
- 54 **13.02.1866** Conversion en tâches de journées des prestations non rachetées en 1866.
- 55 **13.02.1866** Réorganisation de la Caisse d'Epargne de Niederbronn. Le C.M. participe pour moitié aux frais d'installation du bureau. 10 représentants de Reichshoffen désigné pour le Conseil d'Administration.
- 57 **15.05.1866** Budget supplémentaire 1866.
- 58 **15.05.1866** Budget 1867.

- 62 **26.12.1866** Crédits supplémentaire pour bâtiments, sœurs enseignantes etc.
- 67 **22.05.1867** Cpte administratif 1866 et budget supplémentaire 1867.
- 75 **11.05.1868** Compte administratif 1867, budget supplémentaire 1868 et budget primitif 1869.
- 89 **20.06.1869** Budget supplémentaire 1869.
- 90 Budget primitif 1870.
- 93 **12.09.1869** Subvention à « l'union philharmonique » crée en 1869 pour l'acquisition d'instruments, leçons de musique sous la direction gratuite de M. BOEHLINGER (vois Folio 100).
- 103 **04.12.1870** Budget supplémentaire 1870 et budget primitif 1871.
- 104 **21.12.1870** Maintien de M. MENARD en qualité de receveur municipal (fonction acceptée par l'intéressé).
- 105 **22.01.1871** Compte tenu du refus de M. MENARD d'encaisser des fonds pour l'état « allemand » , celui-ci est remplacé par M. Georges TRENDEL comme receveur municipal.
Remise du loyer de 1870 à l'adjudicataire de chasse HILDENBRAND.
- 108 **04.06.1871** Arrêté des comptes 1870 et budget supplémentaire 1871.
- 109 **25.06.1871** Remise sur loyers chasse pour l'année 1870 à MM de LEUSSE, de BLONAY et Albert de DIETRICH.

Volume 18

- 13 **08.09.1872** Budget complémentaire pour 1872 et budget primitif pour 1873.
- 29 **10.07.1873** Recettes de l'année 1872.
- 45 **15.03.1874** Le C.M. décide de verser 700 F. au restaurateur KREMER pour les repas servis aux officiers durant la guerre de 1870.
- 51 **03.05.1874** Plus-value sur divers travaux imputée sur le budget de 1875.
- 56 **09.07.1874** Annulation des crédits restants de l'année 1872.
- 57 **02.08.1874** Bilan de l'exercice 1873 et budget complémentaire pour 1874.
- 60 **02.08.1874** Décisions concernant les dépenses pour les écoles de garçons, de filles et israélite.
- 61 **02.08.1874** Vote du budget primitif pour 1875.

- 71 **16.02.1875** Recettes de la forêt communale en 1874.
- 72 Fixation des prix pour la fourniture de fourrage aux troupes (militaires) de passage.
- 79 **16.04.1875** Subventions, gratifications, traitements.
- 88 **18.07.1875** Proposition de budget complémentaire pour 1875.
- 89 **25.07.1875** Budget pour l'année 1876.
- 90 Désignation des membres de la commission des finances chargée de la vérification des paiements effectués par le maire.
- 110 **28.12.1875** Prise en charge par la commune des dépenses d'imprimerie du trésorier municipal.
- 119 **05.03.1876** Etat chiffré des demandeurs d'indemnisation pour services et produits fournis pendant la guerre de 1870.
- 123 **05.03.1876** Chiffrage des travaux au « Rothgraben ».
- 132 **28.05.1876** Budget 1877 pour l'entretien des routes et chemins vicinaux.
- 135 **30.05.1876** Bilan financier de l'année 1875
- 138 **09.07.1876** Budget supplémentaire pour 1876. Budget primitif pour 1877.
- 146 **14.08.1876** Le C.M. obtient du Directeur d'Arrondissement l'autorisation de vendre des rentes françaises pour financer l'acquisition de 3 cloches pour l'église paroissiale. (voir Folio 148, 165).
- 160 **13.12.1876** Relèvement du salaire journalier pour les corvées journalières.
- 174 **11.03.1877** Vote d'un crédit pour la bénédiction des cloches.
- 185 **27.06.1877** Arrêté de l'exercice 1876 . Budget principal pour 1878.
- 195 **03.09.1877** Suite à la demande du Directeur d'Arrondissement, le C.M. décide le reversement du produit de la vente de rentes pour l'achat des cloches à hauteur de 2.000 M. par an.
- 211 **27.04.1878** Le C.M. refuse la vente des rentes françaises à 3% appartenant au bureau de bienfaisance (Armenbüro).
- 217 **09.05.1878** Le C.M. estime qu'un montant de 500 M. dans le budget principal est suffisant pour l'éclairage des rues durant les mois d'été, les nuits où la lune est absente.

- 218 **26.05.1878** Information du Directeur d'Arrondissement : la commune n'a à indemniser que les attelages supplémentaires « réquisitionnés ».
- 228 Arrêté de l'exercice 1878. Budget principal de 1879. (voir Folio 227)
- 228 **10.11.1878** Le reste de 4.000 F. provenant de la vente des rentes d'état françaises est placé en rentes alsaciennes.
- 238 **20.02.1879** Relèvement des crédits pour l'achat d'obligations Alsace-Lorraine.
Majoration du budget pour les coupes de bois.
- 253 **21.09.1879** Paiement d'une commission au notaire STROHL
Rectification en hausse du budget primitif.

Volume19

- 8 **07.11.1879** Compte Administratif 1878/79.
- 9 Budget supplémentaire et établissement du budget principal 1880/81.
- 17 **31.03.1880** Réduction du droit de location de Pierre PERRAUT.
- 42 **24.10.1880** Budget principal 1881/82
- 55 **08.05.1881** Augmentation des crédits du budget principal.
- 65 **16.10.1881** Budget 1880/81, budget supplémentaire 1881/82, budget principal 1882/83.
- 92 **22.10.1882** Budget supplémentaire 1882/83, principal 1883/84
Recettes issues des locations de chasse.
- 106 **14.10.1883** Budget 1884/85, budget supplémentaire 1883/84.
- 133 **21.12.1884** Budget principal 1885/86.
- 136 **25.01.1885** Emprunt 8.000 M.
- 142 **08.02.1885** Etat des « Höchbesteuerten » personnes les plus imposées.
- 147 **18.05.1885** Vote de crédits supplémentaires pour diverses factures en instance de règlement.
- 159 **12.09.1885** Révision de l'exercice comptable 1884/85, budget complémentaire 1885/86 et budget primitif 1886/87.
- 163 **27.12.1885** Emprunt de 70.000 M. par émission d'obligation remboursables sur 12 ans selon plan d'amortissement. Emprunt destiné à financer en partie

- la construction de l'école et autres travaux immobiliers énumérés en détail Folio 166 et 167.
- 169 **14.03.1886** Les dépenses d'affranchissement (timbres etc.) sont fixés à 160 M. /an, montant versé au secrétaire de mairie SENENTZ.
- 171 **11.04.1886** Le C.M. décide de contracter un emprunt de 15.000 M.
- 172 Echange d'obligations.
- 185 **05.12.1886** La Commission des finances présente le bilan de l'exercice 1885/86. Vote du budget supplémentaire pour 1886/87.
- 188 **26.12.1886** Désignation des membres de la Commission des finances.
- 189 **23.01.1887** Détail du budget primitif 1887/88.
- 195 **03.04.1887** Vote de régularisation d'un crédit de 35.000 M. pour l'acquisition de « l'Ackerhof » (école de garçons).
- 201 **07.06.1887** Réalisation partielle de l'emprunt de 35.000 M. à hauteur de 10.000 M. au taux de 4% (acompte). (voir Folio 230).
- 203 **24.06.1887** Décision définitive de réaliser l'emprunt de 35.000 M. avec conditions du prêt et détails des dépenses en attente de règlement et des moyens d'amortissement de l'emprunt.
- 207 Majoration de divers crédits.
- 217 **27.12.1887** Création d'une Commission chargée du contrôle des finances communales de l'année 1886/87.
- 218 **29.01.1888** Compte-rendu de la Commission des finances sur la gestion 1886/87. Divers manquements à la réglementation sont reprochés au maire. Refus du C.M. de donner quitus au maire. Egalement divergence de vue sur le budget 1888/89 entre le maire et les conseillers. Le maire quitte la salle, la séance est levée. (voir Folio 220 à 222).
- 224 **17.03.1888** Approbation par le C.M. de la gestion de l'exercice 1886/87. Vote d'un budget complémentaire pour 1887/88 et vote du budget primitif pour 1888/89.
- 227 **25.03.1888** Plan d'amortissement des emprunts de la commune.
- 241 **14.06.1888** Le C.M. décide de participer à la création d'une « Caisse d'Avances » pour le secteur Niederbronn-Reichshoffen-Gundershoffen et Dambach.
- 244 **14.07.1888** Le maire est désigné pour représenter la municipalité dans les instances de la « Caisse d'Avances » à Niederbronn.

- 246 **18.09.1888** Fixation des prix de base pour l'adjudication des lots de chasse pour la période 1889 – 1898.
- 253 **10.11.1888** Approbation de l'arrêté des comptes de l'exercice comptable 1887/88 et du budget complémentaire pour 1888/89.
- 257 **15.12.1888** Elaboration et arrêté du budget primitif pour 1888/90.
- 264 **25.05.1889** Ouverture de crédits divers pour bûcherons, institutrice, journaliers etc.
- 269 **29.10.1889** Budget 1890/91.
- 271 Diverses dispositions et décisions d'ordre financier : assurance c/incendie de l'église et des bâtiments publics, revalorisation du traitement du trésorier de la Caisse d'Epargne, relèvement de la taxe sur le contrôle sanitaire des viandes.
- 288 **21.10.1890** Décision de placement de fonds communaux.
- 291 Arrêté de l'exercice 1889/90, budget complémentaire pour 1890/91 et arrêté du budget primitif pour 1891/92.
- 303 **03.04.1891** Réajustement en hausse de divers crédits du budget 1890/91.
- 311 **06.08.1891** Bilan de la Caisse d'Avances de Niederbronn (voir Folio 320).
- 314 **16.11.1891** Vote du budget complémentaire pour l'exercice 1890/91 et budget primitif pour 1892/93.
- 324 **20.08.1892** Confirmation par le C.M. de l'arrêté des comptes de l'exercice 1890/91
Vote du budget complémentaire pour 1892/93.
- 327 **15.12.1892** Arrêté du budget primitif pour 1893/94.
- 330 Vote d'un crédit de 5.000 M. pour diverses réparations à l'église : porte principale et portes latérales, murs intérieurs, carrelage etc.
- 345 **18.11.1893** Le C.M. arrête les comptes de l'exercice 1892/93 et le budget complémentaire pour 1893/94.
- 346 **15.12.1893** Elaboration et arrêté du budget primitif pour 1894/95.
- 348 Bilan de la « Caisse d'Avances » de Niederbronn de l'exercice 1892/93.
- 367 **10.11.1894** Le maire soumet au C.M. l'arrêté des comptes de l'exercice 1893/94. Le C.M. désigne une Commission de 3 membres chargés de la vérification des comptes.

Volume 20

- 2 **24.11.1894** Compte administratif exercice 1893/94, budget supplémentaire.
- 3 Budget prévisionnel 1895/96.
- 5 **13.07.1895** Bilan de la Caisse de Crédit de Niederbronn.
- 6 Remise d'écolage, remise pour acheteur de bois, acceptation du montant de pension au couvent de Dauendorf pour une malade mentale.
- 7 **30.07.1895** Définition des coutumes locales en matière de locations.
- 10 **12.12.1895** Bilan 1894/95 et budget 1895/96.
Réduction du budget de l'église : peur d'une révolte des catholiques.
- 13 **04.07.1896** Bilan de la Caisse de Crédit, réduction de l'écolage.
- 19 **12.10.1896** Etat des dépenses 1895/96. Budget complémentaire 1896/97
Budget prévisionnel 1897/98.
- 28 **17.11.1897** Budget 1896/97. Budget complémentaire 1897/98.
Etablissement du budget 1898/99.
- 30 Fixation du salaire de l'allumeur de réverbères.
- 34 **22.06.1898** Vente de terrain dans la « Liesclamm ».
- 36 **11.12.1898** Budget.
- 42 **26.06.1899** Répartition des assurances incendie entre 3 sociétés.
- 44 **27.11.1899** budgets.
- 52 **07.07.1900** Contribution aux travaux de drainage de la
« Staatsstrasse » n°5.
- 54 Le Kreisdirektor accorde au maire le droit d'effectuer des travaux à hauteur
de 240M. sans l'accord du Conseil.
- 76 **02.08.1902** Budget principal.
- 87 **12.12.1903** Bilan de l'année 1902.
- 88 Budget principal 1904. suite sur Folio 89 et 90.
- 97 **03.12.1904** Bilan 1903, Budget complémentaire 1904 et Budget prévisionnel
1905.
- 101 **06.05.1905** Etat des dettes au 01.04.1905.

107 **09.11.1905** Budget prévisionnel 1906, Budget complémentaire 1905.
(Fleischbeschauer)

Volume 21

- 3 **27.11.1911** Budget supplémentaire et budget de la Caisse des pauvres.
- 9 **20.01.1912** Taxe sur les chiens.
- 10 **29.01.1912** Réalisation d'un emprunt pour l'adduction d'eau potable.
- 49 **08.12.1913** Cautionnement de la Caisse d'Epargne par la ville.
Présence des grands imposés de la commune.
- 63 **30.08.1913** Emprunt de 22.000 M pour l'achat de la propriété BRIEFF.
- 144 **16.06.1917** Gratifications diverses (maire, personnel) cause de guerre.(voir Folio 157).
- 148 **11.10.1917** Souscription à l'emprunt de guerre à partir d'obligations.(voir Folio 150).
- 165 **17.04.1918** Changement assurance (valeur orgue sans tuyauterie de façade).

Volume 22

- 1 **09.10.1925** Vote du budget supplémentaire.
- 34 **19.06.1926** Suite à l'appel du Comité d'Arrondissement, le C.M. décide l'attribution d'une somme de 10.000 F (Emprunt National à 6% de 1920) dans le but de soutenir les finances de l'Etat.
Décision est prise également de faire circuler des listes de souscription parmi la population.

Volume 23

- 6 **28.04.1940** Subvention pour le circuit autobus Niederbronn / Dambach.
- 12 **17.12.1944** Situation des finances après la guerre.
- 18 **01.08.1945** Fixation des tarifs des services communaux.
- 27 **19.11.1945** Budget 1945.
- 39 **23.01.1946** Nouvelles locations (baux) pour l'ensemble des propriétés communales (vois Folio 70).

- 89 **30.07.1947** Budget supplémentaire de 1946 et budget primitif de 1947.
- 91 **05.08.1947** Taxe sur les spectacles
Fixation de droits de mise à disposition.
- 95 **18.09.1947** Décision de ne pas percevoir la taxe sur les spectacles pour les associations locales.
- 117 **05.04.1948** Tenue de permanences par le percepteur.
- 119 **07.05.1948** Budget primitif de 1948.
- 123 **10.06.1948** Contribution à « l'aide aux incendies départementale ».
- 126 **24.07.1948** Budget 1947. Dépassement de crédits.
- 145 **17.10.1948** Compte administratif 1947 et budget 1948.
- 147 **07.11.1948** Fixation des loyers pour des logements communaux.
- 148 **04.01.1949** Budget supplémentaire 1948 et budget 1949.
- 150 **03.02.1949** Echange de titres.
- 163 **21.07.1949** Emprunt auprès de la Caisse d'Épargne de Reichshoffen.(voir Folio 186).
- 169 **31.08.1949** Abattement sur les patentes (refus).
- 171 Fixation des loyers dans les logements de l'ancienne école juive.
- 191 Budget supplémentaire 1949 et primitif 1950.
- 196 **15.02.1950** Vérification de factures (litiges).

Emprunt auprès de la Caisse d'Épargne pour la reconstruction de l'ancienne mairie.
- 199 **11.04.1950** Dépassement de divers postes au budget.
- 206 **07.06.1950** Compte administratif 1949.
Budget de la Régie d'Électricité.
- 208 Paiement de diverses factures. Fixation de loyers.
- 234 **07.11.1950** Fixation de loyers (voir Folio 238)
Budget supplémentaire 1950.
- 238 **06.01.1951** Budget 1951.

- 255 **12.06.1951** Dispense de paiement de la taxe sur les spectacles.
Fixation du prix des services effectués par la commune.
- 259 **09.07.1951** Compte administratif 1950.
- 268 **08.11.1951** Budget supplémentaire 1951.
- 276 **02.02.1952** Budget principal 1952 et supplémentaire 1952.
- 279 Tarifs des indemnités d'abatage.
Augmentation de divers tarifs des services communaux.
- 298 **17.06.1952** Budget (dépassement des crédits) Compte administratif 1951.
- 301 Exonération partielle de loyer (Log. Dr. IFFRIG).
- 312 **26.08.1952** Compte administratif 1951.
- 330 **17.01.1953** Budget 1953.
- 340 **31.03.1953** Introduction d'une « Prime à la Construction ».
- 341 Fixation des centimes additionnels.
- 356 **13.05.1953** Garantie d'emprunt pour le Syndicat des Eaux.
- 362 **24.06.1953** Dépassement de crédits sur budget primitif et supplémentaire de 1952.
- 363 Compte Administratif de 1952.
- 375 **17.07.1953** Emprunt communal (détails).
- 376 **10.09.1953** Emprunt à la Caisse d'Epargne.
- 389 **28.10.1953** Vote d'un emprunt.
- 395 **25.11.1953** Budget supplémentaire 1953.

FOIRES ET MARCHES

Volume 5

- 9 **08.02.1806** Réglementation concernant l'installation de stands ou tables et vente de denrées alimentaires sous les arcades de la maison communale (*unter der Laube des Gemeindehauses*).

Volume 9

- 56 **06.05.1823** Le conseil ne fait pas opposition à la tenue des foires à HATTEN.
- 111 **28.11.1824** Le conseil ne voit pas de motif à s'opposer au marché hebdomadaire du jeudi à SELTZ.

Volume 12

- 3 **05.09.1831** Arrêté (très intéressant) réglementant le marché hebdomadaire du jeudi.

Volume 13

- 06.02.1835 - 09.02.1836** Foire des Rois du mardi qui suit le 6 janvier reportée au dernier mardi avant Noël.
- 17.07.1835** Marché à Soultz sous Forêts le jeudi : opposition du Conseil Municipal car ce marché nuirait à celui de Reichshoffen.
- 19.11.1836** Accord pour la tenue du marché à NIEDERBRONN le samedi.
- 07.12.1836** Pas d'accord pour la tenue du Marché à NIEDERBRONN le mardi.

Volume 14

- 23 **09.10.1838** Diminution de 100 F pour 1838 du fermage de HASSENFRAZ qui a subi un préjudice du fait de la tenue d'un marché à Niederbronn.
- 124 **21.04.1844** Changement de la date de la foire à Soultz-s-Forêts (le conseil municipal donne son accord, la date retenue ne portant aucun préjudice aux foires établies à Reichshoffen).

Volume 16

- 4 **11.01.1849** Le conseil accorde une remise partielle à Antoine RICKLING, titulaire du bail triennal de perception des droits de place; il a dû essuyer un déficit à la suite de circonstances malheureuses.
- 13 **10.02.1850** Le conseil ne fait pas opposition à la demande de SOULTZ/F de tenir un marché aux grains, au bétail et aux chevaux (les jours sont précisés dans le texte).
- 44 **24.07.1853** Accord pour le rétablissement de la foire de chevaux et bestiaux à LAUTERBOURG.
- 69 **17.12.1855** Le conseil accorde une remise de 200 F. à CURA, adjudicataire de la perception des droits de places. Motif: l'épidémie de choléra a empêché la tenue normale des foires et marchés.

- 85 **02.08.1857** Fixation de la taxe pour les stands à 25 cts/m2.
- 116 **17.04.1861** Avis favorable pour l'établissement d'un marché à Oberbetschdorf.

Volume 17

- 8 **30.07.1862** Fête agricole de Woerth (vote d'une contribution).
- 21 **21.08.1863** Fête agricole à Seltz (vote d'une subvention).
- 32 **07.08.1864** Fête agricole de Wissembourg (vote d'une subvention).
- 47 **27.08.1865** Fête agricole de Niederbetschdorf (vote d'une subvention).
- 67 **22.05.1867** Demande de déplacement de la foire du 10/11 décembre au dernier jeudi avant Noël (voir Folio 80).

Volume 18

- 63 **16.08.1874** Le C.M. ne s'oppose pas à la modification des dates des marchés à Soufflenheim.

Volume 19

- 48 **10.12.1880** Remise de 104 M. sur 720 M. des droits de marché à Louis LEBRUN pour 1880.
- 51 **13.03.1881** Remise du droit de location de 100 M. à Louis LEBRUN pour carrousels, stands.....
- 297 **28.12.1890** L'encaissement des droits pour les emplacements aux marchés est confié à Mme Mathilde SCHMITT. Fixation des condition.
- 341 **16.09.1893** Nouvelles conditions pour la location de la place du marché et du « Zimmerplatz » pour la période du 1.1.1894 au 31.12.1896.
- 347 **15.12.1893** Nouvelle réglementation concernant l'implantation des stands lors des foires bisannuelles : St. Georges et St. Michel.

Volume 20

- 25 **31.05.1897** Accord pour le 4° marché annuel à Ingwiller.
- 48 **13.12.1899** Foire annuelle la décision du 15.12.1893 est remplacée par celle du 12.10.1896.
- 78 **13.12.1902** Nouvelle fixation des horaires des marchés.

86 **03.10.1903** Accord pour installation d'un marché aux poissons dans le cadre du marché hebdomadaire du jeudi durant la saison froide.

Volume 21

42 **11.01.1913** Marché aux porcelets une fois par mois le jeudi en entente avec Ingwiller.(voir Folio 56).

82 **06.08.1914** Surveillance du marché (revendeurs interdits la 1^{ère} heure).

107 **24.07.1915** Prix maxima pour les marchés du jeudi fixés par 2 conseillers. Annonce faite par cloche de publication.

Volume 22

72 **13.05.1927** Demande des restaurateurs M. Adolphe WILTZ et Joseph BRUHL d'instaurer un « Messti » à l'annexe « Schmelz » le dernier dimanche et lundi du mois de juin. Acceptation du C.M.(voir folio 76).

76 **30.06.1927** Suite à une pétition de la population, le C.M. retire son accord pour l'instauration du Messti à la « Schmelz ».

Volume 23

2 **04.04.1940** Déplacement du marché hebdomadaire du jeudi au mardi pendant toute la guerre à cause de la fermeture des boucheries les mercredis, jeudis et vendredis.

8 **26.05.1940** Le marché hebdomadaire et provisoirement transféré au château pour raison de sécurité.

152 **03.02.1949** Décision de transférer le marché hebdomadaire de la rue du Gal Leclerc dans la rue de la gare.

208 **07.06.1950** Fixation des droits de place au marché hebdomadaire et des messtis.

237 **06.01.1951** Demande du Groupement Commercial afin de limiter, sur le marché hebdomadaire, uniquement les ventes de produits agricoles (Refus du C.M.).

281 **02.02.1952** Accord pour les dates des foires et marchés de Mertzwiller et Schweighouse.

325 **08.11.1952** Tenue des foires et marchés dans la rue de la gare (voir Folio 331).

332 **17.01.1953** Accord pour les dates des foires et marchés de Bouxwiller.

FORETS

Volume 1

- 9 **09.08.1789** Nomination et prestation de serment de forestiers (*Förster Eid amtlich ab zulegen*).
- 14 **06.09.1789** Pour éviter, l'hiver prochain, une pénurie en bois de chauffage, chaque citoyen devrait recevoir une centaine et demie de fagots et 1 Klafter (= 4 stères) de bois de chauffage. Une demande en ce sens est adressée à l'administration provinciale.
- 15 **13.09.1789** Visite des triages forestiers.(voir folio 17).
- 21 **18.10.1789** Johannes FRITSCH est unanimement désigné pour se rendre à l'administration provinciale (*hohe Provinzial Versammlung*) pour obtenir une réponse à la requête faite le 06.09.1789.
- 27 **15.11.1789 par. 2** et **22.11.1789** : autorisation de procéder à une coupe dans différents triages afin de fournir 2 Klafter de bois à chaque "Bürger".
- 30 **29.11.1789** Séances consacrées aux coupes : bois d'œuvre (*Bauholz*) et bois de chauffage.(voir folio 31, 32, 34).
- 36 **03.01.1790** On a recensé au total 181 arbres à abattre qui seront débités en bois d'œuvre (*Bauholz*).

Volume 3

- 33 **23.06.1793** Réengagement des trois forestiers et nouvelle fixation de leur salaire (*da ihr Zeit der Dingung verflossen, es unumgänglich notwendig sei diese eben neuerdings zu ding...*)
- 41 **04.07.1793** le conseil demande au commandant du dépôt de procéder à l'arrestation de l'un des gardes forestiers pour être puni (pas d'indication de motif, ni de nom).

Volume 4

- 8 **23 Thermidor** Vente de bois d'œuvre par adjudication (*Bauholz*) Rapport: 356 F. 300 F ont été payés de suite aux gardes forestiers, 12 F de salaire pour les bûcherons (*Holzhauerlohn*) et 7,80 F pour le contrôle.
- 12 **19, 20 et 23 Brumaire - an 9** Les gardes forestiers signalent que la tempête qui a sévit la nuit dernière a causé beaucoup de dégâts dans différents secteurs (arbres brisés ou arrachés) et proposent de procéder à la vente de ce bois par adjudication le plus rapidement possible pour éviter le vol. L'annonce de l'adjudication a été faite par sonnerie de la cloche municipale (*Bürgerglocke*). Un des adjudicataires a eu des mots très durs - il accusait le maire et l'adjoint d'avoir fomenter un complot (*.. hört Bürger, ich sage dem*

Maire und Adjunkt, dass sie einen Complot geschloffen haben, und suchte mit mehreren der gleichen Reden die Bürger von der Steigerung abwendig zu machen). Le maire a informé le Sous-Préfet de cet incident imprévu. Le paiement du bois vendu doit se faire comptant, faute de quoi le lot déjà adjudgé sera remis en adjudication.

- 14 **25 Brumaire** Le percepteur Peter WACKERMANN paye les gardes forestiers pour 6 mois: 100 F pour DIEBOLD, 100 F pour LIENHARD et 75 F pour KRAEMER.
- 47 **1 Vendémiaire - an 12** Réglementation du droit de glander (*Eichlosen erlaubt*) autorisé à partir de la semaine prochaine le mercredi et le samedi. Le porcher (*Eilerhirt*), accompagné d'un aide, est à payer proportionnellement au nombre de porcs qui lui sont confiés pour être conduits à la glandée.
- 55 **20 Fructidor - an 12** Avis favorable pour l'échange de parcelles forestières communales avec des parcelles équivalentes appartenant à Jacques MATHIEU, agent diplomatique, propriétaire actuel du château, forêts et de la majeure partie des biens situés dans les bans de Reichshoffen et de Gundershoffen et provenant de la succession de feu Jean DIETRICH, ancien Stattmeister à Strasbourg. C'est M. DRION, Directeur Général des Forges du Bas-Rhin, qui a été chargé de cette démarche concernant le Sandholz, le Hohredlen et une partie du Grossenwald. Voir également à ce sujet la séance du 4 Brumaire - an XIII, pages 57 et 58, où figurent tous les détails de l'échange en cause.
- 61 **24 Nivôse - an 13** Comme dans sa séance du 28 Germinal - an XI - voir rubrique "Bâtiments Publics et Cultuels" - le conseil décide la vente de bois de chauffage et bois d'oeuvre pour réparer l'église, acheter un presbytère et payer les dettes communales. Le conseil déplore que l'administration de tutelle n'a pas donné suite aux propositions du 28 Germinal - an XI - ce qui a fait perdre à la commune au moins 6 000 F depuis cette date à la suite de la dépréciation de la monnaie (... *wenigstens um 6 000 Franken an Wert abgenommen...*). Dans cette même séance ont également été fixés les quantités et les attributaires de bois de compétence.

Volume 5

- 1 **29 Pluviôse - an 13** Echange propriétés : voir à ce sujet la rubrique "Adminis-tration Communale".
- 24 **21.01.1810** Plusieurs citoyens demandent une attribution de bois d'œuvre pour effectuer des réparations à leur maison en remplacement du bois de chauffage (*Bürgerholz*). Le conseil donne son accord, mais avec réserve.

Volume 6

- 9 **31.10.1810** Jean SCHWEITZER, ancien militaire, est nommé forestier en remplacement d'Antoine KREUTZ, forestier communal appelé à d'autres fonctions.

Volume 8

- 13 **26.11.1815, 14.03.1816 et 01.04.1816** Coupe 1816 - forme d'exploitation.(voir Folio 23, 24, 30, 31).
- 44 **08.05.1817** Marquage des arbres à vendre pour un montant de 200 F - produit destiné à secourir les indigents de la commune.
- 45 **26.05.1817** Vente par enchères publiques de 83 arbres reconnus propre à marnage.
- 57 Le forestier WALTZINGER obtient une augmentation annuelle de son traitement de 18 F.
- 65 **25.07.1819** Répartition du bois de compétence.
- 66 **22.08.1819** Distribution de bois de chauffage aux habitants de la commune.
- 72 **01.09.1819** Le conseil demande de pouvoir procéder à une coupe supplémentaire de 13 000 F.
- 75 **15.10.1819** Exploitation de la coupe ordinaire de 1820.
- 79 **12.05.1820** Coupe extraordinaire de 12 hectares .
- 81 Coupe ordinaire 1821.

Volume 9

- 5 DIEBOLD Joseph le jeune demande de pouvoir remplacer son père au poste de garde forestier. Avis favorable avec les réserves d'usage - voir aussi séance du 17.01.1823, pages 48/49.
- 15 **08.09.1821** Exploitation de la coupe ordinaire de 1822 - voir aussi compte rendu de la séance du 16.06.1822, pages 27/28 .
- 18 **04.11.1821** Pierre SANDRIN est proposé au poste de garde forestier pour remplacer HOCHHEIM.
- 25 **16.06.1822** Le conseil vote une indemnité de 50 F pour les sept habitants (nommément désignés dans le rapport) qui ont combattu l'incendie qui menaçait de détruire une partie de la forêt dans la soirée du 9 juin 1822.
- 29 **16.06.1822 et 27.07.1823** Coupe ordinaire 1823.(voir Folio 66).

- 40 **18.08.1822** Le conseil propose de réduire d'un quart les amendes pour délits forestiers commis de 1815 à 1821. Cette mesure de clémence, qui doit obtenir l'approbation du Préfet, n'est accordée qu'aux seuls habitants de Reichshoffen.
- 42 **03.11.1822** Partage des coupes ordinaires en lots d'affouage.
- 46 Novembre 1922 et novembre 1823: enlèvement des feuilles mortes les lundi et vendredi de chaque semaine jusqu'au 20 janvier .
- 51 **09.03.1823** Remplacement du forestier Jacques KREMER, décédé ; Le conseil propose 3 candidats: Pierre KOENIG, Georges CURA et Dominique HASSENFRTZ.
- 53 Coupe 1824 - exploitation - bois de compétence(voir Folio 88, 91).
- 77 **08.12.1823** Le conseil demande une coupe extraordinaire pour faire face à divers travaux: réparation du clocher, agrandissement des salles de classe, pavage des rues ...(voir Folio 80).
- 83 **15.05.1824** Coupe ordinaire 1825.

Volume 10

- 11 **24.04.1825** Partage coupe 1825.
- 12 **15.05.1825** Coupe d'affouage 1826. (voir Folio 48, 49).
- 40 **17.04.1826** Acquisition de graines forestières pour 470 F.
- 45 **30.05.1826 + 12.08.1827** Coupe d'affouage 1827.(voir Folio 76, 77).
- 69 **08.05.1827 + 06.07.1828 + 30.07.1828** - Coupe 1828. (voir Folio 111, 114).
- 100 **02.02.1828** Coupe 1829.
- 103 **16.03.1828** Remplacement du garde forestier WALTZINGER - le conseil propose trois candidats : AUBIN, SANDRIN et LEBRUN.
- 107 **12.05.1828** Le conseil demande une coupe extraordinaire de 30.000 F pour la construction d'une école.

Volume 11

- 11 **26.01.1829 + 09.07.1830 + 18.07.1830** Coupe ordinaire. 1830.(voir Folio 79 à 83).
- 14 **25.03.1829** Le conseil approuve l'état forestier avec quelques réserves relatives au produit de la glandée, les passages du bétail, le ramassage des feuilles mortes et le produit des coupes.
- 39 **05.07.1829** Exploitation de la coupe d'affouage 1829.
- 66 **28.02.1830** Coupe affouagère 1831 - voir aussi pages 111 à 114 et 150 à 151.
- 95 **21.09.1830** Prestation de serment des brigadiers et forestiers CURA, HOCHHEIM et DIEBOLT.
- 102 **14.11.1830** Le forestier HOCHHEIM donne sa démission pour raison de santé et propose comme successeur Joseph KRIEG (CURA) à condition que celui-ci lui verse annuellement et viagèrement une pension de 200 F.
- 123 **27.02.1831** Coupe 1832.
- 126 **11.05.1831** Demande d'une coupe extraordinaire de 18.000 F peur financer divers travaux.(voir Folio 146 à 148).

Volume 12

- 26 **13.10.1831** Façonnage par économie de la coupe affouagère 1832 (voir cahier des charges.
- 56 **11.04.1832** Coupe affouagère 1833 et attribution du bois de compétence.
- 79 **14.07.1832** Partage de cette coupe en lots.
- 93 **20.09.1832** Partage de l'ancien triage d'Oberbronn et augmentation du traitement du forestier du canton Sandholz.
- 99 **08.12.1832** Façonnage coupe affouagère 1833. (voir Folio 102, 118, 120).
- 109 **22.02.1833** Coupe affouagère 1834 - voir page 176 : construction d'un chemin pour l'évacuation du bois de cette coupe. (voir Folio 138 à 140, 174 à 176).
- 113 **29.03.1833** Exploitation forestière 1829: le conseil refuse de voter un crédit pour un paiement qui a déjà été effectué. (voir Folio 177, 178).
- 114 **07.05.1833** Transformation en prés d'une partie de la lisière de la forêt du Neuvald. A noter la superficie de la forêt communale en 1833 : 1 594 hectares. A retenir aussi la formulation de la demande : « ... le conseil municipal en recommande instamment l'objet à la paternelle et bienveillante sollicitude de l'Administration ». (voir Folio 140).

- 125 **10.05.1833** Demande d'une coupe extraordinaire de 12 000 F pour faire face à divers travaux urgents dont, entre autres, la réparation de la toiture de l'église et l'agrandissement du cimetière.
- 158 **07.03.1834** Destination de la coupe 1835.
- 159 Salaire des forestiers.
- 161 **13.04.1834** Le conseil refuse d'accorder la remise d'une amende de 17 F infligée à Georges MERCKLING de Gundershoffen par le Tribunal de Wissembourg pour délit forestier (accorder cette remise serait encourager la délinquance dont se rendent coupables fréquemment les habitants de Gundershoffen et d'autres communes).

Volume 13

- 20.09.1834 - 24.12.1834** Elagage des arbres pour nuisance à propriété riveraine (travaux à exécuter immédiatement après la chute des feuilles).
- 11.11.1834** Frais d'arpentage.
- 24.12.1834** Coupe affouagère 1835 - façonnage des bois par économie.
- 05.03.1835** Destination coupe 1835 et réserves pour bois de compétence.
- 05.05.1835 - 13.10.1835 - 07.01.1836 - 21.04.1836 - 20.11.1836:** Défrichage de deux parcelles pour subvenir aux augmentatio des dépenses de l'enseignement primaire (comptes rendus qui méritent une lecture attentive pour apprécier l'emprise de l'administration de tutelle et le poids des interventions de tiers occultes...).
- 05.05.1835 - 25.08.1835** Demande d'une plus grande quantité de bois dans la délivrance des coupes affouagères pour AUGMENTER LES REVENUS.
- 20.05.1835 - 01.12.1835** Délimitation partielle de la forêt: litige entre la commune et un propriétaire riverain de NEHWILLER (exposé des motifs intéressant).
- 15.06.1835 - 13.11.1835 - 30.07.1836** Coupe affouagère 1835 - vente du bois - façonnage.
- 09.02.1836 - 11.11.1836** Destination à donner aux coupes 1836 – façonnage.
- 09.02.1836** Rattachement des forêts communales situées dans le ban de NIEDER-BRONN à celui de Reichshoffen (changement à opérer dans le cadastre).
- 04.03.1837** Destination de la coupe 1837 (voir aussi séance du 05.05.1837).

05.05.1837 Augmentation du salaire du garde du triage SANDHOLTZ pour stimuler son zèle - triage menacé de délits par les habitants des communes voisines.

Volume 14

- 4 **23.02.1838** Délimitation partielle de la forêt et litige avec des riverains de Nehwiller.(voir Folio 24, 82).
- 5 **08.04.1838** Destination des coupes et réserves pour bois de compétence.(voir Folio 27).
Demande de remise d'une amende de 22,80 F infligée à la commune pour ébranchement d'un arbre dans la coupe affouagère 1837.
- 7 **12.04.1838** Ramassage feuilles mortes dans la forêt (voir conditions).(voir Folio 114, 121).
- 14 **01.06.1838** Partage de la coupe affouagère 1837.
- 17 **29.07.1838** Vente de bois au détail sur les lieux (plus avantageuses que les ventes faites au chef-lieu d'arrondissement où quelques spéculateurs s'entendent souvent entre eux).
- 19 **09.08.1838** Proposition de nomination de GEILLER dit KUNTZMANN comme garde forestier (sait lire et écrire) - Pour désigner le candidat retenu sur les 6 proposés il a été procédé à un vote particulier pour chaque candidat au moyen de boules).
- 24 **22.10.1838** Demande au Ministre des Finances de remise d'une amende de 14.579,40 F infligée à la commune par une contravention encourue dans l'exploitation de la coupe 1836. (Voir Folio 40).
- 28 **30.01.1839** Vote d'un crédit pour payer le façonnage des bois provenant d'une opération d'essartement.
- 28 **07.03.1839** Nomination au poste de garde forestier de M. EIBEL Clément, garde-champêtre.
- 31 **11.04.1839** Rectification des limites entre les forêts de Reichshoffen et de
très
intéressant Niederbronn. Le procès-verbal de l'abornement de ces limites, dressé en 1778, dont une copie se trouve dans chacune de ces mairies, sera exactement observé et suivi.
- 39 **26.05.1839** Coupe affouagère 1838 : fixation des lots.(voir Folio 60).
- 44 **04.08.1839** Demande de coupe extraordinaire de 13.000 F pour faire face à divers travaux (église - voirie).
- 46 **06.10.1839** Destination à donner aux chablis.(voir Folio 50, 66, 78, 99, 100, 125).

- 47 **08.11.1839** Elagage : bois attribué aux pauvres.
- 51 **08.04.1840** Destination coupe 1840 et réserves pour bois de compétence.
- 53 **04.05.1840** Radiation de 4 étrangers de la liste des habitants admis à la participation au bois d'affouage.
- 64 **16.11.1840** Désignation des conseillers pour la surveillance des coupes.(voir Folio 91, 113).
- 69 **11.03.1841** Réensemencement des vides : report de service en raison de l'absence de graines de pin Silvestre ailé.
- 69 **28.03.1841** Destination des coupes de 1841.
- 74 **30.05.1841** Fixation lots et rétribution affouagère de 1840.
- 76 Attribution de fagots aux quatre forestiers.
- 78 **09.11.1841** Elagage effectué à la demande de Mme de Dietrich et fils.
- 81 **10.02.1842** Destination coupes 1842.(voir Folio 93, 94, 99, 107, 109).
- 84 **01.05.1842** Attribution des copeaux de la coupe extraordinaire aux nécessiteux.
- 85 **05.05.1842** Augmentation du bois de compétence aux forestiers « qui ne peuvent pas ramasser du bois mort comme les autres habitants ».
- 89 **22.05.1842** Coupe 1841: fixation des lots et de la distribution affouagère.
- 98 **13.03.1843** Destination coupe 1843 et bois de compétence.(voir Folio 134).
- 111 **17.09.1843** Défrichement de 13 ha de forêts au canton Eisenberg pour être rendues à l'agriculture.(voir Folio 115).
- 112 Canton forestier à désigner pour le parcours des porcs (branche principale de ressources des habitants).
- 120 **04.02.1844** Abandon au profit des familles pauvres des copeaux et ramilles des coupes de l'exercice 1843.
- 122 Demande de défrichement (voir à ce sujet la délibération, volume : 15 pages 27 et 28).
- 123 **24.03.1844** Coupe 1844 (abandon des copeaux aux pauvres).

Volume 15

- 4 **04.08.1844** Ramassage des feuilles mortes. (voir Folio 33, 45, 55, 56).
- 8 **13.08.1844** Gardiennage.
Délimitation de la forêt - abornage général. (voir Folio 30, 31, 39, 71).
- 17 **16.04.1845** Réglementation d'enlèvement et d'attribution de bois.
- 27 **22.06.1845** Défrichement des forêts pour rendre les terres à l'agriculture et faire face avec le produit des fermages aux dépenses de la construction de la "salle d'asile".
Autre observation : "... forêts exposées aux invasions des habitants de Gumbrechtshoffen peuplée en grande partie de délinquants habituels et insolvables....".
- 29 **20.07.1845** Coupes d'affouage : répartition des lots. (voir Folio 49, 82).
- 30 **15.08.1845** Bois de compétence - refusé à l'officiant israélite le 15.8.1845 - accordé le 14.4.1847. (voir Folio 66).
Plan général de la forêt.
- 36 **23.10.1845** Coupe de nettoyage.
- 37 Création de brigadiers sans triages. (voir Folio 39).
- 52 **28.06.1846** Vente de copeaux - produit réservé aux pauvres.
- 67 **29.04.1847** Coupes extraordinaires de 20.000 F, respectivement de 70 000 F pour faire face aux dépenses extraordinaires. (voir Folio 81).
- 88 **08.06.1848** Délivrance d'un bloc de chêne à la commune d'Eberbach pour travaux au presbytère.

Volume 16

- Intéressant : En 1857 la superficie de la forêt communale était de 1 232 ha dont 551 ha en plaine et 681 ha en montagnes (voir Folio 84).
- 2 **28.08.1848** Estimation des produits de la coupe de 1848 (voir Folio 14).
- 2 **05.11.1848** La candidature d'Antoine SCHLUB au poste de forestier est récusée par le Conservateur, l'intéressé ayant été dénoncé comme braconnier, de même que son père. A l'unanimité, le conseil réfute ces dénonciations calomnieuses et maintient la candidature de SCHLUB (voir aussi séance extraordinaire du 11.01.1849, page 4 et séance du 8/2/49 p. 6 et séance du 4/8/49 page 10).
- 3 **05.11.1848** Défrichement d'une partie du Eyler pour augmenter les ressources communales en vue de la construction d'une salle d'asile.
- 11 **10.11.1849** Demande d'une coupe extr. pour le même motif

- 3 **05.11.1848** Le conseil s'oppose à reconnaître l'abornage effectué par l'arpenteur dans la forêt du canton Neuenwald et qui spolierait la commune d'environ 16 ares de forêts au profit d'un riverain.
- 5 **01.02.1849** Destination de la coupe de 1849.
- 9 **02.08.1849** Fixation de la composition de chaque lot de la coupe affouagère de 1848 et des prix à payer par les 499 habitants qui ont participé à la distribution (voir Folio15, c.1849).
- 13 **05.03.1850** Destination à donner aux coupes de 1850.
- 14 **01.04.1850** Amende forestière à la charge de la commune.
- 17 **25.08.1850** Conditions de participation à l'affouage.
- 21 **03.12.1850** Règlement relatif au ramassage des feuilles mortes dans la forêt (voir Folio 84, 91,102,111,116,119).
- 22 **26.01.1851** Le droit de ramassage des feuilles mortes est accordé aux ouvriers du Jaegerthal et du Rauschendwasser contre paiement d'une somme de 90 F. par an par M. de DIETRICH. (voir Folio 63).
- 23 **23.03.1851** Destination à donner aux coupes de 1851.
- 25 **15.06.1851** Coupes affouagères1850 - composition des lots.
- 30 **21.01.1852** Destination à donner aux coupes de 1852.
- 34 **04.07.1852** Le S/Préfet demande la révocation du forestier WEBER, dénoncé pour prévarication et contrebande. Le conseil, qui n'a aucune connaissance de ces faits, demande l'ouverture d'une enquête judiciaire pour la manifestation de la vérité.
- 34 **15.07.1852** Destination coupes de 1851.
- 37 **03.11.1852** Vente de chablis suite à la tempête du 8 octobre.
- 38 **30.11 et 12.12.1852** Le conseil abandonne la poursuite pour 2 délits forestiers n'ayant pas entraîné de dommages pour la commune.
- 38 **15.12.1852** Demande d'une coupe extraordinaire de 14.000 F pour la construction de l'école de filles. ON RETIENDRA DE CE RAPPORT LA CRAINTE D'UNE CHUTE DES PRIX DU BOIS DE CHENE DANS QUELQUES ANNEES A CAUSE DE LA CONSTRUCTION DU CHEMIN DE FER (voir Folio 55 à 57)
- 40 **06.03.1853** Destination coupe 1853.
- 49 **08.12.1853** Projet de construction d'une maison forestière à l'entrée du Riesthal.
- 50 **12.03.1854** Destination coupe 1854.

- 53 **27.06.1854** Coupe affouagère 1853 :fixation prix des lots.
- 61 **13.03.1855** Destination coupe 1855 et bois de compétence.
- 61 **08.05.1855** Réorganisation des triages. Bien que la forêt, entourée d'habitations de délinquants, doit être gardée, le conseil n'adhère pas au projet qui lui est soumis. Il le fera pourtant le 3 février 1856 – (voir Folio 70).
- 65 **05.07.1855** Partage coupe affouage 1854.
- 66 **02.08.1855** Rétablissement de l'affouage qui semble avoir été supprimé par décision ministérielle.
- 72 **21.03.1856** Coupes 1856 et réserves pour bois de compétence. Autorisation d'extraire de la forêt 400 cerisiers et autant de tuteurs pour être plantés en bordure du chemin de Reichshoffen à la « Scheckhütt ».
- 73 **11.05.1856** Construction d'une maison forestière dans le canton Riesthal autorisée par décret impérial du 22/3/1856. (voir Folio 78, 80, 85, 87, 101,102 « participation de Niederbronn aux frais »et 104).
- 75 **05.06.1856** Coupe affouagère 1856 et enlèvement des copeaux.
- 80 **27.03.1857** Destination coupe affouagère 1867.
- 81 **27.04.1857** Attribution de bois de chauffage aux gardes forêtières.
- 82 **17.05.1857** Composition des lots de la coupe 1856 (voir conditions de partage des lots Folio 81).
- 88 **14.02.1858** Le conseil demande une coupe extraordinaire de 13 400 F. pour le financement des constructions (refus,p.94).
- 88 **14.03.1858** Destination coupe 1858 – façonnage. (voir Folio 96).
- 91 **29.06.1858** Composition des lots et fixation du prix coupe 1857.
- 92 **08.08.1858** Récolte de faines autorisée moyennant une journée de prestations.
- 98 **02.03.1859** Destination coupe 1859.
- 104 **03.01.1860** Coupes d'éclaircies - exercices 1860.à 1869.
- 106 **11.03.1860** Destination coupe 1860. (voir Folio 118).
- 111 **11.10.1860** Vente de chablis par adjudication.
- 114 **11.03.1861** Destination coupe 1861.
- 119 **12.07.1861** L'entrepreneur GUTH, chargé du façonnage en 1860, a été condamné par le tribunal de Wissembourg à une amende de 79,80 F. pour dommages résultant d'un délit forestier (il a endommagé deux baliveaux). Remise de l'amende lui est accordée (Rapport identique page 119

concernant GRAETER et page 124 concernant LEVY Joachim et une nouvelle fois GUTH).

- 119 **06.08.1861** Le forestier BICKEL obtient une augmentation de son traitement de 200 frs. Cette charge est à répartir entre les communes de Reichshoffen, Niederbronn et Oberbronn au prorata des surfaces forestières (voir Folio 125, 126 concernant les gardes KOENIG et CURA)).
- 120 **01.09.1861** Remise de condamnations pour délits forestiers.
- 121 **24.11.1861** Vote d'une coupe extraordinaire pour faire face à diverses dépenses.
- 125 **16.02.1862** Elagage des branchages qui portent ombrage aux plantations des parcelles de FLEISCHEL et GOLLIE. Le produit, vu son rapport minime, est laissé au garde local.
- 126 **24.02.1862** Destination coupe 1862.

Volume 17

- 2 **17.05.1862** Elagage d'arbres en lisière de la forêt du « Sandholz » à la demande de MM HESSELBACHER et FLORENTIN
Abornement en exécution d'un P.V. du 11 avril 1845 par l'administration forestière.
Coupe de bois et piquets pour travaux de déviation des rivières.
- 6 **10.06.1862** Accord concernant le façonnage et l'empilement de souches déracinées, de chablis dans les cantons Riesthal et Steinigbach.
Coupe affouagère de 1861.
- 7 Avis émis relatif à l'aménagement de la forêt (détails).
- 8 **30.07.1862** Enlèvement de feuilles mortes pour servir de litière (pénurie de paille). (voir F 32, 47, 70).
- 10 **05.10.1862** Elagage de la forêt aux cantons Rauschendwasser et Ochsenmatt.
- 13 **28.12.1862** Réductions de condamnations forestières au profit de et décharge des dommages et intérêts.
- 14 **25.01.1863** Vote d'un crédit complémentaire pour le traitement des gardes-forestiers.
- 15 **14.04.1863** Fixation du 20^e à verser au trésor pour le produit des coupes affouagères (voir Folio 31, 44, 61, 96).
Destination des coupes de l'exercice 1863 et réserves pour bois de compétence.
- 16 Indemnité demandée par le C.M. pour malfaçons de 1500 fagots.

- 16 **08.05.1863** Composition et prix des lots d'affourages 1863.
- 17 Parcours des moutons (650 têtes) dans la forêt en attendant la vaine pâture.
- 19 **19.06.1863** Coupe extraordinaire pour exécution de divers travaux
- 20 **06.07.1863** Frais d'expédition des cahiers et plans d'aménagement de la forêt (voir Folio 25).
Enlèvement des feuilles mortes 1863/64 au bénéfice de la moyenne classe de la commune.
- 21 **21.08.1863** Frais d'exploitation du bois existant dans les lignes d'aménagement de la forêt communale.
Vote d'un crédit pour exécution de divers travaux (énumération).
- 22 **11.09.1863** Réparation du chemin de vidange au canton Wolfenthal.
Autorisation pour ramassage gratuit de moellons de grès (voir Folio 24).
- 22 **25.10.1863** Avis favorable pour l'exploitation à destination de l'affouage de 2 coupes invendues.
- 23 **08.11.1863** Façonnage des bois dans les lignes d'aménagement.
- 24 **24.12.1863** Réparation du chemin forestier canton Riesackerberg.
- 28 **20.04.1864** Destination des coupes 1864 et bois de compétence.
Abornement des lignes d'aménagement (164 bornes – 80 fossés d'angles).
- 30 **05.05.01864** Composition et pris des lots d'affourage 1864.
- 31 **31.05.1864** Elagage au Neuwald entre borne N° 79 et 92.
- 33 **07.08.1864** Crédit supplémentaire pour le façonnage du bois dans les lignes d'aménagement.
- 35 **23.09.1864** Vote d'une gratification spéciale aux forestiers.
- 36 **09.11.1864** Etablissement d'une pépinière dans la forêt communale.
- 37 Crédits pour frais d'ensemencement de 2 coupes et réparation de 2 chemins de vidange.
- 38 **03.02.1865** Création d'une Commission pour la surveillance du façonnage des coupes et de toutes les opérations affouagères.
- 39 Coupe extraordinaire destinée à la reconstruction de pavage et l'établissement de nouvelles fontaines et réparation des anciennes.
- 40 **21.02.1865** Elagage d'arbres et de haies riverains du chemin N° 53.

- 41 **19.04.1865** Destination des coupes de l'exercice 1865 et réserves de bois de compétence.
- 44 **10.06.1865** Remise d'amende à l'encontre de M. Michel SCHMIDT de Zinswiller, entrepreneur de façonnage des coupes affouagères de 1864. (voir Folio 48).
- 45 **01.07.1865** Fixation des lots d'affouage 1864 et rétributions.
- 46 Fixation des indemnités pour bois défectueux, ou lots d'affouages, ou lots de vente.
Vote d'un crédit pour paiement aux ouvriers ayant travaillés au dénombrement des coupes affouagères 1864.
- 52 **03.11.1865** Vente d'arbres d'essence diverses sur les communaux.
- 54 **13.02.1866** Elagage d'arbres de lisière au canton Neuwald.
- 55 **20.02.1866** Coupe extraordinaire pour financer des travaux dont le remplacement des vitraux de l'église.
- 56 Création dans la forêt communale d'endroits ou l'herbe de bruyère pourra être enlevée.
- 56 **04.05.1866** Fixation du bois de compétence.
- 57 **16.05.1866** Vote de crédit supplémentaire pour l'exploitation des coupes.
- 59 Travaux forestiers et vote de crédits.
- 59 **15.08.1866** Demandes en délivrance de feuilles mortes.
- 62 **26.12.1866** Remise pour délits forestiers (voir Folio 76).
- 65 **10.02.1867** Demande de restitution d'une somme de 65 F pour non livraison de bois faite par le sieur KLEIN.
- 67 **07.05.1867** Essartement du chemin vicinal N° 53 longeant la forêt.
- 68 **06.06.1867** Délit forestier DE DIETRICH.
Fixation des lots pour coupes.
- 69 Réparation du chemin forestier partant du chemin N° 53 jusqu'au Buchwald.
Coupe au Wolfenthal.
- 69 **20.08.1867** Dispense de verser une amende par le sieur ROLL.
- 78 **13.06.1868** Affouage et coupes (composition des lots et prix).
Exécution d'un empièchement sur la route forestière du Wolfenthal.

- 84 **12.02.1869** Destination des coupes de l'exercice 1869.
- 86 Le garde DIEMER en résidence à la maison forestière de Riesthal réclame une compensation pour la perte de jouissance de terrain suite à la vente pour la voie de chemin de fer.
- 92 **12.09.1869** Construction d'une maison forestière au canton Hochscheidt (défrichement forêt) (voir Folio 94, 95, 100, 101)
- 95 **03.12.1869** Projet de réorganisation des brigades de garderie forestières.
- 96 **08.02.1870** Destination des coupes communales et réserves pour bois de compétence.
- 99 **23.04.1870** Opération d'aménagement de la forêt, travaux sur les chemins. indemnités pour le garde forestier devant loger à la maison forestière Hochscheidt.
- 102 **14.07.1870** Affouage de l'exercice 1869.
- 102 **18.09.1870** Autorisation d'enlever les feuilles mortes suite à la bataille du 6 août et ses conséquences.
- 103 **04.12.1870** Vente de bois de hêtre à M. SINGER, marchand de bois.
- 104 **21.12.1870** Nomination du garde forestier Ignace MITSCHLER en remplacement de TRENDEL, démissionnaire.
- 105 **12.03.1871** Subvention au garde forestier BRODHAG et à Jean WACKERMANN.
- 110 **25.06.1871** Liste des personnalités et institutions ayant droit à bois de chauffage gratuit avec détail du volume à recevoir.
- 111 **04.10.1871** Remise d'une indemnité due par Jean WACKERMANN.
- 116 **29.11.1871** Coupe extraordinaire dans le canton Hochscheidt pour financer une maison forestière.

Volume 18

- 1 **16.12.1871** Majoration du salaire du garde-forestier IFFLAND.
- 8 **09.05.1872** Compte-tenu de la superficie des forêts communales (1.226,26 Ha) la commune doit verser 1.226 F. dans la Caisse Départementale.
- 9 **23.05.1872** Fixation d'un nouveau barème de rémunération de divers gardes forestiers.
Le projet de construction d'une maison forestière dans la forêt communale

- est à soumettre au Directeur d'Arrondissement.
- 14 **26.08.1872** Construction de dépendances pour la maison forestière Hochscheidt. (voir Folio 15)
- 30 **30.08.1873** Mutations des gardes forestiers MITSCHLER et IFFLAND et engagement d'un garde-forestier qualifié pour la Hochscheidt.
- 48 **26.03.1874** Prolongement d'un chemin forestier au Potaschkopf.
- 51 **03.05.1874** Quote-part de la commune aux frais d'administration forestière.
- 53 **26.05.1874** Chiffre d'affaires du bois d'affouage.
- 67 **23.09.1874** Plan de coupe pour 1875.
- 82 **16.04.1875** Transport du bois d'œuvre. Crédits complémentaires pour 1874.
- 90 **25.07.1875** Plan de coupe pour 1876.
- 93 Plan de reboisement pour la forêt communale et coût.
- 95 **05.09.1875** Réparation de la maison forestière du Riesthal. (voir Folio 99, 111, 254)
- 98 Concernant l'aménagement d'un chemin forestier dans le Riesthal, le C.M. opte pour le projet du maire, contre celui du garde-forestier principal. Le C.M. demande à l'administration forestière l'autorisation pour une coupe exceptionnelle de bois, compte tenu du déficit budgétaire de 1876 et des dépenses pour la construction de l'abattoir.
- 101 **03.10.1875** Répartition du district du garde-forestier IFFLAND entre les autres gardes-forestiers.
- 108 **07.12.1875** Paiement des frais suite aux incendies de forêts.
- 112 **06.01.1876** Refus du C.M. d'assurer les forêts contre les incendies compte tenu de l'importance des primes d'assurances d'une part et de l'obligation de toute la population d'intervenir en cas d'incendie.
- 117 **05.03.1876** Fixation de la rémunération des gardes-forestiers à compter du 1.1.1876.
- 118 Bilan de la gestion des forêts communales pour l'exercice 1875.
- 130 **28.05.1876** Plan de coupe pour 1876.
- 142 **14.08.1876** Plan de coupe et de replantation pour 1877.
- 152 **24.09.1876** Coupe de bois exceptionnelle.

- 155 **12.11.1876** Aménagement d'un chemin forestier dans le Riesthal
Coût à répartir à raison de 2/3 pour Niederbronn et 1/3 pour Reichshoffen.
- 156 Plan de reboisement supplémentaire.
- 166 **11.02.1877** Affectation d'une surface de 80 ares, autrefois pépinière au district de Riesthal.
- 168 La surveillance de la forêt du Sandholz est confiée désormais également aux gardes-champêtres EPPELE et SANDRIN, suites aux dégâts répétés dans le district Horetlen. (voir Folio 204).
- 173 **04.03.1877** Le C.M. autorise le ramassage de bois mort tous les mardi-jeudi et samedi.
- 177 **13.05.1877** Le prix d'un lot de bois de chauffage est fixé par le C.M. à 13,60 M.. Montant relevé à 16 M. par le Directeur d'Arrondissement.
- 178 Le C.M. accorde une gratification exceptionnelle au garde-forestier LUDWIG.
- 189 **05.08.1877** Plan de coupe pour l'année 1878.
- 192 Lors de la vente, 100 fagots de petit bois équivalent 1 m³ de bois de chauffage. D'autre part, les charbonnettes sont conditionnées en fagots et non vendues comme bois de chauffage au m³.
Compte-tenu du plan de coupe pour 1878, le C.M. relève le montant budgété pour l'entretien des chemins forestiers.
- 194 **05.08.1877** Ouverture de la chasse.
- 196 **03.09.1877** Nouveau crédit de 300 M. pour les chemins forestiers.
- 204 **13.01.1878** Fermeture de la chasse le 31 janvier 1878.
- 211 **15.02.1878** Liste des 14 ayants droit à bois de chauffage gratuit.
Barème des corvées obligatoires à la tâche.
- 211 **27.04.1878** Le C.M. décide la gratuité pour la récupération des souches d'arbres dans les forêts communales de Reichshoffen.
- 212 Indemnité unique pour le garde forestier CURA.
- 213 Fixation des prix de base du bois en vue des prochaines adjudications.
- 215 **09.05.1878** Fixation du prix des bois par lot. (voir Folio 217, 218).
- 219 **26.05.1878** Plan de coupe pour 1879 par district et plan de reboisement avec estimation du coût.

- 224 Majoration des crédits pour les coupes de bois en 1878.
- 239 **20.02.1879** Faute d'avoir pu organiser une adjudication de bois et pour combler ce manque à gagner, le C.M. demande à la Direction d'Arrondissement l'autorisation de contracter un emprunt de 6.000 M. sur 6 mois.
Le C.M. décide une coupe de bois extraordinaire (800 m3) dont le produit servira à la création d'un fonds de réserve pour 1880.
- 241 **27.04.1879** Le C.M. fixe à la baisse par rapport à 1879 le prix des lots de bois de chauffage.
- 249 **20.06.1879** Plan de coupe pour 1870
Ouverture de la chasse le 1.9.1879.

Volume 19

- 19 **18.04.1880** Lots de bois communal : 466 lots entiers et 154 demi-lots.
- 20 Coupes de bois 1880.
- 21 Clôture du jardin à la M.F. Riesthal : refus.
- 22 Remboursement « Laubgelder » (feuilles mortes) de 1877.
Coupe extraordinaire de bois en 1881.
- 23 Recettes de 1879/80.
- 28 **06.05.1880** Lots de bois ; 18 M. lot entier , 9,30 M. demi lots.
- 29 Refus de plan de coupe 1880.
- 31 **11.07.1880** Paiement feuilles mortes.
- 38 **22.08.1880** Ouverture de la chasse 1880/81 le 29 août.
- 55 **08.05.1881** Adjudication des lots de bois de chauffage.
- 57 **06.06.1881** Déboisement de la forêt du « Sandholz » pour la construction de la nouvelle école dans un délai de 3 à 4 ans. (voir Folio 92).
- 59 **06.06.1881** Plan de coupes 1882.
- 61 **24.07.1881** Location de la chasse pour 4 ans et 4 lots.
- 77 **30.04.1882** Coupe extraordinaire approuvée par le Directeur d'Arrondissement pour la construction de l'école de garçons.
- 80 **03.06.1882** Drainage des sources du Riesacker à la maison forestière Hochscheidt pour la réalisation d'une fontaine.

- 82 **08.07.1882** Plan de coupe pour l'exercice 1883.
- 89 **25.08.1882** Coupe extraordinaire envisagée. Crédit supplémentaire de 500M.
- 146 **18.05.1885** Vote d'un crédit supplémentaire de 1.000 M. pour les réparations de la M.F. du Riesthal.
- 146 Réglementation concernant le ramassage de feuilles mortes dans les districts Riesthal et Heidenkopf.
- 154 Plan de coupe pour 1886 et plan prévisionnel sur 20 ans de 1886 à 1905.
- 158 **12.09.1885** Demande de révision du plan de coupe, le produit de la coupe extraordinaire devant servir au financement de la construction de l'école de garçons.
- 172 **11.04.1886** Le C.M. accorde un soutien financier de 5,90 M. à la veuve du garde forestier GRELL.
- 173 **11.04.1886** Coupe de bois extraordinaire dont le produit servira au paiement des intérêts de l'emprunt de 70.000 M.
- 175 **22.08.1886** Plan de coupe 1887.
- 196 **03.04.1887** Refus de payer une indemnité de logement au garde-forestier d'Oberbronn.
- 197 **08.05.1887** Octroi d'une aide financière de 10 M. au bûcheron LAUTH de Niedersteinbach.
- 208 **31.07.1887** Le C.M. décide la réfection du chemin forestier du Riesert.
- 229 **31.03.1888** Fixation des quotas de bois de chauffage pour les différents bâtiments publics. Saison de chauffe 1888/89.
- 242 **14.07.1888** Arrêté du plan de coupes de bois et du plan de reboisement.
- 262 **21.03.1889** Fixation des quantités de bois de chauffage gratuit à fournir aux différentes institutions de la commune pour l'année 1889/90.
- 276 **05.04.1890** Décision d'une coupe extraordinaire pour 1891/92 pour financer des dépenses extraordinaires à hauteur de 6.900 M.
- 281 **23.05.1890** Contrat avec Michel IFFLAND pour le transport de bois et de pierres pour le compte de la commune et fixation des prix pour 1m3.
- 299 **21.02.1891** Décision de réparer le toit de la M.F. Hochscheidt avec détail des travaux à exécuter (voir Folio 304).

- 301 Requête pour une coupe de bois extraordinaire pour couvrir les dépenses de l'année 1892/93.
- 302 **03.04.1891** Fixation des volumes de bois de chauffage à fournir en 1891 aux diverses instances communales.(voir Folio 316, 333, 360).
- 318 **14.04.1892** Coupe extraordinaire de bois, dont le produit sert au remboursement partiel de l'emprunt communal de 1888.
- 356 **19.06.1894** Résultat de l'exploitation forestière en 1893/94 et décision d'une coupe extraordinaire en 1895/96.
- 363 **02.10.1894** Le C.M. donne son accord pour la vente de bois aux Ets DE DIETRICH, bois destiné à la confection de traverses pour le chemin de fer. Il décide également la vente de rondins à DE WENDEL et Cie pour les galeries minières.
- 364 Le C.M. prend la décision de remplacer aux adjudicataires le bois qui leur aura été volé en forêt.

Volume 20

- 5 **13.7.1895** Coupes supplémentaires pour remboursement de dettes.
Liste des attributions de bois.
- 9 **30.11.1895** Engagement d'un garde forestier.
- 12 **25.04.1896** Liste d'attribution gratuite de bois.
- 13 **04.07.1896** Nomination d'un nouveau garde forestier.
- 17 **24.09.1896** Refus de la demande du garde forestier pour l'agrandissement de la maison forestière (Riesthal).
proposition d'assurance en cas d'incendie.
- 19 **12.10.1896** Le garde forestier Ignace MITSCHLER (Hochscheidt) est blessé par le braconnier Jacob EYERMANN de Niederbronn.
- 64 **13.07.1901** Acceptation du devis concernant la réparation de la maison forestière Riesthal.
Nouvelle répartition des secteurs entre Reichshoffen et Niederbronn.
- 72 **01.02.1902** Licenciement du garde forestier du Riesthal (comportement malhonnête).
- 80 **09.05.1903** Transfert du secteur de classe I.
- 84 **27.08.1903** Remplacement de gardes forestiers.
- 94 **13.09.1904** Nouvelle alimentation en eau de la maison forestière

- Hochscheidt.(voir Folio 98, 104 et 108)
- 96 **08.10.1904** Proposition de créer une association intercommunale (forêts) entre Reichshoffen et Niederbronn . Rejeté par les communes
- 99 **21.12.1904** Association des communes Reichshoffen Niederbronn ; une nouvelle fois rejetée.

Volume 21

- 4 **27.11.1911** Pénurie de fourrage ; réduction du droit de feuillée (4 M) par voiturée sans distinction de taille ou puissance de l'attelage sauf charrette à 1 vache = 2M.
- 8 **20.01.1912** Vente de bois.
- 12 **09.03.1912** Coupe spéciale pour rembourser l'emprunt contracté pour la construction de l'école de garçons.
- 14 **20.04.1912** Nouveau locataire pour la chasse.
- 45 **08.12.1913** Liste des ayants droits au bois de chauffage avec noms ou fonction.
- 49 **19.04.1913** Maison forestière à Jaegerthal raccordée au réseau d'adduction d'eau potable.
- 90 **28.11.1914** Garde forestier du Riesthal HOCHSTRASSER tombé à la guerre. Soutien à la veuve.
- 115 **08.01.1916** La « Schlossbrauerei » renonce au droit de chasse sur 31,5 ha de forêts.
- 178 **20.01.1919** Vu la cherté de la vie gratification au forestier Forestier salaire en Mark ; soutien de pauvreté en Francs.
- 205 **26.09.1919** *Lesesteine* au Heidenkopf.
Allusion au feu de forêt le 29 mai 1919.
- 229 **10.04.1920** Des Russes ont travaillé en 1917 dans la forêt communale.
- 233 Allusion au droit de feuillée dans la forêt communale (litière des bêtes).
- 309 **11.08.1923** Indemnisation incendie en forêt du 13 juillet 1923.
- 325 **07.12.1923** Manque de feuilles pour droit de feuillée.
- 335 **26.04.1924** Autorisation à la ferme MELLON pour l'utilisation d'une source.

Volume 22

- 108 **18.06.1928** M. le Maire donne des précisions concernant les propriétaires des étangs de Jaerthal et du Rauschendwasser.

Volume 23

- 3 **04.04.1940** Loyers des lots de chasse. Distribution de bois de chauffage. Non paiement de bois suite à adjudication.
- 5 **28.04.1940** Rapport de la Commission pour l'attribution de bois de chauffage.
- 8 Distribution de bois de chauffage. (voir Folio 34, 38, 45, 63, 81).
- 9 **26.05.1940** Utilisation des arbres coupés par les militaires français. Adjudication de bois de chauffage du Sandholz.
- 16 **19.05.1945** Emploi de prisonniers de guerre pour l'abattage dans les forêts.
- 17 Dédommagement des bûcherons.
- 19 **01.08.1945** Révision éventuelle des prix du bois acquis par des personnes durant la guerre.
Ramassage de bois mort.
- 36 **13.12.1945** Abattage au bois « Eulenberg »
- 37 Plan de coupe. (voir Folio 327).
- 40 **23.01.1946** Remplacement de bois de chauffage.
- 44 **15.02.1946** Remise en état d'un chemin forestier avec les Ets DE DIETRICH.
- 45 Prix du bois à « l'Eulenberg ».
- 51 **25.04.1946** Demande d'indemnités par M. Michel KENNEL.
- 54 **13.06.1946** Adjudication de bois de chauffage, vol de bois, bois pour des échafaudages.
- 57 Chemin près du « Birckenschloss ».
- 58 **08.07.1946** Plan de coupe 1947.
Débardage en forêt communale.
- 69 **30.09.1946** Fixation des prix du bois de chauffage.(voir Folio 236, 326).
- 71 **17.10.1946** Achat d'une tronçonneuse.

- 74 **12.12.1946** Plan de plantation et d'entretien des chemins forestiers.
- 78 **30.01.1947** Prix des lots de chasse.
- 84 **28.05.1947** Vente de bois de chauffage.(voir Folio 288).
- 88 **08.06.1947** Régularisation de lots de chasse et fixation des loyers.
- 91 **05.08.1947** Vente de bois d'œuvre.
- 104 **10.11.1947** Prélèvement sur les coupes de bois d'œuvre pour la réparation des bâtiments communaux.
- 106 **26.11.1947** Chemins forestiers et plantations.(voir Folio 128).
- 110 **02.01.1948** Remboursement de bois de chauffage.
- 117 **05.04.1948** Remise en état de la baraque des bûcherons à la « Liese ».
- 120 **19.05.1948** Proposition d'engager des bûcherons étrangers et de les loger dans des baraques aux Maisons forestière Hochscheidt et Riesthal.
- 130 **17.09.1948** Remboursements de trop perçus aux adjudicataires de bois. Prix du bois de chauffage. Réclamation sur la qualité du bois Bois pour les pauvres (voir Folio 134).
- 146 **07.11.1948** Achat de matelas pour les bûcherons !!!!
- 153 **28.02.1949** Décision de distribuer du bois de chauffage au lieu de faire une adjudication.
- 158 **13.04.1949** Remise en état de la M.F. « Riesthal ».(voir Folio 255).
- 161 **21.07.1949** Rapport de la Commission Forêts sur différents problèmes.
- 163 Coupe extraordinaire pour remboursement de prêt.
- 166 **09.08.1949** Prix du bois de chauffage. Fixation d'adjudication. Chemins forestiers
- 169 **31.08.1949** Plan de coupes 1950.
- 180 **31.10.1949** Rénovation du parquet de la M.F. « Hoschscheidt ».
- 195 **15.02.1950** Révision des baux de chasse.
- 210 **07.06.1950** Bois pour les pauvres. (voir Folio 387, 392).
- 214 **24.07.1950** Traitement des bûcherons.

- 228 **07.11.1950** Plan de coupe 1951.
Construction d'un abri pour les bûcherons au col de la Liese.
- 233 Rabais sur le bois de chauffage. (voir Folio 331).
- 240 **06.01.1951** Indemnités d'intempéries pour les bûcherons.
- 242 **22.01.1951** Exploitation forestière. Régime des gardes, projet de reclassement des préposés des eaux et forêts.
Menace de démission collective du Conseil Municipal.
- 250 **03.04.1951** Gratifications pour les bûcherons (détails).
- 251 **03.04.1951** Don d'un plan en relief de la forêt communale par le Frère ERNEST.
- 257 **12.06.1951** Rabais sur bois d'œuvre
Participation financière pour une sortie d'études des bûcherons.
- 266 **25.10.1951** Adjudication des chasses (détails des lots avec surfaces et prix).
- 268 **08.11.1951** Plan de coupe 1952. Situation du personnel forestier.
- 273 Pose d'une ligne électrique à la M.F. Hochscheidt (litige HENTZ/Commune).
- 301 **17.06.1952** Rémunération du personnel forestier.
- 311 **26.08.1952** Vente de bois sur pied.
- 312 Ristourne sur vente de bois. (voir Folio 324).
- 321 **08.11.1952** Budget supplémentaire des chemins forestiers.
- 377 **10.09.1953** Gratification au Maître bucheron.
- 393 **18.11.1953** Attribution de bois de compétence.

GARDE (OU DEFENSE) NATIONALE

Volume 3

- 21 **13.04.1793** Peter HOCHSTETTER du "Leutenburger Hof" est reconnu inapte pour le service de guerre (*nicht tauglich Kriegsdienst zu versehen*). Mais la commune de Reichshoffen doit le remplacer par un autre afin de respecter le contingent fixé pour la défense de la Patrie. (...*durch die Gemeinde Reichshoffen zur Verteidigung des Vaterlandes zu liefernde Contigent...*) Suit la copie d'un certificat établi par le chirurgien SADOUL qui déclare inapte pour le service armé d'autres citoyens.

- 25 **10.05.1793** L'adjudant Anton OBER est convoqué devant le conseil et, en l'absence du commandant de la garde nationale, chargé avec effet immédiat du contrôle des patrouilles. Le conseil insiste que ce service soit effectué avec exactitude et ponctualité.
- 26 **12.05.1793** Toute personne suspectée de désertion doit déposer son fusil (Gewehr) à la mairie.
- 32 **18.06.1793** Michel FALLER, volontaire désigné (*gezogener Volontaire*) est dispensé du service (copie du certificat de dispense recopié en français).
- 33 idem - pour un certain Joseph (nom illisible)
- 41 **20.08.1793** Johann, Michaël BLUM, fabricant de papier, se présente le soir à 6 heures devant le conseil réuni et déclare que, à la suite de l'appel des citoyens de 1^{ère} et 2^{ème} classe (Aufforderung) il lui est impossible de faire marcher son usine. Il demande de bénéficier de la loi qui accorde la dispense du service de la République (... *ein Gesetz berufend, dass die Zahl der Arbeiter gewisser Fabriken und Werke von aller Aufforderungen in die Dienste der Republik befreit seien*).
- 42 **21.08.1793** Même cas pour le meunier Frantz Dietrich HEBERLE
- 65 **27 germinal - an II** Le maire certifie que François SATE s'est toujours comporté en bon patriote et lorsque les gardes nationales ont été organisées il a été le premier volontaire et a fait les fonctions de sergent.
- 75 **4 Messidor** désignation des citoyens (liste nominative) qui doivent assurer la sécurité des futures moissons (*..die Sicherheit der Künftigen "Erndte" su bewachen*) - ils ont prêté serment.

Volume 4

- 1 (feuillet très endommagé rendant la lecture très difficile)
20 Floréal - an 7 En vertu d'une décision de l'administration départementale du 18 de ce mois la commune de Reichshoffen doit fournir 20 hommes pour effectuer des travaux (*Schanzarbeiten zu versehen*) au Fort Vauban du 20 au 26 de ce mois. La commune doit prendre à sa charge les ouvriers nécessaires (*Die Gemeinde hat fur den Unterhalt der dürftigen Arbeiter zu sorgen*). Le nom de ces 20 hommes a été tiré au sort. Liste nominative dans le rapport.
- 2 **5 Prairial - an 7** L'agent communal (*Bürgeragent*) est invité par une note de l'administration cantonale à prendre les mesures nécessaires afin que le contingent d'ouvriers à fournir par la commune pour effectuer des travaux au fort Vauban se rende à la place de rassemblement (*allgemeinen Sammelplatz*) à Gunstett.

- 3 **5 Messidor - an 7** Un nouveau groupe est désigné pour se rendre à Gunstett le 6 Messidor (toujours pour travaux au Fort Vauban).
Le 26 de ce mois la commune doit fournir 21 hommes pour effectuer des travaux de fortification (*Schanzarbeiten*) à Kehl. Ces 21 personnes doivent se rendre à 8 h. à Brumath. Dans ce même rapport on lira que le canton de Niederbronn doit fournir un total de 3 225 jours de travaux.
- 4 **21 Ventôse - an 8** A la suite d'une lettre de l'administration centrale du 14 Ventôse (*nach Einsicht des Briefes der Centralverwaltung...*) le général de la 5^{ème} Division Militaire enverra un détachement de 25 hommes dans le canton de Niederbronn afin de nettoyer celui-ci de tous les militaires (... *um denselben völlig von allen Militärs zu reinigen die sich noch darin befinden könnten*). Vivres et fourrages sont à prendre de préférence chez les émigrants ou leurs parents (*Verwandten*) et chez les bourgeois aisés (*wohlhabenden Bürger*). Afin d'éviter tout débordement et de protéger les citoyens contre toute oppression (*Bedrückung*) et exaction (*Erpressung*) le conseil décide :
1. De porter cette décision à la connaissance des agents citoyens avec injonction d'aider la gendarmerie dans ses efforts;
 2. Que ces agents doivent veiller à éviter tout excès de tout genre de dresser immédiatement, le cas échéant, procès-verbal;
 3. D'inviter la gendarmerie de mettre de suite tout en oeuvre afin que le détachement ne commette pas de désordres et qu'il soit approvisionné convenablement;
 4. De donner copie de la présente décision à la gendarmerie pour être montrée à chaque citoyen.
- 7 **8 Thermidor - an 8** CONSIGNE D'INCENDIE (*Feuerverordnung*) en vertu de la loi du 19 du mois des foins (*Heuemonat*) de 1791, chaque Capitaine de la Garde Nationale sédentaire (*jeder Capitaine der Sesshaften National Garde..*) doit avoir une équipe de 16 hommes qui doivent se rendre immédiatement à la pompe à incendie en cas de sinistre. Un maître de voiture (*Wagenmeister*) est à désigner parmi les citoyens possédant deux chevaux. Ce dernier est tenu de se rendre avec son attelage au dépôt et de conduire la pompe à incendie sur le lieu du sinistre. En cas d'absence pour travaux dans les champs il doit désigner un suppléant. Les 16 hommes ne seront libérés de leurs obligations après un incendie, exceptés ceux accusés de négligence qui devront payer une amende de trois francs sans échapper pour autant aux poursuites judiciaires pour coresponsabilité (*sollen sie gerichtlich als unglücks Mitschuldige verfolgt werden*).
- 8 **Copie:** Armée du Rhin - Dépôt Général du Recrutement — Compagnie de la 94^{ème} demie brigade - an 8 :

Nous soussignée certifions à tous ceux qu'il appartiendra que le citoyen Martin FORTMANN, natif de Reichshoffen, arrondissement de Zaverne, département du Bas-Rhin, fait pour le présent partie de la Compagnie du Dépôt de la 94^{ème} demie brigade, et qu'il est arrivé le 24 de ce moy. En foi de quoi il lui a été délivré le présent qui sera présenté au maire de la

commune et restera entre ses mains. Schelestat le 25 Vendémiaire, an 9, de la République Française L'Officier Commandant de ladite Compagnie - signé: CHARPENTIER.

Vu par le Capitaine chargé du détail et de la surveillance du Dépôt

signé: HABRANC

Vu par le Général de Brigade commandant le Dépôt Général du Recrutement .

signé: RHEINWALDT

- 18 **15 Thermidor – an 9** Copie du congé militaire de réforme accordé au citoyen Jean SCHMIDT, chasseur de la Première Compagnie du 1er Bataillon. Est réformé parce qu'il éprouve une gêne dans la flexion à mouvement des 3 premiers doigts de la main droite, ce qui est certifié par ses camarades, les officiers de Santé de l'Hôpital Militaire de Strasbourg et de l'Officier de Santé du Corps.
- 44 **21 Thermidor - an 11** Le conseil décide de mettre à la disposition du Gouvernement cent arbres de la forêt communale pour la construction de bateaux et chaloupes pour combattre l'orgueilleuse agression du Gouvernement anglais.
- 47 **15 Nivôse - an 12** Le maire convoque les deux conscrits Johann Michel SATE et Franz Joseph FEIG et leur signale qu'ils doivent se présenter le 17 de ce mois à NIEDERBRONN pour être conduits à Strasbourg le lendemain 18.
- 52 Le citoyen Louis KUHN, chirurgien, est porté sur le tableau des Officiers de Santé, mais pour exercer dans la commune de DIEFFENBACH. Le maire est autorisé par le Sous-Préfet de Wissembourg à rectifier cette erreur en remplaçant DIEFFENBACH par REICHSHOFFEN.

Volume 7

- 23 Réquisition de chevaux pour la cavalerie (la commune doit fournir trois chevaux - les fournisseurs seront indemnisés par une cotisation versée mutuellement par les autres propriétaires de chevaux sur la base de UN CHEVAL = DEUX BOEUFS).
- 24 Enrôlement de Joseph SCHALLER, engagé volontaire.
- 65 **04.06.1815** (en allemand) Création d'unités supplétives (*Hilfs-Kompanien*). La commune doit fournir deux chevaux, une voiture et un voiturier. Joseph CREMER accepte les fonctions de voiturier auxiliaire pour une indemnité de 1,50 F par jour.
- 67 A défaut d'armes à feu, **TOUTES REQUISITIONNEES EN 1813 ET 1814**, la garde nationale est équipée de **LANCES**.

Volume 8

- 1 **24.08.1815** Désignation des citoyens les plus riches de la commune qui doivent avancer l'argent nécessaire pour assurer la subsistance du 2^{ème} Corps d'Armée - avance qui sera remboursée par la caisse communale sur le produit de la vente de bois dès que celle-ci sera autorisée.
- Texte en allemand*
- 6 **10.10.1815 à TROIS HEURES DU MATIN :** Les officiers du Régiment *Grossherzog N° 3* demandent le paiement des sommes dues pour les troupes stationnées dans la commune d'après le tarif fixé par le "*Fürst von SCHWARZENBERG*" et autorisé par le comte de BOUTHEILLIER, Préfet du Bas-Rhin.

Volume 11

- 86 **18.08.1830** Formation d'une compagnie et désignation au scrutin secret des officiers et caporaux (liste nominative).
- 128 **16.03.1831** Formation de trois compagnies de garde nationale et d'une compagnie de sapeurs pompiers.
- 139 **16.05.1831** Conseil de recensement de la garde nationale. Les effectifs sont les suivants: service ordinaire: 451 hommes - réserve : 54 hommes. Rapport très intéressant.
- 164 **21.07.1831** Formation d'un bataillon avec les compagnies de Reichshoffen, Niederbronn, Dambach et Windstein.
- 165 **21.08.1831** Arrêté du maire concernant la police du corps de garde (patrouilles de nuit, service de semaine ...).

Volume 12

- 8 **19.09.1831** Le conseil municipal siège en conseil de recensement pour statuer sur la demande de mutation de 5 gardes (voir conditions). (voir Folio 21).
- 49 **05.02.1832** Révision du registre matricule - mutations survenues dans le courant de l'année 1831 - liste nominative.
- 67 **27.05.1832** Inscription de LOEB, fils d'Antoine et du domestique KREMER André sur les contrôles du service ordinaire (pas d'indication du nom du domestique).
- 85 **16.08.1832** VACKERMANN Joseph dispensé temporairement du service de la garde. (voir Folio 92).
- 90 **17.09.1832** Jean VONHATTEN (un seul mot), boiteux et infirme, est rayé des contrôles.

- 103 **27.12.1832** Règlement concernant le poste de garde (très intéressant).
- 105 **10.01.1833** Révision du registre matricule pour l'année 1832.
- 111 **05.03.1833** Mutation du sapeur KRIEG Joseph - motif: est domicilié dans le moulin où le bruit l'empêche d'entendre le tocsin.
- 152 **15.01.1834** Révision du registre matricule pour l'année 1833.

Volume 13

02.11.1834 Vote d'un crédit pour l'habillement des tambours et clairons.

17.1.1835 - 10.1.1836 et janvier 1837 Révision annuelle du contrôle. (Le conseil municipal se constitue en CONSEIL DE RECENSEMENT) changement d'affectations, radiations. Tous les noms des personnes concernées figurent dans ces comptes rendus.

Volume 14

- 13 **01.06.1838** Armes (fusils et sabres d'infanterie) non affectées - le C.M. demande leur réintégration dans les magasins de l'Etat, leur entretien étant trop onéreux.
- 51 **08.04.1840** Obligation faite à chaque individu marié de monter la garde à tour de rôle.
- 62 **04.08.1840** Recensement des habitants âgés de 20 à 60 ans (désignation des gardes nationaux à inscrire aux contrôles).
- 64 **17.10.1840** Réclamation du sieur BLUM (changement d'affectation).

Volume 15

Révolution de 1848.

- 82 **02.03.1848** Au nom de la République Française - constitution de la Garde Nationale.
- 83 **05.03.1848** Séance autorisée: Proclamation de la République.
Arrêté du maire rétablissant le droit de jouissance dans la forêt communale tel qu'ils (les habitants) les possédaient avant la loi d'oppression du peuple.
a noter la superficie de la forêt : 1.232 ha.
- 88 **08.06.1848** Service funèbre célébré à la mémoire des citoyens morts pour la République (service reporté à un dimanche en raison de la fenaison).

GENDARMERIE

Volume 16

- 17 **22.09.1850** Dans sa séance du 31 avril dernier, le Conseil Général du Bas-Rhin a accueilli la proposition de M. le Préfet pour le transfèrement de la brigade de gendarmerie de Reichshoffen à Niederbronn. Le conseil municipal vote une demande respectueuse à l'autorité supérieure pour le maintien de la gendarmerie à Reichsoffen pour les motifs suivants:
- la gendarmerie est casernée pour une somme annuelle de 600 F. y compris le logement d'un 6^e gendarme (la brigade se compose de 5 hommes);
 - à Niederbronn, les logements sont très chers et on ne pourra pas y trouver un bâtiment qui offre un logement de 3 pièces et cuisine à chaque gendarme
 - à Reichshoffen on trouve en abondance du fourrage à bon prix tandis qu'à NIEDERBRONN il y a pénurie
 - REICHSHOFFEN, située sur la route nationale N° 62, se trouve presque au centre du canton et est le siège de la brigade depuis plus d'un demi siècle;
 - les gendarmes ont toujours été traités avec faveur;
 - le changement projeté porterait préjudice à la prospérité de NIEDERBRONN envisagée comme lieu de bains et de réunions d'une élégante société qui ne se soucie que médiocrement de la présence d'une brigade de gendarmerie.

INDUSTRIE ARTISANAT COMMERCE

Volume 8

- 77 **25.03.1820** Cession de terrain au lieu dit « Hinterthor » à Georges KOENIG, maréchal ferrant, pour y construire une maison.

Volume 9

- 96 **22.08.1824** Concession à André François BLUM, fabricant de papier, d'un terrain situé au canton Meisenberg, contigu à la forêt du Neuwald.(voir Folio 97, 98, 100).
- 102 **03.10.1824** Concession d'un terrain d'environ 4 ares dans le canton de Bruhl à André KREMER, Boulanger.(voir Folio 106).

Volume 10

- 21 **26.07.1825** André BLUM, fabricant de papier à Wolfahrtshoffen, s'oppose au projet de WILD de Niederbronn tendant à installer une usine à cylindre sur le Schwartzbach entre sa propriété et celle des forges de Mme de Dietrich. Argument : la rivière n'est déjà pas assez forte pour alimenter les deux usines existantes puisque celle de Mme de Dietrich a exigé l'établissement d'un étang dans lequel on retient les eaux pour les lâcher

tout d'un coup pour la fabrication des fers en cercles. Opposition à laquelle se rallient de nombreux habitants de Reichshoffen, propriétaires riverains du Schwartzbach. La demande de WILD est transmise par le maire au Sous-Préfet le 18 août 1825 avec avis défavorable.(voir Folio 23, 29).

- 24 **03.04.1825** Le conseil émet un avis favorable à la cession d'un terrain situé dans le canton Eiler, entre le Schwartzbach et la route du Jaegerthal, à André François BLUM, fabricant de papier.(voir Folio 28, 29).
- 94 **04.12.1827** Le conseil émet un avis favorable pour la cession d'un terrain d'environ 20 ares, dans le canton de Soultzmatt, à André François BLUM, fabricant de papier.

Volume 11

- 1 **14.09.1828** Pétition des habitants qui soutiennent le projet d'implantation d'une usine au lieu dit « Mörderklamm » sur le Schwartzbach. L'établissement de cette usine procurerait du travail à beaucoup de pauvres gens.
- 8 **07.12.1828** Veuve DIETRICH et fils ont fait creuser deux puits dans le canton "*bei dem Erzgraben*" ou "*Finsterkopf*" pour rechercher des minerais, SANS AVOIR OBTENU L'AUTORISATION DE LA COMMUNE. Procédé que le conseil, sans s'opposer à ces recherches, n'approuve pas.

Volume 12

- 91 **30.09.1832** Le conseil consent à un échange de terrain entre DE DIETRICH, propriétaire des forges, et la commune de Reichshoffen. (voir Folio 181).
- 78 **22.06.1832** Attribution d'une indemnité de 40 F à DOWLER pour non jouissance de la halle aux blés.
- 81 **17.07.1832** - Service des Postes . Le Service, tel qu'il est établi présente toutes les facilités pour les relations extérieures. Les facteurs du Bureau de Poste de Niderbronn retirent journallement les lettres de la boîte et la distribution se fait de même.

Volume 16

- 55 **03.09.1854** Concession d'un terrain communal à de DIETRICH dans le canton Eyler - chemin de Reichshoffen à la Schlickhütt pour l'établissement d'une bascule à l'usage de leurs usines du Rauschendwasser et de Jaegerthal.
- 79 **04.01.1857** RITT, propriétaire de la papeterie de Wolfertshoffen, obtient l'autorisation de construire une scierie à côté de son usine.

Volume 17

- 29 **20.04.1864** Autorisation pour l'établissement d'une scierie à vapeur sur un terrain situé à 1158 mètres de la forêt communale (aucune précision sur le lieu exact).
- 73 **08.12.1867** Demande de pose d'une voie ferrée par M. SINGER marchand de bois dans son usine de l'Altkirch et accord selon plan.

Volume 19

- 147 **18.05.1885** Le C.M. décide la création d'une Caisse d'Epargne à Reichshoffen avec garantie communale. Après l'élaboration des statuts, élection du 1^{er} Conseil d'Administration de 15 membres.
- 229 **31.03.1888** Election d'un nouveau Conseil d'Administration de la Caisse d'Epargne de Reichshoffen.
- 244 **13.08.1888** Décision de vendre 60 m² à la Société de chemin de fer pour le branchement par rail de l'usine DE DIETRICH à la gare de Reichshoffen-Usines.
- 260 **22.02.1889** Renouvellement du Conseil d'Administration de la Caisse d'Epargne. (voir Folio 277, 301, 318, 332, 360).

Volume 20

- 6 **13.07.1895** Indemnités accordées aux recenseurs des artisans.
- 16 **24.09.1896** Demande du menuisier Franç. OBER pour échange de terrain.
- 33 **22.06.1898** Demande des bouchers Joseph HENTZ et Joseph MEYER pour la réduction des taxes d'abattage des cochons.
- 63 **11.05.1901** Faut-il créer un nouveau restaurant brasserie (projet Wackermann ?).
- 92 **20.05.1904** Bilan de la Caisse d'Epargne de Reichshoffen de 1903. Décision de créer une Caisse d'Epargne Scolaire sur le modèle strasbourgeois.
- 98 **03.12.1904** Plafond des versements à la Caisse d'Epargne fixé à 1.000 M.
- 103 **06.05.1905** Caisse d'Epargne. Bilan 1904 et élection au Conseil d'Administration.

Volume 21

- 49 **19.04.1913** La scierie OBER est raccordée au réseau d'eau potable.

- 119 **09.12.1916** Le restaurant au Tilleul devient « *Werkkantine* ».
- 201 **30.08.1919** Achat d'un terrain communal pour installer une fabrique de tuiles en ciment.
- 205 **26.09.1919** Refus pour l'exploitation d'un cinéma (Salle Joseph WACKERMANN).(voir Folio 257).
- 230 **10.04.1920** Déplacement d'un chemin vicinal pour permettre l'agrandissement de l'usine DE DIETRICH.
- 231 **10.04.1920** Installation d'une voie ferrée voie étroite près du « chantier » DE DIETRICH (1 F/an de taxe).(voir Folio 296 : branchement voie normale).
- 262 **18.05.1921** Refus pour l'exploitation d'un cinéma permanent chez FLORENTIN mais représentations particulières acceptées.(voir Folio 257).
- 307 **29.06.1923** Demande d'installation pour la brasserie d'un pylône pour l'utilisation d'un téléphone sans fil.
- 317 **05.10.1923** Autorisation pour l'entreprise Julien WUTH (pneus de vélos).
- 355 **25.09.1924** Demande d'autorisation (FIEFEL) pour l'implantation d'une station service rue des Romains/rue de Haguenau.

Volume 22

- 31 **02.12.1925** Demande de M. SCHILLINGER pour installer une station de distribution d'essence.
- 15 **23.12.1925** Concession licence restaurant EPPINGER (puisque le nombre de restaurants à Reichshoffen était tombé de 21 à 15 pendant la dernière décennie).
- 36 **19.06.1926** Le C.M. donne une suite favorable à la demande de M. Emile JUNG pour l'installation d'une pompe à essence contre une redevance annuelle de 5 F à verser à la Caisse Municipale.(voir Folio 46).
- 70 **13.05.1927** Discussion concernant la location de la maison Brieff à la Sté « SADAL ».
 Décision du C.M. de ne pas remettre la maison en location, mais de la faire démolir dans l'intérêt de la circulation. Cette maison a été acquise il y a quelques années dans ce but.
- 143 **31.05.1929** Demande de M. Joseph DUBOIS pour l'achat d'un terrain en vue de la construction d'un atelier de fabrication d'articles en bois.

- 164 **27.12.1929** Décision de dédommager la firme R. SANDNER et Cie bonneterie (400 F) qui n'a pas pu profiter de son installation de production d'électricité pendant les travaux de construction des murs de soutènement le long du Schwarzbach (près de l'ancienne mairie).

Volume 23

- 19 **01.08.1945** Concession d'auberges.
- 37 **13.12.1945** Rétablissement de la Caisse d'Epargne.
- 38 **23.01.1946** Etat de la Caisse d'Epargne (voir Folio 46, 64, 67).
- 45 **15.02.1946** Installation de compteurs d'eau et d'électricité à la Malterie (Ets Puifferrat).
Logements à la Caisse d'Epargne.
- 46 **25.04.1946** Différences de traitement des encaisseurs de la Régie d'Electricité Niederbronn / Reichshoffen
Le C.M. demande la libération commerciale et artisanale pour la création et l'extension d'établissements.(voir F. 47)
- 47 Attribution de bois aux boulangers (litige Kintz / Krebs / Commune).
- 67 **30.09.1946** Contestation des cotisations à la Chambre des Métiers.
- 80 **14.03.1947** Fixation du prix des licences pour débits de boissons.
- 103 **10.11.1947** Décision pour rendre la Caisse d'Epargne de Reichshoffen indépendante (voir Folio 106).
- 106 **26.11.1947** Composition du Conseil d'Administration de la Caisse d'Epargne.
- 130 **17.09.1948** Demande de restitution de 9 sacs de farine par M. FREY (refus) (voir Folio 134, 197).
- 198 **11.04.1950** Demande de terrain industriel pour la construction de hangars.
- 207 **07.06.1950** Demande d'acquisition d'un terrain place de la liberté (Ph. KLEBER).

LITIGES

Volume 12

- 160 **14.03.1834** Le conseil revendique dans un premier temps le terrain usurpé de son vivant par le sieur KREMER mais le concède par la suite à la V^{ve} KREMER. (voir Folio 165, 178).

53 **08.03.1832** Le maire est autorisé à intenter une action possessoire contre BREISACH pour réprimer les usurpations de celui-ci sur les propriétés communales.

84 **16.08.1832**- Idem - contre d'autres habitants pour des causes identiques.

Volume 17

8 **30.07.1862** Affaire WINTERHEL paiement d'une facture de 500 F jouissance locaux « la Fleur ». Demande de plaider en justice. (voir Folio 11, 15).

60 **15.08.1866** Affaire de terrain avec le sieur Adam DORN. (voir Folio 62).

63 **26.12.1866** Réclamation faite par l'abbé HENTZ au sujet de dommages à son habitation lors de la rectification de la rue du foulon et sa transformation en chemin d'intérêt commun N° 53 (beaucoup de détails).

92 **12.09.1869** Droit de passage demandé par DE DIETRICH pour vidanger la forêt du Hohenfels

Volume 18

54 **26.05.1874** Plainte de M. WACKERMANN contre la commune à propos d'un loyer non versé pour l'occupation de sa maison pendant la guerre de 1870, locaux utilisés comme locaux d'arrêt et de police.

55 Plainte contre Adam DORN pour perception non justifiée de dommages de guerre (1870). (voir Folio 44, 71, 81)

164 **07.11.1877** Le gouvernement refuse le paiement des dommages de guerre non justifiés par des attestations officielles. Le C.M. décide la création d'une commission chargée de l'examen de la question

202 **29.10.1877** Création d'une commission chargée de l'examen des demandes tardives de dommages de guerre (1870).

233 **08.12.1878** Le maçon FLORI est chargé de la révision d'une facture jugée excessive, présentée par le maçon GERBER de Niederbronn.

Volume 19

34 **11.07.1880** Plainte de la Vve HAAS (livraison bois).

98 **21.03.1883** Procès WALZER (voir Folio 106, 113).

194 **27.03.1887** Plainte d'un certain LAGALY contre Louis WALZER pour le percement non réglementaire de fenêtres dans un mur mitoyen.

- 196 **03.04.1887** Le C.M. renonce au procès contre GRESS, lequel utilise un terrain communal comme lui appartenant.

Volume 20

- 11 **25.04.1896** Intervention hargneuse du conseiller ROLL au sujet du budget.
- 13 **04.07.1896** Plainte de la Vve RUBELT contre le boucher Joseph HENTZ.
- 16 **24.09.1896** Affaire RUBELT contre HENTZ (fosse à fumier).
- 46 **27.11.1899** Entre Philippe BALDAUF de Lieschbach et la commune au sujet des eaux du Steinigbach.

Volume 21

- 3 **27.11.1911** Le conseiller ROLL quitte la séance après différents.
- 12 **09.03.1912** Recours ROLL (concernerait une fraude électorale aux élections).
- 26 **10.08.1912** Mlle SINGER a fait peindre la statue de la Vierge place de l'Eglise (18 M) sans autorisation du C.M.
- 27 **14.09.1912** Différent entre WACKERMANN et ROLL (état du C.M. du 20 juillet ou Joseph SANDRIN avait une « cuite »).

Volume 23

- 50 **25.04.1946** Foyer St. Michel / Ecole de coupe.
Bois volé à l'Eulenberg BAUER / Commune.
- 123 **10.06.1948** Affaire LOEB / Commune (voir Folio 151).
- 220 **03.08.1950** Affaire LOEB/Mairie (acquisition de terrain) (voir Folio 228, 230, 248, 370, 378).

MONUMENTS HISTORIQUES

Volume 16

- Altkirch**
- 123 **26.01.1862** M. SINGER, marchand de bois, demande de pouvoir prendre en location l'emplacement communal dit "ALTKIRCH". Selon ce compte rendu, le communal en question est un tertre d'une contenance de 15 a 84 au milieu duquel existe une ruine de chapelle qui date de la première époque du christianisme dont les matériaux proviennent d'un temple gallo-romain dédié à Mercure. Du temps de la garde nationale on s'en est servi comme place d'exercice. Depuis, le troupeau de la commune y a pris le lèche-sel et

son repos pendant la saison d'été. Le conseil donne cependant suite à cette demande, mais à des conditions très précises. A lire.

Volume 20

- 11 **25.04.1896** Accord d'un crédit de 100 M. pour le remise en état de la ruine Altkirch qui se trouve dans un état dangereux.

Volume 23

- 15 **02.04.1945** Remise en l'état des tombeaux des zouaves, rue des cuirassiers ;
Remise en place de la statue de Jeanne d'Arc (monument aux morts)
(la statue était entreposée durant la guerre dans la cour de la sous-préfecture à Haguenau).
- 43 **15.02.1946** Don de deux vases pour le monument aux morts place Jeanne d'Arc.
- 84 **28.05.1947** Crédit pour l'entretien des monuments.
- 112 **02.01.1948** Rénovation de la tour rue de l'anneau.
- 121 **19.05.1948** Projet de rénovation de l'Altkirch.
- 170 **31.08.1949** Remplacement des bouleaux derrière le monument aux morts place Jeanne d'Arc.
- 209 **07.06.1950** Travaux au mur d'enceinte et à la tour rue de l'anneau (voir Folio 225).

ORDRE PUBLIC

Volume 4

- 6 **Messidor - an 8** Entre minuit et 1 heure, le maire, accompagné de la garde, a fait la tournée des cafés (*Wirtshaüser*). Deux clients ont été arrêtés mais ont échappé à la garde. Dans la même nuit, Christian SIEG de Niederbronn, porteur d'un fusil chargé (*das Gewehr war mit einer Kugel geladen*) a été arrêté.
- 8 **18 Fructidor** Quelqu'un qui voulait s'approprier de force un arbre (*Bauholzbaum mit Gewalt wegnehmeri*) a été dénoncé par le propriétaire de cet arbre. L'affaire est confiée au juge de paix.

- 33 **17 Frimaire - an 11** Il est interdit de se trouver sous aucun prétexte dans la salle de garde (*Wachstube*), de jour comme de nuit, si les motifs de service ne l'exigent pas. Les contrevenants sont à dénoncer de suite et seront punis
(... *sollen sogleich behörig angezeigt um zur gesetzlichen Strafe gezogen zu werden*).
- 41 **24 Prairial** Les hôtes (*Gastgeber*) - sans doute hôteliers - ne doivent plus accepter de clients après 10 heures, à l'exception des étrangers qui sont à inscrire dans un registre, même s'ils ne restent qu'un jour (*der Maire beschliesst, dass die Gastgeber in Zukunft nach 10 Uhr abends niemand mehr in ihren Häuser dulden.... ausser den Fremden die sie beherbergen und sogleich sich ins Register von Gestempelt Papier eintragen...*).

PAROISSE / CATHOLIQUE / PROTESTANTE / JUIVE

Volume 3

- 30 **16.06.1793** Délibération du conseil provisoire qui déplore profondément l'absence d'un curé (.. *dass es zum grössten ärgernis ... einer so grossen und Volksreichen Gemeinde wie die unsrige ohne Seelsorger zu sehen...*). Le citoyen PLAGNIEUX (ou PLANQUIEUX), depuis sa nomination, il y a environ 18 mois, n'a officié que deux fois du fait qu'il est constamment en déplacement (...*der gewählte citoyen PLAGNIEUX, seit seiner Ernennung so geschehen vor ungefähr achtzehn Monaten kaum zwei der gleichen hier gewesen und beständig sich auf Reisen befindet, so dass nicht allein der Unterricht der Jugend und öffentliche Gottesdienste gänzlich in hiesiger Pfarrei vernachlässigt werden, sondern der Bürger seinen Mitbürger selbstens begraben und all übrigen Funktionen eines Pfarrers...*). Le conseil fait une pétition pour obtenir la nomination d'un curé qui doit s'installer sur place sans interruption et qui mérite d'obtenir la confiance d'une aussi grande commune que la nôtre.

Volume 4

- 9 **8 Fructidor - an 8** Copie du certificat de prestation de serment à la mairie de Haguenau de Michel WEIL, ministre de culte ("Je promets d'être fidèle à la constitution").
- 15 **9 Frimaire - an 9** Antoine EBERLE, ministre de culte, prête serment à la mairie de Reichshoffen. Même formule que Weil.
- 17 Copie de la prestation de serment faite devant le maire de Molsheim par François ADAM, ministre de culte.
- 40 **22 Floréal - an 11** Etienne SCHUETZ, nommé curé par l'évêque et le Gouvernement, est installé en présence du maire, de l'adjoint et de son

prédécesseur ADAM. Suit la copie de l'agrément signé par le Premier Consul.

- 42 **8 Messidor - an 11** En exécution de la loi du 18 Germinal an 10, le conseil doit se prononcer sur l'augmentation du traitement à accorder au curé et aux vicaires sur les revenus de la commune et sur la prise en charge des frais d'ameublement des maisons curiales et les frais d'achat et d'entretien des objets nécessaires au service du culte.
- 44 **21 Thermidor - an 11** L'évêque de Strasbourg devant venir prochainement à Reichshoffen pour administrer le sacrement de la Confirmation, il est décidé de le recevoir avec les honneurs auxquels il a droit (...*standesgemäss empfangen und bewirtet werden...*).
- 9 **8 Fructidor - an 8** Copie du certificat de prestation de serment à la mairie de Haguenau de Michel WEIL, ministre de culte ("Je promets d'être fidèle à la constitution").
- 15 **9 Frimaire - an 9** Antoine EBERLE, ministre de culte, prête serment à la mairie de Reichshoffen. Même formule que Weil.
- 17 Copie de la prestation de serment faite devant le maire de Molsheim par François ADAM, ministre de culte.
- 40 **22 Floréal - an 11** Etienne SCHUETZ, nommé curé par l'évêque et le Gouvernement, est installé en présence du maire, de l'adjoint et de son prédécesseur ADAM. Suit la copie de l'agrément signé par le Premier Consul.
- 42 **8 Messidor - an 11** En exécution de la loi du 18 Germinal an 10, le conseil doit se prononcer sur l'augmentation du traitement à accorder au curé et aux vicaires sur les revenus de la commune et sur la prise en charge des frais d'ameublement des maisons curiales et les frais d'achat et d'entretien des objets nécessaires au service du culte.
- 44 **21 Thermidor - an 11** L'évêque de Strasbourg devant venir prochainement à Reichshoffen pour administrer le sacrement de la Confirmation, il est décidé de le recevoir avec les honneurs auxquels il a droit (...*standesgemäss empfangen und bewirtet werden...*).

Volume 6

- 34 **24.03.1811** A l'issue des vêpres, le maire, professant la religion catholique, a installé dans les fonctions de conseillers de la fabrique de la paroisse MM. Joseph LABOUSSIERE, Michel GUTH, Daniel SCHLEININGER, Antoine SCHILLINGER et Michel KOEHLER. Les nouveaux conseillers, nommés par l'Evêque de Strasbourg et le Préfet du Bas-Rhin en exécution du décret impérial du 30 décembre 1809, ont prêté serment.

Volume 12

- 32 **06.01.1833** Rétablissement du supplément annuel de traitement de 400 F pour le curé par 19 voix contre 2.

Volume 14

- 76 **17.10.1841** Fabrique de l'église : il n'y a pas lieu de délibérer sur une donation faite à l'église.

Volume 15

- 30 **15.08.1845** Reichshoffen : annexe protestante de Gundershoffen.
- 41 **04.02.1846** Enfants Israélites - enseignement religieux - exposé des motifs assez curieux.

Volume 16

- 36 **26.10.1852** Création d'un 2ème poste de vicaire. Le salaire annuel se monte à 250 F. mais le curé abandonne volontairement 200 F. de son supplément annuel de 400 frs. La dépense pour la commune, qui compte plus de 2 700 âmes et plus de 500 enfants, sera donc de 50 F. par an.
- 46 **11.09.1853** Le conseil demande l'autorisation d'intenter une action en justice contre Michel GENEVER, trésorier du conseil de fabrique de l'Eglise.

Volume 17

- 24 **24.12.1863** Nomination de M. l'abbé Joseph FISCHER comme vicaire de la paroisse.
- 49 **27.08.1865** Autorisation pour payer 2.500 F. pour achat d'ornements d'église.
- 53 **13.02.1866** Secours accordé à la commune de Schleital pour la reconstruction partielle de son église.
- 55 **20.02.1866** Secours à Zinswiller pour la construction d'une nouvelle église en remplacement de l'ancienne (vétuste).
- 65 **09.03.1867** Subvention accordée à Morsbronn pour la réfection du presbytère catholique.
- 112 **04.10.1871** Décision de participer financièrement à la création d'un cimetière protestant. Participation proportionnelle du nombre de protestants de Reichshoffen par rapport à celui des protestants de Gundershoffen.

Volume 18

- 38 **22.11.1873** Octroi d'une allocation de logement au Rabbin BLOCH.
- 73 **16.02.1875** Institution d'une cérémonie commémorative pour les Comtes d'OCHSENSTEIN – DEUX PONTS (voir Folio 76, 205).
- 112 **28.12.1875** Le C.M. décide de faire réparer le calvaire de la Liesklamm.
- 162 **07.11.1877** Octroi à la commune de Mertzwiller d'une subvention pour travaux au presbytère catholique.
- 173 **04.03.1877** Subvention de culte demandée par la communauté israélite. Le C.M. demande à examiner auparavant le budget § »culte «.
- 193 **05.08.1877** Le C.M. décide de ne plus sonner la cloche « St Joseph » lors des enterrements (aucun motif n'est avancé).
- 212 **27.04.1878** Frais de la cérémonie funéraire pour le Pape PIE IX .
- 237 **20.02.1879** Refus du C.M. de participer financièrement au paiement de salaire de l'organiste de l'église protestante de Gundershoffen.

Volume 19

- 3 **28.09.1879** Einfriedung der Synagogue : clôture de la synagogue (voir Folio 10, 11, 18).
- 12 **04.01.1880** Réparation du presbytère protestant de Gundershoffen. Participation de 100 M.
- 33 **11.07.1880** Subvention pour le culte protestant de Gundershoffen : refus.
- 145 **18.05.1885** Le C.M. rejette la demande d'Antoine NEUNIER tendant à l'arrachage de sapins plantés dans le cimetière communal pour non respect de la réglementation. Arrachage décidé le 18.05.1885 (voir Folio 172).
- 157 **12.09.1885** Le C.M. accorde un supplément de traitement de 3 M. :jour aux 2 vicaires actuels jusqu'à la nomination d'un nouveau curé (voir Folio 170).
- 174 **22.08.1886** Le C.M. vote un crédit de 400 M. pour l'installation du nouveau curé.
- 353 **03.03.1894** Autorisation à Michel MACHI pour ériger un calvaire sur un terrain communal Section 17, parcelle 38 et conditions pour l'exécution des travaux.

Volume 20

- 21 **17.02.1897** Prévion de réparation de l'orgue par le facteur ROETHINGER.
- 32 **22.03.1898** Accord pour une subvention pour la réparation de l'église protestante de Gundershoffen (Simultankirche).
- 48 **18.12.1899** Demande d'augmentation du salaire des vicaires catholiques pour le mettre au niveau de l'instituteur israélite.
- 53 **07.07.1900** Demande de l'église protestante de Gundershoffen pour une contribution de 3 000 M. pour la réparation de l'église simultaneum d'une part et de 3 000 M. destinés à la création d'une communauté catholique.
- 55 **17.08.1900** Accord de subvention pour la paroisse protestante de Gundershoffen pour la réparation de l'église 2 000 M.
- 66 **14.10.1901** Accord sous conditions pour la réparation de l'orgue.
- 69 **01.02.1902** Subvention à la paroisse protestante de Gundershoffen portée de 2 000 M. à 4 000 M. (suite à ordonnance du Kreisdirektor).
- 84 **13.07.1903** Réparation des gouttières de l'église catholique.
- 91 **20.05.1904** Bilan final du remplacement des gouttières de l'église.
- 98 **03.12.1904** Participation in corpore pour le 50^e jubilé de l'immaculée conception et le 50^e anniversaire de la fin du choléra à Reichshoffen.
- 104 **22.07.1905** Rénovation des cadrans Nord et Est de l'église catholique.
- 106 **09.11.1905** agrandissement du cimetière.

Volume 21

- 45 **08.12.1913** Dédommagement au Rabbin.
- 57 **19.07.1913** Concession au Conseil de Fabrique pour l'érection de la grotte de Lourdes sur la place du cimetière (10 m²) et dédiée aux victimes du choléra (été 1855).
- 94 **30.11.1914** Enterrement du curé FRITSCH. Décès le 28 novembre 1914 après 28 ans de présence.
- 97 **06.02.1915** Indemnités pour le vicaire, vu l'absence de curé en décembre 1914 et janvier 1915.
- 110 **09.10.1915** Augmentation de l'indemnité du vicaire de 600 à 850 M car il n'y a pas de deuxième vicaire.

- 183 **20.03.1919** Maladie du curé Dr SCHNEIDER. Le deuxième vicaire est à dédommager.
- 204 **26.09.1919** Aide au curé suite à maladie.
- 252 **30.08.1920** Accord pour une pierre tombale pour le curé FRITSCH.
- 327 **04.01.1924** Indemnités au pasteur de Gundershoffen pour les leçons de catéchisme.
- 332 **26.04.1924** Subvention à la paroisse protestante de Gundershoffen pour l'achat de cloches.
- 353 **25.09.1924** Prime pour le curé de 1.200 à 2.000 F et gratification au vicaire de 2.400 à 3.000 F.
- 387 **20.05.1925** Accord d'une subvention de 6.500 F pour l'organisation du Congrès Eucharistique le 16 août 1925.
- 396 **13.08.1925** Factures complémentaires de travaux du Conseil de Fabrique suite à une mise en peinture de l'église.

Volume 22

- 96 **23.04.1928** Allocation d'une subvention de 3.500 F au Conseil de l'église protestante de Gundershoffen en vue de réparations à l'église de Gundershoffen.(voir Folio 165).
- 156 **29.06.1929** Décision de porter la subvention annuelle de la commune à la Fabrique de l'Eglise catholique de 3.400 F à 6.400 F dont 200 F à la communauté israélite.

Volume 23

- 37 **13.12.1945** Subvention pour le déménagement du recteur OHL.
- 43 **15.02.1946** Remplacement d'un fourneau au presbytère catholique.
- 77 **12.12.1946** Indemnités au vicaire HATTERER (voir Folio 153).
- 79 **30.01.1947** Subvention au Conseil de Fabrique pour les frais de chauffage de l'église. (voir Folio 301, 366).
- 92 **05.08.1947** Fixation des indemnités pour le Rabbin de Haguenau.
- 104 **10.11.1947** Budget du Conseil de Fabrique.
Décision d'ériger une pierre tombale pour le Chanoine SCHNEIDER (voir Folio 124).
- 123 **10.06.1948** Indemnités au Pasteur de Gundershoffen. (voir Folio 301, 333).

- 156 **13.04.1949** Demande de remboursement de loyers encaissés pendant la guerre par la municipalité (Culte Israélite).
Ristourne de loyers à la Communauté Israélite.
- 180 **31.10.1949** Avance à la communauté Israélite pour la remise en état de la synagogue. (voir Folio 393).
- 232 **07.11.1950** Subvention à la communauté Protestante de Gundershoffen pour la réfection du presbytère.
- 273 **08.11.1951** Indemnités de logement au Rabbin. (voir Folio 368, 382).
- 277 **02.02.1952** Vérification de factures de charbon concernant le chauffage de l'église.
- 285 **12.03.1952** Travaux de couverture à la chapelle de Wohlfarthshoffen.

PARTAGE DES BIENS COMMUNAUX

Volume 4

- 26 En français: Copie de l'arrêté du Préfet concernant le partage des biens communaux :
1. la demande en annulation de partage des communaux en question ne peut être accueillie;
 2. les biens communaux partagés seront chargés d'une rétribution annuelle à acquitter par chaque possesseur suivant l'assiette et le rôle fait par le conseil municipal;
 3. les lots des citoyens qui seront en retard de trois mois pour acquitter la rétribution dont ils auront été chargés seront donnés à bail au profit de la commune pour six ans par adjudication au plus offrant ;
 4. la rétribution autorisée par l'article 2 sera fixée annuellement par le conseil municipal;
 5. les biens communaux vendus illégalement le 20 Ventôse an 3 et le 3 Nivôse an 7 sont annulés et réintégrés par la commune ;
 6. le prix d'adjudication sera remboursé à chaque acquéreur suivant la valeur du papier monnaie au jour du paiement. La liquidation sera faite par le maire et arrêtée par le conseil municipal que le Préfet autorise à se rassembler extraordinairement à cet effet pendant un jour ;
 7. les biens dont les ventes sont annulées seront donnés à bail pendant neuf ans aux plus offrants et derniers enchérisseurs ;
 8. les locations qui seront faites d'après les articles 2 et 7 seront résiliées si dans l'intervalle une nouvelle législation fixerait un autre mode de jouissance des biens communaux ;
 9. le produit des baux de l'article 7 sera affecté de préférence au paiement des biens dont la vente a été annulée.

Voir également pages 45 et 46 la délibération concernant ce même sujet.

PAR CES LIGNES, ON APPREND QU'IL N'Y AVAIT PLUS DE TROUPES ENNEMIES A REICHSHOFFEN, NI DANS LE RESTE DU DEPARTEMENT, FIN DECEMBRE 1793.

- 28 **9 Prairial - an 10** En application de l'arrêté du Préfet du 4 Germinal (voir ci-dessus) le maire a réuni le conseil municipal pour fixer le prix de chaque lot des biens communaux. Les prix de ces lots sont dans une fourchette de 0,50 F pour le moins cher à 3 F pour le plus cher. Délibération approuvée par le Sous-Préfet de Wissembourg le 21 Messidor - an 10, et publié le 13 Thermidor au son de la cloche, la commune assemblée.
Le registre des biens communaux à partager a été ouvert et pris en charge par les citoyens COUTURIER et LIPS.(voir Folio 29, 30, 31).
- 54 **18 Messidor - an 12** Très intéressante séance, toujours au sujet du partage des biens communaux. Ainsi, le conseil propose qu'en cas de décès de l'un ou l'autre, ce même lot retombera à celui qui se sera établi le premier et qui aura été reçu citoyen dans la commune. Les veuves jouiront de la moitié des lots venus aux citoyens et par conséquent paieront la moitié de la rétribution. Le conseil demande en outre si les militaires actuellement au service sont dans le cas de jouir d'un lot comme tout autre citoyen habitant dans la commune et si les juifs sont dans le cas de jouir de ces biens, vu qu'il est notoire que la majeure partie les laisserait incultes et que d'ailleurs cette nation n'est point propre pour la culture des terres. C'est cette dernière question qui attire au maire une réplique cinglante de la part de l'autorité de tutelle (sans doute le Sous-Préfet de Wissembourg) - voir à ce sujet le feuillet intercalé entre les pages 54 et 55 - Il est demandé au maire de supprimer L'ARTICLE DES JUIFS qui porte l'empreinte d'une anti-tolérance et d'un principe contraire à l'ordre des choses; ils sont citoyens comme tout autre et aux yeux de la loi nulle distinction de religion ne peut ni ne doit être admise. Il ne doit donc pas être fait mention des juifs dans la délibération. S'ils veulent renoncer volontairement, cela dépend de ceux qui le voudront.
- à lire →

Volume 5

- 6 **29 Messidor an 13** Le partage des biens communaux effectué en vertu de la loi du 10 juin 1793 est annulé. La loi du 9 Ventôse - an XII et le décret impérial du 9 Brumaire an XIII fixent les nouvelles conditions de partage. (Voir aussi compte rendu du 05 août 1810, page 28).
- 18 **19.08.1808** Le ministre de l'intérieur demande des renseignements sur l'existence dans les archives de la municipalité de procès-verbaux dressés au sujet du partage des biens communaux. Le conseil, après s'être assuré, déclare qu'il n'a trouvé ni actes, ni procès-verbaux relatifs à ces partages.

POPULATION

Volume 2

Les pages 1 à 37 concernent l'autorisation accordée aux étrangers de regagner leur pays d'origine. En vertu de la loi du 22 nivôse dernier, ces citoyens, qui n'ont pas appartenu à la classe de la noblesse ou au clergé (... die nicht aus der Klasse der ehemaligen Adeligen oder Priester sind...) sont autorisés à revenir (... das Wiederkommen gestattet...)

Chaque rapport des pages 39 à 63 concerne un citoyen ayant quitté la commune (ausgewandert...).

Volume 3

- 28 **26.05.1793** Ludwig GEISWEILLER a mis fin à son étude d'huissier de HAGUENAU (... sein Amt als Huissier in Hagenau niedergelegt...) et demande de pouvoir s'installer à Reichshoffen.
- 48 **9 Nivôse - an II** Arrestation préventive de quatre citoyens (in Vorhaft gesetzt) - tous les quatre ont été traités humainement à la maison communale (*welche alle vier auf dem Gemeinehaus menschlich behandelt, der Bürgerwache anvertraut, mit Befehle solche nicht aus den Augen zu lassen, bis auch so Lang es das Revolutionsgericht ein anderes verordnet werden wird..*).
- 53 **23 nivôse - an II** Elsa ABERIN, veuve, déclare avoir acheté un boisseau de froment (*1 Sester Weizen*) pour 10 livres, payés en 2 assignats de 5 livres. Cette opération est illégale mais elle a agit dans le besoin (*Notgedrungen*) pour nourrir ses enfants. Cette déclaration est confirmée par le vendeur qui répond qu'il ignorait que son comportement est coupable. Le conseil a décidé de le garder en arrestation pour 24 heures et de le confier ensuite au tribunal révolutionnaire de Haguenau.(voir folio 54).
- 61 Copies de certificats de domicile délivrés par différentes autorités.
- 63 **30 ventôse - an II** Le conseil autorise Frantz Joseph MULLER, natif de Nordhausen dans le Bas-Rhin, district de Benfeld, médecin-chirurgien, connu comme un bon républicain et un vrai sans-culotte, à s'installer à Reichshoffen (...*dass der selbe nur allein als ein wahrer Republikaner und rechter sans culotte anerkannt...*).
- 64 Certificats de civisme consternant différents citoyens.

Volume 4

- 5 **28 Floréal - an 8** Antoni MILKER, né dans le canton Frey, département de Rhin et Moselle, présente une attestation certifiant qu'il a travaillé pendant deux ans et six mois chez Philippe MULLER, cloutier à HAGUENAU (*Nagelschmid*)

14 **(Collé entre 14 et 15)** Certificat de bonne conduite (ou de civisme?) délivré à Joseph LINDER. Document original, portant le cachet de la Municipalité de GUMBRECHTSHOFFEN.

16 **(Collé entre 16 et 17)** - Idem - pour un citoyen de GUNDERSHOFFEN.

24 **5 Pluviôse - an 10** Recensement de la population :

1 900 Catholiques
40 Luthériens .
1 Réformé
180 Juifs
<u>20</u> Baptistes (Täufer)
TOTAL 2 141

32 **26 Fructidor - an 10** Le conseil décide de verser à la matrone (dans le texte) Barbara WAGNER un salaire annuel de 60 francs, à condition qu'elle ne demande pas plus de 1 franc par accouchement.

33 **Vendémiaire - an 11** Nouveau recensement de la population

1 912 Catholiques
56 Luthériens
2 Réformés
186 Juifs
<u>16</u> Baptistes (Täufer)
TOTAL 2 172

49 Par note du 18 Pluviose - an 12 - le Sous-Préfet de Wissembourg demande au maire un rapport sur l'état de santé de Isaac (nom illisible). Dans la séance du 1 Ventose, le conseil précise qu'a sa connaissance le dénommé Isaac n'a pas été malade (*mit keiner Krankheit behaftet*).

50 **30 Pluviôse - an 12** Comme il n'y a qu'une seule sage-femme dans la commune, le conseil décide de choisir une postulante parmi les femmes volontaires et d'assurer sa formation aux frais de la commune. Le scrutin, organisé par le Recteur SCHUETZ, a désigné la femme de Joseph KRAEMER. (*... dass in einer so zahlreichen Gemeind wie die Hiesige nur eine Wehemutter sich befindet und eine zweite, unumgänglich nötig wäre, auch mehrere sich presentiert welche diese Kunst zu erlernen Lust haben, als hat der Munizipalrat geschlossen, dass das Begehren der ansuchenden Weiber dem Herrn Pfarrer zu zustellen und die Weiber hiesiger Gemeind zu versammeln und eine der Ansuchende unter sich auszuwählen*).
(Voir également séance du 4 Brumaire - an XIII, page 59/.)

A noter enfin, sous la rubrique POPULATION, que les citoyens nouvellement arrivés dans la commune devaient se faire inscrire dans le registre des citoyens ouverts a la mairie –(voir Folio 8, 15, 16, 20, 23, 25, 29, 30, 31, 35, 39, 41, 50, 55, 59, 60).

Volume 5

- 4 **16 Germinal - an 13** Frantz HENTZ, le cordonnier (*der Schuster*) a demandé pour son fils Michael HENTZ une autorisation de pouvoir circuler librement dans le département jusqu'à son appel pour la conscription - voir Folio 10, 11, 15).
- 10 **30.03.1806** Le conseil propose la nomination de la veuve BUCHMANN au poste de 2^{ème} sage-femme, pour succéder ainsi à Barbe WAGNER, décédée. Elle devra suivre les cours à l'école de Sages-Femmes à Strasbourg et s'engager à accoucher gratuitement les femmes indigentes de la commune pour un salaire annuel de 72 F. Elle pourra demander une indemnité de 1.50 F aux autres parturientes.
- 17 **03.04.1808** Lettre du juge de paix GEISWEILLER au maire pour lui soumettre un cas particulier : "un jeune garçon juif, âgé de 14 ans, désire apprendre le métier de boulanger et se faire baptiser. Il a ôté le « *Zun Gebott* » qu'il a jeté dans la chambre en disant de le donner à sa mère". Menacé par les juifs, le juge demande au maire d'accorder à ce jeune garçon toute protection utile.

Volume 6

- 54 De la confection du budget de 1812 établi le 15 novembre 1811, il ressort que REICHSHOFFEN comptait a cette époque 2 422 habitants.
- 74 **18.01.1812** Joseph Antoine SEIFERT, natif de Buchen, Principauté de Leiningen, Grand Duché de Baden, déclare vouloir s'installer à REICHSHOFFEN et souhaite obtenir la nationalité française.
- 75 **18.03.1812** Balthasar KIPP, natif de Salmenlingen, Grand Duché de Baden, demande à devenir citoyen français.

Volume 7

- 7 Proposition d'attribution de la nationalité française à Joseph, Antoine FEIFFERT, drapier, natif de Tenchen, principauté de Leiningen, grand duché de Baden.
- 8 Proposition d'attribution de la nationalité française à Balthasar LIPP, tricoteur, natif de Schwendingen, principauté de Hohenzollern Sigmaringen, grand duché de Baden.
- 51 KOZBACH Pierre, né à Coblenze, chef lieu du département du Rhin et Moselle, le 11.2.1787, employé des Impôts, déclare qu'ayant été constamment domicilié en France depuis la réunion de l'électorat de Trèves à la France, vouloir se fixer en France.

Volume 8

- 27 **19.03.1816** Robert EISENMANN, né le 28 mars 1782 à Mühlenbach, qui a servi dans l'armée française de 1807 à 1810, blessé-et invalide, demande la nationalité française.
- 36 **26.07.1816** Alexandre BUFFA, né dans le royaume de Piémont le 26.12.1778, demande la nationalité française.
- 37 **27.07.1816** Joseph DIDION, né dans la principauté de Nassau le 19.11.1777, demande la nationalité française.
- 44 **08.05.1817** Il sera procédé à la vente d'arbres pour une somme de 200 F pour secourir les indigents de la commune.
- 56 **10.12.1817** Le conseil classe le "grand et énorme nombre de pauvres en deux catégories :
- 1) les pauvres honteux et infirmes qui jouissent de la quête répartie par le comité d'aumône ;
 - 2) les pauvres qui peuvent travailler et qui seront employés dans la coupe.

Volume 9

- 8 Le curé SCHULZ et Louis BLUM, aubergiste, sont nommés membres du Bureau de Bienfaisance.
- 22 **22.02.1822** JUNG Georges est nommé membre du Bureau de Charité en remplacement de GUTH Michel, membre sortant.
- 23 **02.06.1822** Le conseil refuse de payer une pension en indemnité 1/2 annuelle à Joseph MARY (ou MARX ?) tombé du haut du clocher en 1786. Guéri aux frais de la commune et suffisamment indemnisé par les quêtes nombreuses, le conseil considère que les démarches faites par le pétitionnaire sont celles d'un avare insatiable, ne pouvant inspirer que du mépris pour un citoyen qui, étant un des plus aisés de la commune, rampe aux pieds des magistrats pour solliciter ce dont il n'a pas besoin.
- 52 **16.03.1823** Le conseil, vu les faibles moyens de la commune, est dans l'impossibilité de venir en aide à FLORI Joseph le jeune, admis aux hospices civils de Strasbourg, et "le recommande à l'humanité des âmes charitables".
- 55 **27.04.1823** Sur intervention du Sous-Préfet, le conseil vote un crédit de 130 F pour l'entretien de FLORI Joseph.

82 **21.03.1824** Le conseil refuse de payer plus que les 130 F votés le 27.04.1823 pour l'entretien de FLORI Joseph.

60 Recensement des 10 et 11 juin 182: REICHSOFFEN compte 2 712 habitants.

Volume 10

8 **13.03.1825** Le conseil refuse de voter un nouveau crédit pour l'entretien de Joseph FLORI hospitalisé à Strasbourg- voir aussi séances du 27.04.1823 et 21.04.1824 - refus confirmé dans la séance du 24.07.1825.(voir Folio 19, 20).

9 **13.03.1825** Par ce compte rendu on apprend l'existence d'un médecin cantonal rémunéré sur le budget des communes (voir chapitre FINANCES).

Volume 11

85 **18.08.1830** Frédéric, Ferdinand, Louis VISSAC, né à Baumholden (Saxe Cobourg) le 16 thermidor an X, cordonnier, demande la nationalité française.

Volume 13

01.04.1837 Recensement des étrangers - voir détails de l'arrêté du maire.

Volume 15

53 **09.08.1846** Recensement de la population du 28 juillet 1846 : 2.828 âmes.

57 **08.11.1846** Vente de pain au poids - arrêté qui mérite lecture.

Volume 16

13 **08.01.1850** François MEYER demande à être considéré comme citoyen français au titre de l'art. 9 du Code Civil.(Voir déclaration page 39).

14 **01.04.1850** La commune prend à sa charge les frais d'hospitalisation à Stephansfeld de la veuve CURA Louise.

45 **10.08.1858** Marie-Anne GEORG veuve ARTH, titulaire d'une pension annuelle de 100 F. de feu son mari, gendarme, rejoint temporairement son fils, installé comme cordonnier en Amérique qui a promis d'aider sa mère pour assurer son existence. Elle conserve le bénéfice de la pension sur production d'une attestation délivrée par le consulat français le plus proche.

46 **12.08.1852** Règlement municipal concernant le logement de la population ouvrière des divers établissements industriels (contrôle de la moralité publique et maintien du bon ordre).

- 105 **24.01.1860** Théodore MAYER demande la nat. française.
- 111 **18.08.1860** SCHAAF et SCHMITT ne sont pas admis à l'affouage parce qu'ils ne remplissent pas les conditions en usage dans la commune. Par arrêté du Conseil de Préfecture, cette délibération a été annulée ou rejetée. (Voir Folio 114 très intéressant).
- 117 **05.05.1861** Par décret du 2 mars dernier, il a été ordonné un recensement de la population (pas de trace du résultat de ce recensement).
- 120 **18.08.1861** Emile BAECHLE demande la nationalité française.

Volume 17

- 2 **17.05.1862** Reichshoffen a une population sédentaire de 2.713 habitants.
- 11 **16.11.1862** Déclaration de naturalisation (voir Folio 33, 37, 61).
- 113 **15.10.1871** Lettre du C.M. au Président d'Alsace-Lorraine en vue d'une prise en charge par la caisse d'Etat et d'un paiement rapide des dommages subis par la population durant la guerre de 1870.

Volume 18

- 6 **10.03.1872** Décision de payer des dommages de guerre (1870) à TRENDEL et DOWLER.
- 193 **05.08.1877** Comme la ville de Reichshoffen supportait seule le cantonnement de militaires (cantonnement annuel), le C.M. décide de mettre dorénavant à la charge de Reichshoffen-Usines un quota de 50 soldats y compris les officiers.
Renouvellement de la commission de cantonnement.

Volume 19

- 46 **25.11.1880** Recensement de la population prévue le 1^{er} décembre 1880
Très important : liste avec âge des enseignants, habitants, papeteries....
(voir Folio 48, 49).
- 132 **31.08.1884** Naturalisation de Nicolas FLEISCHEL de nationalité nord-américaine. Pas d'objection.

Naturalisation de Louis BUSCH.
- 192 **27.03.1887** Naturalisation du fabricant de papier Jean ROBEIN et de ses enfants.

Volume 20

- 25 **31.05.1897** Naturalisations.(voir Folio 26, 49, 59, 64, 79, 92, 95, 99, 101)

- 52 **07.07.1900** Cas Joseph FEIG (déserteur de l'armée allemande / 20 ans dans la légion étrangère)
- 60 **17.03.1901** Transfert de la mendiante Emilie SCHMITT à l'asile des pauvres de Bischwiller.
- 85 **27.08.1903** Cas de M. David HANS (frais d'hôpital et enterrement).
- 101 **06.05.1905** Trois cas sociaux.

Volume 21

- 57 **19.07.1913** Réhabilitation de Jacob HUTMACHER.
- 160 **11.04.1918** Un manque de logements mais demande temporaire car après la guerre les nombreux réfugiés présents (60 familles) repartiront.
- 168 **28.08.1918** Distribution de vivres. Liste des 7 sœurs présentes.
- 172 **04.11.1918** Attribution de 1.000 M aux 4 sœurs garde malades suite à l'épidémie de grippe.
- 175 **18.01.1919** Présence de gitans sur la place des charpentiers (act. place de la Liberté).
- 266 **27.07.1921** Mouvements sociaux chez DE DIETRICH. Aides éventuelles. Vote partagé 9 / 9.
- 363 **22.12.1924** Recensement (3 055 habitants en 1924).

Volume 22

- 6 **23.10.1925** Demande de sursis d'incorporation.

Volume 23

- 9 **26.05.1940** Ravitaillement de la population civile.
- 19 **01.08.1945** Demande de sursis d'incorporation (voir Folio 26, 77, 94, 115, 121, 128, 176, 239).
- 29 **19.11.1945** Aide aux internés politiques.
- 39 **23.01.1946** Recensement des logements vacants. (voir Folio 305).
- 41 Création et location de jardins rue de Woerth (voir Folio 43).
- 44 **15.02.1946** Demande de raccordement au réseau électrique (Henri GERBER).
- 49 **25.04.1946** Prisonniers de guerre (Malterie).

- 54 **13.06.1946** Attribution de baraques d'habitation (voir Folio 61, 68, 171).
- 61 **30.07.1946** Problèmes concernant les baraques d'habitation (propriétaire ?, loyers ?).
- 65 **11.08.1946** Fixation des loyers pour les personnes habitant l'école.
- 70 **30.09.1946** Subventions aux personnes pour la réparation des fenêtres et la mise en place de vitres suite aux dégâts de guerre.
- 71 **17.10.1946** Manque de logements, mesures prises auprès des propriétaires bailleurs et recherche de terrains pour implanter des baraques.
- 75 **12.12.1946** Demande d'achat d'un terrain par M. Eugène SCHOENEWALD.
- 81 **14.03.1947** Distribution de couvertures.
- 115 **26.02.1948** Demande de prolongation de la « *Polizeistunde* » (fermeture des cafés restaurants) (refus).
- 150 **03.02.1949** Ramassage des ordures ménagères (voir Folio 277, 377).
- 163 **21.07.1949** Création de logements dans des baraques du M.R.U. au Finckenberg.
- 167 **09.08.1949** Attribution de logements communaux à des familles nombreuses.
- 178 **20.10.1949** Location de jardins communaux.
- 251 **03.04.1951** Fixation de gratification pour les anniversaires (80/85/90/95).
- 253 **12.06.1951** Attribution de logements dans l'ancienne mairie (voir Folio 272).
- 311 **26.08.1952** Fixation du « prix de vente » des cartes d'identité.
- 322 **08.11.1952** Subvention pour l'école ménagère à Niederbronn (voir Folio 333).
- 332 **17.01.1953** Demande d'installation d'une porte d'entrée (CH. FISCHER).
- 371 **24.06.1953** Médaille de la famille française
Projet de constructions H.L.M.

REVOLUTION

Volume 1

- 13 **30.08.1789** Le syndic informe le conseil qu'il a reçu une ordonnance de la "*Zwischen Commission*" de la Province Alsace datée du 22 août et contenant les décrets votés par l'assemblée nationale le 4, 6, 7, 8 et 11 août et comprenant 19 articles.
Même séance : Le "Amtsbote" Johannes VOGT a apporté une lettre du 24 août 1789 (*ein Brief eingehändigt*) contenant une copie en langue allemande, lettre par laquelle M. Von Chaumont de l'Intendance Royale fait appel aux municipalités de mobiliser des jeunes pour chasser les (mot illisible) de Paris (*die aus Paris zu vertreiben*).
- 25 **25.11.1789** En vertu d'un décret de l'Assemblée Nationale sanctionné (sans doute approuvé) par sa Majesté le Roi, le conseil invite publiquement la population (*die Bürger*) à une souscription d'un emprunt pour la durée de 1 an, 2 ans ou 3 ans, selon les possibilités. Un registre est ouvert à cet effet. Le syndic est invité à insister sur l'urgence des besoins (*die dringende Not des States vor Augen zu lege*).
- 35 **27.12.1789** L'assemblée locale prend connaissance d'une note du district qui ordonne de publier, d'afficher ou d'inscrire dans le registre (sans doute le registre des délibérations) les décrets et ordonnances prises par les Messieurs (*die Herren*) de l'Assemblée Nationale (il n'y a pas d'autre précision sur ces textes).
- 36 **03.01.1790 par. 2** Demain, tous les décrets reçus seront inscrits dans le registre.
- 38 **17.01.1790** Le syndic donne lecture de la proclamation royale concernant les biens et personnes privilégiés pour les 6 derniers mois de 1789 (*Königliche Proklamation wegen den Privilegierten Gütern und Personen*). Il y a lieu de procéder à une répartition formelle, d'après la forme prescrite - la journée de demain a été désignée pour liquider cette affaire - tous les membres doivent se trouver à 9 heures en lieu et place (*durch eine förmliche Repartition nach deren vorgeschriebenen Form zu verfertigen; diesem nach wurde der morgige Tag ausgemittelt, dieses Geschäft vor zu nehmen, und sollen alle Glieder morgens 9 Uhr in Ort und Stelle einfinden*).
- 39 **31.01.1790** Le syndic HEBERLE informe le conseil que l'Assemblée Nationale a décrété l'organisation d'élections municipales dans tous le pays. Celles-ci sont fixées au 3 du mois de février (... *so den 3 ten künftigen Monat February festgesetzt hatte die neuen Wahlen vorzunehmen*) Chaque électeur qui a le droit de vote (*jeder Stimmfähige Bürger*) doit se tenir prêt à participer au scrutin par écrit comme prescrit. Le syndic parle: "Comme nous sommes démunis de nos fonctions à cause des institutions nouvelles, nous sommes dans l'obligation de donner un compte rendu de notre gestion à nos successeurs (*da wir alle wegen neuen und gemeldeten Einrichtung unser ämter entlassen werden und uns auferlegt von unserer Verwaltung richtige*

Rechnung von Einnahmen und Ausgaben...). Le receveur municipal Johannes MITSCHLER, assisté de Johannes HENTZ, doit présenter les factures relatives à la gestion qui prend fin et qui doivent être confirmées par le notaire Royal (*Königlicher Notarius*) et le secrétaire de mairie (*hiesiger Stadt-Amtschreiber*). Il nous reste également à fixer les vacations et les dépenses faites par nous pour les besoins du service pendant notre gestion, en conformité avec l'ordonnance royale du 05 août 1787, article XI. Ainsi le syndic HEBERLE recevra comme vacation chaque jour un Florin (*zu dem Ende wurde in Gefolg königlicher oben angegebener Verordnung stipuliert, dass dem Herrn syndic HEBERLE seine in hiesiger Stadt und Bann getane Vacation jeden Tag zu einem Gulden an zu nehmen wäre so fort ausserm Bann auf einen zwei Schilling 6 C. übernacht ferner jeden Tag à zwei Gulden fünf Schilling zu regulieren*). Les vacations du greffier ont été fixées à (chiffre illisible) Chaque membre du conseil municipal recevra pour ses travaux 7 Sch. 6 Afin que les successeurs (*nachkommende Offizianten*) en soient informés, le sieur HEBERLE et Johannes HENTZ doivent se rendre à Colmar pour faire confectionner un mémoire par les meilleurs avocats contenant toutes les affaires dans lesquelles la commune est en procès avec le Baron Von Dietrich.

Dans ce même compte rendu on reparle des deux délégués (députés) qui doivent se rendre à Haguenau pour avoir copie des statuts concernant les privilèges et libertés (*Freiheiten*) accordés par lettres impériales des années 1285 et 1306 (ces dates ne sont pas les vraies) dont les originaux se trouvent dans les archives de la commune de Reichshoffen. Si la mission n'a pu être menée à bien, c'est faute de temps; il y avait ni refus, ni négligence (*NachLässigkeit*).

Comme prescrit par ordonnance royale, l'ensemble des décrets ont été liés en paquet portant le N° 1 (*über einen Bund gebunden*) pour les successeurs.

Cela a été consigné dans le présent et notre dernier procès-verbal avec nos intimes souhaits que le Bon Dieu (*allgütiger Gott*) donne à Messieurs nos successeurs (*Amtsnachfolger*) la bénédiction, le bonheur et le salut afin d'assurer dans l'intérêt général la marche de nos affaires communales.

Important En ce qui concerne les lettres impériales (*Freiheitsbriefe*), les privilèges, les affaires avec le Baron Von DIETRICH, on lira avec intérêt le rapport détaillé des pages 58 à 62. Rapport dans lequel on relate aussi la célébration de la mémoire des comtes d'Ochsenstien.

51 **18.02.1790** Une nouvelle fois il est question de déléguer deux hommes : à Haguenau pour avoir copie, contre paiement, des libertés octroyées par lettre impériales de 1286 et 1303 (on constatera que ces dates ne correspondent pas à celles indiquées dans le compte rendu de la séance du 31.01.1790). (*Freiheiten und Privilegien vom Hochseeligen Kaiser Rudolph*). Ont été désignés le maire MILLET et Johannes?

55 **Lettre du 12 décembre 1789** de la Commission de la province Alsace faisant appel au patriotisme des municipalités et où la nécessité de participer largement, par tous les moyens, à la souscription de l'emprunt au mois de

janvier 1790, afin de donner à l'Etat les moyens nécessaires d'œuvrer pour le bien de tous.

64 **07.04.1790** Voir rubrique "Bâtiments Publics et Cultuels).

82 **31.07.1790** Le conseil et les notables sont réunis pour entendre la proclamation royale du 3 juin 1790 contenant 13 articles. L'article 12 ordonne que la garde nationale est constituée par tous les habitants actifs et leurs enfants qui seront armés pour la défense de la loi. Les troupes régulières et la Maréchaussée doivent obéir aux ordres de l'administration et du corps communal pour le maintien de la paix et le respect des décrets de l'Assemblée Nationale (... *die actif Einwohner sind, und ihre Kinder, die zur Verteidigung des Gesetzes bewaffnet sind, die reguläre Truppe, die Maréchaussée, sollen ohne vorzug allen Anforderungen folgen welche von der Administration und Munizipalcorps an sie geschehen, um die Ruhe zu handhaben und die Ehrfurcht gegen die Decrets der National Versammlung zu erhalten*).

Très Intéressant Dans cette même réunion du 31 juillet il est signalé que dans une réunion du 4 juillet 1790, M. SONNTAG, Amtmann, sans être appelé, est entrée dans la salle de séance et a déclaré que le Roi est obligé de tout signer ce que l'Assemblée Nationale ordonne, que le Roi est prisonnier, qu'il a été ramené de Versailles à Paris et qu'il est entouré de milliers de gardes nationaux quand il va à la chasse. Le maire MILLET est convaincu que ces déclarations sont mensongères et que le bon Roi est libre et peut aller où il veut (*solche Gottlosen Reden wären falsch...*). Le conseil et les notables partagent unanimement la conviction du maire.

Volume 2

(Période du 19 pluviôse au 23 ventôse - an III)
(7 février 1795 au 13 mars 1795)

NOTA : Pluviôse est le cinquième mois du calendrier républicain
(du 20 ou 21 janvier au 19 ou 20 février)

Ventôse est le sixième mois du calendrier républicain (du
19, 20 ou 21 février au 21, 22 ou 23 mars)

Tous les rapports sont rédigés en allemand. A l'en-tête de chaque compte rendu figurent les mots « *FREIHEIT – CLEICHHEIT* ». A noter également que le conseil comprenait, outre les fonctionnaires municipaux (*Munizipalbeamten*) huit citoyens nommément cités dans chaque compte rendu et qui étaient favorables à la révolution (*alle acht von hier welche uns als Rechtschaffene und jeder Zeit der Revolution zugeneigte Bürger bekannt ...*)

Volume 3

- 4 **27.01.1795** Le maire fait arrêter un "quidam" porteur d'un fusil. Ce "quidam" a déclaré avoir acheté ce fusil chez un volontaire logé chez Ignace SICHEL. Le "quidam" et le volontaire ont été mis aux arrêts en attendant la décision du citoyen commandant.
- 5 **29.01.1793** Au nom de la Nation il est décidé d'organiser une collecte des impôts (*Steuersammlung*) pour secourir les volontaires de l'armée (*National freiwillige*).
- 5 **03.02.1793** Félix J.... a demandé à devenir citoyen actif et a prêté le serment civil (*Civil Eid abgelegt*).
- 6 **13.02.1793** 3 citoyens ont prêté serment (*Pflichteid*) et juré, d'après la formule de la loi, de servir la nation comme citoyen actif (*der Nation als gute Patrioten und active Bürger getreu zu bleiben und für die Freiheit und Gleichheit ihr und Blut auf zu opfern sowie auch allen Gesetze und Decreten des National Convent zu gehorchen*)
- 38 Décision du Conseil Départemental du Bas-Rhin du 28 juillet 1793 (*des niederrheinischen Departements*). Etant donné que la décision du 12 juillet Chaque cultivateur des districts de Strasbourg, Haguenau, Barr dernier de livrer dans les magasins militaires des districts de Barr, Strasbourg et Haguenau 8 000 quintaux de fruits (*8.000 Zentner Früchte*) n'a connu qu'un succès relatif (*nur einen geringen Fortgang gehabt haben..*) il est décidé :
1. Chaque cultivateur des districts de Strasbourg, Haguenau, Barr et Wissembourg doit livrer deux boisseaux de céréales pour chaque arpent ensemencé cette année (*es hat jeder Ackersmann ..., auf jeden Acker den er dieses Jahr mit Weizen, Gerste, Korn oder Hafern angesäht bat, 2 Sester von dieser Frucht, und 40 ??? auf jeden Acker ... zu liefern...*)
 2. Chaque cultivateur est tenu, dans les 24 heures qui suivent la publication de cette décision, de faire une déclaration écrite à la municipalité dans le ban de laquelle se trouve ses biens, en précisant le nombre d'arpents ensemencés et la nature des céréales.
 3. Dans un délai de trois jours les municipalités doivent vérifier ces déclarations (*untersuchen*) et les transmettre ensuite aux directoires des districts qui doivent assurer la publication officielle.
 4. Les citoyens qui n'ont pas souscrit de déclaration dans les délais prescrits ou qui ont fait une fausse déclaration sont tenus de livrer le double des quantités requises, la moitié à titre gratuit, sera répartie entre les pauvres de la commune, l'autre moitié à livrer dans les magasins.
 5. Les municipalités sont tenues de faire procéder à la livraison des contingents requis dans un délai de huit jours et de les faire transporter dans les magasins de Strasbourg (*die Munizipalitäten haben das Contigent von jedem Ackersmann in Zeit von 8 Tagen zu begehren und einzuziehen, worauf gleich darauf die nötigen Fuhren zu requirieren um das Getreide in die Magazine zu Strassburg abzuliefern...*).
 6. Les fournitures faites par les citoyens avant le 16 de ce mois doivent être certifiées et l'attestation visée par le directoire du district.

7. Pour la réception, la conservation et la répartition des céréales il sera créé une commission des denrées alimentaires (*soll ein Ausschuss der Lebensmittel errichtet werden*) composée de six administrateurs : deux de l'administration départementale, deux du district et deux de la municipalité de Strasbourg.
8. Les céréales doivent être payées de suite et l'argent nécessaires mis à la disposition de la commission sus-mentionnée.
9. Les prix sont fixés pour chaque catégorie de céréales (froment, blé, orge...).
10. Outre les avances faites à la Commission des Denrées Alimentaires les bons citoyens aisés (*die wohlhabigen guten Bürger*) sont invités à payer dans une caisse qui sera gardée (*verwahrt*) par un administrateur de chacune des trois administrations. Pour chaque somme déposée il leur sera remis une quantité de céréales cédées aux prix ci-dessus indiqués, pour leur usage personnel en cas d'état de siège de la ville
11. La Commission ouvrira un registre dans lequel seront portés les noms des bons citoyens qui apportent leur contribution et leur dévouement à la patrie (*die diesen Beweis von Ergebenheit an das Vaterland abtragen*), les sommes payées et les quantités et qualités de céréales éventuellement remises.
12. Au cas où l'état de siège n'aurait pas lieu avant la fin de l'année prochaine, les céréales deviendront leur propriété.
13. Au cas où des administrateurs de la Commission ou des fonctionnaires municipaux négligeraient de contribuer de toutes leurs forces à la réalisation de cette décision (*aus allen ihren Kräften zu Vollziehung gegenwärtiger Beratschlagung mit zu wirken...*) ils seront pris sur place et déportés (... *so sollen an dem Ort wo sie sich befinden, kommissarisch mit der öffentlichen Macht auf ihre Posten begleitet, abgeschickt werden*).
14. Des commissaires devront être nommés qui se rendront immédiatement dans les communes du département afin d'obtenir, par tous les moyens, une rapide et sévère exécution de la présente décision.
15. Ampliation de la présente décision sera transmise à la Convention Nationale, à la Commission de l'Aide Publique (*öffentliche Wohlfart*), aux représentants de l'Armée du Rhin, aux communes.
- 49 **24.10.1793** Le maire et les conseillers (*Munizipal offizianten*) se sont rendus à la demeure de Dietrich MILLET, receveur national du canton de Niederbronn, et ont constaté avec étonnement (*mit Bewunderung und Erstaunen gesehen*) que le bureau et l'autre chambre de la maison ont été ouvertes de force par les troupes ennemies (*gewaltätiger Weise durch die feindlichen Truppen aufgesprengt...*) - suit une description très précise du vol, du désordre....
- 51 **24.12.1793** Même rapport concernant les ravages faits dans la maison commune.
- 50 **13 Nivôse - an II** Après la victoire sur les troupes ennemies (*nach dem nun die feindlichen Truppen besiegt ...*) il ne restait plus rien à manger (... *die tyrannen Knechte alle Lebensmittel ohne Ausnahme aus hiesiger Gemeinde dergestellten aus ... und gewaltätig beraubt...*). Le conseil adresse une pétition au Commissaire Citoyen en lui demandant de prendre toute nourriture pour les hommes et les animaux laissée sur place par les émigrés et de la répartir, contre paiement, entre les pauvres (... *unter den armen*

Notleidenden MitBürger hiesiger Gemeinde nach deren Köpfen auszuteilen um dadurch die grösste Not des Hungers zu stillen...).

- 54 **25 Nivôse - an II** Sur ordre du directoire, chaque commune doit établir une liste des émigrants fugitifs (*flüchtigen Emigranten*), de mettre sous scellés tous leurs biens et en dresser l'inventaire. Pour faciliter la garde de ces biens, il est recommandé de les rassembler tous dans une seule maison. Sont exceptés de cet inventaire (*dessen aber bleiben ausgenommen*) les draps de lits (*lain dücher*), matelas, couvertures, manteaux, chemises, chaussures, toutes sortes de cuivres, étain, plomb, fer et tous les autres objets dont l'armée a un grand besoin et qui doivent être acheminés rapidement sur Wissembourg.
- 56 **Séance publique du 28 Nivôse** de l'an second de la République Française une et indivisible - en application de l'article 11 de la loi du 26 frimair dernier, il est procédé au recensement des traîtres (*Vaterlandsverräter*) dans les zones qui étaient ou sont encore occupées par les troupes ennemies. Pas un seul ne doit échapper au glaive de la loi (*... und es wesentlich nötig sich nur real richtige und sichere Listen zu verschaffen damit nicht ein einziger dem Schwert des Gesetzes entgehe...*).
- 67 **25 Germinal** Désignation de deux citoyens qui doivent procéder à l'estimation des dommages subis dans le district par les troupes des tyrans.
- 68 **09 Floréal - an II** L'administration du district est chargée de requérir tous les cuirs qui se trouvent dans toute l'étendue du département pour améliorer le travail de la confection des souliers nécessaires au service de l'armée. Sont requis les agents nationaux des districts de Schlestadt (Sélestat), Hagenau, Weissenburg et Neu-Saarwerden.
- 69 **12 Floréal** Enumération des quantités de cuir réquisitionnées chez Jacob GERBER à Reichshoffen par le commissaire Johann Georg JOST de Strasbourg.
- 69 **Le 13 Floréal** Entre 9 et 10 heures du soir, Georg JUNG, membre du Comité de Surveillance du canton de Niederbronn, se rend dans la maison de Catarina HASSENFRAZ pour apprendre quelque chose de son mari émigré. N'ayant rien vu, il ressort de la maison après avoir salué, mais au lieu de partir il s'est mis à écouter à la fenêtre. Revenant sur ses pas il dit ce qu'il a entendu et, malgré les supplications de Catarina HASSENFRAZ, il la dénoncera dès demain matin à 8 heures à la maison municipale (*was sagst Du Du wirst in Ungarn gehn - so hatte sie es wollen leugnen, aber wie sie gesehen hatte, dass er alles Wort zu Wort gehört, so sagte sie ihm ich bitte Dich um tausend Gottes Willen, verzeihe mir dieses Mal, ich habe nicht geglaubt, dass jemand etwas gehört hatte, so gab er Ihr zur Antwort: Dein bitten hilft Dir nichts, ich tue meine Schuldigkeit als ein warer Republikaner und Mitglied des Comité de Surveillance...*).
- 70 **14 Floréal** Sur dénonciation de Georg JUNG, membre du Comité de Surveillance, une personne suspecte a été arrêtée.

- 70 **16 Floréal** Le maire délivre à Chrétien HOCHSTETTER une attestation certifiant qu'il s'est comporté depuis l'établissement de la Constitution en vrai patriote et bon républicain.
Arrestation d'Anne-Marie N femme BETH, prévenue de délit contre la sécurité de la République.
- 71 **16 Floréal** Johannes SIMON de Gumbrechtshoffen (**COMPRECTSHOFFEN** dans le texte), suspect, a été arrêté. - (Annotation : on sait par d'autres rapport; et délibérations que les habitants de Gumbrechtshoffen n'étaient pas considérés en amis par ceux de Reichshoffen). - D'ailleurs, le motif de cette arrestation en dit long: SIMON, suivi depuis longtemps, n'est jamais à la maison. On a donc profité de son passage à Reichshoffen, où il est venu pour faire confectionner des outils (*um Kärste machen zu lassen und von da wiederum nach Haus gehen wollte. Da wir aber wissen, dass viele "Comprechtshöffer" sich nicht zu Haus aufhalten.... so wollen wir ihn in Vorhaft behalten bis das Comité de Surveillance seine Sache genau .. untersucht und wiederum Order von ihm an empfangen, ihn zu liefern oder ihn los zu lassen ...*).
- 71 **16 Floréal** Joseph BRUNNER de "Comprechtshoffen" subit le même sort (*...auch zum Hintertor herein kam, so ihn der Gemeineagent von hier in die Augen fasste und ihn gleich auf der Stelle arretiert ...*).
- Deux gendarmes qui avaient soif et faim sont allé manger chez la femme de Frantz SATE. Ils voulaient de la bière, mais il n'y en avait pas dans la maison. Alors ils ont donné deux sols à Catharina, la petite bonne (ein Mägdlein) pour aller chercher "*ein Maas Bier*" (une chope de bière) chez la femme de Ignaz WOLF. Celle-ci répondait qu'elle n'en avait pas. Sur ce, les deux gendarmes ont envoyé chez les Wolf un petit garçon d'environ 6 ans. Mme WOLF lui a donné une bouteille en lui recommandant vivement de la cacher dans ses habits. Le petit a remis la bouteille aux gendarmes. La suite: c'est l'arrestation en présence du maire. (voir folio 72/1).
- 72 **8 Prairial** Pierre Dietrich MILLET, receveur de l'agence nationale se présente devant le maire pour lui déclarer qu'il est de sa prudence de mettre à couvert et en sécurité tant les deniers de sa caisse que les registres et papiers qui concernent sa Recette, à l'effet de quoi il se propose de partir avec iceux sans néanmoins quitter son bureau en personne sans y être forcé par l'éruption de l'ennemi. Cet acte n'a pu lui être refusé, vu les décrets de la Convention Nationale qui ordonnent à tous les fonctionnaires publics qu'en cas d'invasion de l'ennemi iceux doivent se replier dans l'intérieur de la République.(voir folio 73/1).
- 73 **17 Prairial** Le citoyen BOOB, maréchal des Logis de la Brigade de Niederbronn est requis de faire parvenir à Reichshoffen le nombre suffisant de gendarmes pour arrêter et mettre en état d'arrestation les personnes dont l'arrêté du Directoire de District de Wissembourg du 9Prairial fait mention

- 73 **18 Prairial** Le citoyen Ludwig ZIMMER de Niderbronn demande qu'il soit procédé à l'arrestation immédiate de Gaspar NASS de Neunhoffen pour des motifs qui remontent au temps où l'ennemi était installé dans la région.
- 74 **19 Prairial** Frantz KOEHL demande à la municipalité d'arrêter de suite Johannes GEILER qui s'est permis, lors de l'arrivée de l'ennemi, d'arrêter dans la rue, avec une bande de brigands, Heinrich KOEHL, de l'avoir maltraité sur le chemin au camp des tyrans à Langensoultzbach (*...in dem er bei der Eindringung des Feindes sich erlaubt hat mit einer Räuberbande den Heinrich KOEHL, Mitglied der hiesigen Munizipalität, auf der Strasse zu arretieren und ihn sogleich mörderischer Weise in das Tyrannenlager nach Langensulzbach geführt und auf dem Weg hin ihn mit Stößen und Schlägen behandelt....*).
- Copie d'un certificat de civisme délivré à Louis Nicolas BOUSCH.
- 75 **18 Prairial** Arrestation de Mathis GEILER qui est revenu après s'être réfugié à Mertzwiller. Motif: a deux fils qui ont émigré.*(... in dem er schon zwei Söhne hat die emigriert sind...)*.
- 76 **10 Messidor** Sur décision du Directoire, le district de Wissembourg doit livrer 5 000 quintaux d'orge nouvelle (*fünftausend Zentner neu Gerst*). Ce contingent est imposé pour assurer le ravitaillement des armées. Des commissaires doivent se rendre dans les communes pour faire battre l'orge et toutes les batteuses doivent être réquisitionnées afin que le contingent imposé puisse être livré dans les quatre jours. Les voitures qui doivent assurer le transport de ces céréales sont à fournir par les communes. Ceux qui refuseraient de participer à cette action sont considérés comme ennemis du peuple et poursuivis conformément à la loi (*... sich weigern sollten, so dass die Volziehung gehindert werden ais Volksfeinde angesehen und nach den Verordnungen des oben angeführten Gesetzes bestraft*).
- 77 Copie d'un certificat de civisme délivré au Juge de Paix.
- 78 **24 Fructidor** Toute une série de certificats de civisme sont délivrés.
- 78 **21 Vendémiaire - an III** Georg LAMBERT et Elisabeth MARX se présentent à la mairie pour attester que J. HENTZ a été contraint par les tyrans de quitter Reichshoffen pour aller se réfugier chez sa soeur à Forstheim. Sa maison et les dépendances ont été détruites par le feu des canons et obusiers (*..durch Kanonen und Haubitzen Feuer seine Behausung samt Scheuer in Brand gesetzt...*). N'ayant plus de fourrage ni de provisions, il n'avait d'autre solution que de se rendre chez sa soeur pour sauvegarder son bétail, en attendant que les troupes républicaines aient à nouveau dépassé Forstheim pour pouvoir revenir chez lui. Les lignes près de Froeschwiller ayant été prises d'assaut, J. HENTZ a été contraint de suivre avec ses chevaux les troupes ennemies au-delà du Rhin. La municipalité, ignorant ces détails, l'avait porté sur la liste des émigrants. Grâce au témoignage de ces deux personnes il a pu obtenir un certificat de civisme.

Volume 4

IMPORTANT : Pour le moment pas de traces des délibérations faites entre le 12 Ventôse de l'an III (fin du volume N° 3) et le 4 Floréal de l'an VII (début du volume N° 4)

Entre la couverture et la page 1 du volume N° 4 se trouvent :

- 1) L'original du N° 30 du jeudi 25 juillet 1833 du "*Weissenburger Anzeigblatt*".
- 2) Attestation concernant l'enlèvement par les valet des tyrans de François KOEHL.
- 3) Une copie manuscrite de 1749 concernant la transaction érigée entre son Altesse l'Archiduc Leopold Guillaume d'Autriche, Evêque de Strasbourg, et Monsieur le Comte Frederich Casimir de Hanau en "datte du 12 aoust de l'année mil six cent cinquante deux" concernant le partage des biens (château de Reichshoffen et ses dépendances, forêts ...) laissés par le Comte George de Deux Ponts d'.... pour moitié à ses successeurs, les frères Simon et Jacques, Comtes de Bitche et de Deux Ponts, l'autre moitié à l'évêché de Strasbourg.

SOCIAL

Volume 3

- 10/13 **17, 18, 19 et 24.02.1793** le conseil autorise le préposé au Bureau des Pauvres (*Armenpfleger*) à apporter un soutien aux plus démunis. (voir folio 22).
- 13 **24.02.1793** recensement de tous les invalides le 6 mars 1793 a 9 heures .
- 16 **07.03.1793** Sur ordre (*einer Anweisung folgend*) le receveur procède au paiement à certaines personnes d'une petite somme (avance remboursable, probablement ?) car les débiteurs se font chaque fois assister d'un garant "pour tous les cas" (*.. als Burg werden für alle Fälle.*).

Volume 11

- 61 **25.01.1830** Le conseil vote un crédit de 300 F pour venir au secours des indigents. Cette décision est prise sur recommandation du Préfet qui demande de créer des ressources à cet effet dans cette saison rigoureuse.
- 68 **28.02.1830** Vote d'un crédit de 30 F pour venir au secours d'une famille à Oberbronn, victime d'un incendie.

- 108 **28.11.1830** Le conseil, pour donner du travail aux pauvres, fait procéder à des travaux d'utilité publique (réfection du chemin du Jaegerthal - vente de chablis). Par ce compte rendu nous apprenons que la récolte de pommes de terre, principale branche de nourriture, n'a atteint (en 1830) que la moitié de son produit ordinaire.
- 120 **20.02.1831** Le conseil refuse d'accorder un secours à SCHMITT Joseph de Kindwiller, victime d'un incendie, l'intéressé ayant obtenu de son assurance la somme de 300 F, fait non avoué.
- 125 **27.02.1831** Joseph IGEL, natif de Reichshoffen, orphelin de père et mère, sans fortune, malade, a été recueilli par un habitant qui accepte de le loger et le nourrir contre la somme de 75 centimes par jour. Le conseil vote le crédit.
- 132 **26.03.1831** Pas d'aide à un habitant de Hundspach.
- 134 **06.05.1831** BECKMANN obtient deux arbres pour la reconstruction de sa grange détruite par un incendie dans la nuit du 22 au 23.03.31.
- 153 **25.05.1831** Liste des habitants qui doivent être dispensés du paiement de la contribution mobilière pour indigence.

Volume 13

11.11.1834 Rétribution scolaire: enfants indigents.

Volume 16

- 30 **07.12.1851** Le conseil vote une subvention suppl. de 600 F. pour la distribution de soupe aux indigents pendant la mauvais saison.
- 41 **10.04.1853** Le conseil accorde à Pierre JOEST à titre de secours 48 pins mesurant 7,40 m de longueur et de 0,65 à 0,70 m en circonférence au pied, pour lui permettre de reconstruire sa grange détruite par un incendie.
- 42 Les copeaux des coupes sont réservées aux pauvres (voir Folio 50, 65, 84).
- 49 **08.12.1853** Distribution de soupe aux indigents. (voir Folio 50 : vote d'un nouveau crédit de 1 000 F).
- 58 **05.01.1855** Création d'atelier de travail pour occuper les pauvres.
- 67 **15.08.1855** Vote d'un crédit de 50 F. pour les familles des morts dans la guerre de Crimée.
- 67 **18.08.1855** Vote d'un crédit de 1000 F. pour le Bureau de Bienfaisance dont les ressources sont épuisées à la suite de l'épidémie de choléra qui sévit depuis le mois d'août.

Volume 17

- 5 **10.06.1862** Approbation des comptes et budget du bureau de bienfaisance.
- 11 **16.11.1862** Placement à l'hospice départemental pendant 3 mois, à la charge de la caisse de bienfaisance d'une aliénée mentale non dangereuse.
- 15 **14.03.1863** Secours a un incendié de Memmelshoffen (délivrance d'un bloc de chêne).
- 20 **03.08.1863** Demande d'admission à l'asile de Stephansfeld d'une aliénée dangereuse.
- 27 **19.03.1864** Vote du placement au dépôt de mendicité à Hoerdt d'un vagabond.
- 83 **09.11.1868** Création d'un ouvroir afin d'y occuper les jeunes filles à l'apprentissage des travaux d'aiguilles et de tricot.
Projet de création d'une pharmacie et installation d'un médecin.
(en 1868 il n'y a ni médecin ni pharmacie pour une population d'environ 3.000 âmes).
- 85 **12.02.1869** Don de M. BLOQUE de Paris de 500 magnifiques livres pour la bibliothèque communale.
- 98 **04.03.1870** Demande d'un arbre de construction pour un habitant de Soultz s/Forêts suite à l'incendie de sa maison. Accord pour donner une somme de 50 F. au lieu de l'arbre.

Volume 18

- 40 **26.01.1874** Placement du malade Georges ELGASS à l'hôpital psychiatrique de Hoerdt avec prise en charge des frais.
- 46 **15.03.1874** Le C.M. décide l'engagement d'une sœur infirmière de la congrégation de la Providence de Ribeauvillé.
- 50 **03.05.1874** Engagement d'un pharmacien M. MERCKLING.
- 107 **07.12.1875** Compte-tenu de la médiocrité des affaires de la pharmacie, le C.M. octroie au pharmacien MOEHLIN une subvention unique de 800 M.
- 203 Le C.M. accorde à la sage-femme Marie-Anne RUTSCH une allocation annuelle de 100 F.(?) pour ses soins aux accouchées pauvres.
Octroi à la sage-femme Mme KOEHL d'une retraite de 80 M. par an.
- 236 **20.02.1879** Le C.M. refuse l'octroi au pharmacien MOEHLIN d'une subvention de 1.000 M., mais lui octroi 4 M3 de bois de chauffage gratuit.

Volume 19

- 72 **12.02.1882** Demande d'installation du médecin Dr. MOELLER de Linden moyennant un hébergement gratuit pendant un an : Refus.
- 75 **02.04.1882** Admission à Stephansfeld de Joseph SCHILLINGER.
- 124 **31.08.1884** Adhésion à la « Ortskrankenkasse » à Haguenau pour l'ensemble des communes de l'arrondissement (15.12.1883).
- 168 **14.03.1886** Le C.M. arrête les conditions d'internement de Augusta FLORENTIN dans l'asile St Joseph à Herthen en Pays de Bade.
- 177 **19.09.1886** Suite à l'éclatement de la Caisse Maladie de l'arrondissement en Caisses Cantonales, le C.M. refuse d'adhérer à cette dernière et décide de créer une Caisse Locale avec siège à Reichshoffen.
- 191 **23.01.1887** La sage - femme CRENNER reçoit pendant 4 mois le rémunération revenant normalement à la sage - femme RUTSCH.
- 263 **21.03.1889** Le C.M. décide de mettre un logement de l'ancienne mairie à la disposition du Dr. KAST disposé à s'établir à Reichshoffen.
C'est le premier médecin qui s'établit à Reichshoffen
- 276 **05.04.1890** Assurance maladie des ouvriers, agriculteurs et forestiers.
- 281 **23.05.1890** La commune prend en charge l'achat de produits de désinfection prescrits par le médecin cantonal et mis à la disposition de la sage – femme.
- 287 **21.10.1890** Le C.M. décide de surseoir à l'assurance des ouvriers agricoles et forestiers contre les maladies.
- 293 **21.10.1890** Création d'une Commission chargée de la surveillance sanitaire des logements.
- 297 **28.12.1890** Le C.M. décide la prise en charge des cotisations « invalidité » pour le personnel communal.
- 308 **30.05.1891** Le poste de médecin cantonal devenant vacant à Niederbronn, la commune de Reichshoffen, compte-tenu de la structure sociale, demande que le futur médecin cantonal ait son siège à Reichshoffen.
- 330 **15.12.1892** Adoption du nouveau règlement par la Caisse Maladie Locale qui assure le personnel agricole et forestier.
- 357 **19.06.1894** Vote d'un crédit de 1.250 M. pour l'aménagement d'une salle pour malades dans la maison pour pauvres.
- 362 **02.10.1894** Après le départ de la sage – femme KUHN, le C.M. décide de majorer le traitement de la sage – femme RUTSCH de 25 M. pour l'hiver

1894/95 et engage aux mêmes conditions Marie-Madeleine FREPPEL comme 2^{ème} sage – femme.

Volume 20

- 21 **17.02.1897** Attribution d'une rente suite au décès d'un garde forestier.
- 22 **12.04.1897** Création d'un poste d'enregistrement d'accidents.
- 26 **30.08.1897** Soutien financier aux victimes de la tempête de grêles.
- 74 **02.08.1902** achat de baignoires au bénéfice des pauvres.
- 92 **20.05.1904** Formation d'une personne chargée de la désinfection en cas de maladies contagieuses.
- 98 **03.12.1904** Subvention pour épouse hospitalisée.
- 103 **06.05.1905** Le C.M. n'éprouve pas le besoin d'organiser des cours de cuisine.
- 104 **22.07.1905** Dons pour les victimes des dégâts de grêle.
- 108 **03.02.1906** Prise en charge du transfert d'un malade.

Volume 21

- 13 **09.03.1912** Caisse des pauvres (le curé FRITSCH membre sortant réélu).
- 45 **08.12.1913** La sage-femme est Mme RUTSCH épouse KONZETT.
- 80 **11.07.1914** La sage-femme est Mme SCHALBER.
- 88 **30.10.1914** Le sage-femme est Mme Madeleine FISCHER.
- 150 **21.11.1917** Lutte contre la tuberculose.(voir Folio 154).
- 205 **26.09.1919** Refus d'aide à une personne ayant mal signée.
- 242 **12.07.1920** Projet de 100 logements au « Finkenberg » pour les ouvriers DE DIETRICH.
Logement social dans la vieille mairie.
- 285 **21.09.1922** Projet de création d'un hôpital.
- 366 **07.02.1925** Installation électricité pour les sœurs garde malades.
- 392 **20.05.1925** Achat de 2 Thermophores (*Wärmespeichendes Gerät*) accumulateur? sur demande du Dr Marzolff et mise à disposition des soeurs garde-malades.

400 **13.08.1925** Rapport du « *Fleischbeschauer* » Auguste CRENNER concernant de la viande venant de l'extérieur et qui n'est pas contrôlée. Introduction d'une taxe sur la viande importée

Volume 22

- 3 **09.10.1925** Suppression de la Caisse de Crédit de la communauté de commune (7 communes).
Aides financières à différentes familles.
- 9 **02.12.1925** Diverses allocations (séjour hôpital, soutien de famille d'incorporés, naissances etc..).
- 63 **15.01.1927** Suite à la proposition du Sous-Préfet, le C.M. accorde un crédit de 20.000 F pour faire exécuter des travaux tels qu'entretien des chemins ruraux, nettoyage des cours d'eau etc... afin de réduire le chômage.

Volume 23

- 1 **18.02.1940** Aides aux accouchées (voir Folio 2, 3, 5).
Allocations militaires (voir Folio 2, 3, 5).
- 8 **28.04.1940** Indemnités aux personnes indigentes.
- 17 **19.05.1945** Indemnités aux sœurs garde-malades.(voir Folio 49, 131, 135, 165).
- 36 **13.12.1945** Distribution de meubles.
Soirée au profit des personnes nécessiteuses.
- 37 Acquisition d'un vélo pour les sœurs garde-malades.
- 39 **23.01.1946** Prise en charge des loyers du centre de soins des sœurs garde-malades (voir Folio 43, 249).
- 40 Report de la décision de nommer deux délégués pour le Bureau d'Assistance.
- 44 **15.02.1946** Rémunération de la sage-femme Mme WAEFFLER. (voir Folio 394).
- 58 **08.07.1946** Augmentation de l'indemnité trimestrielle au Dr MARTZOLFF.
Paiement des frais d'enterrement du fils de la Vve CLAUSSMANN. (voir Folio 70).
- 63 **30.07.1946** Aide aux personnes
Problème de divulgation secret professionnel (voir Folio 65).
- 65 **11.08.1946** Montant des fonds destinés à l'assistance sociale.
- 76 **12.12.1946** Campagne anti-tuberculose (Assistante sociale Mme WEIMER).

- 90 **30.07.1947** Révision de la liste des personnes indigentes.
- 105 **10.11.1947** Distribution de lait.
- 109 **02.01.1948** Subvention pour les services de santé locaux.
- 113 **26.02.1948** Désignation des personnes qui siègent dans le « *Armenrat* ». Subvention à l'Association des Familles.
- 115 Demande d'aide financière à des personnes (refus).
Contrôle de la liste des « *Ortsarme* » (voir Folio 128).
- 150 **03.02.1949** Achat de matériel médical pour les sœurs garde-malades.
- 159 **05.05.1949** Construction d'un hangar à charbon au bain municipal.
- 163 **21.07.1949** Garderie d'enfants (voir Folio 167).
- 165 Demandes d'aide.
- 200 **11.04.1950** Diverses subventions et ajustement d'indemnités.
- 201 Aide financière aux grévistes.
- 213 **24.07.1950** Achat d'un pèse personnes pour les visites médicales dans les écoles.
- 239 **06.01.1951** Prise en charge de soins médicaux.
- 259 **09.07.1951** Tarif des douches au bain municipal. (voir Folio 379).
- 277 **02.02.1952** Frais de chauffage du bain municipal.
- 283 **02.02.1952** Projet de construction d'un immeuble pour les sœurs garde-malades. Subvention aux Sœurs.
- 324 **08.11.1952** Aides à diverses personnes. (voir Folio 369).
- 360 **13.05.1953** Destination des abats de l'abattoir municipal.

VOIRIE

Volume 3

- 28 **26.05.1793** Certains chemins vicinaux étant impraticables, il est décidé de procéder à leur remise en état par adjudication au moins disant, la corvée (*Frohndienst*) étant prohibée.

Volume 5

- 7 **24 Vendémiaire - an 14** Règlement du maire concernant la voirie municipale : salubrité - nettoyage - dépôt de bois et autres marchandises - responsabilité des propriétaires et riverains. Sanctions : voir Folio 12.
- 8 **05.02.1806** Arrêté du maire concernant la remise en état des chemins ruraux (*Feldwege*) desservant l'ensemble du ban, devenus impraticables à la suite d'une longue période pluvieuse. On retiendra surtout de ce texte que les enfants en dessous de 14 ans ne seront pas autorisés à participer à ces travaux (*art.4 : was die Handarbeiter anbelangt, ist ausdrücklich verboten, keine Kinder unter 14 Jahren zu dieser Arbeit zu schicken...*).
- 12 **11.11.1806** Réparation du chemin REICHSHOFFEN - WOERTH et traçage des fossés. Le salaire des journaliers est fixé à 1,20 F par jour et celui des conducteurs de travaux à 3 F.

Volume 6

- 2 **26.08. et 29.09.1810** Répartition des taches mises à la charge de la commune pour l'entretien et la réparation de la route de 3^e classe N° 16 dite d'Ingweiler au Fort Vauban. Suit la liste nominative de 135 personnes qui doivent effectuer le transport des matériaux avec voiture à cheval, bœuf ou vache.(voir Folio 3 à 8).
- 27 **17.03.1811** Réparation de la route de 3^e classe N° 16 et du chemin vicinal du Jaegerthal (liste de 131 noms des personnes désignées avec chevaux, bœufs ou vaches pour le transport des matériaux. A retenir que si quelqu'un refuse d'exécuter la tache à lui fixée, il devra payer pour chaque mètre cube à transporter la somme de 4 F. S'il refuse l'un et l'autre, le maire demandera au Sous-Préfet d'appliquer à son encontre la contrainte administrative ou toute autre mesure qu'il jugera utile.(Voir aussi séance du 15 mai 1811 pages 37 à 48).
- 50 **15.09.1811** Participation de la commune a l'entretien de la route de Schweighausen et du pont y situé pour une dépense de 511,60 F.
- 50 **11.10.1811** La commune participe à l'entretien des digues du Rhin (*Rheindämme*) et aux routes de 3^{ème} classe pour une somme de 658,73 F.
- 75 **19.03.1812** Dans la séance de sous-répartition du contingent de plantation de betteraves assigné à la commune par le Préfet, le maire signale au conseil qu'il est urgent de procéder à la réparation du sentier dit "Lingmatt" qui est actuellement impraticable. Sentier établi sur le bord du canal de décharge du moulin dit "*Walckmühle*" et qui est un passage indispensable pour se rendre au marché.(voir Folio 76, 77).

Volume 7

- 1 Classement numérique des 31 chemins qui desservent les champs et les prés, avec indication de leur largeurs et Leur longueur et des servitude éventuelles (texte en allemand).

Volume 8

- 58 **18.01.1818** Le conseil estime que la somme à payer pour l'entretien des ponts dans le ban de Neubourg est trop forte et demande au Préfet de la modifier.
- 78 **25.03.1820** Réparation des chemins vicinaux.

Volume 9

- 37 Pavage de la rue traversant Reichshoffen - confection de rigoles de chaque côté de la rue pour l'écoulement des eaux - voir aussi séance du 15.09.1822, page 41 prix du pavage au m² = 40 centimes.
- 43 Réparation de la route qui conduit au Jaegerthal.
- 67 **27.07.1823** Le conseil s'oppose à la démolition du "Hinterthor" et n'est pas d'avis que ce monument soit une entrave à la circulation des voitures de toutes espèces sur la route royale de 3^o classe de Haguenau à Bitch. Cette délibération est annulée par le Sous-Préfet qui relance le maire afin d'accélérer cette démolition - décision approuvée par le conseil dans sa séance du 10.08.1823.
- 71 **21.09.1823** Le conseil refuse de participer au financement de la construction d'un pont sur le Sauerbach, à proximité de Seltz.
- 75 **30.11.1823** Refus de participer financièrement à la construction d'un pont sur le ruisseau Falkenstein, ban de Gundershoffen.
- 92 **18.07.1824** Le conseil refuse de participer à la réparation du chemin qui conduit du "Kleinbaechel" à Mertzwiller.
- 107 **31.10.1824** Le conseil s'oppose à la suppression du sentier qui relie Reichshoffen à Oberbronn et dont la suppression a été demandée par le conseil municipal de Niederbronn.

Volume 10

- 5 **24.02.1825** Approbation de l'état des chemins vicinaux: 3 chemins de 1^{ère} classe - 4 de 2^{ème} et 56 de 3^{ème} et dernière classe. La largeur de ces chemins est fixée par l'article 6 de la loi du 9 ventôse an XIII.

- 11 Copie des clauses de la vente du 14 septembre 1808 en vertu desquelles l'entretien du pont voûté du Lauterbaechel est à la charge du possesseur du Lauterbacherhof. (A l'époque M. DORN).
- 18 **24.07.1825** Le conseil demande l'autorisation de réparer le pont sur le chemin de Reichshoffen à Gumbrechtshoffen, tombé en ruine à la suite des inondations d'octobre 1824.
- 20 Lettre du 25.07.1825 au Sous-Préfet au sujet d'un litige sur les servitudes (discontinues) d'un chemin utilisé par les habitants de Nehwiller. Le terme de "LIVRE TERRIER" apparaît plusieurs fois dans ce texte.
- 41 **10.05.1826 et 15.10.1826** Le conseil refuse de participer au financement de la construction de deux ponts sur le Schwartzbach à la sortie de Gundershoffen. Il est d'avis que cette dépense est à supporter par l'administration des forges et les communes de Gundershoffen, Uttenhoffen, Gumbrechtshoffen et Zinswiller.(voir Folio 54, 55).
- 48 **17.06.1826** Réparation des chemins vicinaux. Les travaux seront exécutés en nature - voir séance du 30.07.1826, pages 52/53.
Intéressant: Le Préfet rapporte l'indemnité du maire pour la confection des états de 200 à 100 F.
- 50 **23.07.1826** Le conseil plus les 10 habitants les plus imposés sont d'avis que Reichshoffen n'a pas à contribuer à la construction d'un pont à Mertzwiller qui a pour seul but de faciliter la communication entre les habitants de cette commune.
- 53 **27.08.1826** Pour la réparation du chemin du Jaegerthal le conseil vote un crédit pour l'extraction de 1 000 mètres de pierres calcaires.
- 56 **09.11.1826** Etat des chemins communaux à réparer en 1827. Les travaux seront réalisés par prestation en nature. L'état matrice des habitants passibles de prestations comprend 489 hommes, 177 chevaux, 102 bœufs (2 vaches = 1 bœuf), 143 charrettes.
- 71 **28.05.1827** Réparation des chemins communaux en 1828 par prestations en nature. L'état matrice comprend 469 hommes, 171 chevaux, 102 bœufs et vaches (2 vaches = 1 bœuf) et 142 charrettes.
- 78 **29.08.1827** Démolition de la porte dite "Hinterthor" sur la route royale de Haguenau à Bitche à l'entrée du bourg. Concession des matériaux provenant de la démolition aux Ponts et Chaussées.

Volume 11

- 17 **03.05.1829 + 16.09.1829** Le conseil approuve le devis concernant l'exécution de travaux de pavage dans certaines rues.(voir Folio 52 à 54).
- 50 **30.08.1829** Le conseil accorde à HENTZ Jean le jeune, laboureur, le droit de paver, à ses frais, une rigole pour la sortie des eaux pluviales, à côté de sa maison, dans la ruelle communale.

Volume 12

- 14 **20.09.1831** Démolition partielle de la maison LEVY (démolition d'un intérêt général) un passage d'équipage d'artillerie présenterait même du danger.
- 62 **11.05.1832** Projet de rectification de la traversée de la commune de la route d'Ingwiller à Fort-Louis.
- 83 **30.07.1832** Accord pour l'alignement de la traversée de Reichshoffen de la route royale de 3^e classe N° 62.
- 85 **16.08.1832** Le conseil déclare sans utilité un projet d'alignement des Ponts et Chaussées.
- 131 **14.06.1833** Approbation du devis pour travaux de pavage et vote de crédits. (voir Folio 169).

Volume 13

- 09.03.1835** Refus de participer aux frais de reconstruction d'un pont dans le ban de DAUENDORFF dont la commune de Reichshoffen n'est plus usagère depuis la construction de la route royale N° 62.
- 14.12.1837** L'ADMINISTRATION DE TUTELLE OBLIGE LA COMMUNE A PARTICIPER A CES REPARATIONS.
- 09.03.1835 - 11.11.1836** Travaux de pavage dans les rues de la commune.
- 09.03.1835** Route royale N° 62 de STRASBOURG à DEUX-PONTS : refus de donner suite au projet d'alignement dans la traversée de Reichshoffen.
- 07.06.1836** Chemin vicinal de Reichshoffen à Pfaffenhoffen (le mot « myriamètre » est employé dans ce compte rendu.
- 08.03.1837** Elargissement à 8 mètres du chemin Reichshoffen - Jaegerthal, suite à la demande de Mme V^{ve} DIETRICH et Fils, maîtres de forges.
- 08.09.1837** Reconstruction du pavé dans la rue dite Ringgass.
- 14.12.1837** Chemins vicinaux: prestations en nature (chaque habitant porté sur l'état matrice du rôle sera imposé à raison de 3 journées de travail d'homme, tant pour lui que pour ses enfants domestiques).

Volume 14

- 11 **06.05.1838** Etablissement d'un plan des rues de la commune.
- 17 **12.07.1838** Vote de 3 journées de prestations en nature pour l'entretien des chemins vicinaux - exercice 1839.
- 46 **25.08.1839** Idem pour les exercices 1840 à 1844. (voir Folio 53, 73, 86, 106, 117, 118).

- 21 **16.09.1838** Conversion en tâches de ces journées de travail (détails très intéressants : tous les éléments possibles sont pris en considération pour une répartition équitable des tâches : distances, nature du terrain.....).(voir Folio 32, 33, 34, 58, 59, 68).
- 25 **12.01.1839** Autorisation d'utiliser 3 chênes pour la réparation d'un pont (pas de précision concernant ce pont).
- 51 **08.04.1840** Désignation des chemin ruraux – classement.(voir Folio 56).
- 53 **04.05.1840** Entretien des chemins en 1841.
Attribution d'un chêne pour réparation du pont sur canal de décharge.
- 77 **09.11.1841** Modification du plan d'alignement des rues (détails très intéressants).
- 79 Déplacement d'un chemin forestier au « canton Neuwald ».(voir Folio 89, 90).
- 83 **24.04.1842** Contribution aux frais de réparation du pont de Mertzwiller et de la « *Deutschbrück* » sur la voie de Niedermodern à Mertzwiller.
- 95 **30.01.1843** Chemin d'intérêt commun d'Obersteinbach à Reichshoffen par Windstein.
- 98 **13.03.1843** Révision du classement des chemins vicinaux.
Dépôts de matériaux sur le terrain communal de « Liesclam ».
- 108 **16.07.1843** Refus de contribuer aux charges d'entretien de la ligne vicinale de grande communication N°9 de Haguenau à Bischwiller. Motif : Reichshoffen a déjà de fortes charges à supporter pour l'entretien de ses quatre chemins vicinaux classés (le comptage des voitures se fait par « colliers ») - Voir également compte rendu très intéressant de la séance extraordinaire du 21.04.1844, Pages123,124.
- 109 **09.09.1843** Délimitation générale du chemin dit « Wasserigweg ».
- 134 **19.05.1844** Construction d'une voûte sur le pont du Lauterbaechel sur le chemin vicinal de Gumbrechtshoffen à Reichshoffen.

Volume 15

- 2 **26.06.1844** Voir délibération du 26 juin 1844.
- 9 **06.11.1844** Corvées : conversion en tâches des prestations en nature.
(voir Folio 77, 84).
- 15 **12.02.1845** Voie Reichshoffen - Gumbrechtshoffen – contestations. (voir Folio 21).

- 16 **09.04.1945** Nomination d'un cantonnier.
- 18 **28.04.1845** Chemin Reichshoffen – Forstheim.
- 34 **02.09.1845** Alignement des rues.
- 36 **23.10.1845** Reconstruction des ponts sur la route entre Mertzwiller et Neubourg (quote-part de la commune de Reichshoffen).
- 42 **04.02.1846** Pavage des rues. (voir Folio 47).
Sentier public de Wohlfarthshoffen : délibération très intéressante. Extrait :
« ...sur le chemin où il circule continuellement une grande quantité de voitures de fer, de houille, de bois, de charbon et de minerai - chemin plus fréquenté que la route royale.... ». (voir Folio 45, 63, 64).
- 46 **18.03.1846** Viabilisation du "Steinig talmendweg".
- 75 **10.10.1847** Construction d'un aqueduc sur le chemin vicinal Reichshoffen – Forstheim.
- 78 **06.01.1848** Ouverture d'un second chemin de vidange dans la vallée du Riesthal.

Volume 16

- 8 **19.05.1849** Vote d'un crédit de 256 F. pour participer à la construction d'un pont sur la Moder entre Pfaffenhoffen et La Walck en remplacement de la passerelle dite Walcksteeg. (Voir aussi dél. du 30.10.1850, page 19).
- 10 **13.10.1849** Le conseil refuse de participer à la construction d'un pont sur le « Klingbaechel » à Ueberach.
- 13 **05.03.1850** Avis favorable pour le déplacement d'un chemin dans le canton Altwalck accordé à AMANN François.
- 23 **09.02.1851** Achat de 3 nouveaux réverbères pour l'éclairage des routes nationale et département.
- 32 **25.04.1852** Approbation avec quelques réserves du plan d'élargissement des rues (citées dans le texte) - le conseil demande de faire un examen des lieux car il constate que du travail au Cabinet à l'application sur le terrain il y a des différences que la pratique seule peut faire disparaître.
- 35 **13.08.1852** Participation à la reconstruction du pont sur la Zinsel près de Schweighouse.(voir Folio 86).
- 40 **12.02.1853** Construction d'un pont sur le ruisseau dans le canton Weyerskopf.

- 41 **19.03.1853** Arrêté: l'élagage des arbres et haies qui bordent la voie publique doit être fait avant le 1er mars de chaque année (loi du 21 mai 1836).
- 50 **12.03.1854** Rectification du chemin vicinal de Niederbronn à Jaegerthal.
- 52 **21.05.1854** La municipalité n'est pas intéressée au projet de construction d'un chemin commun de Reichshoffen à Walbourg .
- 54 **26.07.1854** Approbation de l'état des travaux à exécuter sur les chemins vicinaux en 1855.
- 54 **31.08.1854** Pavage partiel des rigoles - aménagement chemin de vidange des coupes.
- 55 **08.10.1854** Suppression du sentier situé dans le canton dit "Paulusfeld" à la demande des propriétaires riverains de Gumbrechtshoffen et de Reichshoffen.
- 59 **20.01.1855** Projet d'alignement des rues (toutes les rues concernées sont citées dans le texte).
- 77 **14.09.1852** Suppression du sentier aux cantons de Gerbersmatt et Doppelsmatt en aval de l'usine.
- 80 **27.03.1857** Suppression du sentier dans le canton Weyersmatt.
- 93 **18.09.1858** La commune cède aux Ponts et Chaussées 3 ares 71 d'une parcelle de 244 ares située devant la papeterie Holcrofft de Niederbronn pour l'élargissement de la route-impériale N° 62 (voir Folio 103).
- 96 **06.12.1858** Conversion en tâches des journées de prestations pour l'entretien des chemins vicinaux.
- 97 **02.03.1859** A la demande du Conseil Général la commune adhère au projet de création d'un chemin vicinal de grande communication entre Haguenau et Niederbronn et passant par Schweighouse, Mertzwiller, Gundershoffen et Reichshoffen. Le conseil (?) offre le concours à réaliser dans un délai de 6 ans à la condition que le chemin sera réalisé de telle manière qu'il puisse être transformé en chemin de fer. (voir Folio 104, 110, 126). Très intéressant.
- 99 **17.04.1859** Le conseil rejette le projet de création d'un chemin de grande communication entre Pfaffenhoffen et Reichshoffen par Engwiller.
- 102 **24.08.1859** Participation à la construction du pont sur la zinsel sur le chemin d'intérêt commun N° 42 de Gumbrechtshoffen à Zinswiller.
Opposition à la suppression du sentier d'Oberbronn à Reichshoffen

- 117 **05.05.1861** Abornement du chemin dit « Vierzigschüssige Weg », d'une largeur de 40 pieds allemands, soit 12,45 m du ban de Gundershoffen à Niederbronn.
- 120 **05.10.1861** Travaux de pavage dans la rue dite "Kressengass".

Volume 17

- 7 **30.07.1862** Chemins vicinaux. Vote de 3 journées de prestations et de 5 centimes additionnels pour 1863.
Elargissement du chemin vicinal N° 121 de Froeschwiller au Jaegerthal au canton Hinterhiesel : abandon gratuit de 2 ares et abattage pour l'élargissement.
- 9 **29.08.1862** Empierrement complémentaire de la Gressgasse.
- 13 **28.12.1862** Conversion en tâches de journées de prestations en 1863.
(voir Folio 24)
- 18 **20.05.1863** Vote de 3 journées de prestations et de 5 centimes additionnels pour entretien des chemins en 1864. (voir Folio 31, 46).
- 25 **07.02.1864** Rejet d'une proposition de prolongation du chemin N° 53 vers la station de chemin de fer par la rue du foulon (trop étroite).
- 33 **01.09.1864** Construction de rigoles pavées et empierrement de deux rues (Hauptgasse et Sternengasse).
- 37 **09.11.1865** Accord d'une soumission pour travaux d'empierrement et pavage de rigoles.
- 40 **03.02.1865** Accord pour ouverture de chemins d'exploitation à l'usage de propriétés enclavées.
- 48 **27.08.1865** Cession définitive de terrain communal pour l'élargissement de la route impériale N° 62 en face des papeteries de Niederbronn.
- 49 **04.10.1865** Classement comme d'intérêt commun du chemin vicinal ordinaire de Reichshoffen à Eberbach.
Accord pour mise en état de la rue du foulon.
Vœu du C.M. pour la bonne mise en état du chemin vicinal ordinaire vers Oberbronn pour améliorer les rapports commerciaux avec cette commune.
- 50 Vote du classement du prolongement du chemin N° 53 à la station du chemin de fer par la rue du foulon et décision d'entreprendre certains travaux. (voir Folio 58, 60, 66, 70, 71,72, 79, 81, 98).
- 51 **03.11.1865** Réclamation de riverains pour mauvaise exécution du pavage des rigoles dans la Hauptgasse.

- 52 **12.12.1865** Vote de crédit pour acquisition de terrains et exécution de certains travaux pour le chemin N° 53 (rue du foulon).
- 53 Vote du projet de construction d'un mur de barrage près du lavoir du moulin HEBERLE.
- 55 **20.02.1866** Chemin d'exploitation longeant la voie ferrée canton Sprenzbruch.
- 56 **04.05.1866** Classement comme chemin d'intérêt commun de la voie allant d'Oberbronn à Reichshoffen avec embranchement sur Niederbronn.
- 57 Entretien et financement des chemins menant aux carrières de Muschelkalck du Galgenberg et Belzboden.
- 58 **15.05.1866** Acquisition d'un terrain canton Lingmatt pour le prolongement du chemin jusqu'à la station (gare).
- 66 **04.04.1867** Vote de classement du chemin N° 8 en ligne vicinale de grande communication.
- 67 **07.05.1867** Reconstruction du pont sur le canal de décharge du meunier DORN. (voir Folio 68).
- 68 **06.06.1867** Travaux en régie aux abords du pont sur le chemin de Gumbrechtshoffen.
- 71 **10.09.1867** Prolongement d'un aqueduc sous la route impériale N° 62.
- 72 **08.12.1867** Crédit supplémentaire pour l'entretien des chemins ruraux.
- 73 **08.12.1867** Refus du classement en chemin vicinal de la rte de Nehwiller à Reichshoffen
« Les relations entre ces 2 communes sont insignifiantes pour mieux dire nulles » (voir Folio 77, 85).
- 75 **11.05.1868** Chemins vicinaux ; prestations en nature : 3 journées de travail pour chaque homme, (détails).
- 82 **09.11.1868** Vote des ressources pour l'achèvement des chemins vicinaux ordinaires.
- 85 **12.02.1869** Refus de classement d'un chemin vicinal allant de Gumbrechtshoffen à Niederbronn.
- 89 **20.06.1869** Travaux à exécuter en 1870 aux chemins vicinaux à la charge de la commune (force détails).
- 99 **23.04.1870** Décision de remplacer une passerelle en bois par un ponceau voûté dans le canton Niedermatt (voir Folio 101).

115 **07.11.1871** Participation communale à l'entretien des routes nationales et chemins exprimée en jours de corvée et en espèces (francs).

Volume 18

- 8 **09.05.1872** Budget 1873 pour l'entretien de diverses routes et chemins.
- 12 **16.06.1872** DE DIETRICH demande le déplacement de la route de jonction entre la route nationale 62 et celle de Gumbrechtshoffen. Accord pour un déplacement de 70 m. à condition de réaménager de nouveaux ponts..
- 41 **26.01.1874** Aménagement d'une section de 170 mètres de la route de Sturtzelbronn-Windstein.
- 52 **03.05.1874** Arrêté du financement de l'entretien des routes et chemins communaux pour 1875.
- 57 **02.08.1874** L'ampleur des corvées en nature pour la voirie est fixée pour 1875 à 3 jours par tête de bétail.
- 66 **23.09.1874** Cession gratuite de terrains pour le chemin vicinal entre Dambach et Windstein.
- 85 **16.04.1875** Classement des routes et chemins vicinaux.
- 86 Etat des chemins en 1876.
- 103 **03.10.1875** Refus du C.M. de financer partiellement la route entre Obersteinbach et Ludwigswinkel.
- 126 **15.04.1876** Barème des corvées (Fronarbeit) en journées de travail.
- 140 **09.07.1876** Le C.M. refuse à Franz Josef BRUNER un droit de passage (concession) à travers le « Zimmerplatz » (croquis). (voir Folio 245 : accord).
- 180 **12.06.1877** Plan d'entretien des routes et chemin en 1878, le C.M. fixe la participation individuelle à 3 jours de corvée.
- 191 **05.08.1877** Le C.M. vote un crédit de 300 M. pour l'aménagement de rigoles sur la route vicinale N° 8b, mais ne participe qu'à hauteur de 100 M. à la réparation du pont à Jaegerthal, sous prétexte que les Ets DE DIETRICH et SINGER l'utilisent plus fréquemment que la commune de Reichshoffen.
- 205 **13.01.1878** Cession d'une parcelle de terrain le long de la route vicinale N° 53 à Georges BLUM.
- 214 **27.04.1878** Les riverains du chemin du Mittelbühl demandent un arpentage par un géomètre. (voir Folio 232)

- 215 Décision concernant l'entretien de chemin ruraux par l'exploitant de carrière MILLET et par le fabricant de tuiles HAAS.
- 224 **18.08.1878** Budget 1879 pour l'entretien des routes et chemins.
- 233 **08.12.1878** M. Eugène de DIETRICH demande l'autorisation de nettoyer et de réaménager le chemin à la ferme Riesack à ses propres frais. Accord du C.M.
- 245 **20.06.1879** Du fait de la rectification du tracé de la route N° 53, les talus appartenant à la commune de Reichshoffen deviennent propriété de Niederbronn. La commune de Reichshoffen demande une compensation de 106 M.
- 251 **21.09.1879** Budget pour l'entretien des chemins.
- 252 Le C.M. décide la réfection du sentier menant à Eberbach et Scheuerlenhof en passant par le Dagsberg (à cause du marché).
- 61 **24.07.1881** Extension de 3 jours des corvées pour hommes et bêtes.
- 80 **03.06.1882** Le C.M. renonce à la réalisation d'un chemin vicinal de Nehwiller à la route de Jaegerthal N° 53 car le Directeur d'Arrondissement dans sa décision du 2 mai 1882 a estimé que seules les routes vicinales sont réalisées pendant les 3 jours de corvées.
- 82 **08.07.1882** Tableau récapitulatif des corvées 1883/84.
- 86 **25.08.1882** Etat des chemins (loi du 31 mai 1836)
- 113 **30.12.1883** Plan et décision du déclassement du chemin communal vers Nehwiller et nouveau projet. Plan très intéressant avec Eselsbrücke, tuilerie et papeterie. (voir Folio 256).
- 118 **17.02.1884** Chemin vers l'usine DE DIETRICH, détérioration par le fossé DE LEUSSE en cas d'inondation
- 124 **31.08.1884** Prolongement de la rue du bailliage (croquis pour accès « Ackerhof »).
- 132 Accord pour tracé chemin vicinal Nehwiller Reichshoffen.
- 144 **15.03.1885** Subvention de 8.000 M. pour le chemin vicinal vers Nehwiller. Le C.M. demande un ajournement jusqu'en 1889 étant donné les engagements actuels (construction de l'école de garçons). (voir Folio 173, 178).
- 177 **19.09.1886** Budget pour l'entretien des chemins 1886/88 et fixation de la contre-valeur en Marks des jours de corvées. (voir Folio 247).

- 199 **08.05.1887** Décision d'acquisition d'un terrain nécessaire à l'aménagement d'un chemin pour piétons entre le « Rothgraben » (cimetièrre) et le chemin de la « Niedermatt » (voir croquis). (voir Folio 214).
- 207 **31.07.1887** Le C.M. estime qu'il est de l'affaire des propriétaires de s'opposer à la création d'un sentier longeant le Schwartzbach et passant par les « Bruchmatten ».
- 212 **18.09.1887** Liste et chiffrage des travaux d'entretien des chemins vicinaux pour la période 1888/89.
- 216 **27.12.1887** Le C.M. déclare n'être plus en mesure, pour des raisons financières, de supporter les frais d'acquisition des terrains nécessaires à l'élargissement de la route de Reichshoffen à Obersteinbach. (voir Folio 237).
- 242 **14.07.1888** Le C.M. décide la réfection de la rue des roses.
- 274 **18.01.1890** Vente d'une parcelle de 4,56 ares à la AKTIENBRAUEREI Reichshoffen pour l'élargissement d'un chemin et placement du produit de la vente en rentes Alsace-Lorraine.
- 281 **23.05.1890** Suite à une demande des Ets DE DIETRICH, l'AKTIENBRAUEREI, la commune de Reichshoffen et Michel FLEISCHEL donnent leur accord pour le déplacement d'un chemin à servitude le long du fossé des tanneurs.
- 282 Le C.M. décide la réfection de la Heckersgasse.
- 286 **10.06.1890** Budget 1891/92 pour l'entretien des routes et chemins.
- 289 **21.10.1890** Classement du chemin du « Niederfeld » comme route vicinale. Réparation du chemin du « Mittelbühl ».
- 295 **28.12.1890** Cession de petites parcelles à divers propriétaires pour l'aménagement d'un accès à leur propriété dans la « Liesklamm ».
- 306 **30.05.1891** Le C.M. décide la réparation de la rue de l'église.
- 326 **15.12.1892** Arrêté des conditions d'achat de la maison SCHMITT pour réaliser la jonction de la rue du bailliage avec la rue des juifs. (voir Folio 357).
- 359 **19.06.1894** Le C.M. adopte le budget 1895/96 pour l'entretien des routes et chemins vicinaux.
- 365 **10.11.1894** Le C.M. soumet à la Commission ad-hoc la question de la démolition partielle du mur d'enceinte derrière la maison de Joseph SCHMITT, propriété située entre le « Mittelgraben » et la rivière.

Volume 20

- 6 **13.07.1895** Fixation des jours de corvée pour l'entretien des chemins vicinaux.
- 7 **30.07.1895** Remise en état de rigoles (Burghofgasse et Hauptgasse).
- 13 **04.07.1896** Budget des chemins vicinaux ; demande de classement en chemin vicinal.
- 17 **24.09.1896** Acquisition de 6 lanternes.
Empierrement de la Sturtzelbronnergasse.
- 29 **17.11.1897** Réparation de la fontaine (puits) près de la rte d'Oberbronn.
- 31 **05.03.1898** Alignement de la ruelle entre HENTZ et NAGEL.
- 39 **27.05.1899** Proposition pour la réalisation d'un trottoir rte de Haguenau.
- 47 **13.12.1899** Décision de couper les arbres rue de la gare et d'en replanter de nouveaux.
- 49 **10.03.1900** Accord de la demande du boulanger FREY pour la pose d'une canalisation vers le Schwarzbach.
- 60 **17.03.1901** Accord pour échange de terrains pour déplacement d'un chemin.
- 80 **09.05.1903** Création par Gundershoffen d'un chemin de terre à l'Eulenberg.

Elargissement du pont sur le Falckensteinerbach rue de la gare. (voir Folio 86)
- 83 **13.07.1903** Achat de terrains pour l'alignement de la rue de la gare.
(voir Folio 104)
- 103 **22.07.1905** Utilisation de l'herbe le long des chemins par les cantonniers.
- 106 **09.11.1905** Alignement de la rue du sanglier.

Volume 21

- 4 **27.11.1911** Modification de la corvée (*Frohn*) en travaux à la tâche (*Stükarbeiten*).
- 23 **22.07.1912** Corvée 2 jours pour chemins vicinaux. Attribution chemin « Gaisenplätzel ». Si mutation corvée en impôt ou en argent (sans décision).(voir Folio 33, 37, 56, 79, 162).

- 41 **11.01.1913** Chemin vicinal Gumbrechtshoffen à Reichshoffen à classer en route vicinale.
- 127 **02.10.1916** Les Ponts et Chaussées proposent le changement des bordures de trottoirs et la coupe des vieux tilleuls rue de la gare et le remplacement par de jeunes arbres. (projet suspendu).
- 162 **01.06.1918** Entretien du chemin vicinal Reichshoffen Gumbrechtshoffen avec bifurcation vers Oberbronn. participation de 50% de DE DIETRICH à cause des dégâts de la locomobile de l'usine.
- 198 **02.08.1919** Alignement de la *Staatstrasse* N° 5.
- 201 **30.08.1919** Achat maison N° 96 sect. 5, parcelle 214 de 1.56 ares pour élargissement route, idem maison N° 271 rue de la gare.
- 207 **17.10.1919** Déplacement d'un chemin rural près de l'usine.
- 243 **31.07.1920** Elargissement de la R.N. 62 par achat de maison.
- 306 **29.06.1923** Goudronnage dans deux endroits urbains de la R.N. 62 pour éviter la poussière.(voir folio 313 autres rues).
- 313 **11.08.1923** Vitesse limitée à 12 km / heure.
- 322 **08.10.1923** Achat de la maison BRIEFF pour l'élargissement de la rue de la gare.
- 346 **30.06.1924** Achat de pierres (carrières Schirmeck) pour la remise en état de rues. (pavage).
- 359 **05.11.1924** Commission pour l'attribution des noms de rues. (approbation nominations).(voir Folio 362).
- 383 **20.05.1925** Liste des rues à asphalter.

Volume 22

- 35 **19.06.1926** Echange du chemin rural N° 308/4 contre 359/237 entre la commune et la SNCF (Kestenberg).
- 129 **04.02.1929** Décision d'un essai de pavage de la rue de la liberté.
- 145 **29.06.1929** Le C.M. vote un crédit provisoire de 50.000 F en vue de réaliser le pavage de la rue de la liberté (une surface de 1.650 m²) Devis de M. l'ingénieur des Ponts et Chaussées 180.000 F.

- 162 **27.12.1929** Pavage de la rte nationale N° 62 (Grand' rue) à partir de la maison Eugène ROBEIN jusqu'à la maison Jacques STRAUSS au prix total de 180.000 F. dont 109.000 F pour le pavage et 52.000 F pour les trottoirs. Réalisation des trottoirs rue de la liberté.
- 163 Décision de réalisation des trottoirs et rigoles le long de la R.N. 62 à Reichshoffen-Usines.
Décision d'interrompre le bail avec la Sté SADAL concernant la maison Eugène BRIEFF en vue de l'élargissement de la rue de la gare.
- 173 **18.01.1930** Décision du C.M. de faire réaliser le pavage de la rue du sanglier.
- 174 **04.07.1930** Le commune s'engage à faire exécuter à ses frais la construction de la canalisation et le pavage des trottoirs de la rte nationale N° 62 et de verser à l'état avant le 1^{er} mars 1931 sa part contributive de 45.000 F.
- 176 **01.08.1930** Acceptation du projet d'alignement de la rue de la gare.
- 181 **08.09.1930** Décision de continuer le pavage de la R.N. 62 de la maison ROBEIN jusqu'à la mairie.
- 185 **30.10.1930** La Sté DE DIETRICH prévoit de mettre en vente, pour leurs ouvriers, 17 terrains de construction (après les 23 déjà réalisés) près de l'Altkirch et propose à la commune la mise à disposition gratuite des terrains nécessaires à la réalisation des chemins d'accès. Le C.M. refuse le financement de la construction de ces chemins mais propose de subvenir à leur entretien après en être devenu propriétaire.

Volume 23

- 28 **19.11.1945** Fixation des journées de prestations (2 jours).
- 36 **13.12.1945** Remise en état de la rue de Woerth.
- 44 **15.02.1946** Chemin menant de la rte de Strasbourg vers la rue de Gumbrechtshoffen.
- 50 **25.04.1946** Cylindrage de certaines rues.
- 55 **13.06.1946** Nettoyage des fossés le long des rues.
- 56 Réfection de la rue des acacias.
Réparations aux canalisations et trottoirs.
- 57 Chemin près des usines DE DIETRICH.
- 67 **30.09.1946** Subvention pour les chemins vicinaux.

- 76 **12.12.1946** Réfection de la rue de Gumbrechtshoffen.
- 92 **05.08.1947** Remise des indemnités de corvées (Frohnen).
- 93 Remise en état du passage rue du châteleet. (voir Folio 108, 176).
- 108 **26.11.1947** Remise en état du chemin menant de la R.N. 62 à la rue de la Cité.
- 110 **02.01.1948** Rectification d'une route et d'un cours d'eau à Windstein.
- 111 **02.01.1948** Changement de dénomination de rues (Grand' rue en rue du Gal Leclerc, rte de Froeschwiller en rue des cuirassiers).
- 113 **26.02.1948** Liste des rues à rénover.
- 118 **05.04.1948** Interdiction de jouer au ballon dans les rues et ruelles.
- 120 **19.05.1948** Achat d'une machine à goudronner.
- 128 **10.08.1948** Réfection de la rue des chasseurs.(voir Folio 274).
- 144 **17.10.1948** Remise en état d'un chemin au cimetière.
- 147 **07.11.1948** Nettoyage et couverture de fossés dans la rue du château.
- 161 **21.07.1949** Projet de travaux à différentes rues.
- 201 **11.04.1950** Nettoyage de la rigole rue du château.
- 226 **11.09.1950** Réfection de la rue au « Belzboden ».
- 229 **07.11.1950**Remise en état du chemin vicinal Reichshoffen/Gumbrechtshoffen.
- 248 **03.04.1951** Projet de trottoirs et fossés sur la R.N. 62 à l'intérieur de la commune.
- 254 **12.06.1951** Réfection des chemins vicinaux 2 et 3 (voir Folio 262).
- 258 Remise en état des chemins au « Belzboden » et rue de Woerth (voir Folio 259).
- 265 **29.08.1951** Limitation de vitesse des automobiles à 30 Km/h. (voir F. 281).
Réfection de la rue d'Oberbronn.
Acquisition de la rue de la source (voir Folio 282, 300, 336).

- 269 **08.11.1951** Rectification d'une rue au lieu-dit « Brühl » et à l'Altkirch (voir Folio 285, 286, 299, 304).
- 271 Réclamations pour malfaçons à la rue de Gumbrechtshoffen.
- 282 **02.02.1952** Réfection des chemins vicinaux 1 et 3.
- 289 **12.03.1952** Remise en état du chemin N° 135 Sect. 38 près de la rue d'Oberbronn.
- 300 **17.06.1952** Travaux aux chemins vicinaux N° 1, 2 et 3. (détails).
- 301 Goudronnage « *der Ortsgassen* ».
- 304 Dénomination de rue (rue des cigognes).
- 308 **26.08.1952** Création d'un fossé rue de Jaegerthal
Réfection du fossé rue de la gare (Eugène BLUM) Urgence.
- 313 Création d'une route au quartier « Niederfeld ».
- 331 **17.01.1953** Budget des chemins communaux.
- 337 **31.03.1953** Projet de remise en état de la rue du chemin de fer.
- 343 Alignement rue de la gare.
Pavage de la placette au débouché de la rue des vitriers (Magasin Ch. HENTZ).
- 358 **13.05.1953** Remise en état de la voirie communale.
- 376 **10.09.1953** Avenant au marché (entreprise CHRIST).
- 384 **28.10.1953** P.V. de la Commission concernant diverses affaires.

DIVERS

Volume 1

- 9 **09.08.1789** Procès commun intenté, il y a plusieurs années, par les communes de Reichshoffen et Niederbronn contre Gundershoffen et Uttenhoffen concernant le droit de pâturage dans le Krittenwald (ou Kuttewald). Le syndic HEBERLE et un membre de Niederbronn doivent se rendre à Haguenau, chez le commissaire Von Barth, pour retirer les actes.
- 15 **13.09.1789** A la suite de la découverte dans les archives de la commune de quatre lettres impériales accordant les libertés comme à la ville de Haguenau (*kaiserliche Freiheitsbriefe*), deux députés, Johannes HENTZ et Peter Dietrich MILLET ont été désignés pour se rendre à Haguenau afin

d'obtenir, contre paiement, copie de leurs statuts et des lettres impériales. VOIR A CE SUJET EGALEMENT LA RUBRIQUE "REVOLUTION").

- 33 **20.12.1789** La commune a payé illégalement (*wiederrechtlich*) une somme de 800 Gulden. Signification a été faite par REMY que le remboursement est à faire, si nécessaire par contrainte par corps. L'assemblée désigne trois mandataires qui ont pour mission de défendre les intérêts de la commune. Même séance : adjudication des droits de pâturage, tenue des foires et autres droits communaux.
- 52 **18.02.1790 par.2** Le nombre de porcs à mener en troupeau (sans doute à la glandée) étant trop faible pour payer le salaire du pâtre (*Hirt*), le complément de ce salaire sera pris en charge par la caisse communale.
- 53 **02.03.1790** Le conseil, réuni hier et avant hier, a pris connaissance du rapport du Conseil d'Etat concernant l'affaire qui oppose la commune au Baron Von Dietrich. Le montant total des sommes en cause se chiffre à 161 970 Gulden . Selon le compte rendu du 21.03.1790, le Baron von Dietrich a encaissé pendant 20 ans, en plus de la somme régulière de 140 Gulden, les droits de corvée (*Frohngelder, ohmgelder, Bürgerannahme, fundzoll, etc*) en toute illégalité (*wiederrechtlich.*) Devant l'énormité de cette somme encaissée illégalement par le Baron von Dietrich, le conseil décide de confier l'affaire sans tarder à des avocats d'un haut conseiller provincial. (*Nachricht vom Staatsrat herrührend, die Streitsach so Baron Von Dietrich und unsere Gemeinde angeht, das Frohngeld und alle übrigen unrechtmässige bezogene Barzahlungen und Gelder angeht und zwar seither gedachter Herr Von Dietrich hiesige Herrschaft geworden, die Zurückgabe aller dieser unrechtmässig getanen Bezahlung auszuwirken, dergestalten, dass oben gesagtes Bureau und Rat diese Forderungen schriftlich verfasst und die ganze Zurückgabe sich zusammen gerechneter Massen auf eine Summe von 161 970 Gulden belauft. Da aber dieses Geschäft uns unterschriebenen viel zu wichtig vorkommt und es der ganzen Gemeinde vieles daran gelegen, alle mögliche Mittel vorhandenen zu nehmen die ganze Streitsach durch kluge Advocaten eines hohen Rates der Provinz an zuvertrauen welche nach ersehen aller nötigen Beilagen und Mémoire instructio vor Augen zu legen um die ganze Sach schriftlich ins Reine zu verfassen samt der hierzu nötigen Anwendungen....*).
- 67 **05.04.1790** Johann, Sebastian HEBERLE dérange une séance publique et déclare que la lettre dont le maire donne lecture publique n'est que mensonge et contre vérité
- 77 J.S. HEBERLE récidive dans une séance publique qui se tient dans l'église le 17 mai 1790. Il est condamné sur le champ à 3 x 24 heures d'incarcération dans le "*Bürgerturm*".
- 75 **28.04.1790** Dans une procédure de rectification de la limite des propriétés com-munales et celles du Baron Von Dietrich fixées le 12 août 1767, procédure résultant d'une succession, le conseil et les notables s'adressent à un avocat de Colmar (*...man Möchte die Grenzberichtigung so hiesiger*

Gemeinde vom 12.08.1767 mit Baron Von Dietrich errichtet in Erwägung ziehen um so mehr da jede Partei einer der Anderen in gedachten Acte die nötige Währschaftleistung versprochen ...).

Volume 3

- 15 **06.03.1793** Johannes GEIGER, Bürger und Handelsmann, saisit le conseil d'un conflit qui l'oppose à des débiteurs, suite à une tractation du 08 février 1775; il produit à l'appui de sa déclaration un certificat établi sous seing privé (*Privatechein*).
- 18 **17.03.1793** Un accord est conclu avec Jacob ... de Nehwiller, taupier (*Maulwurffänger*), qui doit débarrasser tout le ban des taupes contre paiement d'une somme de 36 Gulden, payable en trois tranches: la première à la Pentecôte, la seconde à Bartolomé et la troisième et dernière à la Saint-Martin de cette année.
- 19 **02.04.1793** 4 personnes ont versé en dépôt à la caisse municipale une somme totale de 1 543 (Livres ou Gulden ???) en l'absence d'un vrai curé (... *in Ermanglung eines richtigen Herr Pfarrer*).
- 22 Feuillet mobile entre les pages 22 et 23 - Par décision du 13 février 1793 il est procédé à la réquisition de huit voitures, chacune attelée de quatre boeufs, pour se rendre le 16 février 1793 à 7 heures du matin à Landau et effectuer un chargement pour Wissembourg - suit la liste nominative des équipages pour les huit voitures.
- 24 **06.05.1793** Joseph der Jude se présente avec un certificat, non daté, du Capitaine SCHMIDLIN, autorisant la commune de Reichshoffen à délivrer au porteur de ce certificat la somme de 300 ??? déposée au nom de Peter WEISS qui est sous les drapeaux comme volontaire. Les précautions sont prises afin que cette somme soit remise au capitaine. Certificat et décharge sont annexés à la page 24. Voir aussi page 25 une semblable affaire.
- 28 **23.05.1793** Le conseil est saisi d'un conflit entre Isaac MOSES de GUNDERSHOFFEN et GEIGER dem Alten au sujet d'une livraison de foin.
- 31 **16.06.1793** Procès de l'argent des corvées (*Prozess des Frohngeldes*). Peter LORENTZ et MILLET sont désignés pour discuter de cette affaire avec l'avoué à Wissembourg (*.. um den Avoué zu Weisenburg zu diesem Geschäft anzustrengen..*).
- 31 Même séance : les deux délégués ci-dessus mentionnés sont également
Texte très intéressants chargés de retrouver les lettres d'archives datant de 1570 lesquelles notifiaient le droit de propriété de l'évêque de Strasbourg sur les prés et autres biens (... *einer Anzahl Arbermatten und andere Güter so von unerdenklichen Zeiten her...*) dans les bans de Reichshoffen, Uttenhoffen et Griesbach... Il est question dans ce même texte d'un Johann DIETRICH (...*unter dem Namen einer ehemaligen Herrschaft...*) Les citoyens de toute classe (*die Bürger aller Klassen*) sont autorisés à réclamer les biens qui leur

- ont été enlevés de force en 1669 (*die Güter zu reklamieren die ihnen gewaltätig entnommen wurden...*).
- 34 **24.06.1793** Joseph ERR, vassal (*Lehnsmann*) du Riesackerhoft, demande l'autorisation de pouvoir amener ses animaux (*sein Vieh*) dans la forêt limitrophe.
- 35 **07.07.1793** Catherina WACKERMANN, veuve de Michel FRITSCH, apporte à la mairie une pièce en laiton provenant d'un candelabre volé à l'église et trouvé par un enfant devant la maison (*... dass Ihr Kind in der Gass vor dem Haus ein Mittelstück von einem Lichtstock gefunden hat...*). (Voir Folio 37).
- 42 **26.08.1793** Heinrich SCHREPFER d'Elsasshausen est embauché comme porcher (*Schweinehirt*) pour le même salaire que son prédécesseur.
- 43 **29.08.1793** Joseph GEILLER, berger (*Gemeineschäfer*) demande son salaire. L'employé municipal veut bien le payer, mais ne dispose d'autre argent que d'assignats (n.d.r.: papier monnaie émis en 1789 et supprimé en 1797). GEILLER n'en veut pas, abandonne son troupeau et disparaît.
- 44 **16.09.1793** A la suite de désordres, pillages, vols, agressions, une réquisition est adressée au citoyen général pour chasser les intrus.
- 44 **22.09.1793** Sur dénonciation du garde-champêtre assermenté (*der vereidigte Bannwart*) la fille de Niklaus BUCHMANN, qui a volé samedi matin entre quatre et cinq heures une gerbe de céréales (*einen Bündel mit Getreide*) a été condamnée à être promenée dans le lieu, dimanche après l'office religieux, avec le produit de son vol suspendu à son cou (*mit der angehängte gestohlene Ware*) et incarcérée de suite après pour une durée de huit jours (*sogleich eingetürmt auf acht Tage*).
- 66 **22 Germinal** Simon L... de Goersdorf se présente devant le conseil et déclare que son cheval a disparu de son pâturage et qu'il a appris que ce cheval se trouve à Reichshoffen. Il a demandé à l'actuel détenteur de le placer à l'écurie publique (*Pfandstall*) jusqu'au règlement de l'affaire.
- 56 Une personne (nom illisible) déclare que pendant son absence ses vaches ont été vendues. Une a été vendue au gendre de Michel GUTHMANN, les autres ont été abattues (*gemetzt*) mais la viande, impropre à la consommation, n'a pu être vendue.
- 68 **26 Germinal** Le maire est requis de donner au citoyen SATE une voiture (*eine Fuhr*) pour lui permettre de chercher son vin à Edekosen (n.d.r. éven. EDENKOBEN) afin que les citoyens et les défenseurs de la République n'en manquent point... (*...damit die Bürger und die durchreisende Verteidiger der Republik an diesem*

Bedürfnis keine not leiden müssen). Dietrich ROTH est désigné pour faire ce transport.

- 77 **9 Thermidor** Georg FLORI et Johannes HATTEN sont nommés pour donner leur avis au sujet d'un cheval qui appartiendrait à Joseph GEILLER (*..wurden als besichtigungs Männer über ein Pferd welches dem Joseph GEILLER gehörig...*).
- 80 **27 Ventôse-an III** Joseph GEILLER, citoyen et *Schäfer* (berger) déclare avoir apporté deux boisseaux de céréales à la "*Waldmühle*" pour les faire moudre. Dans la nuit, ces céréales ont été volées. Christina BUCHMANN, suspectée, a été arrêtée. Elle déclare avoir acheté ces céréales à Forstheim, mais ne se souvient pas du nom du vendeur. Le père de Christina, questionné, a répondu qu'il a fait de la mendicité (*er habe sie gebettelt*).

Volume 4

- 8 **(Entre les pages 8 et 9)** Lettres manuscrites du Sous-Préfet de Wissembourg :
- A) Du 11 Ventôse - an 9: ordre est donné au maire de convoquer les fabricants de tabac (*Sie werden daher die in Ihrem Ort Wohnhafte Tabakfabrikanten oder Tabaksmüller vor sich kommen Lassen ...*) et d'enregistrer leurs déclarations dans le registre ouvert à cet effet.
- B) Du 23 Brumaire - an 9: lettre par laquelle le Sous-Préfet rappelle sa lettre précédente et signale qu'il n'a pas reçu le rapport demandé. Il menace le maire de faire exécuter ce travail par une commission, aux frais de la mairie, s'il n'a pas répondu dans un délai de 3 jours.
- C) Du 28 Vendémiaire - an 9: Le Sous-Préfet rappelle au maire certaines instructions concernant les fabricants de tabac, le recensement des machines utilisées, leur mise sous scellés en cas d'arrêt de fabrication etc... et lui demande d'observer scrupuleusement ces instructions.
- D) Déclarations faites par les fabricants de tabacs.
- 10 **18 Brumaire - an 9** Adjudication des prés et champs communaux pour une exploitation de six ans, situés dans le Finsterthal, derrière le Jaegerthal, le Riesthal jusqu'à la lisière de Hanau (*.. bis an den hanauischen Scheid liegend*). Chaque adjudicataire doit donner à la mairie le nom d'un garant solvable. Suivent les noms des adjudicataires avec indication de la situation des prés et des champs, du nom du garant ainsi que le prix à payer. Les adjudicataires sont tenus d'entretenir ou de réparer les fossés situés sur les lieux d'exploitation.(voir Folio 11, 13).
- 14 **25 Brumaire - an 9** Martin HASENFRATZ, facteur de Haguenau (*der bisherige hiesige hagenauer Both*) déclare vouloir remettre à son gendre le poste qu'il occupe jusqu'à présent.

- 17 **7 Floréal - an 9** Etant donné que les oies occasionnent de grands dommages dans les prés, il est décidé d'embaucher un gardien d'oies (*Gänsehirt*). Les propriétaires doivent confier leurs animaux à ce gardien, faute de quoi les oies pourraient être tuées (*erschossen oder totgeschlagen werden*). Le gardien reçoit par oie et par semaine 2,5 centimes et annuellement deux livres de pain (*und jährlich von jeder zwey Pfund Brod*).
- 21 **25 Vendémiaire - an 10** Les deux assesseurs du tribunal de paix, en présence du maire et de l'adjoint, ont procédé à la pose de trois bornes (probablement dans une affaire de partage ou de successioncertains mots sont pratiquement illisibles).
- 24 **25 Pluviôse - an 10** A la suite du partage des biens communaux, il y a contestation (*... dass da das gemeine Gut wirklich wegen dessen Teilung in Contestation liegt...*) il y a des citoyens qui veulent abattre des arbres fruitiers (*... darauf stehend Obstbäume ab zu hauen*). Le conseil décide d'aviser la population par la cloche publique que de telles pratiques ne sont pas tolérées (*... bei der Bürgerglock verkund werden solle ein solches Unternehmen zu unter - lassen...*). Le juge de paix sera saisi le cas échéant. Dans la même séance, le conseil rappelle qu'il est interdit de mener les animaux paître dans les prés et les champs, y compris les chemins. Les animaux sont à confier au gardien. Il est interdit d'accepter dans les troupeaux des animaux des communes voisines (*Dem Schäfer ist auch verboten, kein Vieh aus fremden Gemeinden unter seine Herde zu nehmen*).
- 30 **30 Messidor - an 10** Un accord est conclu entre Ignatius SANDRIN et la commune en vertu duquel SANDRIN reçoit 1 franc et 1 décime pour effectuer un travail (impossible de lire lequel). Le paiement se fera mensuellement après métrage provisoire et reconnaissance authentique du travail (*nach vorläufiger Abmessung und Erkennung der Arbeit als authentisch ...*). Le "Schlächterer"?? s'engage à embaucher un homme à ses frais tandis que la commune lui donnera un homme de corvée. (*... der Schlächterer ?? verbindet sich einen Mann auf seine Kosten zu stellen, wozu ihm die Gemeinde auch noch einen Fröhner stellen wird*). (voir Folio 31, 32).
- 32 **26 Fructidor - an 10** A titre préventif il est interdit d'accepter dans les pâturages locaux des bestiaux du commerce (*...dass kein handels Vieh bei dem Vieh der Bürger auf der Weid geduldet werden soll um den Uebeln einer Seuche vorzukommen...*).
- 32 **1ère journée complémentaire*** (*den ersten Ergänzungstag*) (voir ci-dessous) - Heinrich KESSLER est embauché comme berger pour la durée d'un an, aux mêmes conditions que son prédécesseur. Il est précisé, entre autres, qu'il est dispensé de corvée et de garde et que le bois de compétence lui sera livré à la maison (*... hat er das Hirtenhaus und die zum Hirtendienst gehörigen Stücke (certinement champs) wie jeder seiner vofahren zu geniessen, auch wird ihm unentgeldlich sein Bürgerholz*

heimgeführt werden. Ferner ist der Selbe von allen Frohn und Wachen und Logierung frei).

***NOTA:** le calendrier républicain était divisé en 12 mois de 30 jours (trois décades) plus 5 jours complémentaires.

33 **3 Frimaire - an 11** Joseph LABOUSSIERE est embauché comme organiste pour l'année courante (*für das Orgelschlagen*). Il percevra une rétribution annuelle de 192 francs payable en 4 fois par le receveur municipal, pour jouer l'orgue les dimanches, jours de fêtes, enterrements, anniversaires? Pour les mariages et les baptêmes il sera rémunéré par les demandeurs.

38 **14 Germinal - an 11** Le conseil est réuni pour délibérer sur une décision du 23 Pluviôse dernier concernant le défrichage (*nutzbarmachung*) de deux parcelles dans le Stichbann et Reitenwasen qui devraient servir de pâturage pour les animaux des communes de GUNDERSHOFFEN et UTTENHOFFEN dont les habitants ont perdu le droit de pâturage. (*Nach dem nun der Munizipalrat versammelt war, wurde dem Selben gemelter Schluss gelesen und in gewöhnlich Sprach bekannt gemacht, welcher dann nach genauer Ueberlegung mit einhelligkeit beschlossen, dass es ihr ernstlicher Wille und Meinung sei, dass die beiden Gemeinden GUNDERSHOFFEN und UTTENHOFFEN, wegen dem Verlust Ihres Weidrechts, durch einen Teil gemelter Stichbann und Reitenwasen...*). (Voir Folio 41, nouvelle délibération du 22 Floréal à ce sujet).

49 **28 Pluviôse - an 12** le conseil décide de vendre aux enchères au profit de la commune un taureau trop vieux et frappé d'incapacité (zu alt und untauglich).

Il n'y a pas de chanvre blanc (*weisser Hanf*) dans le ban de Reichshoffen. Du noir, 250 Miriagrauser ????. Mais les citoyens sont obligés d'acheter au moins une quantité égale de chanvre dans les communes des environs pour leurs besoins.

50 Ce jourd'hui, **6 Germinal de l'an 12**, conformément à l'article 593 du Code des Délits et des Peines a été enregistré et annexé aux présentes le jugement rendu au Tribunal Criminel du Département du Bas-Rhin en date du 27 Vendémiaire au Tribunal Criminel du Département du Bas-Rhin en date du 27 Vendémiaire dernier, contre Ignace BLUM et ses coaccusés, relatif au crime de fabrication de faux billets de banque de Vienne. Dont acte. **Très intéressant**

54 **18 messidor - an 12** Il est ordonné à Niclaus MULLER de laisser ses 4 chevaux à l'écurie parce qu'ils sont atteints de la galle (*weillen dieselben mit der "Crätz" behaftet...*). Au cas où il ne respecterait pas cette décision il serait rendu responsable de tous les dommages qui en résulteraient. En dernier lieu, les animaux pourraient être abattus à titre préventif (*...die gehörigen Masregeln zu ergreifen um, wenn möglich, sein Pfert wieder in guten Stand zu stellen lassen, wiedrigen Falls die Selben abzutun um grösserem Unheil und Schaden vorzukommen...*). Voir aussi à ce même

sujet le compte rendu page 58/2 - rapport dans lequel les chevaux sont présumés être "morveux", maladie incurable et pestilentielle.

- 56 **28 Fructidor - an 12** Antoni WACKERMANN est embauché comme porcher (*Schweinehirt*) pour un an à des conditions semblables que celles faites au berger KESSLER.(voir Folio 32).

Volume 5

- 11 **16.08.1806** Le conseil accorde une remise gracieuse totale ou partielle aux indigents qui ne sont pas en mesure de payer la rétribution pour le bois de chauffage. Dans la même séance le conseil décide d'accorder 1 corde de bois de chêne (4 stères) à chacun des trois gendarmes de la brigade locale à titre de gratification.
Accord entre le maire et Johannes FEIG et Peter SCHELLMANN concernant l'entretien des taureaux.
- 13 **03.05.1807** Comme les ressources de l'église sont insuffisantes, le conseil décide de prendre à sa charge les "frais de musique". En outre, chaque musicien recevra une demie corde (*ein halbes Klafter*) de bois de chauffage (chêne) et le directeur Jacob SCHLUB le jeune une corde entière. Ce compte rendu a été annulé par ce que le maire et Johannes GEIGER ont refusé de le signer.
- 14 **27.09. et 29.11. 1807** Séances consacrées aux cérémonies de l'anniversaire du couronnement de l'empereur qui auront lieu le 6 décembre 1807. Un crédit de 200 F est voté. MAIS A L'OCCASION DE CET ANNIVERSAIRE LE CONSEIL MUNICIPAL DEVRA DESIGNER UNE FILLE SAGE ET DE BONNE CONDUITE QUI DEVRA EPOUSER UN DEFENSEUR DE LA PATRIE. LA DOTE SERA A LA CHARGE DE LA COMMUNE. Un crédit de 400 F a été voté à cet effet. L'heureuse élue, Madeleine MICHEL, fille majeure d'âge de feu Jacques MICHEL et de la survivante Madeleine SCHWEITZER, conjointe, épousera le sieur Jean SANDRING, fils des conjoints Sébastien SANDRING et Elisabeth FAUGER, lequel pour ses services rendus à l'Etat et à la Patrie a mérité ce choix.
- 12 **09.08.1807** Fête populaire pour célébrer le traité conclu entre Napoléon, sa Majesté Alexandre, Empereur de toutes les Russies et de sa Majesté le Roy de Prusse.
- 12 **11.10.1807** Le conseil autorise Michel HENTZ, maréchal ferrant, à construire un mur sur sa propriété (le dossier a été renvoyé par le Sous-Préfet).
- 17 **25.04.1808** Le conseil déclare non recevable une pétition des héritiers de feu Jean DIETRICH qui réclament les terres appelées "biens caducs" qui leur ont été enlevées pendant la révolution. Ces terres sont devenues propriété communale en vertu de la loi du 10 juin 1793 et n'ont pas été enlevées par voies de fait. Sauf justification de leur possession par titre authentique, le conseil ne reviendra pas sur sa décision.

très
intéres-
sant

- 18 **19.08.1808** Le conseil désigne Maître SCHIMMER, avocat avoué près le Tribunal de 1^{ère} Instance à Wissembourg, pour défendre les intérêts de la commune dans un procès qui dure depuis un siècle : litige entre les communes de Reichshoffen, Niederbronn, Gundershoffen et Uttenhoffen concernant les servitudes de parage et pâturage.
- 20 **18.06.1809** Intéressant rapport concernant l'entretien des taureaux.
- 21 **18.06.1809** HOFFMANN, directeur des forges de Jaegerthal, demande un parcours dans les forêts pour les troupeaux du Jaegerthal Compte rendu intéressant par le nombre de détails concernant les limites de ce parcours et la fermeté du conseil à l'égard du directeur des forges.

Volume 6

- 36 **29.04.1811** Arrêté du maire concernant la sécurité et l'ordre public. Le garde de nuit Jean SCHWEITZER doit assurer également les fonctions de garde de police et d'expert surveillant de la boucherie. Il est dûment assermenté par le Juge de Paix.
- 65 **02.02.1812** Les aubergistes et exploitants d'autres maisons publiques se sont vu remettre des affiches pour leurs établissements.
- 77 **30.03.1812** SATE réclame des sommes qui lui seraient dues pour des fournitures faites il y a plusieurs années. Le maire conteste les prétentions de SATE.(voir Folio 78 à 81). Intéressant.
- 81 **19.04.1812** Célébration de deux fêtes nationales : le 15 août BATAILLE d 'AUSTERLITZ et le 6 décembre ANNIVERSAIRE DU COURONNEMENT (compte rendu détaillé sur les dépenses).(voir Folio 82, 83, 84, 85).

Volume 7

- 10 Dans sa lettre du 31 août 1812, le Préfet MARNEZIA dit : "il m'est infiniment doux de marquer de l'empressement à une commune qui par celui qu'elle montre à l'administration pourrait servir de modèle à beaucoup d'autres".
- 19 Attribution de récompenses à GEIGER pour les plus belles plantations sur les chemins et à BREINER pour les plus belles plantations de betteraves à l'occasion de la fête du couronnement.
- 37 Vote de secours pour les populations victimes des inondations de 1813 causées par le débordement du Rhin (Lauterbourg, Seltz ...).
- 41 **28.01.1814** La *badische Escadron Dragoner* est stationnée à Reichshoffen aux frais de la caisse communale.
- 44 **18.04.1814** Le conseil exprime à l'unanimité son adhésion entière, libre et spontanée aux actes tant du Sénat que du Gouvernement provisoire et spécialement au rappel de Sa Majesté Louis XVIII au Trône de France.

- 49 **14.8.1814** Le vacher s'engage à garder les vaches en automne contre paiement d'un "Messel" de blé et 5 centimes par vache et par jour.
- 50 **10.12.1814** Les biens communaux partagés en exécution de la loi du 10 juin 1793 peuvent être acquis par les "propriétaires temporaires" en vertu de l'avis du Conseil d'Etat du 6.11.1813 (pas de cas à Reichshoffen).
- 68 **16.07./19.07./ 23.07./ et 08.08.1815** : Tous ces comptes rendus sont rédigés en allemand. Ils relatent les énormes difficultés auxquelles la commune et la population ont à faire face en ces temps de guerre.(voir Folio 69 à 78).

Volume 8

- 5 **08.10.1815** Don de neuf troncs de chêne - à prélever dans la coupe de 1816 - aux commune de Souffelweyersheim, Reichstett et Mundolsheim, incendiées par suite des évènements de la guerre (1815).
- 8 **04.11.1815** La commune, chargée de la garde de trois chevaux, doit désigner parmi les plus riches de ses habitants ceux qui auront à charge un cheval. Le maire et les 10 habitants les plus imposés sont responsables. Pnt été désignés: Michel BLUM, fabricant de papier, Antoine HEBERLE, meunier et Adam DORN, cultivateur.
- 14 **14.12.1815** Règlement concernant l'utilisation des bêtes à cornes dans les travaux de corvées (un bœuf = un cheval - deux vaches = un boeuf).
- 19 **27.01.1816** ULRICH, propriétaire, vend à la commune sa maison avec dépendances. M. RENOUARD de BUSSIERE se porte garant du paiement du prix de vente - Vente autorisée par ordonnance du Roi (voir Folio 63).
- 20 **17.02.1816** Adoption du règlement concernant les consignes d'incendie (interdiction de sonner le tocsin sans l'accord du maire ou d'un adjoint - obligation de se présenter sur le lieu de sinistre avec récipients à eau - désignation des hommes pour la pompe à incendie - énumération des amendes qui seront appliquées en cas de non observation du règlement).
en allemand
- 38 **21.12.1816** Renouvellement du contrat de gardiennage des animaux domestiques pour l'année 1817 avec le berger Joseph GEILLER.
- 48 **15.6.1817** Le conseil demande au Préfet d'autoriser le maire à défendre les intérêts de la commune contre le voiturier BLUM qui menace de couper un chemin vicinal dans le canton Litzelhard - autorisation accordée.(voir Folio 53).
- 52 **06.07.1817** Le conseil conteste la réclamation faite auprès du Préfet par Madame de DIETRICH née BERGHEIM, propriétaire des forges, concernant des dommages causés à un pré par les eaux.
- 54 **Juin 1817 EXPLOITATION DU SALPETRE POUR LE SERVICE DU ROI** (document très intéressant concernant un métier d'autrefois).

76 **HISTO-RIQUE** **20.02.1820** Le conseil prend connaissance avec "recueillement et profond silence de la circulaire préfectorale du 18 février 1820 concernant l'attentat horrible fait sur l'auguste personne de S.A.R. Monseigneur le Duc de BERRY et demande au Préfet de faire parvenir aux pieds du Trône l'expression de la douleur la plus profonde dans laquelle ce crime affreux a plongé la commune entière".

Volume 9

5 **08.10.1815** Don de neuf troncs de chêne - à prélever dans la coupe de 1816 - aux commune de Souffelweyersheim, Reichstett et Mundolsheim, incendiées par suite des évènements de la guerre (1815).

8 **04.11.1815** La commune, chargée de la garde de trois chevaux, doit désigner parmi les plus riches de ses habitants ceux qui auront à charge un cheval. Le maire et les 10 habitants les plus imposés sont responsables. Pnt été désignés: Michel BLUM, fabricant de papier, Antoine HEBERLE, meunier et Adam DORN, cultivateur.

14 **14.12.1815** Règlement concernant l'utilisation des bêtes à cornes dans les travaux de corvées (un bœuf = un cheval - deux vaches = un boeuf).

19 **27.01.1816** ULRICH, propriétaire, vend à la commune sa maison avec dépendances. M. RENOARD de BUSSIERE se porte garant du paiement du prix de vente - Vente autorisée par ordonnance du Roi (voir Folio 63).

20 **17.02.1816** Adoption du règlement concernant les consignes d'incendie (interdiction de sonner le tocsin sans l'accord du maire ou d'un adjoint - obligation de se présenter sur le lieu de sinistre avec récipients à eau - désignation des hommes pour la pompe à incendie - énumération des amendes qui seront appliquées en cas de non observation du règlement).
en allemand

38 **21.12.1816** Renouvellement du contrat de gardiennage des animaux domestiques pour l'année 1817 avec le berger Joseph GEILLER.

48 **15.6.1817** Le conseil demande au Préfet d'autoriser le maire à défendre les intérêts de la commune contre le voiturier BLUM qui menace de couper un chemin vicinal dans le canton Litzelhard - autorisation accordée.(voir Folio 53).

52 **06.07.1817** Le conseil conteste la réclamation faite auprès du Préfet par Madame de DIETRICH née BERGHEIM, propriétaire des forges, concernant des dommages causés à un pré par les eaux.

54 **Juin 1817** **EXPLOITATION DU SALPETRE POUR LE SERVICE DU ROI** (document très intéressant concernant un métier d'autrefois).

76 **HISTO-RIQUE** **20.02.1820** Le conseil prend connaissance avec "recueillement et profond silence de la circulaire préfectorale du 18 février 1820 concernant l'attentat horrible fait sur l'auguste personne de S.A.R. Monseigneur le Duc de BERRY et demande au Préfet de faire parvenir aux pieds du Trône l'expression de la

douleur la plus profonde dans laquelle ce crime affreux a plongé la commune entière".

Volume 9

- 2 **06.01.1821** Le conseil refuse de donner suite à une demande de Jean SCHWEITZER qui réclame 135 F pour avoir fourni des aliments et le bail aux prisonniers en 1808. La demande est considérée par le maire comme juste et très fondée mais ne concerne pas la caisse communale.
- 2 **18.03.1821** Le conseil vote un crédit de 100 F comme participation à la souscription pour l'achat du domaine de CHAMBORD pour S.A. le Duc de Bordeaux.
- 5 **23.04.1821** et **01.05.1821** Le conseil fixe, sur ordre du Préfet, le programme de la fête publique célébrée le 1er mai 1821 à l'occasion du baptême du Duc de Bordeaux, "rejeton des Bourbons". Vaste programme, très détaillé dans le rapport.
- 17 **04.11.1821** Le conseil confirme la délibération des marguilliers qui jugent nécessaire la nomination d'un vicaire (la paroisse en avait un avant la révolution).
- 26 **16.06.1822** Le courrier destiné à Reichshoffen (lettres, paquets) doit être confié au service des postes de Haguenau.
- 30 **23.06.1822** Séance historique à plus d'un titre: révolution - affaires - terreur - injustice - cours de l'argent. JENI est débouté de sa demande.
- 35 **04.08.1822** Un autre litige oppose la commune à SCHWEITZER au sujet de la vente du taureau communal.
- 47 **24.11.1822** Partage des biens indivis entre Reichshoffen et Niederbronn.
- 49 **17.01.1823** Vote d'un crédit de 25 F pour secourir les habitants de Marlenheim qui ont perdu leur récolte.
- 74 **30.11.1823** Considérant qu'il y a lieu "de soulager par quelques secours les malheureux habitants de Neunhoffen qui se privent du nécessaire", le conseil leur accorde un don de deux arbres, d'une valeur de 24 à 30 F chacun, POUR LA CONSTRUCTION DE LEUR EGLISE.
- 85 **30.05.1824** Jacques LANG, tonnelier à UHRWILLER, obtient un don d'un arbre pour lui permettre de reconstruire sa grange consumée par un furieux incendie le 24 novembre 1823.
- 93 **18.07.1824** Deux arbres sont accordés à la commune de Neewiller (canton de Lauterbourg) en soutien à la "bonne intention de reconstruire le temple religieux destiné pour l'adoration du créateur du ciel et de la terre".

- 101 **26.09.1824** Le conseil vote un crédit supplémentaire pour faire face aux dépenses occasionnées par la célébration solennelle du service pour le repos de l'âme de Louis XVIII.
- 112 **1825** Arrêté du maire concernant les mesures à prendre pour enrayer l'épizootie qui frappe la commune (arrêté comprenant 12 articles).

Volume 10

- 7 Ordonnance du Roi du 19 janvier 1825 par laquelle la commune est autorisée à vendre à BLUM un terrain contre versement d'une rente annuelle de 5 F.
- 26 **14.08.1825** Accord avec GROSS père et fils, taupiers à Engwiller, qui s'engagent à attraper les taupes dans les prés de Reichshoffen - accord conclu pour une durée de 3 ans - la commune leur versera chaque année 144 F dont le recouvrement sera opéré sur les propriétaires.
(en allemand)
- 36 **22.02.1826** Fixation à 100 F du traitement annuel du concierge de la maison de dépôt du canton de Niederbronn installée à Reichshoffen.
- 51 **30.07.1826** WENZELIUS de Niederbronn demande des intérêts pour une créance relative à des fournitures de guerre en 1813, 1814 et 1815. Le conseil refuse de payer.
- 58 **26.11.1826** Don d'un arbre aux habitants de Reimerswiller pour construire leur église.
- 96 **04.12.1827 + 06.07.1828** SCHALLER Michel demande un secours au gouvernement, sa maison, adossée au Hinterthor, ayant subi des dommages lors de la démolition de cette porte.(voir Folio 113, 114).
- 97 **22.12.1827** Le conseil choisit le bureau de poste de Niederbronn pour le service de la correspondance.
- 110 **25.06.1828** Mise en place de 3 postes d'inscription à l'entrée et à la sortie de Reichshoffen.
- 115 **31.08.1828** Le conseil municipal, enivré lui même d'enthousiasme , vote un crédit de 700 F pour faire face aux dépenses" que cause la visite du Roi Charles X qui viendra dans le département le 6 septembre prochain.

Volume 11

- 70 **15.05.1830** Le conseil décide de faire réparer l'ancienne pompe à incendie et d'acquérir une nouvelle pompe avec une contenance de 600 litres et un débit de 168 litres par 38 secondes.
- 78 **30.05.1830** Echange de terrains (prés) entre Mme V^e DIETRICH et fils et la commune.

- 132 **24.04.1831** Le conseil établit le programme des réjouissances qui auront lieu le 1^{er} mai à l'occasion de la fête de Louis Philippe 1^{er}.

Volume 12

- 33 **08.01.1832** Refus de concéder un terrain communal à HENTZ Jean.
- 39 **05.02.1832** Refus de payer les frais d'hospitalisation réclamés par les Hospices de Strasbourg pour soins donnés au sieur FLORI - voir explications données dans ce compte rendu - voir aussi délibérations du 08.05.1833, p.120/121.
- 54 **08.03.1832** Attribution à la commune d'Eberbach d'un chêne de 7 m. de longueur sur 50 cm de diamètre pour la construction de l'école.
- 68 **27.05.1832** Liste nominative des habitants rayés de la contribution mobilière et personnelle pour cause d'indigence.
- 87 **16.08.1832** Demande d'acquisition de la maison FLORY appartenant à l'Hospice de Haguenau et située vis à vis à l'abreuvoir. (voir Folio 133 à 136).
- 89 **09.09.1832** Salubrité: Création d'une commission sanitaire par mesure de précaution contre l'invasion possible du choléra.
- 98 **06.12.1832** Adresse au Roi « Sire, c'est avec frémissement que les habitants de Reichshoffen ont appris la nouvelle de l'odieux attentat sur la personne sacrée de votre Majesté ... ».
- 166 **07.05.1834** Vote d'un crédit de 50 F pour être versé à titre de secours en faveur des soldats blessés et des familles des soldats qui ont péri dans les troubles de Lyon.
- 179 **24.07.1834** Demande de concession de terrain par la Dame KREMER.

Volume 13

- 13.09.1834** Concession: Le prix à payer est à verser entre les mains du receveur municipal aussitôt que la concession aura été autorisée par le GOUVERNEMENT.
- 11.11.1834 - 27.04.1835 - 04.04.1836 - 03.05.1836** Echanges de terrains - voir comment l'administration de tutelle impose sa volonté....
- 28.01.1835** Arrêté du maire pour prévenir les désordres dans la tribune de l'église (voir contraintes - art.2 de cet arrêté) Dur! Dur!
- 18.07.1835** Construction d'une église à BISCHVILLER: don de 2 arbres chêne.

- 02.08.1835** LETTRE AU ROI DES FRANCAIS à la suite de « l'infâme attentat contre la personne de votre majesté » - Voir aussi les C.R. réunion du 04.07.1836 (attentat du 25.06.1836) et du 14.01.1837.
- 14.04.1836 - 11.08.36** Taxation du pain d'après le tarif approuvé le 20 Thermidor - An XII détails très intéressants (*texte en allemand*).
- 27.07.1836** Service rural des postes: le C.M. sollicite un service quotidien à condition qu'il ne résulte pas de charge supplémentaire pour la commune.
- 22.06.1837** Réjouissances populaires à l'occasion du mariage de S.A.R. le Duc d'Orléans (fête célébrée le 2 juillet).
- 18.07.1837** Vente d'un terrain au canton « ALTKIRCH » à M. de BUSSIERE, A LA CONDITION EXPRESSE DE LAISSER SUBSISTER LA RUINE DITE "LA VIEILLE EGLISE" en raison de son antiquité.
- 02.08.1837** Echange d'un terrain entre KOEHLER Michel et la commune.

Volume 14

- 14 **01.06.1838** Refus de vendre un terrain à M. PAUL Joseph.
- 16 Attribution d'un demi lot d'affouage à Mmes SPIESSER, sage femme, et SCHMITT, femme GRAEFF.
- 38 **07.05.1839** Refus d'alignement à M. BLUM, fabricant de papier, qui souhaite construire une maison d'habitation sur un terrain communal.(voir Folio 41, 42, 47 « procès »).
- 43 **04.08.1839** Dégrèvement accordé aux adjudicataires de même valeur que le bois volé.
- 45 Refus du droit d'affouage à un employé de l'usine - appel d'un jugement condamnant la commune.(voir Folio 67, 68).
- 66 **00.11.1840** Vote d'un crédit de 300 F pour les victimes des inondations de la Saône et du Rhône en 1840.
- 78 **09.11.1841** La remise d'une amende de 154,60 F est accordée à M. KUHN pour éviter la ruine totale d'un père de famille.
- 80 **01.12.1841** Séances historiques : le conseil vote un crédit de 2.000 F, payable en cinq annuités, pour le « RAIL-WAY » direct Paris – Strasbourg. Echange de terrain proposé par Georges RUDLOFF.
- 83 **01.05.1842** Dépôt de signature du notaire HILDENBRAND.

- 85 **05.05.1842** Attribution d'une indemnité de 75 F au forestier CURA blessé par un coup de fusil tiré en désarmant un délinquant.
- 93 **20.12.1842** Déclaration de MAYER Louis pour obtenir la qualité de français.
- 99 **13.03.1843** Liste des boulangers - voir aussi délibération annulée page 132, concernant la surveillance des prix du pain.
- 100 **26.03.1843** Vote d'une subvention de 200 F pour les victimes du tremblement de terre à POINTE-A-PITRE le 08 février 1843.
- 105 **21.05.1843** Remise d'une amende de 40,80 F à BRIEF, bouilleur de potasse.
Refus de payer une indemnité au sieur SILBERMANN qui s'est brûlé les vêtements en "tirant les boîtes" à l'occasion de la fête du Roi.
- 110 **09.09.1843** Paiement d'une indemnité de 12 F au forestier GEILLER auquel on a arraché 600 pieds de pommes de terre.
- 125 **09.05.1844** Refus de participer à la construction de l'école de Schwabwiller et d'un presbytère à Bremmelbach.
Refus de donner suite à la demande du sieur DOWLER concernant la location de la Chambre d'Entrepôt et la Halle sous l'ancienne maison communale (locaux réservés à l'entrepôt des grains non vendus et le dépôt des échelles et crocs à incendie).

Volume 15

- 10 **06.11.1844** Autorisation d'enlever les pierres saillantes.
- 11 Autorisation d'enlever 100 m³ de pierres pour la construction de "l'église catholique de Gundershoffen.
- 13 **01.02.1845** Réverbères : réparations et acquisitions nouvelles.
- 20 **11.05.1845** Bureau de bienfaisance. (voir Folio 40).
- 52 **09.08.1846** Location de biens communaux : cahier des charges.
- 62 **09.02.1847** Main-levée sur hypothèque en faveur de M. BLUM, fabricant de papier.
- 71 **08.08.1847** Droit de passage dans le jardin du curé : histoire amusante !.

Volume 16

- 4 **07.12.1848** Distribution gratuite de drapeaux aux communes par le Préfet. Le conseil exprime à l'unanimité sa vive reconnaissance et demande en même temps l'envoi d'une écharpe au prix de 25 F.
- 5 **16.01.1849** Rachat et liquidation d'une rente foncière dont est grevée la maison 336 qui avait appartenu a Marianne SCHINDELMEYER.
- 6 **01.02.1849** Conversion des journées de prestations en tâches pour 1849. (voir Folio 8,12,15).
- 15 **16.06.1850** Don d'un chêne à la commune d'Uberrach pour l'agrandissement de son église.
- 21 **05.01.1851** Remise d'une amende de 50 F à SORG Pierre à condition qu'il remette en état le chemin encombré de décombres
- 21 **26.01. 1851** Don de 50 F. à Kesseldorf pour la construction d'une église.
- 22 **26.01.1851** Don de 50 F. à Nehwiller pour la construction d'une école.
- 28 **02.11.1851** GUTH de Windstein obtient la cessation des poursuites pour un délit forestier. Avis favorable également au remboursement d'une amende payée par CRENNER Joseph pour délit forestier.
- 30 **21.01.1852** Amnistie générale pour tous les délits forestiers Voir aussi page 31/V.
- 30 **21.01.1852** Reconstruction du bâtiment d'eau du moulin HEBERLE sur le Schwarzbach. (Voir réserves).
- 31 **28.03.1852** AMAN est autorisé à racheter une rente annuelle de 8 F. à condition que le capital soit placé en rente sur l'Etat ou en bons hypothécaires d'après le système du Crédit Foncier.
- 39 **04.02.1853** Le maire, les adjoints, les conseillers déposent aux pieds de sa Majesté Impériale Napoléon III les félicitations respectueuses des habitants de la commune à l'occasion de l'heureux mariage que sa Majesté a daigné contracter.
- 46 **28.08.1853** 2 gardes champêtres supplémentaires sont embauchés pour la surveillance des récoltes.
- 47 **23.10.1853** Don de 80 F. à la commune de Schaffhausen, canton de Seltz, pour l'agrandissement de la chapelle.
- 47 **06.11.1853** Remise d'une peine à l'entrepreneur Jacques GUTH, condamné pour abattage d'arbres non marqués.

- 55 **08.10.1854** Subvention de 50 F pour la construction d'un monument à la mémoire de Lezay Marnésia (pas d'autre précision).
- 65 **29.07.1855** Contribution financière à la création d'un commissariat de police à Niederbronn.
- 67 **15.08.1855** Achat d'un drapeau de cortège pour les fêtes nationales - dép. 120 F.
- 68 **03.12.1855** Arrêté de police relatif aux chiens.
- 71 **21.03.1856** Hommage à l'Empereur pour la naissance d'un prince dont le baptême sera célébré le 16 juin 1856 (voir Folio76).
- 81 **27.03.1857** Réhabilitation de AMAN François, tanneur, après sa condamnation.
- 87 **17.01.1858** Le conseil exprime à l'empereur sa gratitude à la suite de l'attentat dont il a été victime.
- 93 **18.07.1858** Le conseil demande au service des postes de faire deux distributions quotidiennes.
- 99 **27.03.1859** Création d'une commission chargée de déceler les logements insalubres.
- 111 **12.08.1860** Vote d'un crédit suppl. de 100 F. pour célébrer dignement la fête de l'empereur.
- 121 **24.11.1861** Echange de biens communaux avec Charles MULLER (voir Folio 122).
- 121 **24.11.1858** Keffenach obtient un bloc de chêne pour la construction d'une chapelle.
- 125 **16.02.1862** Le commissariat de police cantonal installé à Niederbronn est promu à la 4^e classe pour un traitement annuel de 1 800 F, frais de bureau compris.

Volume 17

- 6 **10.06.1862** Droit d'irrigation d'une prairie demandé par M. le vicomte DE BUSSIERES.
- 14 **25.01.1863** Avis favorable du C.M. pour la tenue d'un marché aux houblons à Haguenau.
- 23 **24.12.1863** Echange de terrain avec la commune voir Folio 28, 30).

- 35 **23.09.1864** Vote d'un crédit en vue de la fête d'inauguration du chemin de fer Haguenau-Wissembourg.
- 36 Réhabilitation après condamnation pour usure habituelle.
- 48 **27.08.1865** Attestation sur conduite morale d'un habitant de la commune condamné pour usure.
- 60 **15.08.1866** Vote d'un secours en faveur des colons d'Algérie.
- 77 **11.05.1868** Vente de terrains (voir Folio 76).
- 114 **07.11.1871** Refus d'échange de terrain formulée par M. de DIETRICH, les terrains proposés en échange sont trop éloignés de la localité.

Volume 18

- 2 **16.12.1871** Projet d'échange de terrain entre la commune et DE DIETRICH.
- 4 **18.02.1872** Echange du terrain communal canton « Gutleuthaus » contre terrain DE DIETRICH canton « Griesbaechel »
- 7 **23.04.1872** Recensement des tombes des soldats tués pendant la guerre de 1870 et enterrés sur le territoire de Reichshoffen (énumération).
Le C.M. décide une concession gratuite de 30 ans pour lesdites tombes ainsi que la pose de croix sur l'ensemble des tombes. Il participe également à hauteur de 100 F. à la construction d'une chapelle catholique à Froeschwiller.
- 10 **16.06.1872** Le C.M. rejette 38 demandes de « Bürgerholz » (bois gratuit) sous prétexte que les demandeurs ne sont pas citoyens de Reichshoffen, ni leurs épouses, ou qu'ils ne possèdent pas de maison dans la commune.
- 13 **26.08.1872** Vente d'une parcelle de 75 centiares à DE DIETRICH pour la construction de la gare de Reichshoffen-Usines.
- 44 **15.03.1874** Décision de faire démolir la maison N° 36, rue des juifs par suite de risque d'effondrement.
- 87 **18.07.1875** Plantation d'arbres sur les terrains en friche de la commune.
- 104 **03.10.1875** Le C.M. décide l'achat dans la section « Soulmatten » d'un pré comportant une source d'eau minérale.
- 106 **07.12.1875** Vente d'un terrain communal rue du chemin de fer à Louis HOLTZHAUER.
- 108 Adjudication d'arbres morts des terrains municipaux.

- 128 **15.04.1876** Le C.M. maintient sa décision du 5.3 de céder 0,51 m2 de terrain à Louis HOLTZHAUER (cession gratuite). (voir Folio 130)
- 153 **24.09.1876** Une délégation du C.M. est invitée à saluer l'Empereur de passage à Froeschwiller.
- 198 **21.10.1877** Le C.M. refuse la proposition d'échange de terrain de M. KEIM de Niederbronn.
Refus du C.M. de vendre 0,285 ares de terrain dans la rue du chemin de fer à M. Georges WACKERMANN.(voir Folio 201, accord).
- 204 **13.01.1878** Le C.M. autorise le paiement à la boulangerie UHRWEILER de 20 douzaine de petits pains à l'eau et au boulanger KREMER le paiement de 1 douzaine de petits pains au lait distribués aux enfants lors de la bénédiction des nouvelles cloches.
- 227 **12.09.1878** Le C.M. décide de vendre par adjudication de vieux matériaux de construction.
Il décide en outre de louer les salles communales pour le séchage du houblon.
Il demande également au chef de gare de veiller à l'ouverture des barrières des rues d'Oberbronn et Gumbrechtshoffen.

Volume 19

- 13 **05.02.1880** Location de biens communaux.
- 145 **18.05.1885** Le produit de la vente de l'herbe du cimetière est à répartir en parts égales entre le fossoyeur et la sacristain.
- 178 **19.09.1886** Le C.M. ne fait pas d'objection à l'achat d'un terrain de 189 ares (Section Brühl N° 111) par le couvent de Niederbronn.
Contrat de livraison de pétrole à 0,32 M./litre pour la période du 1.10.1886 au 31.12.1887.
- 182 **31.10.1886** Octroi à la commune de Weitbruch d'une subvention de 100 M. pour la réception de l'empereur le 13.09.1886.
- 223 **29.01.1888** Télégramme de condoléances à l'empereur FREDERIC III. pour le décès de l'empereur GUILLAUME I. (voir Folio 226, 239).
- 233 **31.03.1888** Suite au décès du notaire STROHL, le notariat de Reichshoffen ne sera pas rattaché à celui de Niederbronn, mais obtiendra prochainement un nouveau titulaire. (cela ne fut pas le cas).
Attribution des travaux suivants : transport du bois de chauffage jusqu'aux différents bâtiments publics, le fendre et l'empiler.
- 275 **05.04.1890** Contrat avec B. WEIL pour la fourniture de pétrole et de gasoil pendant la saison 1890/91.

- 293 **21.10.1890** Désignation de 4 avoués pour le nouvel arpentage du ban de Reichshoffen.
- 294 Vente de terrain secteur « Doppelmatt » à l'administration des chemins de fer.
- 362 **02.10.1894** La commune de Reichshoffen a obtenu le 1^{er} prix lors de l'exposition de fruits à Niederbronn.

Volume 20

- 6 **13.07.1895** Refus de payer une subvention à l'office de tourisme de Strasbourg.
Renouvellement des membres du Conseil d'Administration de la Caisse d'Epargne.
- 8 **30.07.1895** Intervention de M. ROLL contestant certains points du P.V. du 13 juillet 1895.
- 12 **25.04.1896** Acceptation de différents travaux, mise à disposition de chevaux, transport de pierres et de bois, fourniture de pétrole.
- 17 **24.09.1896** Renouvellement du fermage de terrains communaux à la Sté de pêche.
- 18 Proposition de porter l'heure de fermeture des cafés de 22 à 23 heures. (remarque du maire !).
- 27 **29.10.1897** Election des représentants chargés d'élire les députés.
- 56 **15.09.1900** Concession pour les tombes des soldats tués en 1870/71.
- 78 **13.12.1902** Divergences entre la ville de Niederbronn et le ministère de la justice au sujet de la construction d'un tribunal à Niederbronn ; Reichshoffen est preneur.

Volume 21

- 52 **24.05.1913** Attribution d'un petit pain aux écoliers pour l'anniversaire de l'empereur.
- 60 **16.08.1913** Incendie de 3 maisons en juillet dans la rue du château. Indemnité de bière et casse-croûte aux pompiers de Gundershoffen pour leur prompt et très efficace intervention.
- 73 **14.01.1914** Fête du 25^{ème} anniversaire des pompiers le 14 mars 1914.
- 81 **01.08.1914** Avance de 10.000 M. (Caisse d'Epargne) pour les soutiens aux familles des appelés à l'armée.

- 82 **06.08.1914** Réserves alimentaires 30.000 kg de farine.
- 89 **30.10.1914** Soutien aux familles de soldats, maître et veilleur de nuit.
- 145 **16.06.1917** Proposition de monnaie papier (monnaie de nécessité).
- 149 **11.10.1917** Tarifs de l'électricité.
- 151 **21.11.1917** Demande d'aide des épouses Franz FISCHER, Karl PIQUET et Auguste LORENTZ dont les maris ont déserté ou passé de la captivité russe à celle française donc ont perdu l'aide du gouvernement impérial.
- 155 **07.02.1918** Projet d'acquisition de la propriété RIFF - STEURER parce que bien d'émigré (rôle francophile de la famille). (voir Folio 169).
- 170 **28.09.1918** Allusion aux cantonnements des soldats durant l'hiver dernier.
- 173 **15.11.1918** La grande armée française a fait son entrée en Alsace Lorraine et sera bientôt présente à Reichshoffen. Préparation de la fête. Remplacement des inscriptions allemandes en français aux bâtiments.
- 174 **26.11.1918** Séance extraordinaire avec dépêche au Président de la République (en français) et sa réponse. Proclamation aux poilus.
- 177 **18.01.1919** Prénoms des conseillers en français dans le texte.
- 179 **20.01.1919** Enquête sur le matériel musical détérioré lors de l'installation de l'hôpital militaire à l'école.
Plantation d'arbres de la liberté (chêne de préférence) près de l'Altkirch et au Dagsberg. (voir Folio 191).
1.000 F pour offrande de la libération (veuves et orphelins de soldats français).
- 189 **05.04.1919** Cotisation au Touring Club de France.
- 191 Abonnement pour 1 an à la revue « Marche de France ».
- 193 **03.07.1919** Réflexion sur une plaque souvenir pour les morts de la guerre.
- 198 **02.08.1919** Demande de M Joseph ROMBOURG pour les sonneries et décorations funéraires.
- 199 Le général PAU est nommé citoyen d'honneur.
- 201 **30.08.1919** Vente voiture à 2 roues à Paul RUDLOFF.
- 208 **17.10.1919** Adoption d'une commune du Nord de la France (sans nom) par arrondissement de Haguenau

- 231 **10.04.1920** Subvention au Syndicat d'Initiative de tourisme de Niederbronn pour un guide de Niederbronn et environs.
- 232 Mention. *Bekanntmachung* « mit de Schelle » pour publication orale des avis.
- 246 **07.09.1920** Préparation de la visite du Président du Conseil M. MILLERAND et du Maréchal FOCH le 9 septembre à 10 heures 05.
- 247 Forte inondation du 24 décembre 1919 dû à une digue disparue(?).
- 251 **30.08.1920** Pas d'entraînement sportif et pas de cinéma au delà de 22 H.
- 263 **20.05.1921** Achat ancienne maison Eugène OBER pour l'installation du monument aux morts.
- 273 **10.10.1921** Subvention de 500 F pour l'arc de triomphe de la voie sacrée.
- 365 **07.02.1925** Attribution de bois de chauffage pour la brigade de gendarmerie de Reichshoffen.

Volume 22

- 22 **20.02.1926** Circulaire du Préfet du Bas-Rhin concernant l'équipement des employés communaux de masques à gaz.
- 37 **19.06.1926** Lettre de remerciement du capitaine LESAGE commandant de la 9^{ème} Cie du 67^{ème} régiment d'infanterie, basée à Compiègne, pour l'accueil chaleureux de la population de Reichshoffen lors de l'entrée des troupes à Reichshoffen le 23.11.1918 avec participation du drapeau de la musique « Ste Cécile ».
- 38 Le capitaine LESAGE demande une copie du drapeau de la musique « Ste Cécile » pour l'installer dans la salle à manger de la Cie.
Proposition de remise de l'original de ce drapeau et acquisition d'un nouveau drapeau à la Sté « Ste Cécile ».(voir Folio 46, 49, 70).
- 86 **08.12.1927** Manifestations anti-patriotiques : Le C.M. adresse ses félicitations à M. le Président du Conseil et l'assure de la fidélité de la commune de Reichshoffen à la Patrie.
- 143 **31.05.1929** Le C.M. prend connaissance d'une lettre de M. Louis STAMMLER de Philippsbourg qui envisage d'organiser un transport en commun régulier Philippsbourg, Dambach, Wineckerthal, Jaegerthal, Reichshoffen, Niederbronn.
- 170 **18.01.1930** Décision du C.M. de reconduire la limitation de vitesse maxi dans la localité, pour les véhicules motorisés fixée le 11.08.1923 à 12 Km/heure.

182 **08.09.1930** Reprise de la correspondance par autobus Soultz s/forêts, Woerth, Reichshoffen, Niederbronn.

Volume 23

- 2 **04.04.1940** Nomination du Commandant WINET comme citoyen d'honneur.
- 7 **26.05.1940** Exposé du maire DE LEUSSE sur la situation au 26 mai 1940 et l'évacuation éventuelle de la population sur Lorquin.
- 10 **26.05.1940** Mise en sécurité des matériels militaires laissés dans les forêts et la ville.
- 12 **17.12.1944** Demande de mise à disposition d'ouvriers des Ets DE DIETRICH pour accélérer les travaux de réparations aux maisons. Création de Commissions.
- 15 **02.04.1945** Mise à contribution des « Parteigenossen » pour les travaux de remise en état.
- 17 **19.05.1945** Rétrocession de parcelles aux propriétaires.
- 29 **19.11.1945** Résolution concernant des fonctionnaires nazis (voir Folio 37, 45, 48, 57, 178).
- 34 **19.11.1945** Tombeaux de soldats allemands (voir Folio 43, 147).
- 41 **23.01.1946** Récupération de ferraille provenant des ponts détruits.
- 56 **13.06.1946** Entretien des tombes des soldats français.
- 108 **26.11.1947** Vente de terrain (clôture) de DIETRICH.
- 110 **02.01.1948** Subvention pour l'érection à Strasbourg d'un monument au Gal LECLERC décédé récemment.
- 122 **10.06.1948** Autorisation pour l'implantation d'un garage au « Zimmerplatz ».
- 125 **24.07.1948** Offre de vente de terrains à la commune (voir Folio 128).
- 149 **04.01.1949** Offre d'échange de terrains. (voir Folio 153, 165, 180, 182, 183, 210, 232, 248, 259, 283, 289, 308, 338, 368).
- 181 **05.12.1949** Donation de terrain. (voir Folio 287).
- 185 acquisition de terrains (BLUM). (voir Folio 253).
- 226 **11.09.1950** Concession à M. Louis DUWA pour la maison près de la chapelle de Wohlfahrtshoffen.

- 232 **07.11.1950** Affaire Vve LINTZ (paiement de factures pour travaux).
- 308 **12.07.1952** Location d'une parcelle au Windstein à M. RUNDSTADLER (Finsterthal).
- 321 **08.11.1952** Vente de terrains au M.R.U. (Dagsberg).
- 324 Achat de terrains. (voir Folio 343, 370).
- 334 **15.02.1953** Procès d'Oradour à Bordeaux (Manifeste).
- 379 **10.09.1953** Fonctionnement des cars « Citroën » (voir Folio 382).